

# زَادُ الطَّالِبِينَ مِنْ كَلَامِ رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ترتيب و تأليف:

محمد عاشق الهی البرنی

ترجمہ ، تخریج و تحقیق

ابوسلمان سراج الاسلام حنیف

دارالقرآن والسنة

ہوسئی ، شہبازگڑھی ، مردان



تمام فنون کے کتب کے پی-ڈی-ایف ہمارے ویب سائٹ سے اور پلے سٹور سے فری ڈاؤن لوڈ کریں۔ ہم روزانہ کی بنیاد پر اس میں مزید کتب شامل کر رہے ہیں اس لیے آپ ہفتے میں ایک بار ضرور ہمارے پلے سٹور اور ویب سائٹ کو چیک کیا کریں۔

## ابھی مطلوبہ پی-ڈی-ایف مفت ڈاؤن لوڈ کریں

منطق	خطبات	تفاسیر
معانی	سیرت	احیث
تصوف	تاریخ	فقہ
تقابل ادیان	صرف	سوانح حیات
تجوید	نحو	درس نظامی
نعت	فلسفہ	لغت
تراجم	حکمت	فتاوی
تبلغ و دعوت	بلاغت	اصلاحی
تمام فنون		



# مَرَايَا الظَّالِمِينَ

من

كلام رسول رب العالمين

ترتيب وتاليف

محمد عاشق الهادي البرني

ترجمه، تخریج و تحقیق

ابوسلمان سراج الاسلام حنیف

## جملہ حقوق محفوظ دی

- کتاب: \_\_\_\_\_ ذاد الطالبین (پنبتو)  
ترجمہ کوونکے: \_\_\_\_\_ ابو سلمان سراج الاسلام حنیف  
دچاپ کیدو تاریخ: \_\_\_\_\_ ستمبر ۱۹۹۸ء  
خوردونکے: \_\_\_\_\_ دار القرآن والسنة  
کاتب، \_\_\_\_\_ طاہری خوشنویس پناوڈہ مردان  
نقداد: \_\_\_\_\_ یوزر <sup>۱۰۰۰</sup> مسیح اللہ اعفانی  
قیمت: \_\_\_\_\_ ۳۵ روپے

جماعت اشاعت التوحید والنہ کے علماء کی  
تصانیف کو سکین کر کے PDF فارمیٹ میں  
علماء، طلباء اور عوام کو پیش کرنا ہمارا مشن اور  
محنت ہے لہذا کتاب کا مطالعہ کرتے وقت ہمیں  
دعاؤں میں یاد رکھیں شکریہ



**مکتبہ اشاعت التوحید والنہ**  
مولانا عبدالکریم  
مولانا اکرام گل  
مفتی ابوعقبان فداء الرحمان عابد  
03149958550  
لاہور نمبر ۸

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي تَوَلَّ صِفَتُونَهُ دَخَائِي تَوْبَ خَاصٍ هَفَهُ اللَّهُ لِرَدِي شَرَّفَنَا  
 بِحُجَّةٍ مَوْجِبَةٍ لَهُ عَزَّتْ رَاكِبِي عَلَى سَائِرِ الْأُمَّمِ بِهِ تَوَلَّوْا أُمَّتُونُو بَانِدِ بِرِسَالَتِهِ  
 مَنْ بِهِ رَالِي لَوْ دَفَعُ رَسُولٌ إِخْتِصَّاهُ بِحُجَّةٍ هَفَهُ عَزَّتْ خَاصٍ كَرِيْدِي مِنْ بَيْنِ  
 الْأَنَامِ بِهِ تَوَلَّوْا خَلْقُونِ

لَهُ (الْحَمْدُ) وَفَضِيلَتُهُ دُوْبِي تَعْرِيفُ كَوْلٍ - حَمْدًا (بَابُ سَمِعَ) حَمْدًا وَمُحَمَّدًا - حَمْدَتْ  
 إِلَيَّ النَّبِيُّ نَاتِهِ دَالِلَةٌ تَعْرِيفُ أَوْ كَلِمَةٌ -  
 هُ اشْرَفَهُ تَعْظِيمُ كَوْلٍ - عَزَّتْ كَوْلُ شَرَّفَ (بَابُ كَرَّمَ) شَرَّفَانَةٌ : عَزَّتْ سَمْدُ كَيْدِلٍ . اِدْجَتَهُ دَرَجَةً  
 حَامِلُولُ شَرَفَةٌ (بَابُ نَفَرَ) شَرَّفَانًا بِهِ عَزَّتْ اِدْرَجَهُ كَبِنِ بِهِ بِجَابَانِدِ زَوْرُوْرُ كَيْدِلٍ اِدْ  
 غَالِبُ كَيْدِلٍ شَرَّفَ (بَابُ سَمِعَ) شَرَّفَانًا اِدْجَتِيْدِلُ .  
 تَهُ (سَائِرُ) اِسْمُ فَاعِلٍ . بَاقِي خِيْرَتِهِ وَيَلِي شَيْءٍ . سَكَّرَ (بَابُ سَمِعَ) سَأْرًا الشَّيْءُ .  
 بَاقِي كَيْدِلٍ . سَائِرُ الشَّيْءِ اِدْ سَائِرُ الشَّيْءِ دَوَارَةٌ قِسْمُهُ لَوَسَلِي شَيْءٍ اِدْ تَوَلَّوْا بِهِ مَعْنَى اسْتَعْمَالِي  
 تَهُ (الْأُمَّمُ) د (اُمَّتٍ) جَمْعُ دَعَا ، دَلِي اِدْجَمَاعَتُهُ وَيَلِي شَيْءٍ  
 هُ (رِسَالَةٌ) بِفَتْحِ الرَّاءِ وَكُسْرِهَا بِبِعْثَانٍ . بِبِعْثَانٍ اِدْرَلُ . خَطُّ . رَسَالَاتُ اِدْ رِسَالَتُهُ جَمْعُ دِي .  
 تَهُ (إِخْتِصَّاهُ) بِالشَّيْءِ خَاصُّ كَوْلٍ . بِهِ قُرْآنٌ مَجِيْدُ كَبِنِ رَاغِي بِحُجَّةٍ ، وَاللَّهُ يُخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ  
 مَنْ يَشَاءُ (سُورَةُ الْبَقَرَةِ ٢ : ١٠٥) اِدْ وَاللَّهُ تَعَالَى خَاصُّ كَوِي بِهِ خِيْلُ رَحْمَتِ سِرِّهِ ، بِجَالِهِ بِحُجَّةٍ  
 اِدْغَوَارِي اِدْخَتَصَّ بِالشَّيْءِ دَخَاصُّ كَيْدِلُوْهُ مَعْنَى رَاغِي ، حَقَّقَ (بَابُ نَفَرَ) خَصًّا . فَلَانَا  
 بِالشَّيْءِ خَاصُّ كَوْلٍ ، خِصُوصِيَّتُ وَرَكُوْرُ . خَفَّتَهُ بِالْوَدِّ : هَفَهُ سِرَّةً لِي مِيْنَهُ اِدْ كَرِيْدِي . خَفَّتَ  
 الشَّيْءُ لِنَفْسِهِ خِيْلُ خَانَ لِرَدِي يُوْخِيْرُ مَخْصُوصُ كَوْلٍ . حَقَّقَ (بَابُ سَمِعَ) خَصَامَةً : مَحَاجُ كَيْدِلٍ  
 اِدْ دِيْنَهُ وَكَوْكَانُ بِهِمْ خَصَامَةً (الْحَشْرُ ١٥٩) دَلِي  
 تَهُ (أَنَامٌ) اِدْ أَنَامٌ (بِالتَّصْرِيفِ) مَخْلُوقٌ .

بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ بِمَخْتَصِرٍ وَخَبْرٍ وَبَابٍ وَجَوَاهِرِ الْحِكْمِ أَوْ بِهٖ قِيَمَتِي  
حَمْدُ تَوْبَانِدِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ رَحْمَتِ وَاللَّهِ تَعَالَى دَوَى بِهٖ هَعَهٗ بَابٍ وَعَلَى  
اللَّهِ أَوْ هَعَهٗ بِهٖ أَوْلَادِ

لہ (جوامع) د (جامع) جمع دہا، الْكَلَامُ الْجَامِعُ ہعہ کلامتہ وٹیلے شی چہ د الفاظو  
لحاظ سرہ مختصر اود مطلب لحاظ سرہ دیر. وسیع (اُرت بیدرتا) وی جَمَع (باب نَجَم) جَمَعًا التفرق;  
یوحائے کول. جمع کول

لہ الْكَلِمُ (بفتح الكاف وکسر اللام) د کَلِمَةٌ جمع دہا، ہعہ د معنی نہ دک لفظتہ وٹیلے شی چہ انسان  
لے دای، خطبے اوقصید سے تہ ہم کلمۃ والی. د دے جمع کلمات ہم راخی. خیلہ معنی لُی نھی  
کولدی. کَلَم (باب نَفَر) صَرَب (کَلَمًا).

لہ جَوَاهِرُ جمع دے د جَوَاهِرُ. قیمتی کانرے. ہر ہعہ کتہ چہ د ہعہ نہ غہ قیمتی خیز  
اوباسیلے شی. جَوَاهِرُ الشَّيْءِ: دیوخیز اصلیت اوروح. جوہری دد یسہ وٹیلے د ہے. ہعہ چاتا  
جوہری وٹیلے شی چہ ہعہ جوہر جوہری یاے حَرَّوْی.

لہ لِحِكْمٍ (بکسر الحاء وفتح الكاف) د حکمۃ جمع دہا. عدل. علم اوهوشیار توب سے  
ویلے کبیری. ہعہ خبرتے اوکارتہ ہم حکمہ وٹیلے کبیری چہ د حق موافق دی. لکہ چہ  
بہ قرآن کبندی ومن یؤت للحکمة فقد اوتی خیرًا کثیرًا (البقرۃ ۲: ۲۶۹) حکم (باب کُرْم)  
حکمۃ ہوشیار کیدل.

عہ صَلَّى وصلواتہ نہ مأخوذ دے. خہ تعریف کولوتہ ویلے شی. مُرَادِی معنی ہے رحمت لیل دی.  
صَلَّى صَلَاةً. مؤنث کول صَلَّى (باب سَمِع) صَلَّى بہ ادر کبندی سورول لکہ تصلی نازک حاسیۃ  
(الغاشیۃ ۸۸: ۲)

لہ تعالیٰ. اوچتیدل. لور کیدل. تعالت المراد من نفاسہا، پاکیدل. علا (باب نَفَر) عَلَوُا عَلَا النہار: ورخ  
راخل. اوچتیدل. علی (باب سَمِع) علاء. اوچتیدل. علی فلان فی المکارم بہ درجہ کبندی پورہ کیدل.  
عہ آل: اصلی معنی لُی سراب (د پیر یا نوتنور) دہ ال الرجل د اهل و عیال استعمال صرف پہ اشرفو باند  
نیکے. پد سے آل الحاکم یا آل الاسکان وٹیلے صحیح نہ دی. ہلتہ دد سے لفظ مجازی معنی مراد دہا. یعنی  
پیر دی کوتکی. دد سے تصغیر اویل راخی لکہ چہ د اهل تصغیر اھیل راخی.

وَصَحْبِهِ اَوْ هغه پہ۔ اگر وہاں وَبَارَكَ وَسَلَّمَ اور بركت اور سلامتیاد و ع  
مَا نَطَقَ اللِّسَانُ تر کرے چہ بیانوں لے شی زیبہ بِمَدْحِهِ تعریف دہغه و لَسَمَ الْقَلَمُ

اور لیکل کر لے شی قلم

لے صَحْبٌ، در کب پہ وزن و صاحب جمع دہا، ملکہ سے، یوحاشے ژوند تیر و نیک، ملاک، لکہ صاحب الذر  
امیر و حاکم لکہ صاحب الجیش۔ دے جم صَحْبَةٌ ہم راخی لکہ چہ د فَاِرَةٌ جمع فُرْهَةٌ راخی، صحابٹے ہم  
جمع راخی۔ لکہ چہ د جائتہ جمع جیاغ راخی۔ مُصْحَبَاتٌ لے ہم جمع راخی لکہ چہ د خَارِشٌ جمع فُرْسَانٌ  
راخی۔ اصحابٹے ہم جمع راخی لکہ چہ طاهر جمع اَطْمَارٌ دہا او صَحَابَةٌ او مَحَابَةٌ لے ہم جمع دہا  
أَصْحَابِي لے جمع الجمع دہے۔ صَحِبَ (باب سَمِعَ) مُصْحَبَةٌ یوحاشے کیدل، دوستی کول، یوحاشے  
کینی ژوند تیر و ل۔

سے بَارَكَ، د خیرا چولو د عاکول۔ رِضَا کیدل۔ بَارَكَ اللَّهُ فَيْكَ وَوَلَكَ۔ خیرا چول۔ بَرَكَ (باب نَصَرَ)  
مُرٌّ وَوَكَا او تَبْرَاكًا د اوبن کینا ستل۔

سے سَلَّمَ بِرَأْسِهِ، سلام علیک کول۔ سَلَّمَ اللَّهُ مِنَ الْاَفَةِ، عجم کول۔ محفوظ کول۔ سَلَّمَ بِهِ وَالِيْمٌ، رِضَا  
کیدل۔ فرمانبرداری کیدل۔ سَلِمَ (باب سَمِعَ) سَلَامَةٌ، نجات مندل، خلاصے موندل۔  
لکہ نَطَقَ (باب ضَرْب) نَطَقًا وَمِنْطَقًا، وینا کول، واضعہ خبر کول، وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ (الجم ۵۲)  
ادغه د خپل خواہش نہ خبر سے نہ کومے۔

سے اللِّسَانُ، ژبہ۔ لَفَتَ، د خبر و کولو آلہ، لسان العرب، د عربو ژبہ، لسان القوم، د قوم تر جانی کولکے  
اسانہ فَعِيْمٌ وَفَعِيَّةٌ، دغه ژبہ فصیحہ دہا د امونٹ او مذکر د واری استعمالیبری۔ لیکن اکثر  
مذکر استعمالیبری۔ چہ کله مذکر او کھنے شی نو جمع سے لَسُنٌ، لِسَانٌ او اَلْسِنَةُ راخی، ادچہ کله  
مؤنث او کھنے شی نوبیا سے جمع اَلْسُنُ راخی۔

سے بِمَدْحِهِ مَدَحَهُ (باب فَعَم) مَدَحًا، تعریف کول، مَدَحْتُ الْقَوْلُ، ماد ملغلو تعریف او کتہ۔  
خطیب تبریزی والی چہ مدح پہ اصل کینی د اِمْدَحْتُ الْاَنْفُسَ نہ د تلے دے چہ دغه معنی  
دہا و سَمِعَ کیدل، فَرَحَهُ کیدل، پد سے وجہ د مَدَحْتُهُ معنی بہ دہی، پہ لویہ پیمانہ  
د چا تعریف کول۔

سے كَسَمَ (باب فَعَم) كَسَمًا زائله کول، د راتول، باطلول، نَسَخْتُ حُكْمًا بِحُكْمِ فُلَانٍ، د فلانی  
پہ حکم د دغه حکم منسوخ کرکے، د كَسَمَ بله معنوا دہا لیکل، نقل کول، عرب والی، نَسَخْتُ  
كِتَابِي مِنْ كِتَابِ فُلَانٍ، ماخپل کتاب د فلانی د کتاب نہ تکی پہ تکی نقل کتہ، عرب د اہم  
والی، مَا نَسَخَ بَلْ مَسَخَ، هغه نقل ک پیند سے بلکہ ورن، و بجا کرید سے۔

سے الْقَلَمُ د خط لیکلو آلہ، نل چہ او تر لے نو هله قلم شی، د تراشون نہ مکتب و رستہ  
بَرَاعَةٌ او قَصَبَةٌ والی، جمع لے اَقْلَامٌ او قِلَامٌ راخی، د جوارخی غشی نہ ہم قلم  
دیکلے شی۔

**أَمَّا بَعْدُ** پس دد سے (حمد و صلوة) منہ خبرہ دادا ، **فَهَذَا كِتَابٌ وَجِيزٌ**  
 چہ دایو مختصر کتاب دہے **مُنْتَجَبٌ** را عونہ کہے شوید **مِنْ كَلَامِ**  
**السَّفِيحِ الْعَزِيزِ** د خبرود (ہے نبی نہ) چہ سفارش کونکے او عزتمند **اِقْبَسْتَهُ**  
 داما حاصل کرید **مِنَ الْكِتَابِ اللَّامِعِ الصَّيْبِ** دہے کتاب نہ چہ رنزا و الا و خائستہ دے

لہ بعد ظن زمان دے دے ، دستوالی پہ معنی . **جُمْتُ بَعْدَ الْفَجْرِ** زلا دھبا (خلو نہ) روستو را غلم  
 دد سے استعمال اضافت سر کی کی .

**عَلَيْهِ وَجِيزٌ** دقتیل پہ وزن . مختصر . **أَمْرٌ وَجِيزٌ** . **كَلَامٌ وَجِيزٌ** . مختصر کارا و لندشان خبرہ . **وَجِيزٌ**  
 (باب ضرب کرم) **وَجِيزًا** ، **الْكَلَامُ** ، مختصر کول ، **مَنْعٌ** خبر سے کول .

**عَلَيْهِ مُنْتَجَبٌ** ، غورہ کہے شوید سے ، چونرے شوے ، انہر لے شوے **اِنْتَجَبَ الشَّيْءُ** . انہر لے  
 پہ کنر و خیز و نو کنی یو غورہ کول . **نَجَبٌ** (باب نصر) **مُنْتَجَبًا** . **قَلَانُ الشَّيْءِ** ، **رَاخِلٌ** ، غورہ حصہ اختل  
**عَلَيْهِ السَّفِيحِ** ، سفارش کونکے ، **د شَفَعٌ** حق لردنکی تہ ہم و نیلے شی . **جَمَعْتُ شَفَعَاءُ رَاخِي** ، **شَفَعَةٌ**  
 (باب فتم) **شَفَاعَةٌ** . **شَفَعٌ** لہ ، **رَيْبٌ** ، **اِلْيَهُ** ، سفارش کول .

**عَلَيْهِ الْعَزِيزِ** ، شریف ، قوی ، عزتمند . داپہ اسماء و حسناتی کنی ہم داخل دے . اود معر اود اسکندر  
 دحا کما نزلقب ہم دے . **جَمَعْتُ عِزَانَ** ، **عِزَّةً** اود **عِزَّاءُ رَاخِي** . **عَمَّرَ** (باب ضرب) **عَمَّرًا** و **عَمَّرَةً**  
 غالب کیدل ، زور آور کیدل . **عَمَّرَ** (باب نصر) **عَمَّرًا** : قوی کیدل .

**عَلَيْهِ اِقْبَسْتَهُ** ، دانقباس نہ دے . استفادہ کول ، حاصلول ، زدہ کسے کول . **اِقْبَسْتُ مِنْهُ الْعِلْمَ** : دہفہ  
 نہ سے علم حاصل کہہ . **قَبَسَ** (باب ضرب) **قَبَسًا** . **قَبَسْتُ مِنْهُ النَّارَ** : دہے نہ نڈ ادر شغلہ (شورہ) حاصلہ کرا  
**عَلَيْهِ اللَّامِعِ** : رنزا والا ، پرا قیندہ . **لَمَعٌ** (باب فتم) **لَمَعًا** و **لَمَعَانًا** ، **لَمَعُ الْبَرْقِ** پرق پروق شہ جمعہ  
**لَمَعٌ رَاخِي** . کلہ چہ ادر نیلے شی چہ ، **مَا بِالذَّارِ لِامِعٍ** . نر مطلب سے داوی چہ : پکور کنی ہی شوک نیشہ .  
**عَلَيْهِ الْقَبِيحِ** ، رنزا والا ، پرقیندہ . **بِنَاسْتِهِ** . **صَبِيحٌ** (باب سمع) **صَبْحًا** . **صَبِيحٌ الشَّعْرُ** ادر **لِلْحَدِيدِ** : شعر  
 یا اوسپنہ بنائستہ ادر نیلے شوہ ، پرق سے ادر **وَدَهَلُو** . **صَبِيحٌ** (باب کرم) **صَبَاحَةٌ** . **صَبِيحٌ الْوَجْهَ**  
 معز رونی شہ . **صَبِيحٌ الْعِلْمِ** ، ماشور نیلے شہ . **د دَا جَمَعُ صَبَاحٌ** دے ادر **صَبِيحَةٌ** جمع ہم  
**صَبَاحٌ رَاخِي** .

المَعْرُوفُ چہ ہفہ مشہور دے بِمَشْكُوَةٍ الْمَصَابِيحِ پہ تاخ دیو و وَسَمِيَّتُهُ  
 اوماد دے لہ نو مکی خود زَادَ الطَّالِبِينَ د طالبانو د لارے تو بنہ من کلام رسول  
 رَبِّ الْعَالَمِينَ د مخلوقا تو درب در رسول د کلامنہ الْفَاظَةُ قَصِيرَةٌ دے الفاظ  
 وارہ دی وَمَعَانِيهِ كَثِيرَةٌ اومعنے دے دیر دی يَتَنَصَّرُ بِهِ تر و تازہ کیکی بہ  
 پہ دے باندِ مَنْ قَرَأَهُ ہفہ خوک چہ دا اولوی وَ حَفِظَهُ اود ایا ذکر دی

لہ المَعْرُوفُ (اسم مفعول) مشہور، ہفہ خیز چہ پہ شریعت کبھی غور دی۔ ہفہ خیز چہ زبیر  
 تہ پہ ہفہ تسلی اوسکون مسلا دیکی۔ خیر، رزق، احسان۔ عَرَبٌ (باب ضرب) عَرَفَةٌ د عِرْفَانًا  
 پیر بدل۔

لہ مَشْكُوَةٍ: تاخ دیو و کیخو دلواٹاے۔ مَثَلُ نُورٍ كَمَشْكُوَةٍ فِيهَا مَصْبَاحٌ (سورۃ النور ۲۳: ۳۵) حالت د  
 توحید (د اللہ تعالیٰ پہ زبیر د مؤمن کبھی) پہ شان د حال دیو تاخ دے چہ پہ ہفہ کبھی دیوہ دی۔  
 لہ الْمَصَابِيحُ: د مصباح جمع دہ۔ دیوہ، لائین۔

لہ زَادَ: د لارے اود سفر تو بنہ، جمع لے اَزْوَادٌ اَوْ اَزْوَادَةٌ رَاحِي۔ زَادَ (باب نقر) زَوْدًا۔ زَادَ التَّوَجُّلُ  
 دسری ٹان لہ تو بنہ تیارول۔ ٹان خخہ تو بنہ ادول۔

لہ طَالِبِينَ: د طالب جمع مذکر سالم دے۔ طلب کو تنکی۔ طَلَبَ (باب نقر) طَلَبًا۔ طَلَبَ الشَّيْءُ: ہخہ خیز  
 تلاش کول، لہول۔ طَلَبَ الْيَدِ: چاتہ راعب کیدل۔ د علم طلب کو تنکی تہ طالب العلم والی۔  
 لہ رَبِّ: مالک، سردار، پالنہ کو نکی۔ پہ اسماء حسنی کبھی شامل دے۔ رَبِّ كَلِّ شَيْءٍ: دھر خیز مالک  
 جمع لے اَرْبَابٌ اَوْ رُبُوبٌ رَاحِي۔ رَبِّ (باب نقر) رَبًّا۔ رَبِّ الْقَوْمِ: د قوم مشر اوسر دار۔ رَبِّ الشَّيْءِ: دیو خیز جمع  
 کو نکی اومالک۔

لہ قَصِيرَةٌ: د طَوِيلَةٌ مخالف لفظ دے۔ وارہ الْفَاظَةُ، ورد کے قد۔ جمع لے قِصَارٌ، قِصَارَاتٌ اَوْ قِصَائِرٌ  
 رَاحِي۔ اَلْاَحَادِيثُ الْقِصَارُ، ہفہ خبر دے چہ لند دے اوکا لے دی۔ قِصْرٌ (باب کرم) قِصْرًا: ورد کے کیدل  
 لہ مَعَانِيهِ: د معنی جمع دہ۔ مقصود، مطلب، د مَعْنَى الْكَلِمَةِ مطلب دے: ہفہ خیز چہ کلمہ پہ ہفہ  
 دلالت کوی۔ مَعْنَى الْكَلَامِ: د کلام مضمون۔

لہ يَتَنَصَّرُ: تر اوتازہ کیدل۔ نَصَرَ (باب نقر، کرم) نَصْرًا، نَصْرًا، نَصْرًا، نَصْرًا، نَصْرًا: تر اوتازہ کیدل  
 خورشمالہ کیدل۔ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ (القیامہ ۷۲: ۷۵) خہ بخونہ بہ پہ د عنہ درخ تر و تازہ  
 دی۔

وَيَلْبِغُ بِهِ اَوْ خوشحالین سے بہ پد سے باندہ من علمہ ہفہ خواجہ داڑا کرمی  
 وَدَرَسَهُ اودا اولوی وَرَبَّتَهُ اومادہ لہ تیب در کید علی البایین پہ دَوُو  
 باونو کین یَعْمُ نَعْمَ مَا چہ عامہ شی نفع دد سے فی الدارین پہ دوارو جمانو  
 جس وَاللّٰهُ اَسْأَلُ اوَ خاص دالکہ تعالیٰ نہ سوال کومر ان یَجْعَلُهُ خَالِصًا  
 چہ داخالص کرمی لَوْجَهُ الْکَرِيمِ دخیل عزتمند رضاد پارا وَسَبَّأُ اودا ذریعہ  
 اؤکر زوی لِدُ حَوْلِ دَارِ النِّعَمِ دپار د داخلیدو دکورہ آرام

لے وَتَبَّحُ خوشحالیدل . بَبَّحَ (باب سمع) بَبَّحَا فَمَوْ بَبَّحُوا وَبَبَّحُوا . بَبَّحَةُ اللَّوْنِ ادرک بناشته کیدک .  
 لے الْبَابِیْنِ ، دہاٹ تشبیہ دہا . جمع سے الْبَوَابُ راجھی . دروازے تہ دعیلے شی . بَابٌ مِّنْ اَبْکَتَابٍ ، دکتاب  
 یو باب . پہ قرآن کریم کین سے جمع او واحد دوارا استعمال شویدی مکہ وَاَدْخَلُوا الْبَابَ مُسَجِّدًا  
 سورة البقرة ۵۸:۲ اَفَعَمْنَا الْبَوَابَ السَّمَاوِيَّاتِ وَمَنْهَرًا مِّنْهُمُورًا (القمص ۵۳: ۱۱) بِسُوْرٍ لَّهٗ نَابٍ (الحديد ۵۷: ۱۳)  
 بَابٌ (باب نعر) بَوَّابًا : دربان کیدل . بَوَّابٌ : دربان ، شوکیدار .  
 لے یَعْمُ ، عَمَّ (باب نعر) عَمُّوْمًا . عَمَّ الشَّيْءُ : یو غیر عام کیدل . عَمَّ الْمَطَرُ الْأَرْضَ : پہ توله مزکہ  
 عام (یوشان) باران اوشو .  
 لے الدَّارَيْنِ ، د داری تشبیہ دہا . کور ، مکان اوداستونکے محاشے ، دامونٹ استعمالیکی . اد  
 جمع سے داسے راجھی : اَدُوْرٌ ، اَدُوْرٌ ، دِيَارَةٌ ، دِيَارَاتٌ ، دِيَارٌ ، دُوْرٌ ، دُوْرَانٌ ، دُوْرَاتٌ ، دِيَارَاتٌ  
 اَدُوْرَاتٌ ، اَدُوْرَةٌ . جَزَاكَ اللّٰهُ فِي الدَّارَيْنِ خَيْرًا ، اللّٰهُ تعالیٰ د تالہ پہ دوارا جمانہ (دنیا اواخرت)  
 کین بہ بدلہ در کرمی .  
 لے لَوْجَهُ ، الوجه : رخ ، دغاخ حصہ ، قصد ، نیت ، رمانتیا ، نفس یو غیر ، ذات . جمع سے  
 اَوْجُهُ ، كُجُوْرًا اَوْ اَجُوْرًا راجھی .  
 لے النِّعَمِ ، آرام ، مال ، خوشحالہ اومالدارا سرمی تہ . بُرِّجِلْ نَعِيمَ الْبِكْلِ وَتَيْلُ شَيْ . عطیے او  
 فضلے تہ ہم نَعِيمٌ وَتَيْلُ شَيْ لکہ نعيم اللّٰه . دارالنعمین نہ مرادجنت دے چہ ددیر آرام او  
 اللّٰهُ تعالیٰ دفضل محاشے . نَعْمٌ (باب فتم) نَعْرٌ - نَعْمٌ . نَعْمَ الرَّجُلُ : دسر می خوشحالہ  
 کیدل . نَعْمٌ نَيْسُهُ ، دہنہ ژوند بنہ شہ ، اَسْوَدَ حَالًا شہ .

فَاتَهُ وَاسِعٌ مَغْفِرٌ مَحْكَةٌ يُوَاعِي هَفَهُ فَرَخٌ مَعَانِي وَاللَادِي وَابْنُهُ دُو  
 الْفَضْلِ الْعَظِيمِ اُو يُوَاعِي هَفَهُ خَاوِنْد دَلُوْنِي فَضْل دِي .

لَهُ وَاسِعٌ ، فَرَخُهُ كِيدَل - پورا احاطہ کرنے۔ یہ اسماء حسنہ کبھی شامل دے۔ دَسِيحٌ (باب  
 سِيحٌ ، قَتَمٌ ، كَرْمٌ) سَعَةٌ وَوَسْعًا ، فَرَخُهُ كِيدَل ، اُكْيِرُول ، دِير دِير وَرَكُول . وَسِعَتْ رَحْمَتِي  
 كُلَّ شَيْءٍ (الاعراف ۵۶، ۵۷) زما رحمت هر چیزتہ شامل دے۔ دَسَحَ اللهُ عَلَيْهِمُ رِزْقَهُ ، اللهُ تَعَالَى  
 هَفُونٌ تَه رِزْقُ فَرَخُهُ وَرَكَبَهُ -

عَهُ وَالْمَغْفِرَةُ ، بَسْبَنَهُ ، مَعَانِي . عَفَفَ (باب ضرب) عَفْلًا وَعَفْرَانًا . عَفْرَلَةُ اللَّذْبِ ، اِپْرِدَةُ اِچُول - پستول  
 معان کول۔

عَهُ الْفَضْلُ ، اِحَانٌ ، دِير وَاكِي ، بَاقِي (باب نصر، سمع)  
 عَهُ الْعَظِيمُ ، لُوَيْسٌ - جَمْعُ عِ عِظْمَاءُ ، عِظَامٌ ، عُظْمٌ دَلَا . عَظَمَ (باب كَرْمٌ) لُوَيْسِدَل -



وَأَمَّا الْإِمْرِيُّ أَوْ قِيْنَا هِرْسِي تَه بَه مِلَاوِي كِي مَا لَوِي هَفَه چَه دَه ء  
 نِت كَرِيوِي فَرَنْ نُو هَفَه خَوَك كَانَتْ هِجْرَتُهُ چَه وِي هِجْرَت دَه هَفَه  
 إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ اللَّهُ اود هَفَه د رسول د (رِضَا) د پَارَا هِجْرَتُهُ نُو  
 هِجْرَت د دَه (مَنْظُور) د إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ اللَّهُ تَعَالَى اود هَفَه رسول تَه  
 وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اود هَفَه خَوَك چَه وِي هِجْرَت دَه هَفَه إِلَى دُنْيَا  
 د دُنْيَا د پَارَا يُصِيْبُهَا چَه هَفَه حَاصِلَه كَرِي اَوْ امْرَأَةً يَادْبِسُ د پَارَا يَتَزَوَّجُهَا  
 چَه هَفَه سِرَه وَا دَه اَوْ كَرِي فِرْجَرَتُهُ إِلَى مَا هَا جَرَالِيَه نُو هِجْرَت د دَه دَه هَفَه  
 خِيَز د پَارَا دَه چَه دَه وِر تَه هِجْرَت كَرِي دَه .

تقریح: بخاری (۱۲۱، ۱۴۵، ۱۹۰۴)، نسائی (۲۵)، ابن ماجہ (۲۲۲۴)، مشکوٰۃ (۱)۔

لہ امرئ: (امرؤ)۔ پدے کبئی ہمزاد وصل زیات کرے شی نو ہلہ لو ستے شی۔ اود (ر) اعراب د آخری  
 حرف د حرکت مطابق دی۔ پہ حالت رفعی کبئی جاء امرؤ۔ پہ حالت نصبی کبئی امرأ۔ او پہ حالت جری  
 کبئی مَرَرْتُ بِأَمْرِي لُو ستے شی۔ ددے کلے خصوصیت دادے چہ د (ع) کلے حرکت د (ل) کلے  
 د حرکت تابع دی۔ ددہ مؤنث اِمْرَأَةٌ رَاحِي۔

تہ هِجْرَتُهُ: وطن پر بخود۔ هَجَرَ (باب نعر) هَجْرًا وَهَجْرَانًا: پر بخود، قطع تعلق کول  
 تہ يُصِيْبُهَا: أَصَابَ الشَّيْءُ، يُوْخِزُ مَوْسِدًا - أَصَابَ مِنَ الشَّيْءِ، يُوْخِزُ اخْتِلًا، حَاصِلًا - صَابًا (باب مَرَبَ)  
 مِيْبًا، تَهِيك پَه نِسَبَه لَكِي دَل۔  
 تہ يَتَزَوَّجُهَا: تَزَوَّجَ امْرَأَةً: نِكَاح كُول۔

# الجملة الاسمية

② — **الدِّينُ** دین النّصیحۃ ( د ، خیر خواہی ) نوم د سے  
بخاری ۲۲۱ ، مسلم (۴۴) ، نسائی (۴۲۰) ، مشکوٰۃ (۲۹۶۶)۔

③ — **الْمَجَالِسُ** مجلسونہ (بہ) بِالْأَمَانَةِ امانت سرّہ وی  
ابوداؤد (۴۸۶۹) ، مشکوٰۃ (۵۰۶۳)

④ — **الدُّعَاءُ** واللہ تعالیٰ نہ غوختنہ **عَمَّ الْعِبَادَةَ** عبادت مغزرتے د سے ۔

ترمذی (۳۲۴۱) ، مشکوٰۃ (۲۲۳۱) ۔ د حدیث سند کزرد سے دے ۔ دے راوی ابن لہیعہ دے اود ہفہ  
حافظہ خرابہ شویوہ ۔ د سے حدیث صحیح الفاظ دادی ، **الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ** ، واللہ تعالیٰ نہ  
حاجتونہ غوختل عین عبادت د سے ۔ سند احمد ۴ : ۲۴۱ ، ترمذی ۲۲۲۴ ، مشکوٰۃ ۲۲۳۰ ۔

⑤ — **الْحَيَاءُ حَيًّا** (کول) **شَعْبَةً** یوہ لویہ خانکہ دہ **مِنَ الْإِيمَانِ** ایمان  
بخاری (۹۱) ، مسلم (۶۳۱) ، مشکوٰۃ (۵) ۔

لے **الدِّينُ** : طریقہ ، مذہب ، ملت ۔ جمع سے **أَدْيَانٌ** راہی ۔  
سے **النَّصِيحَةُ** : خیریتول ۔ جمع سے **نصائحٌ** راہی ۔ دخالص پہ معنی ہم استعمالینہی ۔ **دَوْبَةٌ نَصِيحًا**  
معنی دہ ، خالصہ توبہ ، داسے توبہ چہ د ہفہ نہ روستہ دکناہ دنہ کولو وعدہ وی ۔  
سے **الْمَجَالِسُ** : د مجلس جمع دہ ۔ دنا سے **مَجَالِسٌ** او بیتہک نہ ویلے شی ۔ **جَلَسَ** (باب ضرب) **جَلُوسًا** ،  
ناستہ ۔ د حدیث پاتے تکر داسے دہ ، **إِلَّا ثَلَاثَةً مَجَالِسٍ ، سَفَكُ دَمٍ حَرَامٌ أَوْ فَرْجٌ حَرَامٌ أَوْ قِطَاعٌ**  
**مَالٍ يَغْتَرِحِقُ** ۔  
سے **الْأَمَانَةُ** : امانت ، جمع سے امانات راہی ، **أَمِينٌ** (باب ضرب ، سوج) **أَمِنًا** ، اعتماد کول ۔ یقین سائل  
محفوظ سائل ۔

سے **الدُّعَاءُ** ، واللہ تعالیٰ نہ غوختل ، سوال کول ، جمع سے **دَعَوَاتٌ** او **دُعِيَّةٌ** دہ  
سے **مُتَّعٌ** ، دہدگی مغز ، نکلے ، جمع سے **مُتَّعٌ** او **مُتَّعَةٌ** دہ ، د **مُتَّعٌ** معنی دہ ، دہدگی نہ نکلے او باسل  
سے **شُعْبَةٌ** ، شاخ ، فرقہ ، دلہ ، کردر ، کتدہ اونالی ۔ جمع سے **شُعَبٌ** او **شُعَابٌ** راہی ۔

۶۔ **الْمَرْءُ** (دی بسہ) سر سے (پہ قیامت کبریٰ) **مَعَ مَنْ** دھغہ چاسرہ **أَحَبَّ**

چہ ددہ اور ہسرتہ محبت دی ۔

بخاری ۳۹۱۳۸، مسلم (۲۶۳)، مشکاۃ (۵۰۰۸)۔

۷۔ **الْخَمْرُ** شراب **عِجْمَاعُ** **الْإِثْمِ** کناہ لہ دیر جمع کو تکے دے ۔

**وَالنِّسَاءُ** ادبئے **حَبَائِلُ الشَّيْطَانِ** دشیطان جالونہ دی ۔ **وَحُبُّ الدُّنْيَا**

اددنیا سرہ مینہ کول **رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ** دمرہ کناہ جبرہ دہ

مشکاۃ (۵۲۱۲)، امام منذری، ایکلی دی چہ اد ار روایت رزین نقل کریدے  
خومونین دہ دھغہ پہ اصولو کبری (یعنی ماخذ و کبری) ند سے لیدے (الترغیب والترہیب

(۲۵۴:۳)

۸۔ **الْأَنَاةُ** صبر (ادبرداشت) **مِنَ اللّٰهِ** دالله تعالیٰ دطرفہ دی **وَالْعَجَلَةُ**

ادتلوار کول **مِنَ الشَّيْطَانِ** دشیطان دطرفہ دہ ۔

مشکاۃ (۵۰۵۵)، ترمذی (۲۱۲)، اما ترمذی فرمائی، داحدیث ضعیف دے ۔ ددے

راوی عبد المہین بن عباس دے اودھغہ دحافظے یارہ کبری محدثین خبر سے گوی ۔

لہ **لِخَمْرٍ** دانکورینہ جور کبری شوی شراب ۔ ہر صغہ شیرتہ د ٹیلے شی چہ نشہ راوی **يَاعْقِلُ زَائِلُهُ**  
گوی ۔ **خَمْرًا** (باب نغز، ضرب) **خَمْرًا** اپنتول ۔ **جَمَارًا** ، لوپتہ ، پپوئے ۔

لہ **عِجْمَاعٍ** ، (دجیم زبیر اودمیم نشہ سرہ) دیر جمع کو تکے ۔ **دَجَائِمٌ** مبالغہ دہ ۔ **قَدْرٌ** **عِجْمَاعٍ** دیر غتہ  
لہ **الْإِثْمُ** کناہ ، جرہ ، تاجا سز کار ۔ جمع لہ **أَشَامٌ** راخی ۔ **أَيْثَمٌ** (باب سیم) **إِثْمًا** کناہ کول ۔ **هَجَلٌ** **أَيْثَمٌ**  
**أَشَامٌ** ، **أَيْثَمٌ** ، **أَشْوَمٌ** کناہ کار سر سے ۔

لہ **حَبَائِلٌ** ، **دِحْبَالَةٌ** جمع دہ ۔ **وَل** ، **جَال** اودور سے تہ د ٹیلے شی ۔ **عَرَبٌ** **وَالِی** ، **إِحْتَبَلَهُ** **الموت** **بِحَبَائِلِهِ** ، یعنی  
مرگ ہغہ پہ خپل جال کبری را کیر کپہ ۔

لہ **الْأَنَاةُ** صبر ، استقامت ، وقار اوانظار ۔ **أَنْیٰ** (باب ضرب ، سیم) **أَنْیٰ** ، انتظار کول ۔

لہ **الْعَجَلَةُ** ، تلوار اوتیزی کول ۔ **عَجِلٌ** (باب سیم) **عَجَلًا** **وَعَجَلَةً** جلدی کول ۔ پہ قرآن شریف  
کبری راخی ، **لَا تُحْرِكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ** (سورۃ القیامہ ۱۷:۷۵)

لہ **الشَّيْطَانُ** ، شیطان ، سرکش ، نافرمانہ ۔ جمع لہ **شَیْطَانٌ** ، **شَیْطَانَةٌ** **وَتَشِیْطَانَ**  
شیطان کیدل ۔

⑨ — **الْمُؤْمِنُ** مومن **عِزٌّ** سادہ **کَرِيمٌ** (اد) شریفوی **وَالْفَاجِرُ** اداکافر  
**حَبٌّ** دھوکہ مار **لَيْتِيْمٌ** (اد) رزیدلوی۔

ابوداؤد (۲۴۹۰)، ترمذی (۱۹۶۳)، المستدرک (۲۳۱، ۲۳۲)، مشکاۃ (۵۰۸۵)۔  
 حافظ ابن جریر یہ "اجوبۃ للعافظ" کہیں دے روایت پہ حقلہ لیکھی دی چہ دے  
 دواہادیان حجاج بن فرامنہ ادبشرب راجع ہندیغان دی۔ خود دے باوجود درستی  
 باندے د مومنوع حکم نہ شی کولے۔ حکم چہ د مومنوع کیدلو نبتے پکین یلشتہ  
 ملا علی قاری لیکھی دی، د (اد) روایت مومنوع دے (المصنوع صفحہ ۱۵۱) خوالباق  
 دنور وکنرو شواہد دیہ وجہ د (اد) حدیث محیم کنری۔ اوگوری المصنوعہ ۲: ۲۳۳۔

⑩ — **الظُّلْمُ** ظلم کول **ظُلُمَاتٌ** گنہے تیرے دی **يَوْمَ الْقِيَامَةِ** د قیامت پہ **وَسَخَّ**  
 بخاری ۳: ۱۶۹، ترمذی (۲۰۳)، مشکاۃ (۵۱۲۳)۔

⑪ — **الْبَادِيَّةُ** وراں کیدونکے **بِالسَّلَامِ** پہ سلام کہیں **بِرِيٍّ** خلاص دے

لے **عِزٌّ** (د "ع" پہ نیدسرا) نا تجربہ کار، بولہ۔ د چاچہ تجربہ نہ دی۔ عرب وائی، **شَاتِبٌ عِزٌّ** و  
**شَاتِبَةٌ عِزٌّ** و **عِزٌّ**۔ جمع لے (عزاز دہ)۔  
**لے الْفَاجِرُ**۔ د حق نہ تجاوز کولے، دیر گناہ کولے، زنا کار، دروغ ژن۔ **وَجَرٌّ** او **وَجَارٌ** لے جمع  
 دہ۔ **فَجَرَ** (باب نصر) تجاوز کول، گناہ کولے۔  
**لے حَبٌّ**، (د "خ" د زور سرہ)۔ مکار، دھوکہ باز۔ **حُبُوبٌ** لے جمع دہ۔ **حَبٌّ** (باب سیم) **حَبًّا** و **حَبًّا**، مکار  
 کیدل، دھوکہ باز کیدل۔  
**لے لَيْتِيْمٌ**، کہینہ، ذلیل، شوم، زخیریل۔ **لَيْتِيْمٌ**، **لَيْتِيْمَةٌ** او **لَيْتِيْمَاتٌ** لے جمع دہ۔ **لَيْتِيْمٌ** (باب کرم) **لَيْتِيْمًا**،  
 کہینہ او ذلیل کیدل۔  
**لے ظُلُمَاتٌ**، د **ظُلْمَةٌ** جمع دہ۔ تیار ک۔ دے جمع **ظُلُمَاتٌ** او **ظُلْمٌ** ہم راخی۔ **ظُلْمٌ** (باب سیم) **ظُلْمًا**۔ **ظُلْمٌ** **الظُّلْمُ**  
 شپہ تورا شوہ  
**لے الْبَادِيَّةُ**، اسم فاعل دے، وراں کیدونکے۔ **بَدَأُ** (باب فتح) **بَدَأَ**۔ **بَدَأَ الشَّيْءُ** و **بَدَأَ بِهِ**؛ شروع کول  
 وراں کیدل۔ **بَدَأَ** متعدی او **بَدَأَ** لازمی دے۔  
**لے السَّلَامُ**، د **سَلِيمٌ** نہ اسم دے لکہ چہ د تکلم نہ اسم کلام دے۔  
**لے بَرِيٍّ**، (باب سیم، فتح، کرم) **بَرِيٌّ** او **بَرِيَّةٌ**، بری کیدل، خلاصے موندل۔ **بَرِيٌّ** **مِنَ الْعَيْبِ**؛ د عیبہ  
 خلاصیدل۔ **بَرِيٌّ** **مِنَ الْوَرِيءِ**؛ د بیماری نہ سنہ کیدل، صحت موندل، روغیدل۔

## مِنَ الْكِبْرِ دَلْوِي نَه -

کنز العمال (۲۵۲۶۵)، مشکاۃ (۲۶۶۶)۔

۱۲۔ اَلدُّنْيَا دِنْيَا سِبْحُنِ الْمُؤْمِنِ دَمُومِن جیل خانہ دلا وَجَدَهُ الْكَافِرِ

او جنت دے دکافر

مسلم (۲۹۵۶)، ابن ماجہ (۲۳۱۳)، مشکاۃ (۵۱۵۸)۔

۱۳۔ اَلسِّوَاكُ مِسْوَاكُ (کول) مَطْمَرَةٌ پَکُوکے دے لِلْفَمِ خَوْلَةٌ وَرَمَانًا

اور نماد تیا دے لِلتَّيْبِ دَرَبِ

بخاری ۳: ۳۰، نواف (۵)، مشکاۃ (۲۸۱)

۱۴۔ اَلْيَدُ الْعُلْيَا پائے لاس (دروکونکے) خَيْرٌ عَوْرَةٌ دے مِّنَ الْيَدِ السُّفْلَى

اَلسِّوَاكُ (دسین زبیر سولا) مِسْوَاكُ - دغابن دصفا کولو چخیمے - جمع ے سُوَاكُ رَاغِي اود مسواک جمع مَسَاوِيكُ دلا - سَاكُ (باب نَفْر) مَبْرَل - عرب وائی سَاكُ الْأَسْتَاكُ بِالْعَوْدِ غَابُونَه ے پیچھی اومبل ے مَطْمَرَةٌ د صغای الہ - جمع ے مَطَاهِرُ دلا - مَطْرَقُ (باب لِقَم) مَطْرَقٌ وَطْرَقٌ پَکُول، وَطْرَقُ (باب نَفْر) مَطْرَقٌ وَطْمَارَةٌ پَکُولے -

لِلْفَمِ خَوْلَةٌ - پہ اصل کنی فُوَّةٌ دے حکہ ے جمع اَفْوَاثٌ دلا - قَالَا (باب نَفْر) قَوْلًا پہ خولے دینا کول ے مَرْمَانًا - د خوش حالی حاصلو لوگائے - رَضِي (باب سِم) رَضِي : رَمَانًا کیدل، خوش حالہ کیدل دلته دامصدر میمی ہم کید ے شی د مَطْمَرَةٌ (پاکونکی) پہ معنی -

اَلْيَدُ الْعُلْيَا لاس - ددہ اصل یَدِی دے - دا همیشه مؤنث استعمالی ہی، جمع ے اَیْدِي اَو اَیْدِي دلا -

اَلْعُلْيَا (د"ع" پہ پیش سرا) اوچت، ہر پورته اوسرا لگائے، د اَعْلَى مؤنث دے - شَفَاةٌ عُلْيَا، پورتنی مشونہ - عُلَى (باب نَفْر) عُلُوًّا وَعُلِيٌّ (باب سِم) عِلَاءٌ، اوچتیدل -

اَلسُّفْلَى (بضم سین) د اَسْفَلَ مؤنث دے - کوز لاس - سَفَلَ (باب نَفْر) سِم، کرم، سَفُوْلًا، کوزیدل، ہنکتہ کیدل، لاس کیدل -

دلائل دینی لاس منہ۔

بخاری ۲: ۱۳۹، ۴: ۸۱، ۸: ۱۱۶، مسلم (۱۰۳۳) مشکاۃ (۱۸۳۳)۔

## ۱۵۔ الْغَيْبَةُ غَيْبٌ كَوْلُ أَشَدُّ سَخْتٌ كِنَاهُ (دے سے مِنَ الزَّيْنَاءِ ذَرْبًا كَوْلُ مَنْ)

مشکات (۲۸۴۳)، الترغیب والترہیب ۳: ۵۱۱، شعب الایمان ۵: ۳۶۵۔

داروایت موضوع دے۔ غیبت دیرا لویہ کناہ دے، خود زینانہ لویہ نہ دے  
قرآن مجید کنی زنا تہ قَاحِشَةً (بے حیائی) اَوْ مَقْتًا (ہلاکت) اَوْ سَاءَ سَبِيلًا  
(بددہ لار) دیکھے شوی دی۔

بلہ داچہ ذرنا کولو شریعت کنی سزاشہ چہ ہفہ یا خو سَل دے نہ دے  
وعلی دی او یا ہجم دے۔ احوال داد سے چہ د غیبت دپارہ غہ د اوست  
سزائہ دے مقرر۔

حافظ ہیثمی دانی د دے پہ سند کنی عباد بن کثیر ثقفی نو سے برادی دے اد  
اوهفہ متروک دے۔ (بجمع الزوائد ۸: ۹۲)

امام ابن ابی حاتم رازی فرمائی اد (حدیث ہیثمی اصل او بنیاد نہ لری (علی  
الحدیث ۲: ۳۱۹)

امام بیہقی لیکالی دی د اد سفیان بن عیینہ وینا دے۔ (شعب الایمان ۵: ۳۶۵) مرقاة  
(۶۱: ۲۸)

## ۱۶۔ الظُّهُورُ صَفَائٌ رُكُوكٌ، سَطْرٌ الْإِيمَانُ د ایمان حصہ دے۔

مسلم (۲۰۳)، البوعوانہ (۲۲۳)، مشکاۃ (۲۸۱)

لہ الْغَيْبَةُ، (بکسر الفین) بددہ دینا کول، چا پے خبر سے کول۔ غَابَهُ (باب غزب) غَيْبَةً وَاعْتَابَهُ، غَيْبَتٌ  
کول۔

لہ الزَّيْنَاءُ، (بالمَد والقصر) زَيْنًا وَزَيْنَاءً، زَيْنًا كَوْلٌ۔ دمذکر دپارہ صفت زاین را محی  
چہ دہفہ جمع زیناۃ دے او دمؤنث دپارہ صفت زاینیۃ را محی۔ چہ جمع سے زوان دے۔

لہ سَطْرٌ، (بفتح اللین) جزء، حصہ، تکرہ، طرف، نیمہ حصہ۔ پہ قرآن مجید کنی دی چہ، کَوْلٌ  
وَجَمَلُكَ سَطْرٌ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ۔ (سورۃ البقرہ ۱: ۱۳۳) یعنی مسجد حرام طرف تہ چیل مخ دائرہ دے۔  
سَطْرٌ (باب نقر) سَطْرًا، سَطْرٌ عَنَهُ، دہفہ نہ جد اشہ۔



وَالْتَوَدُّ إِلَى النَّاسِ اَوْ خَلْقٍ سِوَا مِيْنِهٖ كَوَلِ نِصْفِ الْعَقْلِ نِيْمَ عَقْلٍ وَحَسْنِ  
السُّوَالِ اَوْ بِنَايَسْتِهٖ (طريقے سرے) سَوَالِ كَوَلِ نِصْفِ الْعِلْمِ نِيْمَ عِلْمِ دے۔

مشکاۃ (۵۰۶۷)، المعجم الاوسط (۶۷۴۰)

امام ہیثمی فرمائی، دے سے یہ سند کبھی معین بن تیمم اور حفص بن عمر نے دے دے

راویان دی اوداد واریہ مجہول دی۔ مجمع الزوائد (۱۶۰۱)

امام ابو حاتم رازی فرمائی، دے روایت باطل دے اور معین اور حفص دو ایہ مجہول

دی۔ (علل الحدیث ۲۸۴۱، میزان الاعتدال ۳: ۸۵)

۲۱) — التَّائِبُ تَوْبَهُ اِيسْتَوْنَكَ مِنَ الذَّنْبِ دَكْنَانَهُ كَمَنْ بِرُشَانِ دَهْدِجٍ اَدَى  
لَا ذَنْبَ لَكَ چہ دھغہ ہدو خہ کنا نہ دی۔

مشکاۃ (۲۳۶۳)، ابن ماجہ (۴۲۵۰)

امام بیہقی فرمائی، دے سے روایت یہ نقل کولوکبئی احمد بن عبد اللہ نیردانی

منفرد دے ادھغہ ضعیف دے (شعب الایمان ۲۸۸: ۵) بیامہ دشواہد

د سببہ دے روایت حسن دے (المقاصد الحسنہ ص ۲۴۹)

لِ الْعِلْمِ (اباب تفعل) مصدر دے۔ تَوَدُّ إِلَى النَّاسِ، دوستی کول۔ وَدَّ (باب سیم) وَدَّ اَوْ دَوَّ اَوْ مَوَدَّ  
دَوَّ اَدَا، مینہ کول، خوبول۔ عرب وائی، وَدِدْتُ لَوْ كَانَتْ كَذَا یعنی، کما خواہشی دوجہ دے کار دے  
دے (نوبتہ بہ وہ) مینہ کولکی تہ وُدُّوْ دِیْلے شی۔ اور اذ مذکور اود مؤنث دپارے یوشان استعمال

شی۔  
لِ الْعَقْلِ: ہغہ رنرا چہ یہ ہغہ خیزونہ معلومولے شی چہ یہ نظر نہ راخی۔ پوہہ۔ زریہ۔ جمع ہے  
عُقُولٌ دے۔ عَقَلَ (باب مترب) عَقْلًا، ہونبیاریدل، ہونبیار۔ عَقَلَ الْعِلْمَ، دھلک پوہہ راغلہ  
عَقَلَ الشَّيْءَ، ہغہ پوہہ شے۔ یہ قرآن مجید کبئی راخی: اَفَلَا تَعْقِلُونَ (سورۃ البقرہ ۲: ۴۴) ایاتسو  
نہ پوہی کئی؟

لِ النَّاسِ، اسم فاعل دے: تَوْبَهُ اِيسْتَوْنَكَ، چیمانہ کیدونکے، رجوع کونکے۔ تَابَ (باب نفع)  
تَوْبًا وَتَوْبَةً، متوجہ کیدل۔ تَابَ إِلَى اللَّهِ، اللہ تعالیٰ تہ متوجہ شے۔ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، اللہ  
دھغہ توبہ قبولہ کرے۔

لِ الذَّنْبِ: (بفتح الذال و سکون التون)، کناہ۔ جمع ہے ذُنُوبٌ دے۔ اوجمع الجمع ہے ذُنُوبَاتٌ دے  
اَذْنَبَ الرَّجُلُ، سرے کناہ او کرے۔

۲۲۔ اَلْكَيْسُ مَنْ عَقَلَ مِنْهُ هَغْه غُوكِ دے دَانَ لَفْسَهُ چہ خپل حُان  
ذلیل اذکزی وَعَمِلَ او عمل اذکری لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ د هغے (ژوند) د پیارے  
چہ دم رکبانہ روستودے وَالْعَاجِزُ مَنْ او کمزور سے هغہ غُوكِ دے اَلْبَيْعِ  
نَفْسَهُ هَوَاهَا چہ روان شی پہ خپلو نسانی خواہشاتو پسے وَتَمَنَّى عَلَيَّ  
اللَّهِ او (بیاهم) د اللہ تعالیٰ نہ امید ونہ ساتی۔

مشکاۃ (۵۲۸۹)، ابن ماجہ (۴۲۶۰)، المستدرک (۵۷۱، ۴، ۲۵۱)۔

امام حاکم فرمائی:۔ دار وایت صحیحہ دے۔

حافظ ذہبی دئی: سنہ (پہ) اللہ تعالیٰ د قسم دی۔ داسے نہ دے۔ دد سے راوی

ابوبکر بن الجامدیم نو اکوؤ دے (تلمیحی المستدرک (۵۸۱)

۲۳۔ اَلْمُؤْمِنُ مَالْفُ مَوْمن محبوب دے وَاخَيْرُ فِيمَنْ اُوپہ هغہ چاکش  
هیم خیر نیشتہ لَا يَالْفُ چہ هغہ د چاسرہ مینہ کوی وَلَا يُؤْلَفُ اونہ د هغہ سرہ غُوكِ  
مینہ کوی۔ سند احمد ۲: ۳۰۰، ۵: ۳۳۵، مشکاۃ (۳۹۹۵)۔

لے اَلْكَيْسُ، (بفتح الكاف وکسر الیاء المشددة): عقل مند، هوبنیار، پوهہ۔ جمع سے اَلْكَيْسُ او کيسوا  
دے۔ ادمونٹ سے کيسَة د هغہ چہ د هغہ جمع کيساں راخی۔ کاسا (باب ضرب) کيسًا وکيسَاةً: چالا کیدل۔  
هوبنیار کیدل۔ کاسر اَلْعُلَامُ: هکک هوبنیار نغہ، چالاک نغہ۔

لے دَانَ: (باب ضرب) دینا: ذلیل کول، تابع کول، غلام جوہر دل۔

لے اَلْعَاجِزُ: کمزور سے، قدرت نہ لرونکے، احمق، بے وقوف، عَجَزَ (باب ضرب) سبوح (عَجَزًا عَنْ كَذَا،  
کمزور سے کیدل۔ عَجَزَ فَلَانَ عَنِ الْعَمَلِ: فلا نے د کار کولو طاقت نہ لری۔

لے هَوَى، (بفتح) نسانی خواہشات، عشق، محبت۔ فَلَانَ اِتَّبَعَ هَوَاهُ: فلا نے پہ خپل خواہش  
پسے لاپ۔ دد سے استعمال پہ بَدَى کبھی کولے شی۔

لے مَالْفُ (اسم ظرف): د دوستی اود پیغہ خائے۔ هغہ غُوكِ چہ هغہ سرہ مینہ اوجہبت کولے شی  
جمع سے مَالِفٌ راخی۔ اَلِفٌ (باب سبوح) اَلْفًا: مانوس کیدل، مینہ کول۔

۲۳۔ الْغِنَاءُ تَنَكُّرٌ يُنْبِتُ الْبَقَاقِ (داسے) مَنَافَقَت رازِ غُونَه دى  
 فِي الْقَلْبِ بِه زِبْءُ كَبْنٍ كَمَا يُنْبِتُ الْمَاءُ الزَّرْعَ لَكِه شَنَكِه چِه اوبه فِصَل  
 زِرْعُونَه دى۔

مشكاة (۲۸۱۰)، السنن الكبرى للبيهقي (۲۲۳۲۱)۔

دد سے روایت سند ضعیف د سے حکم چہ انقطاع دہا پکبئ۔ د محمد بن عبدالرحمن  
 او ابن سعود رمز ترمیثم۔ (احادیث ذم الغناء فی المیزان ص ۵۸۱)

۲۵۔ التُّجَّارُ يُحْشَرُونَ سَوْدَاكِرَانِ بَه پورته کولے شی یَوْمَ الْقِيَامَةِ

دقیامت پہ و رَحُّ فُجَّارًا كَمَا كَارَانَ الْاَمَنِ الْقَوْمِ مَاسِيَا دَهْفَه (سوداگر) نه  
 چِه دالله نه سے ویرا کبری دى

لَه الْغِنَاءُ؛ (بالقصر والمد) مالدارى، گانا بجانا، تنک تکور۔ غِنَى (باب سجع) غِنَاءٌ وَغِنَى وَتَغْنَى؛  
 مالدارا کیدل۔ مال دارته غِنَى دمیله شی جمع سے اَعْنِيَاءُ د۔  
 لَه يُنْبِتُ، اُنْبِتُ، اُنْبَاتًا، زِرْعُونُول، تَوَكُّول۔ اُنْبَتَ اللّٰهُ الْبَقْلَ، اللّٰهُ تَعَالَى تَرَكَارَى اوتو کولہ،  
 زِرْعُونِ سے کیرا۔ نَبَتٌ (باب نصر) نَبَاتًا وَنَبَاتًا، تَوَكُّيدل۔  
 لَه الْبَقَاقُ وَالْمَنَافِقَةُ؛ دباب مفاعله مصدر دے۔ نَافَقٌ فِي دِينِهِ، پِه ژ به سے دایمان اقرار اوکرو  
 خوبه زِبْءُ كَبْنٍ سے کفر پیت اوساتہ۔ اسم صفت ترے مَنَافِقٌ رَاحِي چِه جمع سے مَنَافِقُونَ دہا  
 لَه الْقَلْبُ، زِبْءُ، عَقْل، جمع سے قُلُوبٌ دہا۔ قَلْبٌ (باب ضرب) قَلْبًا؛ اِبْرَءِ دِل رَا اِبْرَءِل۔  
 لَه الزَّرْعُ، فِصَل، جمع سے زُرُوعٌ دہا۔ زَرَعَ (باب فتح) زَرَعًا، كَرَل، نَحْمُ اِجْوَل۔  
 لَه التُّجَّارُ، سوداگران، د تاجر جمع دہا۔ تَجَّارٌ اِدْتَجَّرُ سے هم جمع رَاحِي۔ تَجَّرَ (باب نصر) تَجَّارَةً  
 وَتَجَّارًا؛ تجارت کول، سوداگری کول۔  
 لَه يُحْشَرُونَ؛۔ حَشَرَ (باب نصر) حَشَرًا؛ جمع کول۔ حَشَرَ النَّاسِ، خلق سے جمع کول۔ د دینہ یَوْمَ  
 الْحَشْرِ د تلے دے، دقیامت و رَحُّ۔ مَحْشَرٌ، د جمع کید و حَاشِے۔

سَه (تَقَى اِنْفَاءً، پرهیز کارا کیدل، پرهیز کول، پیم کیدل، بیریدل۔ پُقران مجید کبئ ایت دے فَاَمَّا مَنْ اَعْطَى وَاتَّقَى (سورۃ  
 الليل ۵۱، ۵۲) دَقَى (باب ضرب) وَقَايَةً؛ حفاظت کول، پیم کول۔ وَقَاةُ اللّٰهُ السُّوءُ، اللّٰهُ لَطَلْ دَهْفَه دبدو اوساتی۔

وَبَرٍّ اورشتیائے ویلے وی پہ (قسم) کبیر وَصَدَقٍ اورشتیائے ویلے وی

پہ (معاملہ) کبیر

ترمذی (۱۲۱۰)، ابن ماجہ (۲۱۴۶) مشکاۃ (۲۴۹۹)۔

۲۶) — النَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ (وی بہ) رینتے اوامانت دارسوداگر  
مَعَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ د انبیاء، صدیقینو، او شہیدانوسر

ترمذی (۱۲۰۹)، ابن ماجہ (۹۱۳۹) مشکاۃ (۲۴۹۶)۔

امام ترمذی والی حدیث حسن دے۔ دد سے پہ سند کبیر کلثوم بن جوشن  
قشیری نوے رادی دے اوھغہ منعیفاد سے (میزان الاعتدال ۳: ۲۱۳)۔  
امام ابو حاتم رازی والی حدیث دد سے روایت ہیما اصل نیشتہ او کلثوم پہ حدیث  
کبیر کمزور سے دے (علل الحدیث ۳۸۶۱) واللہ اعلم۔

۲۷) — الْكِبَائِرُ لوٹے لوٹے گناہونہ (دادی)، الْإِشْرَاقُ بِاللَّهِ اللہ تعالیٰ

سرہ برخے خاوند کنزل وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ اود مور پلار نافرمانی کول وَقَتْلُ  
النَّفْسِ اوقتل دانسان (بغیر دشرعی حق نہ) وَالْيَمَانُ الْعَمُوسُ اود روغزٹ

قسم (خولارل)۔ بخاری ۸: ۱۷۱، نسائی (۲۸۶۷)، مشکاۃ (۵۱)۔

لے بَرٍّ، (باب سمع، ضرب) بَرًّا، بَرِّ فِي قَوْلِهِ، رشتیا دئیل۔ بَرٌّ، نیک سرے، جمع سے ابرار دے۔ بَرٌّ،  
نیکی، ریشتینوی، طاعت، فرمان برداری۔

لے عُقُوقٌ، عَقٌّ (باب نصر) عَقُّوْنَا: نافرمانی کول، عَقَّ الْوَالِدَ وَالِدًا: ہلک دچل پلار نافرمانی او کسے  
لے يَمَانٌ، قسم، حلف، جمع سے ايمان دے ايمان دے، يَمَانٌ (لَا اَفْعَلُ) پہ اللہم دقسم وی حہ بہ  
نہ کوم

لے الْعَمُوسُ، (بضم العين) ہغہ معاملہ چہ سر جنجال سرہ مکرری، جمع سے عَمُوسٌ دے، (الْيَمَانُ الْعَمُوسُ)  
در روغزٹن قسم۔ عَمَسَهُ (باب ضرب) عَمَسًا، فِي الْمَاءِ، غوبہ در کول۔

۲۸۔ اَلْبِرُّ نِيكُو حَسَنِ الْخَلْقِ خُوشِ اخْلَاقِي دَاةَ وَالْاِسْمَ مَا اِدْكِنَاةَ هَفَه دَاةَ  
 حَاكٌ فِي نَفْسِكَ چَه شَكِّ وَاچَوِي سَتَاپَه زِرْپَه كِنِي وَكِرْهَتَا اِد (بله داچَه)  
 تَه بُد كَنَزَه اَنْ يَطَّلَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ چَه پَه هَفَه بَا نَدِ خَلْقِ خَبَرِ شَتِي۔

ملم (۲۵۵۳) مشكاة (۵۰۴۳)

۲۹۔ اَلْخَلْقُ بَوَلُ مَخْلُوقِ عِيَالِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ تَعَالَى تَبَرُّدُ فَاَحَبُّ الْخَلْقِ  
 نَوَزِيَاتِ مَحْبُوبِ پَه مَخْلُوقِ كِنِي اِلَى اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ تَعَالَى تَه هَفَه شُوكِ دِي۔  
 اَحْسَنَ اِلَى عِيَالِهِ چَه دَهْفَه تَبَرُّرِ سِرْهَ خَه كَوِي۔

شعب الایمان ۶: ۲۳، ۲۴، مشكاة (۲۹۹۸) المعجم الاوسط (۵۵۳۷)۔

دار روایت موضوعی دی۔ امام هیتمی والی، در ردی راوی یوسف بن عطیه صفار، ادبل  
 راوی ابوهارون عمیر قریشی دواره مترک دی۔ (مجمع الزوائد ۸: ۱۹۱)  
 حافظ ابن جوزی والی، دار روایت صحیح ننه دے (العلل المتناهیة ۲: ۲۹)  
 علماء صاحبان در ابن عدی "الکامل فی ضعفاء الرجال" د اودم جلد صفیہ  
 (۲۶۱۰) هم اد کوری۔

لَه لَخْلُقُ، (بغتم الغاء و سکون اللام و ضمها) طبیعت، عادت، خُوشِ، اخلاق، کَرَمٌ وِرْثٌ، کرداد۔  
 جَمْعُ مَعِ اخْلَاقِ دَاةَ۔ پَه قرآن مجید کِنِي دِي چَه وَ اِنَّكَ لَعَلَى خَلْقٍ عَظِيمٍ (سورة القلم ۶۸: ۲۴)۔  
 مَعِ حَاكٌ (باب نصر احوکا۔ حَاكٌ الشَّيْءُ فِي صَدْرِي: پَه تَرَدَدِ كِنِي اچول، پَه شَكِّ كِنِي اچول۔  
 مَعِ الْخَلْقِ، (بغتم الغاء) مخلوق، خَلْقُ۔  
 مَعِ عِيَالٍ، د کور بندیان، اولاد۔

۳۰۔ **الْمُسْلِمُ مَنْ كَامَلَ مُسْلِمَانِ هَعْدَهُ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ** چہ بچ پاتی شی  
 نور مسلمانان من لسانہ وید لا دهغه دژبے اودلاس دضررنہ و المجاهد  
 من او کامل مجاہد هغه دے چہ جہاد او کسری خیل نفس سرہ  
**قِرْطَاعَةِ اللَّهِ** د اللہ تعالیٰ پہ فرمان برداری کنس۔

بخاری ۱: ۹، ۸: ۱۲۷، مسلم ۱: ۶۵

۳۱۔ **الْمُؤْمِنُ مَنْ كَامَلَ مُؤْمِنِ هَعْدِ خَوْكِ دے اَمِنَهُ النَّاسُ** چہ  
 خلق هغه له امن والا او کسری **عَلَى دِمَائِهِمْ** پہ خیل وینو باند **وَعَلَى أَمْوَالِهِمْ**  
 او پہ خیلو مالونو باند

ترمذی (۲۶۲۷)، نسائی (۲۹۹۵)، مسند احمد (۲: ۳۷۹)، مشکاۃ (۳۳)

۳۲۔ **وَالْمُهَاجِرُ مَنْ كَامَلَ هِجْرَتَهُ كَوْنَهُ هَعْدِ خَوْكِ دے هَجْرًا لُخْطَايَا**  
 چہ هغه پریخی دی غلطی و الذنوب او کناھونہ۔

ابن ماجہ (۲۹۲۳)، مشکاۃ (۳۳)

لہ سلیم، اباب سمیع) سَلَامًا وَسَلَامَةً، محفوظہ کیدل، خلاصہ موندل، بچ کیدل۔

لہ لسان، ژبہ، جمع لہ السینۃ دہ

لہ مجاہد مجاہدۃ د باب مفاعله نہ دے: جہاد کول، قول طاقت خرچ کول، پورا دس کول۔ مجاہد، پورا خیل  
 دس کونکے۔

لہ دماؤ، (بکسر اللال) د دم جمع دہ: وینہ۔ دلته توبہ مراد نفس دے۔ اصل لہ دنی ناس، لام کلمہ لہ  
 توبہ حذف کرکے نو دم دیکے شی۔

لہ أموال، جمع دہ۔ واحد لہ مال دے: مال، دولت، جائیداد۔

لہ المهاجر، د باب مفاعله نہ اسم فاعل دے: ہجرت کونکے، پریینودونکے۔ ہاجر، مهاجرۃ: ہجرت  
 کول، پریینودل۔ هَجْرًا (باب نقر) هَجْرًا: پریینودل، جدا کیدل، تعلق درانولے۔

لہ الخطایا، دخطیۃ جمع دہ: گناہ، خطی (باب سمیع) خطا و خطا: خطا کیدل، غلطی کول۔

۲۳۔ اَلْبَيْتَةُ كَمَا لَا يَلِيْشُ كَوْلَ عَلَوِ الْمُدْعَىٰ بِهٖ دَعْوَىٰ كَوْنِهَا بَانْدِي دِي  
وَالْيَمِيْنُ اَوْ قَسْمٌ كَوْلَ عَلٰى الْمُدْعَىٰ عَلَيْهِ بِهٖ هَفْءٌ چا باندی دی چہ ہفہ  
دعویٰ دی

ترمذی (۱۳۳۱)، السنن الکبریٰ للبیہقی ۸: ۲۷۹، ۱۰: ۲۵۲، مشکاۃ (۳۷۶۹)

۲۴۔ اَلْمُؤْمِنُ يَوْمُؤْمِنٍ مِّمَّا رَأَى الْمُؤْمِنِ دَبْلُؤْمِنٍ اَيْنِهٖ دَا وَالْمُؤْمِنُ  
اَوِيؤْمِنٍ اَحْوَالُؤْمِنٍ دَبْلُؤْمِنٍ رُوْرِدِ يَكْفُ عَنْهُ صَيْعَةٌ حِفَاظَتْ  
بِهٖ كَوِي دَهْفَةٌ دَجَائِيْدًا وَيَحْوُطُهُ اَوْ دَهْفَةٌ حِفَاظَتْ بِهٖ كَوِي مِنْ وَّرَائِهٖ  
دَهْفَةٌ بِهٖ غَيْرُ مَوْجُوْدٍ كَثِيْرًا كَبَسَ .

ابوداؤد (۳۹۱۸)، السنن الکبریٰ للبیہقی ۳: ۲۷۵، مشکاۃ (۳۹۸۵).

لِہ اَلْبَيْتَةُ، دَلِيْلٌ، حِجَّتٌ، كَمَا لَا، جَمْعٌ مِّنْ بَيِّنَاتٍ دَا۔ بَانَ (بَابُ مَرَبٍ) بَيِّنًا وَتَبَيَّنَ، ظَاهِرِيْدَلٌ، دَا حَمَّ كِيْدَلٌ۔  
لِہ اَلْمُدْعَىٰ، اِسْمُ فَاعِلٍ، دَعْوَىٰ كَوْنُكَ۔ اِدْعَىٰ (بَابُ اِفْتَعَالِ نَهْ اَلشَّيْءُ، رِيْشِيْتِيْخٌ يَادُ دَرُوْعُو دَعْوَىٰ كَوْلِ  
تِهٖ اَلْمُدْعَىٰ، اِسْمٌ مَّفْعُوْلٌ، هَفْءٌ خَوْكٌ چہ بِهٖ هَفْءٌ دَعْوَىٰ كَرِيْهَةٌ شُوْءٌ دِي۔  
مِمَّا رَأَى، (بِكْسَرِ الْمِيمِ) اَيْنِهٖ۔ دَبْلُؤْمِنٍ نَهْ دَا اِسْمٌ اَلِہ صَيْغَةٌ دَا۔ مَرَاؤُ اَوْ مَرَايَا مِمَّا جَمْعٌ دَا۔ رَعَىٰ  
(بَابُ نَتَمَّ) اَيْرَىٰ، رُوْدِيَةٌ، لِيْدَلٌ، خَوَاةٌ كِهٖ دَسْتَرُگُوْدِي يَادُ زَرْكُ (يَعْنِي: عَقْلٌ) اِفْعَالٌ قَلُوْبًا كَبَسَ  
شَمِيْرِيْ شَيْءٌ۔

هَفْءٌ يَكْفُ، كَفَّ (بَابُ نَفَرَ) كَفًّا وَكَفَاةً، اَوْدَرِيْدَلٌ، اَوْدَرُوْلٌ۔ لَازِمٌ اَوْ مَتَعَدِيٌّ دَوَارًا اِسْتِعْمَالِيْكِي تَكَاثُفًا  
النَّاسِ، اِنْتُوْلُ خَلَقَ۔

تِهٖ صَيْعَةٌ، مَصْدَرٌ دِي، مَنَاعٌ، صَيْعًا وَصَيْعَةً، مَنَاعٌ كِيْدَلٌ، بِي كَارَةَ كِيْدَلٌ۔

عِي يَحْوُطُهُ، حَاطَهُ (بَابُ نَفَرَ) حَوْطًا، نَكْرَانِي كَوْلِ، حِفَاظَتْ كَوْلِ۔

مِمَّا وَّرَاءَ (بِالْفَتْحِ) خَلْفَ مَكَانٍ دِي۔ دَرُوْسَتُو اَوْ كَلَهٗ كَلَهٗ دَرُوْلِيْدَلِي بِهٖ مَحْنَى رَاخِي۔ اَوْدُ عِلَاوَةً  
اَوْدُ سِوَا بِهٖ مَعْنَى هَمَّ اِسْتِعْمَالِيْكِي۔ نَكْرَانِي (بِتَّغْيَا) وَّرَاءُ ذٰلِكَ (سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ ۷۳: ۷۳)

③۵۔ الْمُؤْمِنُونَ تَوَلَّوْا مُؤْمِنَانَ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ دِيوسری پے شان دی ان  
 اِشْتَكَا كَهْ چرے خوبشی عَيْنُهُ ددہ سترکہ اِشْتَكَا كَلُّهُ (نو) خوبشیری  
 تولا (وجود) ددہ وَاِنْ اِشْتَكَا رَاسُهُ اوکے چرے ددہ سر خوبشی اِشْتَكَا  
 كَلُّهُ (نو) بیام تولا (وجود) ددہ خوبشیری۔

ملم (۲۵۸۶)، مند احمد ۴: ۲۷۶، مشکاة (۳۹۵۳)۔

③۶۔ السَّفَرُ سَفَرٌ قِطْعَةٌ تَكْرَرُ دَهْ مِنَ الْعَذَابِ دَعَذَابٌ يَمْنَعُ  
 أَحَدَكُمْ مَنَعٌ كَوِي هریوتن پے تاسو کین لَوْمَهُ دخیل خوب نہ وَطَعَامَهُ  
 اودخیل خوراک نہ فَاِذَا قَضَىٰ أَحَدُكُمْ نُوکله چہ پورا کری یوتن پے تاسو کین  
 نَهْمَتُهُ خپل حاجت مَن وَجْهَهُ دخیل مَن فَلَیَعَجَلْ نُوخانخا تلوار و کوی  
 (پہ واپس کید و کین) اِلَىٰ اَهْلِهِ خپل اهل تہ۔

بخاری ۳: ۱۰، ۴: ۷۱، ۷: ۱۰، ۱۱: ۱۰، ۱۲: ۱۰، مشکان (۳۱۹۹)۔

لہ اِشْتَكَا، بیمار شدہ۔ اِشْتَكَا اِلَيْهِ، ہفتہ تہ سے شکایت اور سولو۔  
 تہ اَلْقِطْعَةُ، تکرار، حصہ، جمع تہ قطعات اور قِطْعٌ دہ۔  
 تہ قَضَىٰ، (باب مَنَب) قَضَاءٌ۔ حَاجَتُهُ، پورا کول۔  
 تہ نَهْمَةٌ، (مصدر) دَنَهَمَ اسم، مَنَرَةٌ، ضرورت، خواہش۔ قَضَىٰ مِنْهُ نَهْمَتُهُ، ہفتہ خپل خواہش پورا کول  
 تہم (باب کَتَم) نَهَمًا وَنَهْمَةً۔ اَلْاِبِلُ، ادب د ز غللو دیار ز و رول، وھل۔  
 تہ وَجْهَهُ، وَجْهُ الْكَلَامِ، د کلام مقصد، طرن، ہفتہ کارچہ ہفتہ تہ د انسان تہ دی، توجہ دی  
 وَجْهَةً اِلَى النَّاسِ، چاہے لیکل۔

# نوع آخر منها

یعنی وجملہ اسمیہ ہفہ قسم چہ دہغہ یہ مسند الیہ (خبر) باندے

الغلام نہ وی راغی

۱- (۳۷) قَفْلَةٌ واپس راتل (خپل اہل تہ) کَفْرٌ وَاوَلٌ د غزایہ شان دی۔

ابوداؤد (۲۳۸۴)، مسند احمد (۱۷۴۲)، مشکاۃ (۲۸۴۱)۔

۲- (۳۸) مَطْلُ الْغَنِيِّ دمالدارا (سری) بن صبا کول ظلم دے۔

بخاری (۱۲۳۱۲)، مسلم (۱۵۵)، مشکاۃ (۲۹۰۷)۔

۳- (۳۹) سَيِّدُ الْقَوْمِ د قوم مشرفی السَّفَرِ پہ سفر کنی خَادِمُهُم دهنوی

خدمت کونکے وی۔

شعب الایمان (۲۳۳۱۶)، مشکاۃ (۳۹۲۵)

دار وایت ضعیف دے، خو پہ کنز دستد ونوسرا نقل کے نود ہغ د کبلہ

دحسن درجے تہ رسیکی (کشف الخفاء ۵۱/۵۶۲)

لہ نُوْعٌ، قِسْمٌ، جَمْعٌ مِّنْ اَنْوَاعٍ دہ۔ نُوْعٌ تَنْوِيْعًا (دباب افعال نہ) قِسْمٌ مِّنْ كَوْنٍ۔

لہ قَفْلَةٌ، (د مَرَّةً) اِسْمٌ؛ واپس راتل۔ قَفْلٌ (باب نقر، ضرب) قَفْلًا وَقَفُولًا، د سفر نہ واپس

کیدل، واپس راتل۔ لفظ "قافِلَةٌ" د دے نہ دے دے؛ کاروان، د سفر نہ واپس کیدل دے۔

لہ غَزْوَةٌ؛ غَزَا (باب نقر) غَزَوْا، د جماد د پارا وتل، جماد کول۔ د غزنا اسم مَرَّةً دے۔ جمع دے

غَزَوَاتٍ دہ۔

لہ مَطْلٌ؛ (باب نقر) مَطَّلًا؛ تَالَمَ مَطَّلًا كَوْنًا، بن صبا کول۔ مَطَّلَهُ بِحَقِّهِ؛ دہغہ د حق پہ ادا کولو

کبی دے تالَمَ مَطَّلًا اُوَكَّهُ۔ مَطَّلَتِ الدِّيْنُ، د قرص پہ ور کولو کبی دے تاخیر ادا کھ۔

۴ (۴۰) — حَبَابُ الشَّرِّ — تَامِينَهُ دَخَةُ خَيْرَسَا يُعْبَى وَيَصِمُّ وَتَهُ وَتَا، رَسَدَاوِي

اوکنزوی - ابوداؤد (۵۱۳)، سند احمد ۱۹۴، ۶، ۲۵۰، مشکاة (۳۹۸)

امام منذری والی، صحیح دادہ چہ: داروایت موقوف دے، مرفوع نہ دے  
حافظ ابن حجر والی: دے راوی ابو بکر بن ابی مریم دے، ہفہ د  
معمولی درجے ریشیتے دے، شای دے، مخلو پیرے دے شپے داکہ اچولے دے  
چہ ہفہ سرکہ ادیریدلو اددماع شہ خراب شو - اوس دیکہ مختلطینو کین  
شمیرے شی (اجوبہ الحافظ ابن حجر ص: ۱۷۵، تقریب ص: ۲۹۶)  
علامہ محمد بن طاہر لیکھی: داروایت موضوعی دے، تذکرۃ الموضوعات ص: ۱۹۹

۵ (۴۱) — طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ — دَعْلَمُ طَلَبُ كَوَلِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ

پہ ہر مسلمان باند

ابن ماجہ (۲۲۴)، المعجم الكبير للطبرانی ۱۰، ۱۹۵، مشکاة (۲۱۸)

۶ (۴۲) — مَا قَلَّ مِنْهُ شَيْءٌ كَمْ دِي وَكُنِيَ (خُوبِيَاهِم) هُرُورَتَا يُوْرَا كَوَلِ اُو كَرِي خَيْرٌ

قَمَّا رَهْفَهُ، دَعْلَمُ غَيْرُ نَه دِير غُورَا دَعْلَمُ كَثْرُ چَه هَفَهُ دِيرُوِي وَآلِي (خُو)

عفت پیدا کری

سند احمد ۵، ۱۹۷، مشکاة (۵۲۱۸)

لَهُ يُعْبَى، أَعْبَى الرَّجُلُ، رَسَدَاوِي. عِبَى (بَابُ سَمِعَ) عِبَى، رَسَدَاوِي  
تَهُ يُصِمُّ، أَصَمَّ، كَنَزُولِ. صَمَّ (بَابُ سَمِعَ) صَمًّا، كَنَزِيدِلِ، هَفَتَا هَفَا صَمَّ دَعْلَمُ چَه جَمْعُ هَفَا صَمَّ اُو  
صَمَّانٌ دَعْلَمُ.

تَهُ وَآلِي، اِنْبَاءٌ عَنْ كَذَا، غَافِلُهُ كَوَلِ، كَبِي (بَابُ سَمِعَ) كَبًا، كَبَا، غَافِلُهُ كِيدِلِ، كَبُو، لُو بَعِي،  
چَه هَفَهُ اِنْبَاءٌ دَاللَّهُ تَعَالَى دَايَدَا دَلُو تَهُ غَافِلُهُ كَبِي هَفَا.

۳۳۔ اَصْدَقُ الرَّؤْيَا دیر ریشینے خوب اہفہ دے، بِالْاَسْحَارِ چہ پے سحر  
کبھی (اولیٰ شئی)

ترمذی (۲۲۷۳)، مشکاۃ (۳۶۲۷)

دد سے روایت سند منعیف دے محکہ چہ دد سے راوی دراج معری دے  
چہ دہفہ پے بار کبھی امام احمد والی، احادیث سے منکر او منعیف دی۔ ادبیا  
مہم ہفوی دار روایت دہفہ دکنزوری او منعیف روایت د نمونے پے تو گہ  
پیش کرے (میزان الاعتدال ۳: ۲۳۳)

۳۴۔ طَلَبُ كَسْبِ الْحَالِلِ د حلاک کسب طلب کول فَرِيضَةٌ فرض دی  
بَعْدَ الْفَرِيضَةِ د بل فرض نہ۔

شعب الایمان ۶: ۲۲، کنز العمال (۹۲۳) مشکاۃ (۲۷۸۱)۔

دد سے روایت سند ضعیف دے محکہ چہ راوی سے عباد بن کثیر سے اوهفہ  
متروک دے۔ (میزان الاعتدال ۳: ۲۷۲)، پید و جہ امام عجلونی والی، دد سے  
روایت سند کمزور دے سے (کشف الخفاء ۲: ۵۹)

۳۵۔ خَيْرُكُمْ مَنْ پے تاسو کبھی غور اہفہ خوک دے نَعْلَمَ الْقُرْآنَ چہ  
ہفہ قرآن کریم زده کری وَعَامَهُ اودا بل چاتہ او بناک۔

بخاری ۶: ۲۳۶، ابوداؤد (۱۳۵۲)، مشکاۃ (۲)۔۹۔

لہ اَصْدَقُ، اسم تفضیل دے: دیر ریشینے، صَدَقَ (باب نصر) مِدَقًا ارشیا و سئل۔  
لہ الرَّؤْيَا، خوب، رَأَى، یرى، رُؤْيَةٌ (باب فتح) لیدل۔  
لہ الْاَسْحَارُ، جمع دہ، واحد سے سحر دے: سیا، سحر، وختی۔  
سے کَسْبُ، مصدر دے: کسب۔ کَسَبَ (باب ضرب) کَسِبًا، وَكَسَبَ، مَا لَا دَعْلَمًا، مَا لَ يَعْلَمُ حَاصِلًا۔ طلب  
کول او کسب۔  
سے نَعْلَمُ، (باب تفعّل) زده کول۔ عِلْمٌ تَعْلِيمًا (باب تفعیل)، بل چاتہ بنو دنہ کول

# ۱۰ (۳۶) حُبُّ الدُّنْيَا دُنْيَا مِثْلُ رَأْسِ كُلِّ خَطِيئَةٍ دَهْرٌ كَنَاهُ سَرْدٌ

شعب الایمان ۳۳۸۱۷، مشکاۃ (۵۲۱۳)

حافظ ابو نعیم وائی: داد عیسیٰ علیہ السلام کلام دے اہلیۃ الاولیاء  
 (۳۸۸۱۶) امام ابن تیمیہ: داد عبد الرحمن بن جندب رضی اللہ  
 عنہ وینادہ (مجموع فتاویٰ شیح الاسلام (۱۱: ۱۰۷) امام سیوطی او علامہ  
 متادی وائی: دار روایت موضوعی دے (تدریب الراوی (۲۸۷) فیض  
 القدیر ۳: ۳۶۹)

# ۱۱ (۳۷) أَحَبُّ الْأَعْمَالِ دِیرٌ مَحْبُوبٌ بِهَا (سِکُو) عَمَلُونَ كُنِيَ إِلَى اللَّهِ اللَّهُ تَعَالَى تَهْ أَدْوَمٌ هَاهُنَا دِي اِجْتِهْ هَمِيشَه دِي وَإِنْ قَلَّ كَرِجَهْ لَبِز دِي

بخاری ۷: ۸۲۷، مسلم (۷۱۷) مستدرک احمد ۶: ۱۶۵، مشکاۃ (۱۲۲۲)

# ۱۲ (۳۸) أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ دَهْ لَوْنَه غَوْرَه خَيْرَاتِ دَادِ أَنْ لَسَبِجَ چَهْ تَه مُورِ کَرِے کِبْدًا جَائِعًا (خاوند د) جگر او بنے

شعب الایمان ۳: ۲۱۶، مشکاۃ (۱۹۳۶)

لے حُبُّ: مصدر دے، حَبَّ (باب ضرب) حُبًّا وَجِبًا، الشَّيْرُ: مِثْلُهُ كَوْلُ -  
 تَه رَأْسٌ: سر، جَرَّةٌ: بِنْيَادٌ، اَصْلٌ: جَمْعُ رُؤُوسٍ وَشَى دَهْ - رَأْسٌ (باب کریم) رِئَاسَةٌ، رِئِيسٌ كِيدَل  
 مَشْرُكِيدَل  
 تَه أَدْوَمٌ: دَاسْمُ تَفْضِيلِكِ صِيغَه دَهْ اِجْتِهْ هَمِيشَه دِي، دِيرٌ مَوْدَلَا دِي - دَامٌ (باب نقر) دَوَّعًا:  
 هَمِيشَه كِيدَل -  
 تَه لَسَبِجٌ: (صِيغَه وَاحِدٌ مَكْرُوحٌ دَبَابِ اِفْعَالِ تَه) لَسَبِجٌ، (شَبَاعًا): خَوْكٌ مَرَّوَلٌ شَبِجٌ (باب سَمِج)  
 شَبَاعٌ مَرِيدَل -  
 تَه كِبْدًا: آيِنَه، جَكْرٌ: دَامِذَكْرٌ اَوْ مَوْنُثٌ دَوَارِ يَرِشَانِ اسْتِعْمَالِيكِي - جَمْعُ مِے الْبَادُ كِبْدٌ اَوْ الْكِبْدُ دَهْ  
 تَه جَائِعًا: اُدْبٌ مِے، جَائِعٌ (باب نقر) جَوَّعًا، اِدْبٌ مِے كِيدَل - دَاسْمُ فَاعِلِ صِيغَه دَهْ - جَمْعُ مِے جِجَعًا  
 دَهْ -

۱۲ (۲۹) — مَنُومَانِ دودا حرص ناک دی لَیْشَبَعَانِ چہ نہ مریکی مَنُومُوْرُ  
 فِي الْعِلْمِ يود علم اوبن سے دے لَیْشَبَعُ مِنْهُ چہ پئے دے نہ مریکی  
 وَمَنُومُوْرُ فِي الدُّنْيَا اوبل د دنیا اوبن سے دے لَیْشَبَعُ مِنْهَا چہ پئے دے  
 نہ مریکی۔

للتدرک ۱: ۹۲، شعب الایمان ۴: ۲۷۱، مشکاة (۲۶)۔

۱۳ (۵۰) — آيَةُ الْمُنَافِقِ د منافق بنے تَلُكْتُ در سے دی إِذَا حَدَّثَ  
 كَلِمَةً خَبِرْتَهُ كَوِي كَذَبَ دروغ وائی وَإِذَا وَعَدَ اوكله چہ وعدة  
 او كَرِي أَخْلَفَ ماتوی عه وَإِذَا أُتْمِمَ اوكله چہ ورسلا امانت  
 کینود لے شی خَانَ خِيَانَتِ (پکینی) کوی

بخاری (۱۵۰، ۲۳۶، ۳۰۸، ۳۱۸، مشکاة (۵۵)۔

۱۵ (۵۱) — أَفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ د تلو نہ غورک جہاد د ہفہ چاد سے قَالَ  
 چہ ہفہ او سے کَلِمَةً حَقًّا حَقُّهُ کلمہ

لہ مَنُومَانِ، تشبیہ دکا د مَنُومُوْرُ اسم مفعول نہ۔ حرص ناک، اللچی، مینہ کونکی۔ مَنُومُوْرُ المال، مال  
 اوبن سے۔ نَمَمٌ (باب سیم) کَرَمًا وَنَهَامَةً، حرص ناک کیدل۔ نَمَمٌ فِي الْأَكْلِ، دخوراک حریص نہ۔  
 لہ آيَةُ، ننبہ، علامت، جمع سے آيَةٌ او آیات دکا  
 تہ حَدَّثَ، حَدِيثًا (باب تفعیل) روایت کول، بیاقول، خبرول۔  
 تہ أَخْلَفَ (باب انفال) اخلافًا، وَعَدَةً؛ وَعَدَانَهُ پورا کول، وَعَدَاةٌ خِلَافِي كَوْل۔  
 تہ أُتْمِمَ، (ماضی بھول) اَتْمَمَ، اِتْمَامًا (باب انفال) خَوَّلَهُ دَخَهُ خِيَانَتِ دارجورک ول۔  
 تہ خَانَ، (باب نھر) خَوَّنًا وَخِيَانَةً، خِيَانَتِ كَوْل، صفت تہ خَائِنٌ دے۔ جمع سے خَوَّانٌ او  
 خَوَّانَةٌ دے۔

عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ دِظَالِمٍ بَادِشَاهٍ بِهٖ مَخْلَبِسٌ

البيد اؤد (۲۳۲۳)، ابن ماجه (۲۰۱۱)، مشکاة (۳۰۵)

۱۶ (۵۲) — لَعْدُوَّةٌ نَاغَا يُوْصِي فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ دَالِلُهُ نَعَالِي بِهٖ لَارِكْبِي اَوْ رُوْحَةٌ

يايو ما بنائے خیر بہتر (غورۃ) دے مین الدُنْیَا دُنیانہ وَمَا فِیْہَا اودھے

خُذْنَهٗ جُذِّ دے (دُنْیَا) کبئی دی

بخاری ۴: ۲۰، مسلم ۳: ۱۸۸۰، مشکاة (۵۶۱۳)

۱۷ (۵۳) — فَقیِّہٌ وَاَحَدٌ یُوْپِہٖ دِیْنٌ یُوْهَدُ سِرِّہٖ اَشَدُّ عَلَی الشَّیْطٰنِ

دروند دے پہ شیطان باند مِّنْ اَلْفِ عَابِدٍ ذَرَّوْ عِبَادَتِ کونکونہ

ترمذی (۲۶۸۱)، ابن ماجه (۲۲۲)، مشکاة (۲۱۷)

امام ترمذی والی: دا حدیث ضعیف دے (ترمذی ۵: ۲۷)

امام ساجی والی: دا حدیث منکر دے (تمذیب التمذیب ۳: ۲۵۲)۔ دراصل دے

راوی روح بن جناح دے چہ ہفہ پہ اجادیشو کبئی «لا شیئی» دے اود

مجاہد پہ سند سرا منکر روایتونہ نقل کوی۔ امام ابن حبان دے راوی

پہ حقلہ والی، سخت منکر روایتونہ نقل کوی۔ دلفقہ راویانوپہ نو

لے سُلْطَانٌ: بادشاہ۔ جمع لے سُلْطَانِیْنَ دے۔

لے جَائِرٌ:۔ (اسم فاعل) ظالم، جمع لے جَوْرًا، جَوْرًا، جَوْرًا، جَوْرًا (باب نصر) جَوْرًا عَلَیْہِ یُجَا

بَانِدِ ظَلَمٍ کَوْلٍ، عَنِ الشَّیْءِ: دُخْہٗ خَیْرٌ نَدِہٖ مَدَ کَیْدِل۔

لے عُنْدُوَّةٌ:۔ (اسم مرفوع) عُنْدًا (باب نصر) عُنْدًا وَا تَلَّ، پہ صبا کبئی تک، جمع لے عُنْدٰی اَوْ عُنْدُوَّةٌ دے۔

لے رُوْحَةٌ:۔ (اسم مرفوع) رَاحٌ (باب نصر) رُوْحًا، مَابِیْنِہٖ، پہ مَابِیْنِہٖ کبئی تک، جمع لے رَاحَاتٌ دے۔

لے فَقیِّہٌ: پہ دین پوہہ، پوہے والا، جمع لے فَقیْہًا وَا دَا، مُؤْنَتْ تَرِہٖ فَقیْہَةٌ دے چہ دھتے جمع

فَقَیْہَةٌ دے۔ فَقْہٌ (باب کرم) فَقِہٌ (باب سبج) فَقْہًا وَفَقَہًا: پوہیدل، فقیہ کیدل، تَفَقَّہَ التَّرْجَمُ،

پوہہ شہ سِرِّہٖ

لے اَلْفٌ، ہزار جمع لے اَلْفُوْنٌ دے۔

لے عَابِدٌ:۔ (اسم فاعل) عِبَادَتِ کونکے عَبْدًا (باب نصر) عِبَادَةٌ۔

د سے روایتوںہ بیانوی چہ ہفہ موضوعی وی ۔

امام ابو سعید نقاش دانی ، د مجاہد پۂ سند موضوعی روایتوںہ بیانوی  
(تمذیب التمذیب : ۳ : ۲۵۲)

امام ابن عبد البر ہم داروایت پۂ خیل سند سرہ دستینا ابو ہریرہ <sup>رضی اللہ عنہ</sup> منہ  
مرفوعاً نقل کریدے (جامع بیان العلم وفضلہ : ۱ : ۳۱) خودہفہ پۂ سند کنبس  
یزید بن عیاض نے دے راوی دے اوفہفہ دیر سخت دروغجن دے اُمتروک  
دے اومسکرید روایتوںہ نقل کوی . (میزان الاعتدال : ۴ : ۲۳۴)

۱۸ (۵۳) — طَوْبِي مَلَنْ خُوشحالی دہ دہفہ چا دپارہ وَجِدَ چہ اوموند لے شی  
فِي صَحِيفَتِهِ دہفہ پۂ عمل نامہ کنبس اِسْتِغْفَارًا كَثِيرًا دیر دیر استغفار

عمل اليوم والليلۃ للنسائی (۲۴۵۵) ، ابن ماجہ (۳۸۱۸) ، مشکاۃ (۲۳۵۶)

۱۹ (۵۵) — رَضِيَ الرَّبُّ د رب رضامنتیا فِي رِضَى الْوَالِدِ د پلار پۂ رضامنتیا  
کنبس دہ وَسُخِطَ الرَّبُّ اود رب خفکان فِي سُخْطِ الْوَالِدِ د پلار پۂ خفکان  
کنبس دے ۔

ترمذی (۱۸۹۹) ، المستدرک (۲ : ۱۵۲) ، مشکاۃ (۲۹۲۷)

لے طوبی : اسم تفضیل دے د اَطْيَبُ مؤنث نہ : خوشحالی ، خوشخبری ، خیروندہ ، نیکی بختی ، پینخیل  
حَابَّ (باب ضرب) طَيِّبًا ، بہ کیدل ، حَابَّ عَيْشَةً ، پۂ ارام کیدل ۔  
لے صَحِيفَةً ، کاغذ ، پاسرہ ، عمل نامہ ، جمع لے صَحَافٌ اود کُفَّ دہ قرآن کریم تہ مَفْحَفٌ وپیلے شی  
چہ جمع لے صحاف دہ ۔

لے رَضِيَ (مصدر) رَضِيَ (باب سوج) رَضِيَ ، راضی کیدل ، خوشحالہ کیدل ۔  
لے سُخِطَ (مصدر) سُخِطَ (باب سوج) سُخِطًا وَسُخْطًا : ناراضہ کیدل ، غصہ کیدل ۔ سُخْطٌ (بفتح  
الین) سُخْطٌ (بضم الین و الخاء) سُخْطٌ (بفتح الین و الخاء) خفکان تہ د پیلے شی اومخاص کر د  
مشرانویہ خفکان دے اطلاق کید لے شی ۔

۲۰ (۵۶) — **حَقُّ كَبِيرِ الْإِخْوَةِ** حق د مشرپہ رونیو کینی **عَلَى صَغِيرِهِمْ** ددوی نہ  
پہ ماشوم باند (داسے دے) لکہ چہ **حَقُّ الْوَالِدِ** حق د پلار **عَلَى وَلَدِهِ** پہ خپل

اولاد باند

شعب الایمان ۲۶، ۲۱۰، مشکاۃ (۲۹۲۶)

علامہ محمد طاہر فتنی لیکلی دی چہ داروایت ضعیف ہے۔ (تذکرۃ الموضوعات ص ۲۳)

۲۱ (۵۷) — **كُلُّ بَيْتٍ آذَمَّ دَامَ صِرَاوَالِدٍ خَطَاؤُهُ** دیر غلطی کو تے دے **وَخَيْرُ**  
**الْخَطَايَيْنِ** او غورہ پہ غلطی کو نکو کینی **التَّوَابُونَ** توبہ ایستونکی دی

ترمذی (۲۲۹۹)، ابن ماجہ (۲۲۵۱)، مشکاۃ (۷۳۲۱)

۲۲ (۵۸) — **كَرَمٌ مِّنْ صَائِمٍ** ثومہ دیر روژہ داروی **لَيْسَ لَهُ** چہ نیشته دے دهنوی  
دیپا (خہ فائدہ) **مِنْ صِيَامِهِ** دهنہ دروژہ نیولونہ **إِلَّا الظَّمَاءُ** ماسوا  
دستدے نہ **وَكَمٌّ مِّنْ قَائِمٍ** او خومہ دیر اولاد دی (د شپہ عبادت دیپا) **لَيْسَ لَهُ**

لہ حق (مصدر) ثابتہ شوہ حصہ، مال، ملکیت، برخہ، ریشتنوالی، انصاف۔ جمع سے حقوق دے، حق (باب  
نفر، ضرب) **حَقًّا** و **حَقَّةً**، **الْأَمْرُ**؛ ثابت کیدل، واجب کیدل۔

تہ **بَيْتٍ**؛ پہ اصل کینی **بَيْنَيْنِ** و **دَامَ**؛ اصنافت دوجہ نہ نون او غور زیدہ۔ **دَامَ**؛ جمع دے۔ پہ حالت جری  
اور فعی کینی بہ **بُنُونٍ** دی۔ دے اعراب د جمع مذکر سالم عنونید دے، معنی ہے دے، اولاد، حامن۔  
تہ **خَطَاؤُهُ**، د مبالغہ صیغہ دے؛ دیر زیات کناہ کار، کناہ کو تے، جمع سے **خَطَاؤُونَ** دے، **خَطِيئٌ** (باب سوج)  
**خَطَاؤُهُ**، غلطی کول۔

تہ **التَّوَابُونَ**، جمع دے **تَوَابٍ**، د مبالغہ صیغہ دے؛ دیر زیات توبہ کو تے۔ **تَابَ** (باب نفر) **تَوَابًا**  
**وَتَوَابَةً**؛ توبہ کول۔

تہ **صَائِمٍ**، (اسم فاعل) روژہ دار، **صَامٌ** (باب نفر) **صِيَامًا**، روژہ نیول۔  
تہ **الظَّمَاءُ** (بالقصر والمد)؛ دستدے تے کیدل، **ظَمِيَ** (باب سوج) **ظَمًا**؛ تے کیدل (اسم صفت ترے ظمآن  
دے، تے، جمع سے **ظَمَاءٌ** دے۔

چہ نیشہ دے دھوئی دپارا (خہ فائدہ) **مِنْ قِيَامِهِ** دھغہ دولا رہے نہ **إِلَّا**  
**التَّهَرُّ** ماسواد شپہ د رونہا ولو نہ

مسند احمد (۲/۲۳۱:۲)، سنن الداری (۲۴۰: ۵۵۶) مشکاة (۲۱۳)

۲۳ (۵۹) — **مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ** د خاستہ والی دسری د مسلمانانہ تکرہ ما  
 ددہ پریخودک دی دھغہ خیز **لَا يَعْنِيهِ** چہ دکالہ فائدہ تہ و رکوی

مؤطا امام مالک ۲: ۹۰۳، مسند احمد (۱: ۲)، ابن ماجہ (۳۹۷: ۳۹۷)، مشکاة (۲۶۰)

۲۳ (۶۰) — **الْأَكْلُكُمْ رَاعٍ** خبردار! پہ تاسو کین ہریوتن نکران دے **وَكَلْمُ**  
**مَسْئُولٍ** اوپہ تاسو کین دھریوتن نہ بہ تپوس کولے شی **عَنْ رَعِيَّتِهِ** دھغہ  
 د ماتحت (لانڈے) پہ بارہ کبیر۔

بخاری ۷۷۱۹، مسلم (۱۸۲۹) ترمذی (۱۷۰۵) مشکاة (۳۶۸۵)۔

۲۵ (۶۱) — **أَحَبُّ الْبِلَادِ** زیات محبوب پہ آباد و کین **إِلَى اللَّهِ** اللہ تعالیٰ تہ

لہ **الْتَمَرُ** شپہ رونہا دل، سہر (باب سوج) سہر: تولہ شپہ و یخ پاتے کیدل، **لَيْلَةٌ سَاهِرَةٌ** دھغہ شپہ  
 چہ رونہا کپے شی۔ اسم صفت ہے ساہر: دے: شپہ رونہا دیکے۔  
 لہ **لَا يَعْنِيهِ**، عنی (باب قتر) **يَعْنِي**، عنینا: فائدہ مند کیدل۔  
 لہ **رَاعٍ** (اسم فاعل) اصل کین **رَاعِيٌّ** و دو۔ **رَامٍ** و الاقاعدہ پکین جاری شوہ لود آخرتہ ہے شی "حذف  
 شوہ: خردو دیکے، ساتو دیکے، نکوان۔ جمع ہے **رُعَاةٍ** اور **رُعَايَانٍ** دلا۔ **رَعِيٍّ** (باب فتم) **رَعِيًّا**، **الْمَأْشِيَّةُ**، بخاروی  
**خَرَوْلٍ**۔ **الْأَمْرُ**: حفاظت کول۔  
 لہ **رَعِيَّتِهِ**: قوم، دیو حکمران ماتحت عام خلق، جمع ہے **رِعَايَادَا**۔

مَسَاجِدُهَا دے جوماتونہ دی۔ وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ اودیر ناخوبنہ پڑ آبادو  
كَبْرَ إِلَى اللَّهِ اللّٰهُ تَعَالَى تہ اَسْوَأُهَا دے بازارونہ دی

مسلم (۶۷۱)، مشکاة (۶۹۶)

۲۶ (۶۲) — الْوَحْدَةُ يَوْمٌ وَالْخَيْرُ غُورَةٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ دناكارہ  
مکری نہ وَالْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ اوسیدک مکری غورہ دے مِنْ الْوَحْدَةِ د  
یوای والی نہ وَإِمْلَاءُ الْخَيْرِ اودخیر خبرے کول خیر غورہ دی مِنْ  
السُّكُوتِ د خاموش والی نہ وَالسُّكُوتُ خَيْرٌ اودخاموشی غورہ دے مِنْ  
إِمْلَاءِ الشَّرِّ د شر د وینانہ

المستدرک ۳: ۳۲۳، شعب الایمان ۴: ۲۵۶، ۲۵۷، مشکاة (۲۸۶۴)

۲۷ (۶۳) — تَخَفَةُ الْمُؤْمِنِ دَمُومٌ تَخَفَةُ الْمَوْتِ مَرَكٌ د ہے

حلیۃ الاولیاء ۸: ۱۸۵، المستدرک ۴: ۳۱۹، مشکاة (۱۶۱۰)

لہ مَسَاجِدُ، اسم ظرف دے مکہ معارب، مَشَارِقُ۔ دموجود جمع د ہے۔  
تہ أَبْغَضُ، اسم تفضیل دے، دیر ناخوبن، ناپسند۔ بَغَضٌ (باب نصر اکرم، سبوح) بَغَاظَةٌ، دشمنی  
کول۔ مُبْغِضٌ اسم فاعل، دشمنی کولکے۔

تہ اَسْوَأُ، دَسْوُوقٌ جمع دے، بازار۔ سُوُوقٌ جمع ہم استمالیکی، مذکر اوموثنیہ شان استعمالیبری۔  
تہ الْوَحْدَةُ، مصدر، یولکے والے، تنہائی۔ وَحْدٌ (باب ضرب) وَحْدَةٌ، یولکے کیدل، اسم صفت ترے وَحِيدٌ  
دے۔ یولکے، تنہا۔

تہ جَلِيسٌ، دوست، ملگری، ہم مجلس۔ جمع سے جَلَاءٌ دے، جَلَسَ (باب ضرب) جَلُوسًا، کیناستل  
اسم صفت ترے جَالِسٌ دے۔

تہ اَسْوَأُ، (بفتح الین) مصدر، بدکار، ناکارہ، رَجُلٌ سُوُؤٌ، ناکارہ سُرِّ، اَسْوُؤٌ، بدی، آفت  
جمع سے اَسْوَأُ دے۔

تہ اِمْلَاءُ، مصدر دے باب افعال نہ، اِمْلَأُ، اِمْلَأُ، دیلوتن دینا کول چہ پیل سے لیکو، جمع سے اِمْلَائِي دے۔  
تہ تَخَفَةُ، غورہ، خیر، ہدیہ، ہنہ خیرچہ (تہ تَخَفَةُ) الی کین دگری جمع سے تَخَافٌ اَوْ تَخَفٌ دے، اَتَخَفُ الشَّيْءُ (باب افعال) تَخَفَهُ پش کول۔

دے روایت سند ضعیف دے حکم چہ دے پے سند کبھی ابن زیاد نوے راوی دے  
اوهغه ضعیف دے (تأخیر المستدرک ۳۱۹، ۲۳)

۲۸ (۶۳) — يَدُ اللَّهِ وَاللَّهُ تَعَالَى لَأَسَدٌ عَلَى الْجَمَاعَةِ بِهٖ دَلِيلٌ بَانِدٌ

السنة لابن أبي عاصم (۳۹۱، ۴۰، ترمذی (۲۱۶۶)، مشکاة (۱۷۳)

۲۹ (۶۵) — كُلُّ كَلَامٍ ابْنِ أَدَمَ دَبْنِيَادِمَ هَرِيو كَلَامِ عَلِيٍّ بِهٖ هُخَّةٌ بَانِدٌ وَبَالٌ (بوجہ)

دے لآء دءنہ سے خہ فائدہ نیشته إِلَّا أَمْرٌ مَعْرُوفٌ مَاسِيَادِ نِيكِي كُولِ  
دحکم نہ اَوْتِي عَنْ مُنْكَرٍ يَامُنَح كُولِ دَبْدِي نَه اَوْ ذِكْرُ اللَّهِ يَادِ اللَّهِ تَعَالَى ذِكْرُ كُولِ

ترمذی (۲۳۱۲)، الاذکار للنووی ص: ۲۹۶، مشکاة (۲۳۷۵)

۳۰ (۶۶) — مَثَلُ الَّذِي حَالَ دَهْفَهْ جَا يَذْكُرُ رَبَّهُ جَهْ يَادَوِي خِيَلِ رَبِّ

وَالَّذِي اَوْحَالَ دَهْفَهْ جَا لَا يَذْكُرُ جَهْ نَهْ يَادَوِي خِيَلِ رَبِّ مَثَلُ الْحَيِّ  
وَالْمَيِّتِ بِهٖ شَانِ دَحَالِ وَثَوْنِ دِي اَوْ دَمَرِي دے

بخاری ۱۰۷۱۸، مشکاة (۲۳۶۳)

له يَدٌ، لَأَسَدٌ، جَمْعٌ مَعِ أَيْدِيٍّ أَوْ أَيَادِيٍّ دَا۔

له الْجَمَاعَةُ۔ دَخَلُوا نَوَلًا، جَمْعٌ مَعِ جَمَاعَاتٍ دَا۔

له كَلَامٌ۔ قَوْلٌ، وَبَيْنًا، جَمَلَةٌ، خَيْرَةٌ۔

له مَعْرُوفٌ۔ اسْمٌ مَفْعُولٌ؛ هَرِيو نِيكَارٌ، خَيْرَةٌ، نِيكِي، خَيْرٌ۔

له مُنْكَرٌ۔ بَدٌّ أَوْ نَاكَارَةٌ كَارٌ، دَالِلَةٌ تَعَالَى دَمَرَضًا خِلَافَ كَارٍ، دَمَعْرُوفٌ مَخَالِفٌ دے، جَمْعٌ مَثَالِيْرٌ، مُنْكَرٌ أَوْ مُنْكَرَاتٌ دَا۔

له يَذْكُرُ، ذَكَرَ (بَابُ نَفَرٍ) ذَكَرًا، يَادَوِي۔

له الْحَيُّ؛ ثَوْنٌ دے، مَحَلٌّ أَوْ كَلْبِي تَهْ هَمٌ دَيْلِي شِي، جَمْعٌ مَعِ أَحْيَاءٍ دَا۔

له الْمَيِّتُ؛ مَرِيءٌ، جَمْعٌ مَعِ أَمْوَاتٍ دَا۔

۳۱ (۶۷) — مَثَلُ عِلْمٍ حَالِدٍ (هغه) علم لَا يَتَّقِعُ بِهِ جَهَنَّمَ دَهْنُهُ نَهْ فَاسْتَدَانَهُ شَيْءٌ  
 اِخْتِطَ مَثَلٌ كَثِيرٌ بِهٖ شَانُ دِحَالٍ دَ (هغه) خزانے دے لَا يَنْفِقُ مِنْهُ جَهَنَّمَ دَهْنُهُ  
 نَهْ خَرِجَ نَهْ شَيْءٌ كَوْنُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ تَعَالَى بِهِ لَا رَكْبَنَ .

سند احمد ۲: ۲۹۹، سنن الدارمی ۱: ۱۳۲، مشکاة (۲۸۰)

۳۲ (۶۸) — أَفْضَلُ التَّذْكِيرِ دَقُولُونَهُ غُورَةَ ذَكَرَ لِأَللَّهِ إِلَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَعَا  
 وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ أَوْ دَقُولُونَهُ غُورَةَ دُعَاءِ الْحَمْدِ لِلَّهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ دَعَا

ترمذی (۲۳۸۳)، ابن ماجہ (۳۸۰۰)، مشکاة (۲۳۰۶)

۳۳ (۶۹) — أَوَّلُ مَنْ رُوِيَ دَهْنُهُ چَانَهُ يُدْعَى جَهَنَّمَ رَابِلًا بِهِ شَيْءٌ إِلَى الْجَنَّةِ  
 جَنَّتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ دَقِيَامَتِ بِهِ دُخَانُ الَّذِينَ هَغَهُ كَسَانُ بِهِ وَيَحْمَدُونَ اللَّهَ  
 جَهَنَّمَ وَاللَّهُ تَعَالَى حَمْدُ كَوْنِهِ فِي الشَّرَاءِ بِهِ خَوْشَعَالِي كَبْنِ وَالضَّرَاءِ أَوْ بِهِ بَدْعَالِي كَبْنِ

المستدرک (۵۰۲)، مشکاة (۲۳۰۸)

لَهُ كَثْرًا، خزانہ، پہ زمکہ کبھی خچ کرے شوے غیز، جمع سے کُتُوْرُ دَہْ کَثْرًا (باب ضرب) کَثْرًا۔  
 كَثْرًا الْمَالَ: مال جمع کول۔

لَهُ آلَةُ عَاوُرٍ، مصدر ذمہ، دُعَا، غُوْبِيْتَل، جمع سے آدُعِيَّةٌ دَعَا۔ دَعَا (باب نصر) دُعَاوُ، اَوَاذُ كَوْنٍ، رَغُوْبِيْتَل  
 دَعَاكَ، هَغَهُ تَهْ سے اَوَاذُ اَوْ كَثْرًا، دَهْنُهُ مِيْنَهُ سے پیدا کرا۔

لَهُ الشَّرَاءُ، خَوْشَعَالِي، مَالِ الدَّارِي، دَد سے مقابل الفتر آو دے: بَدْعَالِي، سَرَّ (باب نصر) سُرُوْرًا  
 وَمَسْرُوْرًا: خوش حالہ دول۔

لَهُ الضَّرَاءُ، بَدْعَالِي، غَزِيْبِي، سَخِي، قَحَطٌ، مَالِي اَوْ بَدْنِي نَقْصَانٍ۔ ضَرَّ (باب نصر) ضَرَّ، نَقْصَانٌ دَرَكُوْل  
 ضَرَّ السَّيْدِ، چاتہ مجبورا کیدل۔

داروایت سخت ضعیف د سے حکم چہ، د د سے راوی السعودی داخل  
 اکرم والی، اود حافظ ذوالبی د کیلہ متروک د سے (المجروحین ۲: ۲۸) نہایہ  
 الاعتباط: ۲۰۵، ۲۱۱، میزان الاعتدال ۲: ۵۴۴،  
 اوبلہ داچہ، د د سے یوسبل راوی چہ حبیب بن ثابت ثور سے د سے ہفہ "مَدَّیْسِ"  
 د سے (تعریف اهل التقديس ص ۴۴) اود ا روایت "معنعن" د سے او  
 اصول حدیث قاعدہ داچہ "مَدَّیْسِ مُعْنَعِن" روایت مردودوی۔



## نوع اخرونها

یعنی در جملہ اسمیہ ہفہ قسم چہ پہ ہفہ حرف «لا» داخل وی

۱- (۷) — لَا اِيْمَانَ بِكَمَل، ايمان نيشته ملن د هغه چا لَا اَمَانَةَ لَهُ چہ هغه د امانت  
خیال نہ ساتي وَلَا دِيْنَ (د کامل، دین (داروی) نیشته ملت پہ هغه چا کینن لَا عَمَلٌ  
لَهُ چہ د هغه خه وعدا نته وی .

مسند احمد ۳: ۱۳۵، شعب الایمان ۲: ۷۸، مشکاة (۳۵)

۲- (۷) — لَا حَلِيمٌ نَهْ دِي مَبْرُوكَةٌ اِلَّا ذُو عَشْرَةٍ مَكْرَهْفَه چہ خپله بیا بیا خطا  
کونک وی وَلَا حَلِيمٌ اونه وی هونبار اِلَّا ذُو تَجْرِبَةٍ مَكْرَهْفَه کار .

ترمذی (۲۳۳)، مسند احمد ۳: ۸۷، مشکاة (۵۶، ۵۷)

امام محمد بن طاهر قسطنطینی هندی او امام شوکانی دوازه لیکي، داروایت  
موضوعی د (تذکره الموضوعات ص: ۲۰۴، الفوائد المجموعه ص: ۲۶۰)

۳- (۷) — لَا عَقْلَ عَقْلُهُ دے کَالْتَدْبِيرِ پَهْ شَان دانتظار کولو وَلَا وَرَعَ  
اونه ده پرهیزکاری کَالْكَفْرِ پَهْ شَان د منع کیدلو (د کنا نته) وَلَا احْسَبَ اونه دے

له عَمَلٌ، وعدا، لوظ، جمع د عَمُوْدَةٌ، عَمَدٌ (باب سَمِعَ) عَمَدًا، لوظ کول .

له حَلِيمٌ، بُرْد بَار، عقل مند، تجرِبَه کار، جمع د حَلَمًا، حَلَمٌ، حَلْمٌ (باب کَرَم) حَلْمًا، بُرْد بَار کیدل .

له عَشْرَةٌ، لَغْزَش، خطا، جمع د عَشْرَاتٍ ده . عَشْرٌ (باب حَرَب، نَفَر، سَمِعَ، کَرَم) عَشْرًا، حُوسِيْدَل .

له تَجْرِبَةٍ، مصدر دے اجْرَبَ تَجْرِبًا وَتَجْرِبَةً، آزمايِل .

له اَلْتَدْبِيرِ: مصدر دے، دَبَّرَ كُدْبِيْرًا، دَبَّرَ الْأَمْرَ: پَه يو کا د باند سوچ کول، عَوْرَ کول، فِکْر کول،

نتیجہ ته کتل .

له وَرَعَ، پرهیز کاری، وَرَعَ (باب فَتَحَ، سَمِعَ، کَرَم) وَرَعًا، پرهیز کاره کیدل .

له اَلْكَفْرِ، مصدر دے، کَفَرَ (باب نَفَرَ) کَفْرًا، کَفَرْتَنِ الْأَمْرَ: د کار نه روستو کیدل، منع کیدل .

## خاندانی شرافت کَحْسَنِ الْخُلُقِ پہ شان و خوش اخلاقی

ابن ماجہ (۲۲۱۸)، مشکاۃ (۵۰۶۶)

امام بوصیری وائی د دے روایت سند ضعیف دے حکم چہ، د دے یورادی قاسم  
بن محمد غافقی دے اوفہ ضعیف دے (مصباح الزجاجة ۳: ۳۰۰)

۴ (۴۳) — لَاطَاعَةٌ هَيْثُ فَرَمَانِ بَرَدَارِ نِيشْتَه لِخُلُوقِ د هَيْثُ مَخْلُوقِ رَفِ د

مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ د خَالِقِ پَه نَافَر مَانِي كَبِي .

مصنف عبد الرزاق ۳: ۳۸۳، مصنف ابن أبي شيبة ۱۲: ۵۴۶، مشکاۃ (۳۶۹۶)

۵ (۴۴) — لَأَمْرُورَةٌ نِيشْتَه د لَوْبَه تَوْب (وَادَعَا نَه كَوْل) فِي الْإِسْلَامِ پَه إِسْلَامِ كَبِي

البوداؤد (۱۴۲۹)، سند احمد ۱: ۳۱۲، المستدرک ۲۶۴۲۸: ۱۵۹، مشکاۃ (۲۵۲۲)  
د روایت ضعیف دے حکم چہ: پہ سند کبھی سے عمر بن عطاء بن وراز نوے راوی  
دے اوفہ ضعیف دے (میزان الاعتدال ۳: ۲۱۳)

۶ (۴۵) — لَا بَأْسَ دِيرَةَ نِيشْتَه بِالْغِنَى د مَالِدَارِي نَه مَنِ اتَّقَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ

د هَفَه چاد پارا چہ د الله تعالیٰ نَه دِيرِي كِي .

ابن ماجہ (۱۲۳۱)، سند احمد ۵: ۳۴۲، مشکاۃ (۵۲۹۰)

لَه صَرُورَةٌ (بفتح الصاد) نكاح نه كَوْل . هَفَه چاتَه صَرُورٌ د بِي شَي چَه نكاح نه كَوِي .

لَه بَأْسٌ : بامدری، قوت، طاقت، ویرا، عذاب، لَأَبَاسٌ فِيهِ : پدے کبھی خہ بائ (پر واه) نِيشْتَه .

لَه الْغِنَى : مصدری، مالداری، غِنَى (باب سوج) غِنَى : مالداره کیدل .

لَه عَزَّةٌ : (باب ضرب) عَزَّ وَجَلَّ : زور و کیدل، عَزَّ عَلَيْهِ : عزت مند کیدل .

لَه جَلَّةٌ (باب ضرب) جَلَّالًا وَجَلَّالَةً : پدے درجه او مرتبه کبھی لو غے کیدل .

## ﴿﴾ الجملة الاسمية التي دخلت عليها حرفان

منه جملة اسمية جهة د هغه په اول کيس د "اِت" حرف راغلی دی

۱ ﴿اِتِّ مِنَ الْبَيَانِ﴾ يَقِينًا بَعْضُ بَيَانٍ لِسِحْرِ خَالِعًا جَادُ وَوَيْ (په اشركو  
کين، وَاِتِّ مِنَ الشِّعْرِ اَوْ يَقِينًا بَعْضُ شَعْرٍ حَكْمَةٌ هُوَ بِنِيَارٍ تَوْبِ وَوَيْ وَاِتِّ  
مِنَ الْعِلْمِ اَوْ يَقِينًا بَعْضُ عِلْمٍ جَهْلًا نَاطِقٌ وَوَيْ وَاِتِّ مِنَ الْقَوْلِ اَوْ  
يَقِينًا بَعْضُ وَيْنَا عَمِيَالٌ وَبَالَ (بوجه) جوړشي

ابوداؤد (۲۵۰۱۲)، مشکاة (۲۸۰۲)

۲ ﴿اِتِّ لَيْسَ الرِّيَاءُ﴾ يَقِينًا لَبَّزَةٌ غَوْنِدِرِيَا شِرْكٌ دے

ابن ماجه (۳۹۸۹)، حلیة الأولیاء (۵۱)، مشکاة (۵۳۲۸)

له الْبَيَانِ: هغه فصيحة او بليغه وينا او خبره چه هغه د ضمير مطلب په ذاکه کوي، تفصيل، جمع ته  
بَيَانَاتٌ دَهْ، بَانَ (باب ضرب) بيانا، واضحه کيدل، ظاهرة کيدل -

له سِحْرٍ: جادو، د هوكه، حيله، نساد، جمع ته اسحار، اوسحور، دَهْ، سَحَر (باب فتح) سَحَرًا وَسِحْرًا  
جادو كوله - اَلشِّعْرُ الْكَلْبِيُّ، د كلام هغه خوبه چه د جادو په شان اشركوي -

له عَمِيَالٍ: وِبَالَ، كِنَاةٌ، بُوْجُه، هغه كور والچه د هغوي د كفالت ذمه دار سر ته دی -

له يَسِيرٍ: بِنِ، كَم، آسَان، جمع ته يُسْرٌ دَهْ - يَسْرٌ (باب نقر، ضرب، كرم) يَسْرًا وَيُسْرًا: نرميدل  
كيدل -

له الرِّيَاءِ: نبودنه، د دين او شريعت يو عمل په اراده باند كوله چه حه بنه سر ته مشهور  
شم - په حديث كين ديتته شرك اصغر وروسته شرك الويل شي -

۳ (۷۸) — اِنَّ السَّعِيْدَ يَقِيْنَانِكَ بَحْتٍ لَمَنْ خَانَا هَذِهِ خَوْكِ دَسْ جُنْبِ الْفَاتِنِ

چہ ہذا دفتونہ ہم کرے شو

ابوداؤد (۲۲۶۳)، مشکاة (۵۴۵)

۴ (۷۹) — اِنَّ الْمُسْتَشَارَ يَقِيْنَاهُ خَوْكِ چہ دہذہ نہ مشورہ طلب کرے شی

مَوْعِنٌ (ہذہ لہ) امانت د اکیل پکار دی۔

ابوداؤد (۵۱۲۸)، ترمذی (۲۳۶۹)، ابن ماجہ (۳۴۴۵)، مشکاة (۵۰۶۳)

۵ (۸۰) — اِنَّ الْوَلَدَ يَقِيْنًا اَوْلَادٍ مَبْخَلَةٍ د شوم تیا سبب د مَرْجَبِنَةٍ اود

بزدلی سبب د

المتدرک (۱۶۴۰۳، ۲۹۶)، مسند احمد (۱۷۲، ۳)، مشکاة (۲۶۹۳)

۶ (۸۱) — اِنَّ الصِّدْقَ يَقِيْنًا رَشِيًّا (وَسِيْلًا) طَمَآئِنِيَّةً تَسْوِدَةَ وَاِنَّ

الْكُذِبَ اَوْ يَقِيْنًا رَوْعًا (وَسِيْلًا) رِيْبَةً بے قراری دلا۔

ترمذی (۲۵۱۸)، مسند احمد (۲، ۳)، مشکاة (۲۷۷۳)

لہ السَّعِيْدُ نیک بخت، جمع سے سَعْدًا و دہ۔

لہ جُنْبٌ، د باب تفعیل نہ د ماضی مجہول صیغہ دہ؛ د د نہ کرے شہ، ہم اوساتے شہ، جُنْبٌ جُنْبِيًّا، لہ کول، د د سے تہ کول۔

لہ الْمُسْتَشَارُ، د باب استفعال نہ اسم مفعول د سے، ہذا چاتہ د یلے شی چہ د ہذا نہ مشورہ او غوختے شی۔ (مُسْتَشَارٌ، مشورہ طلب کول۔

لہ مَبْخَلَةٌ، د بخل سبب، اسم ظرفی د بخل (باب سیم) بخلًا، شوم کیدل، صفت ترے بخل د سے، جمع سے بخلًا د دہ  
لہ مَرْجَبِنَةٌ، د بزدلی سبب، اسم ظرفی د جُبُن (باب کرم) جَبَانَةٌ، بزدلی، صفت ترے جَبَانٌ د سے، جمع سے جَبَانَةٌ دہ۔  
لہ طَمَآئِنِيَّةٌ، (بضم الطاء) مصدری اطمأن، اطمینانًا و طمأنینة، مطمئن کیدل۔

لہ رِيْبَةٌ، (بکسر الراء) شک، ناقلا دی، بے اطمینانی، جمع سے رِيْبٌ دہ، رَابٌ (باب ضرب) رِيْبِيًّا، بے شک کیں غور زولے۔

۸۲۔ اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰی یَقِیْنًا اللّٰهَ تَعَالٰی بِحَمِیْلِہٖ سَبَّاسْتَهٗ دِیْمِحِبُّ اِبْحَمَالَ

خُوخُوی سَبَّاسْت (د عقیدے اور عمل)

مسلم (۱۱۳۷)، مشکاة (۵۱۰۸)

۸۳۔ اِنَّ لِکُلِّ شَیْءٍ یَقِیْنًا دَهْرًا یَخِیْزُ دِیَارَہٗ سِتْرًا تِیْزِی دِی وِلْکَلِ شِتْرًا

اور پیارے دہرے تیزی سے فترت سے سستی دی۔

ترمذی (۲۲۵۳)، مشکاة (۵۳۲۵)

۸۴۔ اِنَّ الرِّزْقَ یَقِیْنًا رِزْقَ کَیْطَلِبُ الْعَبْدُ خَافِطَلِبِ کَوِی بِنْدَہٗ لَدَا

کَمَا یَطْلُبُہٗ لَکَہٗ شَرِکَہٗ چہ طلب کوی دے لدا اَجَلُہٗ نِیْتِہٗ دَدَا

مواعظ الظلم (۱۰۸۷)، حلیۃ الاولیاء ۶: ۸۶، شعب الایمان ۱۱۲، مشکاة (۵۳۱۲)

امام دارقطنی اور امام بیہقی والی، صحیح ددہ چہ ادا وایت موقوف دے -

مرفوع نہ دے - (العلل المتناہیة ۲: ۳۵، فیض القدر ۲: ۳۳)

۸۵۔ اِنَّ الشَّیْطَانَ یَقِیْنًا شَیْطَانَ یَجْرِی سِرَّی مِمَّنِ الْاِنْسَانِ پَہٗ اِنْسَانِ کَبِیْنِ

مَجْرِی الدَّہْرِ پَہٗ شَانَ ذِکْرِ حَیْدِ لُو دِوِیْنِ۔

بخاری ۴۳: ۴، مسلم (۲۱۷۳)، مشکاة (۶۸)

لے شترت، اکبرالین، تیزی، چستی، غضب، غصہ - شترت الشباب، د خرائی چستی -

لے فترت (بفتح الفاء): کمزوری، سستی، جمع سے فترات دے، فتر (باب نقر) فترت: کمزوری کیدل -

لے اجل، نیتہ، سودے، دخت، مرگ، جمع سے آجال دے -

لے یجرئی: جری (باب ضرب) جریاً وجریاناً: جاری کیدل، بہیدل -

لے مجری اسم ظرف: د اذبو بہیدلو حائے، جمع سے بجاری دے - د امصدر میمی ہم کیدے شی - پد دتہ

صورت کبئی بہ سے معنی داسے وی: بے شکہ شیطان پد انسان کبئی کرئی ترکوے چہ پد دے کبئی وینہ

کرئی یعنی پس د انسان د مرگ نہ شیطان بیا بنیادم لہ خہ نقصان نہ د رکوی -

۸۔ اِنَّ لِكُلِّ اُمَّةٍ يٰقِيْنًا دَٰرًا يَّرْتَدُوْنَ عَلَيْهَا وَفِيْهَا اُمَّةٌ مِّنْ اُمَّةٍ  
 اوزماد اُمت از مینبت مال دے

المستدرک ۳: ۲۱۸، موارد الظمان (۲۲۴۰)، مشکاة (۵۱۹۳)

۹۔ اِنَّ اَسْرَعَ الدَّعَاۤءِ یٰقِيْنًا دَٰرٌ تَفِزُهَا دُعَاۤءُ اِجَابَتِهَا دَقْبِلِد لُوْبَةٌ اَعْتَبَار  
 دَعْوَةٌ عَائِبٌ دُعَاوِیُو غَائِبٌ دَعَا لِعَائِبٍ دَبَل غَائِبٌ دِیَارًا۔

الوداؤد (۱۵۲۵)، مشکاة (۲۲۲۴)

۹۔ اِنَّ الرَّجُلَ یٰقِيْنًا سِرٌّ لِّیَحْرُمَ الرِّزْقَ خَانِخَا دَرْزُقٌ نَهْ مَحْرُومَةٌ شَیْ  
 بِالذَّنْبِ دَكْنَاهُ دَوَجٌ یُّصِیْبُهُ كَلَهْ چَهْ دے اوری دے گناہ تہ۔

ابن ماجہ (۴۰۲۲)، مشکاة (۲۹۵۲)

۱۰۔ اِنَّ نَفْسًا یٰقِيْنًا هِیْ یُوتَن لَیْنُ مَمُوتٍ چَرَمَةٌ مَرِی حَتّٰی تَسْتَكْمِلَ  
 تَرَمٌ چَهْ دے پورا کری رُزْقَهَا خِیْلَه رُوزِی۔

ابن ماجہ (۲۱۳۳)، مشکاة (۵۳۰۰)

۱۱۔ اِنَّ الصَّدَقَةَ یٰقِيْنًا صَدَقَةٌ لِّطُفُوۡی خَا مَخَامِرَةٌ كَوِی عَضَبُ الرَّبِّ

لَهْ فِتْنَةٌ: مصدر دے، از مینبت، عذاب، جنگ، جدل، جمع ہے فِتْنَةٌ دے۔  
 لَهْ اِجَابَةٌ: مصدر دے اِجَابٌ یُّجِیْبُ اِجَابَةً: جواب و رکول، اِجَابُ الدُّعَاۤءِ: دُعَا قَبْلُول۔  
 لَهْ یُّصِیْبُ اَصَابٌ اِصَابَةٌ، اَصَابَ الشَّیْءُ: یُوخِّرُ مَوْتَهُ، اَصَابَ مِنَ الشَّیْءِ: یُوخِّرُ حَاصِلُوک۔  
 لَهْ تُطْفِئُ: فعل مضارع دے، اَطْفَأَ، اَطْفَاءُ، اَطْفَأَ النُّعْبَ: عَضَهُ سَرِیْدًا، اَطْفَأَ النَّارَ: اُدْرَمَ کِیْدَل  
 اَطْفَأَ الْحَرْبَ، جَنَکَ خَتْمِیْدَل، طَفِئَ (بَابِ سَمِعَ) طُفُوۡءٌ: اُدْرَمَ کِیْدَل، مَطْفِئَةٌ: فَایْرِبْرِیْگِیْد (دَاوَر  
 مِرْکُولُو عَمَلَه (خَلْق)۔

دربِ عُنْتَه وَتَدْفَعُ اوردے گوی مِیْتَه السَّوْعِ و بد حالی مرگ۔

ترمذی (۶۶۳)، مشکاة (۱۹۰۹)۔

۱۲ (۹۱) — اِنَّا لَسْتِ بِخَيْرٍ یقیناً تہ غوراً نہ فی مِنْ اَحْمَرَ دسور سپین نہ  
وَلَا اَسْوَدَ اوتہ دتور نہ اِلَّا اَنْ تَفْضَلَ مگر لہ چہ دھنہ نہ غوراً تہ بَتَّقُوْا د تقویٰ پتو۔

مسند احمد ۵: ۱۵۸، مشکان (۵۱۹۸)۔

۱۳ (۹۲) — اِنَّ اللّٰهَ لَا یَنْظُرُ بِ شَکْهِ اللّٰهِ تَعَالٰی مِنْ عَجْرٍ اِلٰی صُوْرِكُمْ سَتَاو  
شکلونوتہ وَاَمْوَالِكُمْ اوستاسو مالونوتہ وَاَلٰکِنْ یَنْظُرُ لَیْسَ مِنْ هَذِهِ کُوْرٍ  
اِلٰی قُلُوْبِكُمْ سَتَاو زبونوتہ وَاَعْمَالِكُمْ اوستاسو عملونوتہ۔

مسلم (۶۵۶۳)، مشکاة (۵۳۱۳)۔

۱۴ (۹۳) — اِنَّ مِنَ الْمَعْرُوْفِ یقیناً نیکی یوکار د اہم دے اَنْ تَلْقٰ اَحَاکِ  
چہ تہ ملاقات اوکرے خیل رور سرہ اِبُوْجِهٍ طَلِقٍ پہ رونسہ تندہ سدا۔

ترمذی (۱۹۰۹)، مسند احمد ۳: ۳۶۰، مشکاة (۱۹۱۰)۔

۱۵ (۹۴) — اِنَّ اَوْلٰی النَّاسِ یقیناً یر غوراً پہ خلقو کین بِاللّٰهِ د اللّٰهِ تَعَالٰی پِنْدِ

لہ مِیْتَه : دمرگ حالت ، مَات مِیْتَه صَالِحَه : پہ بنہ مرگ مرکیدل ، مَات مِیْتَه سُوْء : پہ بد مرگ مرکیدل۔  
لہ قُلُوْبٍ د قَلْبٍ جمع دہ : زبہ ، اخلاص ، عقیدہ ، عقل۔

تہ طَلِق : ارسہ پیریم ، خندیدونک ، خوشحالہ ، تازہ ، رَجُلٌ طَلِقٌ الْوَجْهَ : رونر تندہ والا ،  
خندہ رویہ ۔ طَلِقٌ (باب کرم) طَلَاةٌ د کَلُوْقَةٌ ۔ طَلِقٌ الرَّجُلُ : سرخندہ رویہ شہ۔

مَنْ بَدَأَ هَذِهِ خُوكَ دَسْ بِمُغْلَبِي شَهْءٌ بِالسَّلَامِ بِهٖ سَلَامٌ كَوَلُوكِنِي .

البرادؤد (۵۱۹۷) ، مشكاة (۴۸۴۶) -

۱۶ (۹۵) — اِنَّ رَبِّيَ يَقِينًا (مال د) سُوْدٌ وَاِنَّ كَثْرَ اَكْرَهَةٍ دِيرِشِي فَاِنَّ عَاقِبَتَهُ  
يَقِيْنًا اِنْجَامِ د هِجْ تَصِيْرُ وَاَكْرَهِي اِلَى قَلِّ لَبْزِ وَاِلَى تَه -

ابن ماجه (۲۲۷۹) ، مسند احمد (۱ : ۳۹۵ ، ۴۲۴) ، مشكاة (۲۸۲۷)

۱۷ (۹۶) — اِنَّ الْغَضَبَ يَقِيْنًا عَصَهُ رَكُوْلٌ ، كَيْفِيْدُ الْاِيْمَانِ خَاغَمَا اِيْمَانٍ بِرِبَادِوِي  
كَمَا يَفْسِدُ لَكِهٖ جُهْدُ بِيَادِوِي الصَّبْرِ مُصْبِرُ الْعَسَلِ كَبِيْرٌ لَهٗ .

المعجم الكبير للطبراني ۱۹ : ۴۱۷ ، شعب الايمان ۶ : ۳۱۱ ، مشكاة (۵۱۱۸)

امام البوحاتم رازی وَاثِي جُهْدُ دَسْ رُوَايَتِ يُوْرُوِي مَخِيْسِ بِنِ تَمِيْمِ دَسْ اَوْهَدِ  
مَجْهُوْلِ دَسْ اَوْ اِرُوَايَتِ بَاطِلِ دَسْ (عَلَلِ الْحَدِيْثِ : ۳۶۱)

۱۸ (۹۷) — اِنَّ الصِّدْقَ يَقِيْنًا رَشْتِيَا (رُوَيْلِ) بَرُّ نِيْكَى دَهٗ وَاِنَّ الْبِرَّ اَوْ يَقِيْنًا  
نِيْكَى رَكُوْلِ) يَهْدِيْ رَسُوْلُ كُوِي اِلَى الْجَنَّةِ جَنَّتِ تَهٗ وَاِنَّ الْكُذِبَ  
اَوْ يَقِيْنًا رُوْعِ دَسْ اَوْ رَسُوْلُ فُجُوْرٍ كَمَا دَهٗ وَاِنَّ الْفُجُوْرَ اَوْ يَقِيْنًا كَمَا دَسْ رَكُوْلِ  
يَهْدِيْ رَسُوْلُ كُوِي اِلَى النَّارِ اُوْرَتِهٗ .

ترمذی (۲۵۱۸) ، مسند احمد (۱ : ۲۰۰) ، مسلم (۲۶۰۷) ، مشكاة (۴۸۲۳)

لَهٗ الرَّبِّيَا : - اَصْفَهٗ ، سُوْدٌ ، نِيْجِ رَّبِّيَا (بَابِ نَصْرِ) رِبَاءٌ وَرَبُوًّا . رَبِّيَا الْمَالُ : مال زيات شهءٌ ، دِيرِشِهٗ .  
لَهٗ عَاقِبَةٌ : اِنْجَامٌ ، نِيْجِهٗ ، جَمْعُ عَوَاقِبِ دَهٗ ، عَقَبَ (بَابِ نَصْرِ) عَقْبًا ، پُوْمَنَدَهٗ وَاَهْلٌ ، رُوْمَنُوْرَاتِلٌ ، خَلِيْفَةُ كَيْدِ .  
لَهٗ قَلِّ وَاَقِيْلٌ (بِضْمِ الْقَافِ وَكَسْرُهَا) مَصْدَرٌ مِّنْ كَمَى ، تَقْصَانٌ تَهٗ وَاَقِيْلٌ شَيْ قَلَّ (بَابِ خَرَبِ) قَلًّا وَاقِيْلَةً  
كَمِيْدٌ ، قَلِيْلٌ دَسْ كَمَى وَاَقِيْلٌ دَسْ لَبْزِ ؛ جَمْعُ اَهْلَاؤُ دَهٗ .

۱۹ (۹۸) — اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ يَقِيْنَا اللّٰهَ تَعَالٰى حَرَامَ كَرِيْدِيْ پَه تَاسُو بَاسِدِ  
عُقُوْقَ الْاَمْرٰتِ دَمِيَانْدُو نَافَرْمَانِي وَوَادُ الْبِنَاتِ اود لُونِرُو ژوندِي  
خَنُوْلُ وَ مَنَعُ اود (خپل خپين) مَنَعُ كُوْلُ وَ هَاتِ اود (بلد ته دَسِيْل چَه) رَاوِرَه وَ  
كِرَا لَكُمُ اود (خاصو كر) پَه تَاسُو بَاسِدِ كَرِيْدِي قِيْلَ وَقَالَ بَ بِنِيَادِ خَبَرِي  
وَ كَثْرَةَ السُّوَالِ اود ديد زيات تپوسوت، كُوْلُ وَ اِصْنَاعَةَ الْمَالِ اود مال  
صَانِعُ كُوْلُ -

بخاری ۳: ۱۵۷، ۸، ۲۴، مسلم (۱۷۱۵)، مشکاة (۲۶۱۵)

۲۰ (۹۹) — اِنَّ اَحَبَّ الْاَعْمَالِ يَقِيْنَا دِيْدِ مَحْبُوْبِ پَهْ عَمَلُو نُو كِنِ اِلَى اللّٰهِ تَعَالٰى  
اللّٰهُ تَعَالٰى تَه لِحُبِّ فِي اللّٰهِ مِيْنَه كُوْلُ دِي دَاللّٰهُ تَعَالٰى (د رِضَا) دِي پَاوَا وَ الْبَغْضِ  
فِي اللّٰهِ اود شَمْنِي كُوْلُ دِي دَاللّٰهُ تَعَالٰى دِي پَاوَا -

ابوداؤد (۱۵۹۹)، مسند احمد ۵: ۱۳۶، مشکاة (۵۰۲)

دارايت ضعيف دے حكه چه په سند كينى ديو راوى نوم ندے اختلے شوے  
چه خوك دے ؟ آيا كهره دے يا كهوته ؟ (الترغيب والترهيب ۴: ۲۲۷)

له وَاذُ: مصدر دے وَاذُ (باب ضرب) وَاذُ، ژوندِي خَنُوْلُ، وَاذُ الْبِنَاتِ، لُونِرُو ژوندِي خَنُوْلُ  
وَاذُ الْمُوْعُوْدَةُ سُبُلَتُ (سورة التكويد ۸: ۸) اوچه كله د ژوندِي خَنُوْلُ خَنُوْلُ شُوْءُ تَه تپوس اوكريشي.  
تَه مَنَعُ: مصدر دے. مَنَعُ (باب فتح) مَنَعًا، ايساره وُلُ، مَنَعُ كُوْلُ -  
تَه هَاتِ (بكر التاء) اسم فحل مَعْنِي امر، يعنى رَاوِرَه -  
تَه اِصْنَاعَةُ، مصدر دے اِصْنَاعُ، اِصْنَاعَةُ، وَصْنَعُ الْمَالِ، مال صَانِعُ كُوْلُ، بَد بَادُ وُلُ، صَنَاعُ (باب ضرب)  
صَانِعًا: صَانِعُ كُوْلُ -  
تَه الْبَغْضِ، نفرت، دشمني. بَغْضَى (باب نصر كرم) سَمِيحُ، بَغْضَانَةٌ، دشمني كُوْلُ، نفرت كُوْلُ -

۳۱ (۱۰۰) — آلاَئِ اللّٰئِيَا خَبْرًا ! يَتَيَّنُّ دُنْيَا مَلْعُونَةٍ دَسَوَا دَا لَمْعُونٌ  
 دَسَوَا دِي مَا فِيهَا هَفْهَفَةٌ حُجَّةٌ بِهٖ دَسَ كَبْنِي دِي اِلَّا ذِكْرُ اللّٰهِ مَا سَوَا دِ  
 اللّٰهُ تَعَالَى دِ ذِكْرِنَهٗ وَمَا اِلَّا اَوْ هَفْهَفَةٌ حُجَّةٌ دَسَ تَهٗ نَزْدَسَ دِي وَعَالِمٌ اَوْ عِلْمٌ  
 خُودُو نَكِ اَوْ مُتَعَلِّمٌ يَاعِلْمُ زِدَا كُو نَكِ .

ابن ماجه (۴۱۱۳)، مشکاۃ (۵۱۷۶)

۳۲ (۱۰۱) — اِنَّ مَعَّيَلِحَقُّ يَتَيَّنُّ بَعْضِ دَهْفَهٗ نَهْجَةٌ دَرَسِيكِي اَلْمُؤْمِنِ مَوْمِنِ تَهٗ  
 مِّنْ عَمَلِهٖ دَدَا دِ عَمَلِنَهٗ وَحَسَنَاتِهٖ اَوْ دَدَا دِ سَيَكُونَهٗ بَعْدَ مَوْتِهٖ دَدَا  
 دِمَرْكِنَهٗ رُوَسْتُو عِلْمًا هَفْهَفَ عِلْمٌ دَسَ عِلْمَهٗ حُجَّةٌ دَدَا زِدَا كَبْنِي دِي وَلَشَرَكُهٗ  
 اَوْ هَفْهَفَ عِي خُورِ كَبْنِي دِي وَوَلَدًا صَالِحًا اَوْ نِيَدَا اَوْلَادِ تَرْكُهٗ حُجَّةٌ دَدَا پَرِيخُودَلِ  
 دِي اَوْ مُصْحَفًا يَاقِرَانِ جَمِيْدٍ وَتَرْكُهٗ حُجَّةٌ هَفْهَفَ عِي چَالَهٗ بِي پَسِيو دَرَكَبِي دِي  
 اَوْ مَسْجِدًا يَاجَاتِ بِنَا اَوْ حُجَّةٌ دَدَا هَفْهَفَ جُورِ كَبْنِي دِي اَوْ بَيْتًا يَاقُورِ (سَرَاة)

لَهٗ مَلْعُونَةٌ، اِسْمٌ مَفْعُولٌ، رَسُوَا كَبْنِي شُوَسَ، لَعَنَ (بَابُ فَتَمَّ) لَعَنًا، رَسُوَا كُوْلٌ، كَفَعَلَ كُوْلٌ، لَعَنَ نَفْسَهٗ،  
 خَبِلَ مَخَانٌ عِي رَسُوَا كُهٗ .

لَهٗ وَ اِلَّا اَوْ، وَ اِلَّا، وَ اِلَّا، وَ مَوْلَا اَوْ (بَابُ مَفَاعَلَهٗ) نَزْدَسَ كُوْلٌ، دُوَسْتِي كُوْلٌ، اَمْدَادُ كُوْلٌ، يُوَكَّرُ مَتَوَاتِرُ كُوْلٌ  
 وَ اِلَّا (بَابُ سَمِعَ) وَالْحَيَّ كَيْدَلٌ، وَ اِلَّا، دُوَسْتٌ، جَمْعُ اَوْ اِلْيَا اَوْ دَا .

لَهٗ يَلْحَقُّ، يَلْحَقُّ (بَابُ سَمِعَ) لَحَقًّا، وَ اِلْحَقُّ، مِلَادِي دِلٌ، يُوَحَّاهُ كَيْدَلٌ، دَسِيْدَلٌ .

لَهٗ تَشْرِكُ، تَشْرِكُ (بَابُ ضَرَبَ) نَشْرًا، نَشْرًا، پَرَانَسَلٌ، حُجَّةٌ رُوْلٌ، نُوَسْتَلٌ .

لَهٗ وَ تَرْكُهٗ، وَ تَرْكٌ، تُوْرِيْتًا، وَ اِرْتِجُوْرٌ، وَ اِرْتِجُوْرٌ، وَ اِرْتِجُوْرٌ (بَابُ سَمِعَ) وَ تَرْكُهٗ، وَ اِرْتِجُوْرٌ، وَ اِرْتِجُوْرٌ  
 مَلَانِ، دَفْلَانِي دِمَالِ وَ اِرْتِجُوْرٌ .

لَهٗ بِنَا اَوْ، بِنَا (بَابُ ضَرَبَ) بِنَا، وَ بِنَا، وَ بِنَا، وَ بِنَا، اِبَادِي جُورِ رُوْلٌ، بَانِي، جُورِ رُوْلِكِ، مَبْنِي، جُورِ كَبْنِي شُوَسَ

لَهٗ بَيْتًا، مَكَانٌ، هَفْهَفَ كُورِجَهٗ شِبَهٗ پَكْبَنِي كَيْدَلِ مَشِي، جَمْعُ مَبِيوْتِ اَوْ اَبْيَاتِ دَا، بَاتٌ (بَابُ ضَرَبَ)

بَيْتًا وَ بَيْتُوْتَهٗ - بَاتٌ فِي الْمَكَانِ، شِبَهٗ شَيْرَهٗ رُوْلٌ .

لَاِبْنِ السَّبِيلِ دمسافر و دپارہ او تہرا یا نہر اَجْرًا چہ دہا ہنہ جاری کرے  
 دی اَوْصَدَقَةً یا خیرات اَخْرَجَهَا چہ دہا ہنہ ویستے دی مِنْ مَالِهِ د  
 خپل مال نہ فی صِحَّتِهِ د چپل صحت د سبہ والی پہ زمانہ کنس و حَیَوَاتِهِ  
 او پہ خپل ژوند کنس تَلَحُّقُهُ (داتول) ہنہ تہ دسیوری مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ  
 ددہا دمک نہ روستو۔

ابن ماجہ (۲۳۲)، ابن خزیمہ (۲۳۹۰)، مشکوٰۃ (۲۵۳)۔

۲۲ (۱۰۲) — إِنَّ اللَّهَ لَيُؤَيِّدُ يَقِيْنًا مَخَالِيقَ تَعَالَى بِهِ مَضْبُوْطُوْى هَذَا الدِّيْنِ  
 ددین بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ پہ یو کناہ کا دسری۔

بخاری ۳: ۸۸، ۵: ۱۶۹، ۱: ۱۵۵، مسلم (۱۷۸)، مشکوٰۃ (۵۸۹۲)۔

۲۳ (۱۰۳) — إِنَّ مِنْ أَسْرَاطِ السَّاعَةِ يَقِيْنًا دِقِيَامَتِ دَنَبُوْنِهِ (یوہا نبنہ داہم  
 دہا) أَنْ يَتَّبَاهِيَ النَّاسُ چہ خلق لوی کول شروع کری فی الْمَسَاجِدِ د جماعتونو  
 پہ بارہا کنس

ابوداؤد (۲۳۹)، نسائی (۶۸۹)، ابن ماجہ (۲۳۹)، مشکوٰۃ (۱۹)

لہ ابن السَّبِيلِ: لارے والا، لارے پورے انجے، پھوست، مسافر۔  
 تہ تَهْرًا (بفتح التون و سکون الہاء) نہر، جمع تہ تَهْرًا، اَنْهَرًا (ادھنور دہا، تَهْرًا الْمَاءُ: ادبہ پھیدل۔  
 تہ اَجْرًا بئى، جاری کول، بھئیول۔ جری (باب ضرب) جَرِيًّا و جَرِيًّا تًا، پھیدل، جاری کول۔ تَهْرًا  
 سَرِيْعًا الْجَرِيَّةُ، ہنہ نہر چہ دیر تیز دی۔  
 تہ یُوَيِّدُ، مضارع دہا دباب تفعیل نہ۔ اَيَّدُ تَأْيِيْدًا، مضبوطول، قوی کول، ثابتول۔  
 تہ اَسْرَاطُ، دشرط (بفتح التین) جمع دے۔ علامت، نبنہ، دھر خیز ابتداء، شروع۔  
 تہ السَّاعَةُ، دخت، گھنٹہ مراد قیامت دے، جمع تہ سَاعَاتُ دہا۔ پہ قرآن مجید کنوادی چہ  
 اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ (سورۃ القمر ۱۵۴)، قیامت دیر نزد سے رلف۔  
 تہ يَتَّبَاهِيَ، مضارع دباب تفاعل نہ۔ يَتَّبَاهِي، تَبَاهِيًا، پہ یو بل وخر کول۔

# اِنَّمَا

۱۔ اِنَّمَا شِفَاءُ الْعَرِيِّ يَقِينًا دَوَائِدُ فِي عِلْمِهِ (سہمی) السُّؤَالُ تِسْوَس  
 حولہ دی۔

ابوداؤد (۲۳۴)، ابن ماجہ (۲۳۶)، ۱۵۴۲، مشکاۃ (۵۳۱)

۲۔ اِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِقِيَادِهِ (دارومداد) دَهَلُونُو بِالْخَوَاتِيمِ بِهْ الْخَرَّةِ  
 خاتمہ باند

بخاری ۱۵۵: ۸، مشکاۃ ۱۸۳۔

۳۔ اِنَّمَا الْقَبْرُ يَقِيْنَا قَبْرُ رَوْضَةٍ بَاغِيْجَةٍ دَهَلِيْ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ د  
 دجنت د باغیچہ آؤ حفرۃ یا کندہ دہل من حفر النار اور دکتو نہ۔

ترمذی (۲۲۶۰)، مشکاۃ (۵۳۵۲)

لہ شِفَاءُ (بکسر الشین) تندرست کیدل، صحت نہ کیدل، جمع کے اَشْفِيَةٌ دہل او جمع الجمع  
 کے اَشْفَاءِ دہل۔ شَفَا (باب ضرب) شِفَاءً۔ شَفَى فَلَانًا مِنَ الْمَرَضِ، دنا جو ب تیانہ رو عیدل۔  
 تہ اَلَّذِيْ:۔ عاجز، سترے، جمع کے اَعْيَافٌ دہل۔ عَيِيَ (باب سبج) عَيًا۔ عَيِيَ فِي الْكَلَامِ: پُخْبِرُو  
 کبیر عاجزہ کیدل، کم و کیدل، بے علمہ کیدل۔  
 تہ خَوَاتِيمُ، دَخَائِمٌ جمع دہل۔ اِنْحَامًا وَيَتَّبِعُ تَه وَيَلْبَسِي، دَخَائِمٌ جمع خَوَاتِيمِ اَوْ خَاتِمَاتِ  
 ہم رَاحِي، خَتَمٌ (باب ضرب) خَتْمًا: ختمول، مہر و ہل۔  
 تہ الْقَبْرِ: جمع کے الْقُبُورِ دہل، ہخہ دوغل چہ انسان پہ ہخ کبیر دفنولے شی۔ قَبْرٌ (باب نصر  
 مَرَبٍ) قَبْرًا: قَبْرٌ الْمَيِّتِ: مہرے خخول۔  
 ہر دَوْمَةٌ: باغ، باغیچہ، جمع کے رَوْضٌ، رِيَاضٌ اَوْ رَوْضَاتٌ دہل۔  
 تہ حَفْرَةٌ: (بضم الحاء) دوغل، کندہ، جمع کے حَفْرٌ دہل، حَفَرَ (باب ضرب) حَفْرًا: دوغل او  
 کندہ کنتل۔

داروایت ضعیف دے۔ امام منذری دانی، دا امام ترمذی او امام ابیہق  
نقل کریتے خوبہ سند کبھی عید اللہ بن الولید الوصافی دے۔ اوہنہ  
واہتیا ویونکے دے۔ بل راوی شے عطیة العوفی دے اوہنہ ہم منیف دے  
(الترغیب والترہیب ۲: ۲۳۸)

## الجملة الفعلية

۱۰۷۔ كَادَ الْفَقْرُ نَزْدًا غَزِيْبِي أَنْ يَكُوْنَ كُفْرًا چہ شے کفر

شعب الایمان ۵: ۲۶۷، حلیة الاولیاء ۳، ۵۳، ۱۰۹، ۸: ۲۵۳، مشکاة (۵۱: ۵۰)  
امام ابن الجوزی وانی: داروایت صحیحہ ندے کجہ چہ دد راوی مزید  
رقاشی بے پروا دے (العلل المتناہیة ۳: ۳۲۰)۔ حافظ سخاوی دانی:  
دد ہیچ یوسند کمزوری نہ خالی ندے (المقاصد للحنہ ص: ۲۹۷)

۱۰۸۔ یُبْعَثُ رَپُورْتَه كُوْلَه شَیْءٍ كُلِّ عَبْدٍ مَرَبَّنَةٍ عَالِي مَاتٍ  
عَلَيْهِ پہ ہفہ عمل بانہ چہ دے پے مہ شویوی

مسلم ۲: ۲۲۰، سند احمد ۶: ۳۳۱، ۳۶۶، مشکاة (۵۳۲۵)

۱۰۹۔ كَفَى بِالْمُرْدِ كَذِبًا دِیُوسِرِی دَرُوْعَثْرَن وَالِی دِیَارَه دَا (خبرہ ہم) كَانْفِیْ

لہ الْفَقْرُ: غَزِيْبِي، مُعْجَابِي، فَقْرٌ (باب كُرْم) فَقَارَةٌ، مُعْجَابٌ كَيْدَلٌ، فَقِيْرٌ، مُعْجَابٌ، جَمْعُ فَقْرَاءٍ  
-۵۸-

لہ یُبْعَثُ (مضارع جہول) بَعَثَ (باب فَعَم) بَعَثًا، لِيَكُلَّ، بَعَثَ لَمِيَّتٌ، دُوْبَارَةٌ رُوْدٌ دے كُوْلَه  
يَوْمَ الْبَعْثِ: دَقِيَامَتِ دَرَجِجِ -

أَنْ يُحَدِّثَ چہ ہفہ بیانوی بِكُلِّ مَا سَمِعَ ہر ہفہ خہ چہ اوری عے

مسلم مقدمہ ۱۰، ۱، مشکاۃ (۱۵۶)۔

۱۱۰۔ یَغْفِرُ لِلشَّهِيدِ معاف بہ کرے شی شہیدتہ کُلُّ ذَنْبٍ هـ کناہ  
إِلَّا الدَّيْنَ ماسواد قرض نہ

مسلم (۱۸۸۶) سند احمد ۲، ۲۳، مشکاۃ (۲۹۱۲)

۱۱۱۔ لَعِنَ لَعْنَتِ كَرِهٍ شَوِيدِ عِبْدَ الدِّينَارِ د دینار پۂ بندہ باند  
وَلَعِنَ اولعت کرے شوید عِبْدَ الدِّرْهِمِ د درہم پۂ بندہ باند

ترمذی (۲۳۷۵) مشکاۃ (۵۱۸)

۱۱۲۔ حُجِبَتِ النَّارُ پتا کرے شوے دے اُورِ بِالشَّرَوَاتِ پخواہشاتو  
کبیر وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ اوپتا کرے شوے دے جنتِ بِالمُكَارَاتِ پتکالیفوکبیر

بخاری ۸، ۱۲۷، مسلم ۲، ۲۱۷، مشکاۃ (۵۱۳)

لَعْنَةُ الدَّيْنِ، قَرْض، جَمِيعُ مَعْدِيُونٍ اَوِ ادْيُونٍ دے، اِسْتَدَانَ، دچانہ قرض اغتسل۔ دَانَ (باب ضرب) /  
دَيْنًا: قَرْضٍ وِرْكُول، قَرْضٍ وِرْكُولِكِي تَه دَانِيْ اَوْ قَرْضٍ اِخْتَوْنِكِي تَه مَدْيُونٌ وَيُطْلَقُ شَيْءٌ  
عَنِ الدَّيْنِيَّاتِ، دَشْرُو زَرُو دَسْكَ نَوْمِ دَسْ، جَمِيعُ عَدَاوِيْنِ دَا، دَعْوَا الدَّيْنِيَّاتِ، دِينَارٍ حَوْرُولِ -  
عَنِ الدَّرْهِمِ، دَسْپِيْنُو زَرُو دَسْكَ نَوْمِ دَسْ، جَمِيعُ عَدَاوِيْنِ دَا۔

عَنِ حُجِبَتِ، حُجِبَةٌ (بَابُ نَصْرِ) حُجِبًا وَحُجْبَانًا: پَتْلُو، پَرْدَةُ كَوْلِ۔ حَاجِبٌ: خَوَكِيْدَارٌ دَدَسْ نَه  
وَتَلُّ دَسْ دَحَاجِبٌ جَمِيعُ حَوَاجِبٌ اَوْ حَوَاجِبٍ رَاحِي -

عَنِ النَّارِ، اَوْرٍ، دَلَّةٌ تَرِي جَهَنَّمَ رَادَةٌ، جَمِيعُ عَدَاوِيْنِ، نَيْرَانٌ اَوْ نَيْرَةٌ دَا، نَارٌ (بَابُ نَصْرِ) نَوْرًا، رُوْبَانَةٌ كِيْدَلِ -  
عَنِ الشَّمُوَةِ: دَشْمُوَةٌ جَمِيعُ دَا: خَوَاشِشٌ - شَهِيٌّ عَسْ هَمِ جَمِيعُ دَا - شَهَا (بَابُ نَصْرِ سَمِعَ) شَهْوَةٌ: خَوَاشِشٌ كِيْدَلِ -  
عَنِ الْمُكَارَاتِ: دَعْوَا جَمِيعُ دَا دَتَكْلِيْفٌ حَبِيْرًا اَوْ كَلْمًا - كَرِيْ (بَابُ سَمِعَ) كَرِهًا وَكَرَاهَةً، نَاخُوْبِنَةٌ كِيْدَلِ -

۱۱۳) ۷۔ یَوْمَ ابْنِ آدَمَ بَنِي دَرَبُودِ اشَى وَكَسِبَتْ مِنْهُ اشَانِ  
 اوددک (دوہ طاقتونہ) حُوَانَانِ كِيكى الْحَرِصُ عَلَى الْمَالِ (یو) حرص دمال  
 وَالْحَرِصُ عَلَى الْعَمْرِ (اوبل) حرص پوہ عمر۔

ملم (۱۰۳۷)، مشکاۃ (۵۲۷۰)

۱۱۳) ۸۔ نِعْمَ الرَّجُلُ دِيرْخَةُ سِرِّ دِى الْفَقِيهِ فِي الدِّينِ (هغه خوک  
 چہ) پوہ دین پوہ دے اِنِ اِحْتِيْمِ اِلَيْهِ كِه دُتہ دچا حاجت پیسے شى نَفْعَ  
 (نوهنہ لہ) فائدہ ودرکری وَاِنْ اسْتُغْفِرَ عَنْهُ اوكه ددک نہ خوک حَان  
 بے پروا کرى اَعْنَى لَفْسُهُ دے ترے ہم حَان بے پروا کرى۔

مشکاۃ (۲۵۱)

علامہ البانی والی :- د ا روایت موضوعی دے حکم چہ ددے پوہ  
 سند کبیر عیسیٰ بن عبد اللہ بن محمد بن عمر بن علی نوے راوی  
 دے اوهنہ مقرر دے اود خپل پلار اونیکہ پوہ سند باندے  
 موضوعی روایتونہ نقل کوی (الضعیفہ ۲ : ۱۳۸، ۱۳۹)

۱۱۵) ۹۔ يَتَّبِعُ الْمَيْتَ رَوَانِ وى پوہ سرى پے تَلَشَّةٌ دے خيزونہ  
 فَيَرْجِعُ اشَانِ نودوہ (خيزونہ) ترے واپس راخى وَيَبْقَى مَعَهُ

لہ یَوْمَ :- هَرَمَر (باب سَمِح) هَرَمًا، بول کیدل۔ اسم صفت کے هَرَمَر دے اوجم کے هَرَمُونِ  
 اوهرمی دہ۔

دے شَبَّ (باب ضَرْب) شَبَابًا حُوَانِ كِيدَل، شَابٌ حُوَانِ تہ ویتلشی د شَابٌ جَمْعُ شَبَابٍ دہ۔  
 دے يَتَّبِعُ، تَبِعَ (باب سَمِح) تَبِعًا : چاسرک تَلَل یا چا پے تَلَل۔

وَاحِدٌ اودھنہ سرے یوپا تے شی یتبعہ اہلہ و قالہ و عملہ روان دی پہ  
 دکہ پسے اہل ددہ او مال ددہ او عمل ددہ فیرجع اہلہ و قالہ نوددہ اہل  
 او مال (ترے) واپس راشی و یبقی عملہ او پاتے شی (دکہ سرے) عمل ددہ

بخاری ۱۳۴: ۸، مسلم (۱۸۸۶)، نسائی (۱۹۳۷)، مشکاۃ (۵۱۶۷)

۱۱۶) کُبرت خیانۃ (۱۱۶) دیر لوئے خیانت دے اَن تَحَدِثَ أَخَاكَ  
 چہ تہ بیان کرے خپل دورتہ حَدِيثًا یوہ خبرہ هُوَ لَكَ بِمُصَدِّقٍ  
 چہ ہنہ پہ ہنہ کبی تالہ دینتے کنرو نکے دی وَاَنْتَ بِهٖ كَاذِبٌ اوحاک  
 دادے چہ عے تہ پہ دغہ (وینا) کبی ہنہ تہ دروغ ویونکے۔

ابوداؤد (۳۹۷)، مشکاۃ (۲۸۲۵)۔

۱۱۷) يَسُرُّ الْعَبْدُ الْمُحْتَكِرُ دیرنا کارہ بسندہ دے (ہنہ) چہ غلہ سے د  
 کرانولوپہ ارادہ پتہ کہیلا اِنْ اَرْحَضَ اللّٰهُ اَلْاَسْعَارَ کہ چرے اللہ پاک  
 نر خونہ ارزان کرے حَرِيْرٌ نودے (ہنہ) خفہ شی وَاِنْ اَعْلَاهَا او کہ چرے کران  
 کری (دانر خونہ) فَرِحَ خوش حالہ شی دے۔

لہ الْمُحْتَكِرُ (اسم فاعل) باب افعال، اِحْتَكِرَ الشَّيْءُ : دکرانولوپہ ارادہ یو خیزد بانا کہ بتول  
 مصنوعی قلت پیدا کول۔ حَكَوْ (باب ضرب) ظلم کول، تَنَكَّرَ کول۔  
 لہ اَرْحَضَ، ارزانول، اَرْحَضَ (باب کرہ) رَحْمًا : ارزانیدل، ارزان خیرتہ خنیقی و نیلشی  
 لہ اسعان، دسیر جمع دہ، نر خ۔  
 لہ اَعْلَاهَا، نر خ کرانول۔

شعب الایمان (۵/۱۱۲)، المعجم الکبیر للطبرانی ۲: ۹۵، مسند الشامیین (۳۱۲)، تکامل  
۲: ۵۳، مشکاة (۲۸۹۷)

۱) امام منذری وائی داروایت درین بے خیل جامع کبن نقل کریدے۔ خودھے پے  
اصول کبن موبن تہ داروایت نہ سے میلاد شو سے۔ البتہ طبرانی داپہ یو واہو  
(ڈیر کمزوری سند) بانو نقل کریدے (الترغیب والترہیب ۲: ۵۸۳)۔ اود طبرانی دروایت  
پے حقلہ امام ہیثمی وائی ادد پے سند کبن کبن سلمان بن سلمة الخبائری نو سے راوی دے اوهذہ۔  
متروک دے (مجمع الزوائد ۳: ۱۰۱)

## نوع آخر من الجملة الفعلية

۱) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَهَبَهُ دَاخِلِي جَنَّتَهُ (أَوَّلًا) قَاتٌ يَجْعَلُ خَوْرًا۔

بخاری ۲۱۰۸، مسلم (۱۶۸)، مشکاة (۲۸۲۳)۔

۲) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَهَبَهُ دَاخِلِي جَنَّتَهُ (أَوَّلًا) قَاطِعٌ خِيَلُولِي پَرِيكُونَكِ

بخاری ۶۱۸، مسلم (۲۵۵۶)، مشکاة (۲۹۲۲)۔

۳) لَا يُلْدَعُ الْمُؤْمِنُ نَهَبَهُ شَيْءٌ يَجْعَلُ يُو (كَامِل) مُؤْمِنٌ مِّنْ جُحْرٍ وَاحِدٍ

دیو سے سوئے نہ مَرَّتَيْنِ دَوَا حَلَهُ۔

بخاری ۲۸۰۸، مسلم (۳۹۹۸)، مشکاة (۵۰۵۳)۔

لہ قَاتٌ، چغالی کونکے، چغل خور، قَاتٌ (باب نَمَرَ) قَاتٌ، دروغ و سبیل، عرب وائی، هُوَ يُؤْتِي  
الْحَدِيثَ، ہنہ خبر ولہ رنگ و رنگی۔

لہ قَاطِعٌ، (اسم فاعل دے) قَطَعَ (باب فَمَّ) قَطَعًا، جُدَا كَوْلٌ، پے کول۔ قَطَعَ رَحْمَةً، دخپلو  
خپلو انونہ جُدَا كِيدَل، قَطَعَ الْمَسْدِيْقَ، دوست سرہ تعلق ختمول۔

لہ لَا يُلْدَعُ، (فعل مضارع مجهول منفى) نَهَبَهُ شَيْءٌ يَجْعَلُ، لَدَعٌ (باب فَمَّ) لَدَعًا، چپچل۔ لَدَعَةُ الْعَرَبِ،  
ہنہ لہ و او چپچلو۔

لہ جُحْرٌ، سورہ، سورہ، جمع سے أَجْحَارٌ، جَحْرٌ أَوْ أَجْحَرَةٌ رَاغِي جَحْرٍ (باب فَمَّ) جَحْرًا،  
پے سورہ کبن یا پے سورہ کبن نسوتل۔

۱۳۱۔ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَهْبُهُ دَاخِلِيكِي جَنَّتْ تَه (أَوْلَا) مَنْ هَفَهُ خَوَاك  
لَا يَأْمَنُ جَارَةً جَهْ يَهْ أَمِنْ نَهْوِي دَهْفَهْ كَاوَنْدِي بَوَالِقَهْ دَهْفَهْ دَشَرُونُونَهْ

ملم (۲۷۳) مند احمد ۲: ۳۷۳ مشكاة (۳۹۶۳)۔

۱۳۲۔ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَهْبُهُ دَاخِلِيكِي جَنَّتْ تَه (أَوْلَا) جَسَدُ هَفَهْ  
جَوْنَهْ عُدِي بِالْحَرَامِ جَهْ دَهْفَهْ يَالْنَهْ يَهْ حَرَامُكِي سَهْ شَوْتَهْ دِي۔

ابويعلى (۲۸۳) المعجم الاوسط (۵۹۵۸)۔ الترغيب والترهيب ۲: ۵۵۳  
مجمع الزوائد (۲۹۳۱) مشكاة (۲۷۸۶)۔

۱۳۳۔ لَأَيُّومٍ أَحَدُكُمْ يَهْ تَسُوْكِي يُوْتَقُ اِيْمَانُ نَهْ لَسِي حَقِي  
يَكُونُ هَوَاكُ تَرْدَهْ يُوْرَهْ يَهْ شَيْ خَوَاشِدْ هَفَهْ تَبَعَاتِيحْ لِمَا د  
هَفَهْ جَسَدِي يَهْ جَهْ هَفَهْ مَارَاوِي دِي۔

شرح السنة (۲۱۳) ، تاريخ بغداد ۴: ۳۶۹ ، مشكاة (۱۶۷)  
حافظ ابن رجب والي: دے روایت تہ صحیح وئیل ویرکران دی۔  
محکمہ چہ دے پہ نقل کولوکینی نعیم بن حماد المدوزی یوازے  
دے۔ دے نعیم تہ یوے دے ثقہ وئیل دے۔ خوامام صالح والی،

لہ جاز، کاوندی جمع ہے جیران، اجوات اور جیرت راحی۔ جاور، مجاورت، دچا کاوندی  
کیدل، دچاپہ کا ویندکینی اوسیدل۔

تہ بوالقہ، دبانقہ جمع دہ۔ مصیبت، شرافساد تہ وئیل کیری۔ باقی (باب نصر)  
بوقا: جتک کول۔

تہ عذی، (فعل ماضی بجمول) عذاب (باب نصر) عذوا۔ عذال الطعام، چالہ خوراک و رکول  
دعذاء لفظ دے نہ وقلے دے خوراک تہ وئیل شئی، جمع ہے اعذیة دہ۔

دیرزیات منکر روایتوںہ و ہر سہ دی - امام ابو داؤد والی : دے سہ  
تقریباً مثل داعی روایتوںہ دی چہ د ہفے در رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نہ خہ اصل ثابت نہ دے۔

امام ابو زرعة والی : د موقوف روایتوںہ نہ مرفوع روایتوںہ جو  
امام ابو سعید بن یونس والی : د ثقہ راویان ذیہ نوم منکر روایتوںہ  
بیانوی - او بعضی خلقو دگتہ نسبت د وضع د حدیث کہے دے (جامع  
العلوم والحکم ص ۴۶، ۴۶)

امام ابن حماد والی : د حدیث اوسنت د تقویت د پارہ بہ سے دروغترن  
روایات جو تہ اول - اود امام ابو حنیفہ پہ بارہ کتب بہ ہی دروغترن  
غلط قیسی بیانوی۔ (الکامل فی الضعفاء ۷ : ۲۲۸۲)

۱۲۳ - لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ حَلَالٌ دَى دِيَوْمِ مُسْلِمَانِ دِيَارًا أَنْ يُرْوَعَ  
مُسْلِمًا چہ بل مسلمان اوتی دی۔

ابو داؤد (۵۰۰۴) ، مسند احمد ۱۵ : ۳۶۲ ، مشکاة (۳۵۴۵)۔

۱۲۵ - لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ نَهْدَ دَاخِلِيكَ (د رحمت ملائکے) بَيْتًا هَفَهُ كَى  
تہ فِئِهِ كَلْبٌ چہ پہ ہفے کبں سپے دی وَلَا تَصَاوِرُ اُونہ (ہفے کورتہ

لہ يُرْوَعُ ، (فعل معنار مع لوم) رَوَعَ (فعل ماضی) یر و ل رَاَعَ (باب نصر) رَوَعًا - رَاعٍ وَنَهْدٌ ، دچانہ  
یریدل - رَائِحٌ اَوْ رَوَعٌ ترے صفت راحی ۔

تہ مَلَائِكَةٌ ، د مَلَائِكَةٌ جمع تکا چہ ہفہ پہ اصل کبں مَلَائِكَةٌ - د تقنیف د پارہ سے ترے نہ ہنرہ  
لے کرہ - فرشتے تہ ویلے شی - جمع سے مَلَائِكٌ اَوْ مَلَائِكٌ اَوْ مَلَائِكَةٌ دہ - الْأَلَاكَةُ ، پیغام  
او خبر رسول - الْأَلَاكَةُ إِلَى الْفَلَانِ ، فلانی لورے خبر و کرکے - حروف اصلیه سے ل - ع - ی دی ۔

لور اقوال پکبں ہم شتہ چہ ہفہ مفسر بیضاوی نقل کریدی - ا کورہ تفسیر بیضاوی : ۱ : ۴۵ - ۴۵ -  
تہ كَلْبٌ ، بے - ہر درندہ - جمع سے كِلَابٌ اَوْ كَلْبٌ راحی - جمع الجمع سے اَكَابٌ اَوْ كِلَابَاتٌ تہ  
تہ تَصَاوِيرٌ ، د تصویر جمع دہ - بُتٌ ، شکل ، فوہو اَوْ مَجِيسٌ (کال بوت) تہ ویلے شی - صَوْرَةٌ  
شکل جو تہ اول - مَصَوِّرٌ ، شکل جو تہ دنگے۔

چہ پۂ ہع کبش) تصویر ونہ وی

بخاری ۱۳۹۱۳، مسلم ۲۶۰۶، مشکاۃ (۳۳۸۹)

۹- لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ بِهٖ تَأْسُوكَ بِنِ يَوْمِئِذٍ إِيْمَانُ نَهْدِي حَتَّىٰ أَكُونَ

نزدے پورچہ شمعہ زہۂ اَحَبِّ اِلَيْهِ نزیات محبوب ہعۂ تہ مِن وَاَلِدِ اِدِهْفَہٗ  
دیلارنہ وَاَلِدِ اِدِهْفَہٗ د اولادنہ وَاَلِنَاسِ اِبْجَعِیْنَ اود تولو خلقونہ

بخاری ۱۰۱۱، مسلم ۶۹۰۶۹، مشکاۃ (۴)

۱۰- لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ حَلَالٌ نَهْدِي دِيَوْمِ اِسْلَامِن دِيَارَہٗ اَنْ يَّهْجُرَ حَہٗ جُدَاشِي

(د ناکی دو جہ) اَخَاہٗ د خپل ورورنہ فَوْقَ ثَلَاثِ د (د۳ اشپو ورخو) نذیات  
فَمَنْ هَجَرَ لَوْ شِئَا حَہٗ جُدَاشِي فَوْقَ ثَلَاثِ د (د۳ اشپو ورخو) نہ  
زیات فَمَاتَ اومر شو دَخَلَ التَّارَ اورتہ داخل شو۔

بخاری ۲۳۲۸، ۲۵۶۲۵، مسلم ۲۵۶۰، ابوداؤد (۲۹۱۰)، ترمذی (۱۹۳۲)، مشکاۃ (۵۰۳۵)

۱۱- اَلَا خَبْرًا اِلَّا يَحِلُّ حَلَالٌ نَهْدِي مَالِ اَمْرِي مُسْلِمٍ (خُرُوبِل) د

مسلمان مالِ اِلَّا يَطِيبُ لِنَفْسِ، مَنَّہٗ مَكَر دِهْفَہٗ پۂ رمانتیا سرہ۔

السنن الکبریٰ للبیہقی ۱۰۰۶، ۸۲۱۸، مسند احمد (۲۰۵)، مشکاۃ (۲۹۳۶)

۱۲- لَا تَنْزِعُ الرَّجْمَ نَهْدِي لِي كَوْلِ رَحْمَتِ اَلْاَمِنِ شَقِيٍّ مَكَر دِي بَدْبَغْتِ نَهْدِي

ابوداؤد (۲۹۳۲)، ترمذی (۱۹۲۳)، مشکاۃ (۲۹۶۸)

لہ شُرْمٌ، دَنْزَعٌ نَهْدِي فَعْلٌ مَضَارِعٌ دَا۔ نَزَعٌ (باب مَرَب) نَزُوْعًا، رَاخَلَ، لَرَسَ كَوْلٌ، مَنَعٌ كَوْلٌ۔  
لہ شَقِيٌّ، بَدْبَغْتٌ، جَمْعٌ مِّنْ اَشْقِيَاءٌ دَا۔ شَقِيٌّ (باب سَمِع) شَقَاؤًا، بَدْبَغْتٌ كَيْدٌ۔ اَوْدَبَابٌ  
نَصْرٌ نَهْدِي مَعْنَى بَلْ بَدْبَغْتَهُ كَوْلٌ دَا۔

۱۳ (۱۳۰) لَا تَصْعَبِ الْمَلِيكَةَ مُكْرِتِيَانَهُ كَوِي مَلَانِكِ رُفْقَةً هَفِي د لے سِرَا فِيهَا كَلْبٌ

چہ پے ہفے کبیر سپے وی وَا لَجْرَسٌ اونه (ہفے د لے سِرَا چہ ہفوی سِرَا) جرس (وی)

مسلم (۲۱۱۳)، ابوداؤد (۲۵۵۲)، (۲۵۵۵) مشکاۃ (۳۱۹۳)۔

## صِيغُ الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ

(د امر او نہی صیغہ)

۱ (۱۳۱) بَلِّغُوا عَنِّي أَوْ رِسْوَى حَمَادِ طَرْفِهِ وَلَوْ آيَةً كَرِهْتُمْ لِئَايَاتِ وَي

بخاری ۲۰۰۱، ترمذی (۶۹۲۶) مشکاۃ (۱۹۸)

۲ (۱۳۲) أَنْزَلُوا النَّاسَ حَزْتِ كَوِي دَخَلُوا مَنَارَكُمْ د هَفْوَى د مَرْتَبَةِ مَطْلُوقِ

ابوداؤد (۳۸۴۲) مشکاۃ (۲۹۸۹)

اماء ابوداؤد فرمائی:۔ دو روایت پہ سندکین القطاع دہ۔ محکمہ چہ میموت د۔  
سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا زمانہ نہ دہ لیدلے۔ (ابوداؤد)

لے رُفْقَةً، رُفْقَةً، رُفْقَةً، د مکر د تو کله، د خلقو د لہ۔ جمع سے رِفَاقٌ، رِفْقٌ، رُفْقٌ او رِفَاقٌ رَاہِ  
رَافِقَةٌ فِي السَّفَرِ، چا سِرَا پے سفر کبیر مکر سے کیدل۔ رَفِقٌ (باب نَصْر) رَفِيقٌ (باب سَمْع) رَفِيقٌ (باب  
کُرْم) رِفْقًا۔ رَفِقَ بِهِ، رَفَقَ لَهُ، رَفِقَ عَلَيْهِ، نَزِيحٌ كَوْلٌ۔ د سے نہ رَفِيقٌ و تله دے۔ مکر سے تہ  
و عیله شی۔ جمع سے رُفَقَاءٌ رَاہِ۔

سے بَلِّغُوا، بَلِّغْ، تَبَلِّغْ وَأَبْلَغْ، رَسُوْلٌ۔ پے قرآن مجید کبیر دہی چہ، يَا أَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ  
إِلَيْكَ (المائدہ ۵، ۶۷) سے رسولہ! ہفہ خہ اور سوا کومرچہ تاتہ نازل کرے شوی دہی۔ بَلِّغْ  
(باب نَصْر) بَلِّغُوا، رَسُوْلٌ۔

سے أَنْزَلُوا، أَنْزَلَ، (متعدی) كَوْدَوْلٌ۔ أَنْزَلَ الضَّيْفَ، هَفْعٌ مِيْلَمَ رَاوَسْتُو۔ نَزَلَ، نَزَدَلَا  
(باب ضَرْب) رَاوَسْتُو، نَخْتَهُ رَاوَسْتُو، نَزَلُوا، نَزَدَلُوا۔

۳ (۱۳۳) — اَسْفَعُوا (جائز) سفارش کوئی فَلتَوْجِرُوا نوأجر به مومئی

بخاری ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ابوداؤد (۵۱۳۲)، نسائی (۲۵۵۴)، مشکاۃ (۲۹۵۶)

۴ (۱۳۴) — قُلْ أُوْاٰیہ (او عقیدہ اوساتہ) اَمِنْتُ بِاللّٰهِ مَا پئے اللہ تعالیٰ باندے  
ایمان را و رَمَعْتُمْ اَسْفَعٌ بیا ایہ دے باندے اکلک یہ۔

مسلم (۶۲)، مشکاۃ (۱۵)

۵ (۱۳۵) — دَعَّ پریکده ما هغه خه یریبک چه تاپه شک کبنی غور زوی الی  
ما دهغه خه دپاره رعم پریکده) لایریبک چه تاپه شک کبنی نه غور زوی

ترمذی (۲۵۱۸)، نسائی (۵۴۱۱)، مشکاۃ (۲۴۴۳)

۶ (۱۳۶) — اِنَّقِ اللّٰهَ د اللہ تعالیٰ نه یریبه حَيْثُ مَا كُنْتَ تَهْجَهُ هَرَجًا  
کبرے وَاَتَّبِعِ السَّيِّئَةَ اوکوه په بدی پس اَلْحَسَنَةَ نیکی مَحْمُودًا (دے دپاره  
چه) روانه گری و ا (کول دنیکی هغه بد محمدا) وَخَالِقِ النَّاسِ او مخافه کبره  
دخالقوسره ایامعامله گوه خالقوسره) بِخُلُقٍ حَسَنِ په بنو اخلاقوسره۔

ترمذی (۱۹۸۴)، مند احمد ۵، ۱۵۳، مشکاۃ (۵۰۸۳)

له فَلتَوْجِرُوا، اَجَرَ (باب نصر، ضرب) علی کذا، بدلہ و رکول۔ ددبته اَجْرًا و تلدے چه معنواے  
بدلہ، مزدوری او ثواب دے۔ جمع سے اَجُورًا دے۔

تہ اِسْتَقَامًا۔ نیخیدل، قائم او تہیکیدل، روغیدل، اِسْتَقَامَ لَهُ الْأَمْرُ دهغه کارسم شہ  
تہ دَعَّ ۱۔ د فعل امر صیغه دے۔ دَدَّعَ (باب فتم) دَدَّعًا، پرینودک۔

سے یریب ۱۔ اَرَابَ اِرَابَةً، په شک کبنی غور زولے۔

سے مَحْمُودًا، محال باب نصر) مَحْمُودًا۔ مَحَالِ السَّيِّئِ، خه خیر و رانولے۔

۱۳۷۔ لَا تَصَاحِبْ مَكْرِيَةً مَكْرَهُ إِلَّا مُؤْمِنًا مَكْرَدُ مَوْمِنٍ سِرٌّ وَلَا يَأْكُلُ  
طَعَامَكَ أَوْ سَاخِرًا دَاوَنَهُ خُورَى إِلَّا تَقِيًّا مَكْرًا پَرِهِيْزَكَر۔

ترمذی (۲۳۹۵)، ابوداؤد (۲۸۳۲)، مشکاة (۵۰۱۸)

۱۳۸۔ أَدِّ الْأَمَانَةَ اِمَانَتِ پُورِ پُورِ اِدَا حِرَّةً اِلَى مَنْ اِتَّمَنَّاكَ هَفْجَاتِهِ  
چہ تاسرے اے امانت کیسود لے وی) وَلَا تُخْنُ اَوْ خِيَانَتِ مَكْرَهُ مَنْ خَانَكَ  
ہفہ چاسرے چہ تاسرے اے خیانت کرے وی)۔

ابوداؤد (۲۵۲۲)، (۳۵۳۵)، ترمذی (۱۲۶۲)، مشکاة (۵۱۷۸)۔

۱۳۹۔ لِيُؤْتِيَنَّكُمْ خَمِخَا اَذَانَ دِكْوَى سَتَا سُو دِ پَارِ خِيَارِكُمْ غُورَةَ سَتَا سُو  
وَلِيُؤْتِيَنَّكُمْ اَوْ خَمِخَا اِمَامَتِي دِكْوَى سَتَا سُو قَرَاوَكُمْ اَعْلَامَانَ سَتَا سُو۔  
ابوداؤد (۵۹۰)، مشکاة (۱۱۱۹)۔

د د سے روایت سند کمزور ہے مکہ چہ چکبے حسین بن عیسیٰ حنفی دے  
حافظ ابن عدی د د ا متعلق فرمائی، د د عام احادیث، غراب " وی او  
بعض احادیث فی متکوئی - (الکامل فی الضعفاء ۲: ۷۶۶)  
امام بخاری د د سے راوی پہ حقلہ فرمائی، مجہول دے۔ اوحدیث اے  
مکر دے

امام ابو زرعة ورتہ ہم منکر الحدیث والی (میزان الاعتدال: ۵۲۵)

لَهُ تَقِيًّا، پَرِهِيْزَكَر۔ هَفْجَاتِهِ خَمِخَا اَذَانَ دِكْوَى سَتَا سُو دِ پَارِ خِيَارِكُمْ غُورَةَ سَتَا سُو  
كَوْلِ اللّٰهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى حَفْجَةَ كَبِيْرِي۔ جَمْعُ اَلْقِيَاءِ دَا۔  
لَهُ لِيُؤْتِيَنَّكُمْ، اَذَانَ، تَأْذِيْنًا۔ اَذَانَ بِالصَّلَاةِ، مَا نَحْنُ دِيَارًا بِاَنَّكَ كَوْلِ۔  
لَهُ لِيُؤْتِيَنَّكُمْ، اَمْرًا (بَابُ نَصْرٍ) اَمَّا، اَمْرًا بِالقَوْمِ، اِمَامًا كَيْدَلًا، اِمَامَتِي كَوْلِ۔

۱۳۶) لَا تَأْتُوا اجازت (د داخلید) مہ و رکوعی مَن ہفہ چاہتہ لم یبدأ

چہ ہفہ ابتداء (شروع) نہ وی کرے بِالسَّلَامِ پہ سلام کولو

شعب الایمان (۱۸۱۹)، مشکاۃ (۲۶۷۶)۔

۱۳۷) لَا تَتَّبِعُوا الشَّيْبَ پہ نوسی مہ او باعنی سپین و یسبتہ فَاِنَّهُ نُورٌ

الْمُسْلِمِ عکہ چہ داد مسلمان نور دے۔

ترمذی (۲۸۲۱)، شرح السنۃ (۹۵۱۲)، مشکاۃ (۲۲۵۸)

۱۳۸) اِزْهَدْ بے رغبتہ شہ فی الدُّنْيَا پہ (حاصلولو او مقصد کنولو) دُ دُنْيَا کبنی

يُحِبُّكَ اللهُ تاسرہ بہ اللہ تعالیٰ مینہ او کرمی وَاِزْهَدْ فِيمَا او بے رغبتہ شہ پہ

(حاصلولو) ہفہ خیز کبنی عِنْدَ النَّاسِ چہ دخلقو سرہ دے يُحِبُّكَ النَّاسُ

مینہ بہ او کرمی تاسرہ خلق۔

ابن ماجہ (۳۱۰۲)، المستدرک (۳۱۳:۴)، مشکاۃ (۲۹۳۴)۔

۱۳۹) كُنْ فِي الدُّنْيَا پہ دُنْيَا کبنی (داسے) يَهْ كَأَنَّكَ عَرَبِيٌّ كَمَا يَكُونُ

لہ لَا تَتَّبِعُوا، نَتَفَّ (باب ضرباً) نَتَفَّ وَنَتَفَّ، الشَّعْرُ، وَيَسْبِتُهُ أَوْ يَسْلُ - نَتَفَّ الرِّيشُ، وَيَسْبِتُهُ پہ  
نوسی او باسل، نَتَفَّ، نوسی تہ و عییلہ شی۔

لہ الشَّيْبُ، (بفتح الشین) سپین و یسبتہ، بود او الے - شَابٌ (باب ضرباً) شَبَابٌ وَشَبَابَةٌ، بود کیدل  
و یسبتہ سپینیدل - عَرَبٌ وَعَرَبِيٌّ، شَابَتْ رُؤُوسُ الْأَكْثَامِ، د عوندو او دیرو سوکے پیلے شوے۔

پہ قرآن مجید کبنی دی، وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا (مریم ۱۹) ز ما سر سپین بچیل شوے دے۔

سے عَرَبِيٌّ، مذکر سے جمع سے عَرَبَاءُ دہ: ہفہ چاہتہ و عییلہ شی چہ مسافر وی، نا آشنا وی، او  
خوک تپوس کوکے فی نہ وی - مَوْنَتْ مے عَرَبِيَّةٌ دہ چہ دہ ہفہ جمع عَرَبَاءُ دہ - عَرَبٌ (باب نصر)

عَرَبًا وَعَرَبِيَّةٌ، لہ کیدل، جُدا کیدل، پردی وطن تہ تلل۔

مسافر سے اَوْعَابٍ سَبِيلٍ یا پتہ لارہ تلونکے سے۔

بخاری ۱۰۸، ۱۱۰، ترمذی (۲۳۳۳)، مشکاة (۵۲۷۴)۔

۱۴ (۱۴۳) — لَا تَتَّخِذُوا الصَّنِيعَةَ جَائِدًا مَهْ جَوْرِيًّا فَتَرَعْبُوا فِي الدُّنْيَا

کئی مینہ بہ موپیداشی د دنیا سرہ (د آخرت پتہ مقابلہ کینی)۔

مسند الحیدری (۱۲۲)، ترمذی (۲۳۲۸)، مشکاة (۵۷۸۸)۔

۱۵ (۱۴۵) — اَعْطُوا الْاَجْرَ وَرَكِبِيْ مَزْدُورَتِهِ اَجْرًا دَهْفَةً مَزْدُورِيًّا قَبْلَ اَنْ يُّجِزَّ  
مخمس د دینہ چہ اوچہ شی عرقہ د هفہ خولہ۔

ابن ماجہ (۲۲۲۳)، السنن الکبریٰ للبیہقی ۱۲۰۱۶، مشکاة (۲۹۸۷)۔

۱۶ (۱۴۶) — خَالِفُوا الْمُشْرِكِيْنَ د مَشْرِكًا فَاَنْعَاكَتْ كَوْمًا وَقِرُوا لِلْحَيِّ اَسْمِيْنَ كَوْمًا  
(اولوئ کرئ) وَاَحْفُوا الشَّوَابِرَ اود وینہ لیکرئ کرئ بریت

بخاری (۲۰۶: ۷)، مسلم (۲۵۹)، مشکاة (۲۳۲۱)۔

لہ عَابٍ: د اسم فاعل صیغہ دہ: تلونکے، پور و تلونکے۔ جمع سے عَابًا اَوْعَابًا دہ، عَبَّرَ (باب نصر) عَبْرًا  
وَعَبْرًا۔ السَّبِيلُ، پتہ لارہ باند سے تلل۔ اَلْوَادِيُّ، دکنڈ سے یا دَعْرَةٌ دلمینے نہ پور سے وتل۔  
لہ اَجْرًا: مزدور، نوکر۔ جمع سے اَجْرًا دہ۔ اَجْرًا: پتہ مزدوری سے و رکرو۔ اِسْتَأْجَرَ:۔  
پتہ مزدوری سے و اخستلو۔

لہ جَفًا، (باب صرَب) جَفًا و جَفُوًّا: اوچیدل۔ صفت سے جَأًا اَوْ جَفِيْفًا۔

لہ عَرَقًا:۔ (بفتح الکل) خولہ۔ عَرَقًا (باب سَمِعَ) عَرَقًا، خولہ راتل۔ صفت سے عَرَقَاتٌ د سے۔

لہ اللّٰحِي: (بکسر اللام وفتحها) د لِحْيَةٍ جمع د سے اِكْبَرًا۔

لہ اَحْفُوا، فعل امر د سے۔ اَحْفُوا اِحْفَاءً۔ شَارِبَةً، د بریتو پتہ لیکر کولو کینی د مبالغہ نہ کار

اخستل۔ حَفْوًا (باب سَمِعَ) حَفَا: د دیر کر زید لو او تللو دوجے پنبے سوزیدل، پنبے ابلے تلل۔

لہ الشَّوَابِرُ:۔ د شَارِبٌ جمع دہ، بریت۔

۱۴۱۴ — بَشِّرُوا زید (خوشحالئ) و در کئی وَلَا تَنْفِرُوا اوفرت مه خوروی  
وَلِیْسَرُوا اواسانتیا کوی وَلَا تَعْسِرُوا اوتنکیامه پید کوی۔

بخاری ۱: ۲۴، مسلم (۱۴۳۲)، مشکاة (۳۴۲۳)۔

۱۸ — ۱۳۸ — أَطْعَمُوا الْجَائِعَ پے اوبدی باند دودی اوفرت دوی وَعَوَّدُوا الْمَرِيضَ  
اودناجورہ تپوس کوی وَفَكَرَ الْعَانِي اوقیدی ازادوی

بخاری ۲: ۸۳، ۴: ۸۷، ابوداؤد ۵: ۳۱، مشکاة (۲۹۵۶)۔

لے بَشِّرُوا دفعل امر صیغہ دہ۔ بَشِّرَةٌ بُشَيْرًا، خوش خبری و رکول، خوش حالول۔ پہ قرآن  
مجید کیں دی چہ، فَبَشِّرْهُنَّ بِمَا يَشْعُرْنَ، (سورۃ ہود ۱۱، ۱۲) بَشِّرْ (باب ضرب، نصر) وَابَشِّرْ  
خوش حالیدل۔ دہ گنہ بَشِّرَةٌ و تله دے، زید، خوشحالئ۔ جمع سے بَشَائِرٌ اوبشائیر دہ۔  
لے لَا تَنْفِرُوا، (فعل نہی) تَفَرُّ، تَنْفِيرًا، زغافل، نفرت پید کول۔ تَفَرَّ (باب ضرب)۔ تَفَرَّ مِنْ كَذَا  
نفرت کول۔ عرب والئ، تَفَرُّتٌ مِنْ صُحْبَةِ فَلَانٍ، دفلان دمکرتیانہ م نفرت دہ۔  
لے یَسِّرُوا، (فعل امر) یَسِّرَةٌ لِفَلَانٍ، فلان تہ سے اسانہ کرے۔ یَسِّرَ (باب کریم، سمح) یَسِّرًا وَيَسِّرًا  
الأمْرَ، کار اسانیدل۔ دہ گنہ یَسِّرٌ، و تله دے، اسانتیانہ ویلے شی۔  
لے لَا تَعْسِرُوا، (فعل نہی) عَسَرَ الْأَمْرَ، کار کوانول۔ عَسَرَ عَلَيْهِ خَوْك تَنكُوك۔ عَسَرَ (باب سمح  
کریم) عَسْرًا، کرانیدل۔

لے لَجَائِعٌ، اوسے، جمع سے جِيعَانٌ دہ۔

لے عَوَّدُوا، (فعل امر) عَادَ (باب نصر) عَوَّدًا وَعِيَادَةً الْمَرِيضَ، دیما رتپوس کول۔ عَابَدٌ  
ترے نہ صفت دے چہ جمع سے عَوَّادٌ اوعوؤد دہ۔

لے فَكَّرُوا، فعل امر دے۔ فَكَّرَ (باب سمح) فَكَّرًا وَفُكْرًا، خَلَّاصُول۔ فَكَّرَ الرِّهْنُ وَافْتَكَّرَ، کانونہ  
خَلَّاصُول، آزادول۔ اِفْكَارٌ، اَنَادِيدِل، بجد کیدل، خَلَّاصِيدِل۔

لے الْعَانِي، قیدی۔ جمع سے عِنَاةٌ دہ۔ دالفظ "ع" سرلا پے خیل اصل یانید دے۔ چہ  
تعلیل کیں ادرے شی نو بیاد "ع" نہ بغیر راحئ۔ دمونث دیار عَانِيَةٌ راحئ۔ دھے جمع عَانِيَاتٌ  
اوعوان دہ۔ عَنَا (باب نصر) عَنِ (باب سمح) عِنًا، فِي الْقَوْمِ، قیدی کیدل۔

۱۹ (۱۴۹) — لَا تَسُبُّوا الَّذِينَ بَاتِكُمْ بَدَنَهُمْ وَاللَّيْ فَاِنَّهُ يُوقِظُ خَلْقَهُ دَعَا  
راویخوی (اودہ لہ) لِلصَّلَاةِ وَمَاغْنَةٌ دِيَارًا -

الوداؤد (۵۱۰۱)، مشکاة (۳۱۳۶) -

۲۰ (۱۵۰) — لَا يَقْضِيَنَّ جِرْمَهُ وَيُفْصِلَهُ نَهْ كَوِي حَكْمٌ خَوْكٌ حَاكِمٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ  
دَدُو كَسَانُو بِهِ مِنْكُمْ كَبِيرٌ وَهُوَ عَضْبَانٌ بِهِ دَاعٍ حَالِ كَبِيرٍ جَهْ هَفَهُ عَضْمَهُ دَعَا

بخاری ۸۲۱۹، مشکاة (۳۷۳۱) -

۲۱ (۱۵۱) — إِيَّاكَ عَانَ بِحِ سَاتِهِ وَالتَّعْمُرُ دَمُ وَچِرْچُو (دژوند) نَهْ فَإِنَّ  
عِبَادَ اللَّهِ حَكْمَهُ دَعَا دَعَا تَعَالَى بَخَاصٍ بَدَنَكَانَ لَيْسُوا بِالْمُسْتَعِينِينَ دَعَا وَچِرْچُو وَاللَّهِ

الزهد للامام احمد (ص: ۱۱) مشکاة (۵۲۶۲)

لَهُ لَا تَسُبُّوا - (فعل نهي) سَبَّ (باب نصر) سَبَّ: بَدَنٌ وَبَيْلٌ، تَنْقِيدُ كَوْلٌ، كَنْزَلُ كَوْلٌ -  
عَلَى الْوَيْكِ - (بكر الدال) بَاتِكُمْ - جَمْعُ دِيُونِكُ، أَدْيَاكُ أَوْ دِيكَةُ دَعَا -  
يُوقِظُ - أَيْقِظُ، إِيْقَاطًا، وَيُسْبِدِلُ، وَيُبِيدِلُ، إِسْتَيْقِظَ، هَهُ بَيْدَارِشَةُ -  
عَلَى لَا يَقْضِيَنَّ، (فعل نهي) بَانُونَ ثَقِيلَةٌ، تَقْضَى (باب ضرب) قَضَاءٌ وَقَضِيَّةٌ - قَضَى بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ؛  
فِيصَلُهُ عَسَى أَوْ كَرِهَ - قَضَى الْأَمْرَ؛ مُوَافَقٌ فِيصَلُهُ كَوْلٌ - قَضَى الْأَمْرَ عَلَيْهِ، مُخَالَفٌ فِيصَلُهُ كَوْلٌ  
دَعَا كُنْهُ اسْمُ فَاعِلٍ «قَاضِي» دَعَا جَهْ جَمْعُ عَسَى «قَضَاءٌ» دَعَا - دَقَاضِيَانُ مَشْرُ (چيفجوشی) تَهْ  
أَقْضَى الْقَضَاءَ وَبَيْلُ شَيْ -

هَهُ حَكْمٌ - (بفتحين) ، فِيصَلُهُ كَوْلٌ - مَفْرَدٌ وَجَمْعٌ دَوَارٍ وَدِيَارًا اسْتَعْمَالِيكِي -  
لَهُ عَضْبَانٌ، دَسْفَتُ مِيغَهُ دَعَا: عَقْفٌ وَالْإِيْعَابُ، عَضْبَانٌ (باب سمع) عَضْبَانٌ عَلَيْهِ، عَضْبُهُ كِيدَلُ -  
عَلَى إِيَّاكَ، تَحْذِيرٌ (بِرْ ذُل) دَعَا - دَلَّتِي بِهِ مَعْنَا، عَانَ بِحِ سَاتِهِ -  
هَهُ تَعْمُرُ - مِنْ عَجْرَجٍ، دَمُ وَچِرْچُو ثَوْنَدٌ - نَعِيمٌ (باب فتم، نصر، سمع) نِعْمَةٌ، الرَّجُلُ فِي حَالَتِ  
أَوْ ثَوْنَدُ بِنَهُ كِيدَلُ - نَعْمٌ عَيْشُهُ، دَهْفَةُ ثَوْنَدُ بِنَهُ شَوْ، أَسْوَدَةُ حَالُ شَوْ -

۲۲ (۱۵۲) — اَعْتَدِلُوا مِیَانَهُ رَوَى كَوَى فِي السُّجُودِ بِهٖ سَجْدَةٌ كَوَلُوكُنَّ  
وَلَا يَبْسُطُ اَوْنَهُ وَخَوَرَوَى اَحَدُكُمْ يُوْتِنُ سِتَاسُونَهُ ذِرَاعًا عِيَهُ خِيَلِ  
دو اهره ليچي اِنْبَسَاطُ الْكَلْبِ بِهٖ شَانُ (ذ ليچو) خُوَرَوَلُو د سِي۔

بخاری ۱: ۱۳۱، مسلم (۲۹۳) تَسَائُفُ (۱۱۱۰)، مَشَاكَاةُ (۸۸۸)

۲۳ (۱۵۳) — لَا تَسْبُوا الْأَمْوَاتَ مَرُوتَهُ بَدْرُ مَهْ وَايَ فَايَمُّ قَدْ أَفْضُوا  
مَحْكَهٖ چَهٗ يَفِيْنَا هَعُوَى رَسِيْدِي دِي اِلَى مَا (بَد لے د) هَعْ شَهْتَهٗ قَدْ مَوَا چَهٗ هَعُوَى دَحَان  
نَهٗ مَحْبَلِي لِي كَلِي دِي

بخاری ۲: ۱۲۹، ۸، ۱۳۳، تَسَائُفُ (۱۹۳۶)، مَرْمُزِي (۱۹۸۲)، مَشَاكَاةُ (۱۶۶۳)

۲۴ (۱۵۴) — مَرُّوْ اَوْلَادِكُمْ حَلَمٌ كَوَى خِيَلِ اَوْلَادَتِهِ بِالصَّلَاةِ د مَوْنَمُ (د كولو)  
وَهُمْ اَبْنَاؤُ بِهٖ دَا سَعِ حَالِ كَبْرٍ چَهٗ پِي وِي سَبِيْعَ سِنِيْنَ دَاوْدُ كَلُوْنُوْ وَاَضْرِبُوْهُمْ  
اَوْوَمَرُ هَعُوَى عَلِيْهَا د دے (بَانْعَهٗ بِهٖ نَهٗ كولو) بَانْدِ وَهُمْ اَبْنَاؤُ بِهٖ دَا سَعِ حَالِ  
كَبْرٍ چَهٗ هَعُوَى پِي وِي عَشْرِ سِنِيْنَ دَا سُوْ كَلُوْنُوْ وَفَرَّقُوْ اَبِيَّاهُمْ اَوْجَدُ الْكَبْرِي

لَهٗ يَبْسُطُ . بَسَطَ (بَابُ نَفَرٍ) بَسَطًا : خَوَرَوَلُ ، غَوَرَوَلُ . بَسَطَ الْيَدَ : لَاسَ عَمَّ خَوَرُ كَرَلُو .

عَمَّ ذِرَاعِيَهُ : دُوْرَاعٌ تَشْبِيْهُ دَا ، لَاسٌ ، مَتٌ ، لِيچَهٗ . دَا اَكْثَرُ مَوْثُ اسْتَعْمَالِيْرِي . خَوْرَكَلَهٗ كَلَهٗ مَدَّ كَرَهُمْ  
اسْتَعْمَالُوْ لَشِي . جَمْعُ عَمَّ اَذْرُعُ (وَذَرْعَانُ دَا - ذَرْعٌ (بَابُ فَتْحٍ) ذَرْعَاهُ ، الثَّوْبُ ، كَبْرَا پَهٗ لَاسَ  
چَمَّ كولو ، مِيچَل .

عَمَّ الْاَمْوَاتَ . جَمْعُ دَا د مَيِّتٌ « اَوْدَا مَخْفَفٌ د دے د مَيِّتٌ » مَرَّةً ، جَمْعُ عَمَّ اَمْوَاتٌ ، مَوْتٌ ، مَيِّتُوْنَ  
اَو مَيِّتُوْنَ دَا ، مَوْثٌ عَمَّ مَيِّتَةً اَوْ مَيِّتَةً رَاحِي . مَاتَ يُوْتُوْ (بَابُ نَفَرٍ) مَاتَ ، يَمَاتُ (بَابُ سَمْعٍ)  
مَاتَ يَمِيْتُ (بَابُ ضَرْبٍ) ، مَوْتٌ كَعِيْدَل . مَاتَ (بَابُ نَفَرٍ) مَوْتًا ، مَرَّ كَعِيْدَل .

عَمَّ اَفْضُوْا ، اَفْضَى اِفْضَاءً - اَلِيْهِ : خَهٗ خِيْرَتَهٗ رَسِيْدَل .

عَمَّ اَبْنَاؤُ ، د « اَبْنٌ » جَمْعُ دَا - حُوْ عَمَّ ، اَوْلَادٌ ، بِيچَهٗ - بَنُوْنَ عَمَّ هَمَّ جَمْعُ رَاحِي . تَبْنَاؤُ ، دَهْفَهٗ نَهٗ  
عَمَّ حَالِ لَهٗ حُوْ عَمَّ جَوِي كَرُو .

دوئی دیوبند نہ فی اللصاحیہ پے بستر و کبی۔

بوداد (۲۹۵)، مسند احمد ۲، ۱۸۰، ۲۰۱، ۱۸۴، مشکاة (۵۷۲)

۲۵ (۱۵۵) — تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ و قرآن حفاظت کوئی قَوْلَ الَّذِي مَكَلَّجَهُ حَمًا وَ قَسَمَ

دی پے ہفہ ذات نَفْسِي بِيَدِي چہ حَمَانِضِ دَهْفَه پے اختیار کبی دے لَمْ وَجَّهْ خَامَا  
دے (دا قرآن) اَشَدُّ لَفْصِيًّا دیرزد (اوزیات) جِدَا كَيْدٌ وَ نَكَبٌ هِنَ الْاِبِلِ پے  
پے مقابله د جِدَا كَيْدٌ لَوْ د اُونانوزی فِي عَقْلِنَا دَهْفَوِي د رَسُو نَه۔

بخاری ۶، ۲۳۸، مسلم (۷۹۱)، مشکاة (۲۱۸۷)۔

۲۶ (۱۵۶) — اِنَّ يَرَى كَوَى دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ د مظلوم د خيرو نه فَاِنَّهُ لَيْسَ مَكَلَّجَ

چہ یقیناً نیشته د بَيْنَهَا د دے (خیرو) پے مَنِعٌ كَبِيٌّ وَ بَيِّنٌ اللّٰهُ اَوْد اللّٰهُ  
تَرْ مَنِعٌ حَرَجَاتٌ خَه پَرْدَه۔

بخاری ۳، ۱۶۹، مسلم (۲۹)، مشکاة (۱۷۷۲)۔

۲۷ (۱۵۷) — لَا تَجْلِسُوا مَعَهُ كَيْنِ عَلَى الْقُبُورِ پے تَبْرُو لَوْ بَانِدٍ وَلَا تَصَلُّوا إِلَيْهَا

لَهُ الصَّاحِبِ د مَضْبَجٌ، جمع دہ د دہ لَكُو لَوْ حَامِي، د آرام كولو حَامِي، بستره، كَتَبَ - ضَجَجَ (باب فَمَّ)  
ضَجَجًا، د دہ (۱۷۸) نَكُو ل۔

تَعَاهَدُوا، د فَعَلَ امر صيغه دہ - تَعَاهَدَ وَ تَعَاهَدَ، حفاظت كول، تَكَرَّرَ كَوَل، خيال سائل، ياد ساتل  
عَمِدَ، (باب سَمِعَ) عَمِدًا - الشَّيْءُ، د يو خير حفاظت كول۔

تَقَصَّيْنَا، تَقَصَّى: خلاصيدل، جِدَا كَيْدٌ، تَقَصَّى مِنَ الدِّينِ، هفہ د قرصن نه خلاص شو۔ فصلاً (باب  
مَرَبٍ) قَصِيًّا، جِدَا كَيْدٌ، بيليدل۔

عَقْلٌ، جمع د عَقْلَةٌ (بضم العين): د تَرُو آله، رَسِيٌّ، د اُونبِن مَبَاد۔

حَرَجَاتٌ، پردہ، حَامِلٌ - جمع د حَرَجٌ دہ - حَرَجٌ (باب نَفَرٌ) حَرَجًا: منع كول، پستيدل۔

تَبْرُو لَوْ، دَقْبُرٌ، جمع دہ، د انسانو د دفن كولو حَامِي - قَبْرٌ قَبْرًا - الْمَيِّتُ، مَرَبٌ دے دفن كرد۔

اوددوی طرفتہ موفہ ہم مہ کوئی۔

مسلم (۹۷۲)، ابوداؤد (۳۲۲۹)، ترمذی (۱۰۵۰)، مشکاة (۱۶۹۸)۔

۱۵۸) — اَلْقَوْلُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ تَعَالٰى نَه يَرَهُ كَوْنِي فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ ددے چا پیلانویہ  
بارے کتب الْعَجْمَةِ چہ گونکیان دی فَأَرْكَبُوهَا نوبہ دوی باند شورلی کوئی  
صَالِحَةٌ پے داسے حال کبنی چہ داجو کہ وی (د شورلی) وَأَتْرَكُوهَا اوپری کدی دا  
صَالِحَةٌ پے داسے حال کبنی چہ روع ز میتے وی۔

ابوداؤد (۲۵۴۸)، مشکاة (۲۳۷۰)۔

۱۵۹) — لَا يَخْلُوتُ چہ نہ جُدا کبیری رَجُلٌ یو (پردے) نارینہ  
بِامْرَأَةٍ د (پدی) زنانہ سورہ وَلَا تَسَافِرْنَ اوچرے و سفر نہ کوئی  
امْرَأَةً یوہ بنعہ إِلَّا وَمَعَهَا مَحْرَمٌ مکر پے داسے حال کبنی چہ ہفے سورہ  
بے پردے خیل وی۔

بخاری ۴۲:۴، ۴۸:۴، مسلم (۱۳۴۱)، مشکاة (۲۵۱۳)۔

۱۶۰) — لَا تَتَّخِذُوا مَعْجُورَةً ظَمُورًا دَوَائِبِكُمْ د خیلو خاور و ملاکانونہ

لے الْبَهَائِمِ، دَبَّيْمَةً جمع دہ۔ د نکر، خاروی، حناور۔

لے الْعَجْمَةِ، مذکر سے الْمُعْجَمُ دے؛ کونکے، ہفہ شورک چہ خیل مطلب نہ شی بیانولے۔

لے لَا يَخْلُوتُ: نہی دہ دلون تقیلہ سورہ۔ خَلَا (باب نَصْر) خَلْوَةٌ، بے، الیہ۔ معہ، دچا سورہ جُدَائِي  
او تنہایی تہ تلل، جُدا کیدل، یو اٹھے کیدل۔ خَلَا الرَّجُلُ بِنَفْسِهِ، سہ یو اٹھے شور۔ حُثَان  
لہ شو۔

لے مَحْرَمٌ، (بفتح المہم) ہفہ خیلوان چہ دھنہ سورہ دچا نکاح ناجائز وی۔

لے دَوَائِبُ، د دَائِبَةٌ جمع دے، خاروی، د نکر، د خورلوی حناور۔ دا کلمہ د مذکر او مؤنث  
دواہ و دیارے یوشان استعمالیکی۔ دَبَّ (باب ضَرْب) دَبًّا وَدَبَّيًّا، پد خور سے تلل، تولند کولے۔

مَنَابِرُ مَنْبَرُونَه -

ابوداؤد (۲۵۶۷)، مشکاة (۳۹۱۶)۔

۳۱ (۱۶۱) — لَا تَتَّخِذُوا مَعَ جَوْرٍ شَيْئًا هَهْه (خیز فیہ الروح چہ پہ  
ہے کبی سادوی عَرَضًا نَبْنَه (اوتک دویشتلو)

مسلم (۱۹۵۷)، نسائی (۳۳۳۳)، (۳۳۳۳)، مشکاة (۳۰۷۶)۔

۳۲ (۱۶۲) — لَا يَجْلِسُ مَعَهُ كَيْفَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ دَدُو سِرْوِہ مِينَمُ كَبْنِ  
الْبَادِرِيَّيْنِمَا مَكْرَدَهْفَوِي پَه اَجَارَتِ -

ابوداؤد (۳۸۳۳)، خوپہ روایت کبی د «لَا يَجْلِسُ» پَه تُخَاعِے «لَا يَجْلِسُ» ہے  
یعنی نہ و کبی - مشکاة (۴۷۰۳)۔

۳۳ (۱۶۳) — يَادِرُّوْا دِيو بِلْ نَه دِرَانْدِے شَيْءٍ بِالصَّدَقَةِ خَيْرَاتِ (کولو) تَقَابِ  
الْبَلَاءِ مَكْرَهْ چَه مَمِيْتِ لَا يَتَّخِطَّهَا هَهْنَه دِيخَوَا قَدْرَنْ شَيْءِ كِيخُوْدِے (رِيا  
دِيخَوَانَه شَيْءِ رَاوَرِيْدِے)۔

المعجم الاوسط (۲۵۶۳۹)، السنن الكبرى للبيهقي ۳: ۱۸۹، شعب الایمان (۳۳۵۳)،  
مشکاة (۱۸۸۷)۔

لے مَنَابِرُ: دَمَسَاحِدْ پَه وَزْنِ، دَمَنْبَرُجَمِ دے۔ دَدُو دَمِيمِ زِيرِ وَيْلِي شَيْءٍ دے دِيَا رَهْ چَه دَاسْمِ آلِه سِرَاے مَشَابَهْتِ  
دے کبی دَقَاعِدْ لِحَاظِ سِرَا پَه وَاحِدْ کَبْنِ هَمِ د «مِيمِ» زُوْرِ پِکَارِ دُو - نَبْرَ (بَابِ مَرْبِ) نَبْرَا - الشَّيْءِ: شَيْءٌ  
خَيْرِ پُورْتِهْ کُولِ، اَوْجَتْوَلِ - نَبْرَ الْمُعْتَرِفِ: سَنَدِ رَغَارِي اَو اِرْتِزِ کَرِيو -  
لے الرِّيحِ: سَاة، نَفْسِ، جَوْهَرِ - قُرْآنِ کَرِيمِ کَبْنِ دِي، وَيَسْكَوْنُكَ عَنِ الرِّيحِ ط (سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۱۷: ۸۵)  
اَدْوِي سَتَانَه د سَاة پَه حَقْلَه تِيو سِ كَوِي - جَمْعُ عَمِّ اَرْوَاحِ دَه -  
لے عَرَضًا (بِفَتْحَيْنِ): نَبْنَه، تَكْ - دَمَقْصِدِ اَوْحَاجَتِ پَه مَعْنَى هَمِ رَاغِي - جَمْعُ عَمِّ اَفْرَاضِي دَه - اَعْرَضَ  
الْغَرَضِ: هَهْ نَبْنَه صَحِيحِ اَدْوِي شَتْلَه -  
لے بَدِرُّوْا، فَعْلُ اِرْدِے دِيَا دَرَّ مَبَادِرًا بَابِ مَفَاعَلَةٍ نَه، دِيو خَيْرِ دِيَا رَه دِيو بَلْ نَه مَكْبِنِ كِيْدِلِ، مَقَابِلَه  
كُولِ -

لے اَلْبَلَاءِ: هَهْ عَمَّ چَه دِجُوْدِ دِيَا كَرِي - اَز مِينَبْتِ كَه دِخِيْرِي يَادِشِرِ، جَمْعُ عَمِّ بَلَا يَمَادَه -

دمشکاة نہ علا وہ پتہ نوزر مکابونو کتب دہ یادوؤا، پہ خائے «باکرؤا» دے  
چہ معنائے دہ، متواتر اوکری۔

دالمعجم الاوسط پتہ سند کتب عیسیٰ بن عبد اللہ بن محمد نوزے راوی دے  
چہ ہذہ ضعیف دے۔ (معجم الزوائد ۳: ۱۱۰) ددے عیسیٰ پہ حقلہ امام ابن  
جبان وائے چہ دخیل پلار اودنیکہ پتہ نوزر دروغن روایتونہ بیانوی۔ اگر  
چہ داراوی داکار پتہ خطا کوی خو بیام ددے کار دوجے ددہ پیش کرے  
شومے روایت ناقابل استدلال وی۔ (المجروحین ۲: ۱۲۱، ۱۲۲)۔ امام  
بیہقی پتہ دوار وسند ولوکبش پشربن عبید نوزے راوی دے چہ ہذہ تہ  
محمدت صالح جزیرت دروغن وائی۔ (المقاصد الحسنة ص: ۲۳۲) پدے وجہ  
علامہ ابن الجوزی داروایت بے اصلہ کنزی (الموضوعات ۲: ۱۵۴)

امام منذری وائی، داروایت موقوفے دے (التزیب والترہیب ۲: ۱۹، ۲۰)

اوحافظ ابن حجر وائی، دے روایت تہ مرفوع وئیل «وہم» دے (المقاصد

الحسنة ص: ۲۳۳)۔

۳۳ (۲۳۳) — لَا تَظْهَرِ مَعَهُ خُكْرًا كَوْهَ الشَّمَاتَةِ خَوْش حَالٍ بِهٖ مُصِيبَتِ الْإِخْيَاكِ

دخیل (مسلمان) اور فیرجہ اللہ کنی اللہ پہ پتہ ہذہ باند رحم اوکری  
وَبَيْتِيكَ اوتابہ پتہ مصیبت اختہ کری۔

توطئی (۲۵۰۶)، التزیب والترہیب ۳: ۳۱۰، مشکاة (۳۱۵۶)۔

۳۵ (۲۱۵) — جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ جِهَادَ كَوَيْ مَشْرِكِ نَوْسِرَةَ بِأَمْوَالِكُمْ بِهٖ  
خَيْلٌ مَالِ نَوْسِرَةَ وَالْفُسْكَمَّ اُوپہ خیل وفسونوسرہ وَالسِّنْتِكُمْ اُوپہ خیل وژبوسرہ

ابوداؤد (۲۵۰۳)، نائی (۳۰۹۶)، مشکاة (۳۸۲۱)۔

لے الشَّمَاتَةُ، شَمِتَ (باب سَمِعَ) شَمَاتَةٌ، دچاہ پتہ مصیبت خوشحالیدل۔ اسم صفت ہے شَمَاتٌ دے چہ

جمع ہے شَمَاتٌ دہ، مؤنث ہے شَمِيَةٌ دے چہ دھغ جمع شَوَامِتُ استعمالیکی۔

تہ وَبَيْتِيكَ، اِبْتَلَى اِبْتِلَاءً، ازمیبت کول، تکلیف کنی اچول۔ مجرد کنی دباب نصر اوسمع نہ  
راھی۔

تہ جَاهِدُوا، فعل امر دے، جَاهِدْ مُجَاهِدَةً وَجِهَادًا، پورا طاقت خرچ کول، کوشش کول۔

۳۶ (۱۶۶) — اَلْقَوَالِ تَارَ حَانَ دَاوِدَ بِمِ كَرِيٍّ وَلَوْ شِئْتَ تَمَرًا اَكْرَهَ دَهْجُوْرَ  
 پە یوۋە تەکرە بانەدی مَن لَمَّ يَجِدْ نَوچاچە دا (هم) نه موندله  
 فَبِكَا مَةٍ طَيِّبَةٍ نَو (حان د) پە یوۋە بنه وینا (کولو پم کری)

بخاری ۲، ۲۳۰، ۸، ۱۳۰، مسلم (۱۰۱۶)، نسائی (۲۵۵۳)، مشکاة (۵۸۵۷)

۳۷ (۱۶۷) — اِعْتَمِرْ حَمَسًا بِنَعْتِهِ شِيزُوْنَه غَنِيْمَتٍ اَوْ حَنْزِرَةً قَبْلَ حَمْسٍ مَخْبِيْنٍ د  
 د پَنُوْخِيزُوْنَه شَبَابِكَ خِيْلَه حَوَانِي قَبْلَ هَرْمِيْكَ مَخْبِيْنٍ د خِيْلَه  
 بوداوالی نه وَمِثَّتَكَ اودخپل وجود روغواله قَبْلَ سَقَمِكَ مَخْبِيْنٍ د خِيْلَه  
 بیماری نه وَعِنَاكَ اوخپله مال داری قَبْلَ فُقْرِكَ مَخْبِيْنٍ د خِيْلَه غَرِيْبُوْ نه  
 وَفِرَاعِكَ اوخپل اوزکارواله قَبْلَ شَغْلِكَ مَخْبِيْنٍ د خِيْلَه مشغولتیا نه

له شوق، (بالکسر) دیوخیز نیمه حصه، نیم طرف، نیمه غایب. عرب والی چه: اَلْمَالُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ يَشْتَقُ  
 مال به حنا اوستا تر مینعه پە نیمه دی. شَقَّ (باب نصر) شَقًّا، مَا تَوَلَّ، شَلُوْلٌ - شَقَّ عَمَّا الْقَوْمُ  
 هغه دقوم ده ماته کرله. جَدَّ اِسْمٌ كَرِيْءٌ.

له تَمَرَةٍ، کھجور. جمع مے تَمْرٌ، تَمْرَاتٌ، تَمْرٌ اَوْ تَمْرَانٌ رَاحِيٌّ - تَمْرٌ (باب نصر) تَمْرًا وَتَمْرَةً، کھجور  
 خُوْرَةٌ وَاوَّلُ - اَتَمَّرَ الرَّطْبُ، کھجور مے اوچیدل.

له اِعْتَمَرْتُ، فعل امر - اِعْتَمَرْتُ وَتَعْتَمِرُ وَاسْتَعْمَرْتُ - الشَّيْءُ، غَنِيْمَتٌ كَوَّلٌ، فَاكَةٌ كَنْزَلٌ - عَنَمٌ (باب سوج) ضَمًّا،  
 مفت حاصلوك، غنیمت حاصلوك - په قرآن عزیز کین دی چه: وَاعْمَلُوا اِنَّمَا غَنِيْمَتُ مِّنْ شَيْءٍ (سورة الانفال:  
 ۲۱، ۸). یعنی بنه پوهه شی چه یقیناً هغه شه چه تاسو مے حاصلوی پە غنیمت کین.

له شَبَابٍ، (بالفتح) حَوَانِي، اَعَاظٌ، شُرُوْعٌ - شَبَّ (باب ضرب) شَبَابًا وَشَبِيْبَةً - الْعُلَامُ، دَهْلُكَ حَوَانِ كَيْدِ  
 مَن شَبَّ اِلَى دَيْبٍ، دَحْوَانُوْ نه تر بوداوالی - شَبَّ دَدٌ مِّنْ دَهْلٍ دَسَّ حَوَانٌ قَدْوِيْلُهُ شَيْءٌ - جمع مے  
 شَبَابٌ دَهْ.

له هَرْمٍ، (باب سوج) هَرْمًا، دِیو بودا کیدل، کزدر مے کیدل. دصفت دپاره هَرْمٌ (بالکسر الراو) رَاحِيٌّ - چه  
 جمع مے هَرْمُوْنٌ دَهْ.

له سَقَمٍ، (باب سوج) سَقَمٌ (باب کرم) سَقَمًا وَسَقَامَةً، بیماریدل - بیماریته سَقِيْمٌ وَتِيْلُهُ شَيْءٌ - قرآن  
 پاك کین رَاحِيٌّ، اِنِّیْ سَقِيْمٌ (سورة الصافات ۸۹، ۲۷) - نزه ناروغه م. دَسَقِيْمٌ جمع سَقَامٌ اَوْ سَقَامَةٌ دَهْ.

وَحَيَاتِكَ اَوْحِيلُ ثَوْنًا قَبْلَ مَوْتِكَ مَغْلِبٌ دَخِلَ مَرْكَ نَهْ -

المستدرک ۳، ۳۰۶، الترغیب والترہیب ۲: ۲۵۱، مشکاة (۳۱/۵۱۷)۔

## لَيْسَ - النَّاقِصَةَ

(دایمان) دَلَيْسَ نَائِقِصَةً (دے)

۱ (۱۶۸) — لَيْسَ الشَّدِيدُ نَهْ دِپهلوان (بہادر) بِالصَّرَعَةِ پَهْ پَرزولو اِمَّا  
الشَّدِيدُ الَّذِي يَقِينًا پهلوان (خو) هغه (خوگ) دے يَمْلِكُ نَفْسَهُ، چہ هغه  
خپل خان پَهْ قابو کین ساقِ عِنْدَ الغَضَبِ د غصہ پَهْ وخت کین۔

بخاری ۸، ۳۳۲، مسلم (۲۶۰۹)، مشکاة (۵۱۰۵)۔

۲ (۱۶۹) — لَيْسَ مِثَامَنْ هغه خَوَكِ حُمُونَكِ (د د لے) نَهْ نَهْ دے۔ حَبَبٌ اِمْرَاةً  
چہ هغه یوہ بنجہ ورنہ کبری عَلَى زَوْجِهَا د خپل خاوند د پاره۔ اَوْ عَبْدًا اَدِيَا  
یو موی (وران کس) عَلَى سَيِّدِكِ د خپل مالک د پاره۔

الودود (۲۱۷۵)، المستدرک ۲، ۱۹۶، مشکاة (۳۶۶۲)۔

۳ (۱۷۰) — لَيْسَ مِثَامَنْ هغه خَوَكِ حُمُونِ (د د لے) نَهْ نَهْ دے لَمْ يَرْحَمْ چہ هغه

لَهْ الشَّدِيدُ، پهلوان، مضبوط، بہادر، تکبر، قوی، سخت، کلک، پَهْ قرآن مجید کین دی چہ: اِنَّ بَطْشَ  
رَبِّكَ لَشَدِيدٌ (سورۃ البروج ۸۵: ۱۲) يَقِينًا سَادِرِبْ كَرِفَتْ د پیر سخت او مضبوط دے۔ جمع مے اَشْدَاءُ  
اَوْ شُدُوْدًا۔ شَدَّةٌ (باب ضرب و نقر) شَدًّا۔ الشَّيْءُ: شَخْ خَيْرٌ مَضْبُوطٌ۔

مے الصَّرَعَةُ: بل را پرزول۔ صَرَغَ (باب فتم) صَرَغًا، را پرزول۔

مے حَبَبٌ: دھوکہ کول، ورنوگ، خرابول۔ حَبَبٌ عَلَى فُلَانٍ صَدِيقَهُ: د فلانی دوست مے خراب کړو۔

رحم نہ گوی **صَغِيرًا** خُونک پہ و بروکی **وَلَمْ يُوقِرْ** (او ہفہ ٹوک چہ) عزت  
 نہ گوی **كَبِيرًا** خُونک د مشر **وَيَا مُرَّ** (او ہفہ ٹوک چہ) حکم (نہ) گوی  
**بِالْمَعْرُوفِ** د نیکی کولو **وَيِنَّهٗ** (او ہفہ ٹوک چہ) منع (نہ) گوی **عَنْ**  
**الْمُنْكَرِ** د بدی نہ۔

تمذی (۱۹۲۱)، مشکاة (۲۹۷۰)۔

۱۷۱ — **لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالذِّي** ہفہ ٹوک (حامل) مؤمن نہ **يَسْبُحُ** چہ  
 ہفہ ٹان مور گوی **وَجَارُهُ جَائِعٌ** اوکاوندی **عَمَّا** او بدوی **الْوَجَنِيَّةِ** د پڑ خواکب

الادب المفرد (۱۱۲)، المعجم الاوسط (۳۳۸۹)، مشکاة (۲۹۹۱)۔

۱۷۲ — **لَيْسَ الْمُؤْمِنُ** نہ وی (حامل) مؤمن **بِالطَّعَانِ** دیر عیبونہ بیانویکے  
**وَاللَّعَانِ** اونہ دیر بدویکے **وَالْفَاحِشَةِ** اونہ بدہ دینا کوکے  
**وَالْبِدْيِ** اونہ بکواس کوکے۔

لے **وَقَرَّ تَوَقِيرًا** د چاعت کول۔ **فُلَانٌ وَقَرَّيْنُهُ**، فلان د خپل اساز تعظیم او کور۔  
 لے **جَنَبٌ**، (بفتم الجہم) ، اہخ، طرف، خوا۔ جمع **عَمَّا** **أَجْنَابٌ** او **جُنُوبٌ** دہ۔ **قَعَدَتِ الْجَنَابُ** **فُلَانٌ**، فلان  
 خواکب کیناستم۔ پہ قرآن مجید کبند دی چہ: **فَتَكُونُ بِهَا جِبَابُهُمْ** و **جُنُوبُهُمْ** (سورۃ التوبہ ۲۵:۹)  
 لوددی تندی او طرفونہ بہ پہ دے باندے دا غلے شی۔ **جَانِبَةٌ**، د چانزدے کیناستل۔  
 لے **الطَّعَانُ**، د مبالغے صیغہ دہ، دیر بدویکے۔ **هُوَ طَعَانٌ فِي أَعْرَاضِ النَّاسِ**، ہفہ د خلقویہ عزت دیر حملے کوکے  
 دے۔ **طَعَنَ** (باب فتم و نصر) **طَعَنًا**، نیزہ چلوکے، زخمی کول، عیب کول۔ **طَعَنَ فِي الرَّجُلِ**، پڑ چا باندے  
 عیب کول۔ **طَعَنَ عَلَيْهِ**، پڑ چا الزام کول، چالہ پبخور و رکول۔  
 لے **لَعَانٌ**، د مبالغے صیغہ دہ، دیر لعنت ویو کے، ذلیلوکے۔ **لَعَنَ** (باب فتم و نصر) **لَعْنًا**، بد رہ ویکے۔ **لَعِنٌ** ہم دد نہ  
 وتک دے: ذلیل او خوار، بے عزتہ۔

لے **الْفَاحِشَةُ**، حدیث تیروتوکے، بدہ خبر کوکے۔ **فَعُشَ** (باب کریم) **فُحْشًا**، ناکارہ کیدل، خراب کیدل  
 غلط کیدل۔ **أَفْحَشَ** و **تَفَاحَشَ**، بدہ خبر کوکے۔

لے **الْبِدْيِ** (بتشد ید الیاء) د صفت صیغہ دہ، بکواس کوکے۔ جمع **عَمَّا** **أَبْدِيَاؤُ** دہ۔ او مؤنث **عَمَّا** **بِدْيَةٍ**  
 دہ۔ **بَدَأَ** (باب نصر) **بَدَأًا** و **أَبْدَى** علیہ، فضول بکواس کول۔ **بَدَأَ** (باب کریم) **بَدَأَةً** و **بَدَأَةً**، بدہ خلد  
 خونزل۔

ترمذی (۱۹۷۷)، السنن الکبریٰ للبیہقی (۱۹۳: ۱۰، ۲۲۲، مشکاة (۲۸۳۷)۔

۱۳۳) — لَيْسَ الْوَاصِلُ نَهْدٌ مِنْ صَلَةِ رَجْمِي كَوْنِي بِالْمَكَافِي بَدَلِ خَلَاصِ دُونَكَ -  
وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي يَكُنْ صَلَةِ رَجْمِي كَوْنِي خَوْفَهُ شَوْكٌ إِذَا قَطَعَتْ  
رَجْمَهُ رَجْمٌ كَلَهُ هَفَهُ سِرَّةً رَشْتَهُ خَتَمَ كَرِهَ شَيْءٌ وَصَلَهَا هَفَهُ بِبِاجُورَةٍ كَرِي -

بخاری ۷۸، ابوداؤد (۱۶۹۷)، ترمذی (۱۹۰۸)، مشکاة (۳۹۳۳)۔

۱۳۴) — لَيْسَ الْغَنِيُّ نَهْدٌ دَعَا (اصلي) مَالِدَارِي عَنِ كَثْرَةِ الْعَرَضِ دَمِيرِد نِيَادِي  
سَامَانُ لُؤُودٌ وَجِي وَكَانَ الْغَنِيُّ لَآكُنْ اَصْلِي مَالِدَارِي عَنِ النَّفْسِ دُزْبَةُ مَالِدَارِي دَعَا

بخاری ۱۱۸۱۸، مسلم (۱۰۵۱)، مشکاة (۱۵۷۰)۔

۱۳۵) — لَيْسَ الْكَذَّابُ الَّذِي هَفَهُ شَوْكٌ دَرُوعِثْرَن نَهْدٌ يَصْلِحُ بَيْنَ  
النَّاسِ رَجْمٌ اَصْلِحَ رَاوِي دَخَلُو تَرْمِينِي وَيَقُولُ خَيْرًا اَوْدُخِيرَ خَبْرَةَ كَوِي  
وَيَتَمِي خَيْرًا اَوْنَبِتَ كَوِي دَخِيرَ (اَوْبَةُ دَسَلْسَلَةُ كَبْنِ شَخْءِ خَلَا فِي وَاقَعُ خَبْرَةَ اَو كَرِي)

بخاری ۳، ۲۲۰، مسلم (۲۶۰۵)، مشکاة (۳۸۲۵)۔

۱۳۶) — لَيْسَ شَيْءٌ نَهْدٌ مِنْ هَيْبَةِ خَيْرِ اَكْرَمَ عَلَيَّ اللّٰهِ زِيَاةً كِرَانَ اللّٰهِ تَه  
مِنَ الدُّعَاءِ دُعَانَهُ -

ترمذی (۳۳۷۰)، ابن ماجه (۳۸۲۹)، مشکاة (۲۲۳۲)۔

لَهُ الْوَالِدُ، فَاعِلٌ، تَعْلَقَ جَوْرٌ دُونَكَ - وَصَلَّ (بَابُ ضَرْبٍ) وَصَلًّا وَصِلَةً، تَعْلَقَ جَوْرٌ دُونَكَ، رُوِيَ سَائِلٌ  
عَنِ الْمَكَافِي، (اسْمُ فَاعِلٍ) كَافًا وَمَكَافَاةً، بَدَلُهُ دَرُوعِثْرَن، بَرَابَرِي كَوِي.  
عَنِ رَجْمٍ اَو رَجْمٍ، دَوَامَةً يُوْشَانُ لَوْ سَتَلْ شَيْءٌ بِخَلُولِي، رَشْتَهُ دَارِي، بِيحَهُ دَانِي - دَامُوْنَتْ اِسْتَعَالِي كَوِي.  
جَمْعُهُ اَرْحَامٌ دَعَا - يَهُ قُرْآنٌ مَجِيدٌ كَبْنِي دَعَا، وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِي تَسَاعَلُونَ بِهِ وَالْاَرْحَامَ (سُوْرَةُ النَّسَاءِ، ۱)  
بَعْنِي دَهْفَهُ اللّٰهُ نَهْدٌ اَوِي رِي كَوِي رَجْمٌ تَا سُوْدَهْفَهُ يَهُ لُؤُودٌ نَهْدٌ سُوَالُوْنَهُ كَوِي اَوِي رِي كَوِي دَرَشْتَهُ د  
خَتَلُوْنَهُ -

عَنِ عَرَضٍ، (بِفَتْحَتَيْنِ)، سَامَانٌ، اَسْبَابٌ - جَمْعُهُ عَرَضٌ دَعَا -

عَنِ النَّفْسِ، زَرْبٌ اَو رُوْحٌ تَهْدٌ دَشِيْلَةُ شَيْءٍ - جَمْعُهُ لُفُوْسٌ دَعَا -

تَهْدٌ تَعْلَى، (بَابُ ضَرْبٍ) مَيًّا، اَو جَتُوْلٌ، نَبْتٌ كَوِي - دَلْتَهُ رُوْدَسْتَنِي مَعْنَى مَرَادَدَدَ -

۱۰۔ (۱۴۴) لَيْسَ مِنَّا زَمُونًا (در زمان بردارونه) نه دے مَن مَهذَنُوكِ صَرَبِ الخُدُودِ  
چہ انکے وہی و شَقِ الْجُيُوبِ اذکر یوانونہ شلوی و دَعَا بَدَعُوِي الْجَاهِلِيَّةِ  
اور جاہلیت دعوت کوی۔

بخاری ۲: ۱۰۳، ۱۰۴، ۲۲۲: ۲، مسلم (۱۶۵)، مشکاة (۱۴۲۵)  
۱۱۔ (۱۴۸) لَيْسَ الْخَيْرُ نَهْدِي خَيْرٍ (یعنی اِطْلَاع) كَالْعَايِنَةِ پے شان دسترگو  
د لیدو

سنا احمد ۱، ۲۴۱، موارد الفطآن (۲۰۸۴)، مشکاة (۱۵۴۳۸)

۱۔ الخُدُودُ، دَخْدَجَم دَا۔ اُنکے تہ و مِیْلے شی۔

۲۔ شَقٌّ، شَقٌّ يَشُقُّ شَقًّا، شَلَاكٌ، خَيْرٌ كَوْلٍ۔

۳۔ الْجُيُوبُ، دَجِيْبٌ جَمْعُ دَا، كَرِيْمَاتٌ، جَابٌ (بِضْرَبٍ) جَبِيْبًا، الْقَيْصَ، قَمِيصٌ كَبِيْرٌ جِيْبٌ جَوْرُوْلٍ۔  
۴۔ دَعَا، مَصْدَرٌ مَعْدَا دَا، چاہتہ فریاد کول، غَوَاكُ رَابِعٌ، دَرَبْنَوَسْتِ اَوْ مِيْنَتِ كَبُوْلٍ، زَارِي  
كَوْلٍ۔ دَعَا (بَابُ نَفَرٍ) دَعَاءٌ دَعْوَةٌ، دَعَاكَ، دَعَا دَبْعَةٌ دَعَاءٌ كَوَا۔ دَعَا عَلَيْهِ اَوْ دَعَا بِالشَّرِّ،  
دَعَا دَبْدٌ دَعَاءٌ كَوْلٍ۔ دَعَا اِلَى الشَّرِّ، دَعْوَتِ دَرَكَوْلٍ، تَرَعِيْبِ دَرَكَوْلٍ، مَحْرَكٌ كَوْلٍ۔ دَعَا اِلَى  
وَلِيْمَةٍ، دَا دَعَا دَا دَعْوَى دَعْوَتِ دَرَكَوْلٍ۔

۵۔ الْجَاهِلِيَّةُ، اَنَارَانِي، نَابُوِي، دَا اِسْلَامِ دَرَاتَلَدِ نَهْ مَخْكَبِي چہ پے دُنْيَا كَبِيْرٌ كَوْمِ حَالَاتِ وَا دَرُ هَفْتِ  
هَمِ جَاهِلِيَّةِ وِیْلے شی۔ دَدَا نَهْ نَحْلِ جَبِيْلٍ دَا (بَابُ سَمْعٍ) نَهْ رَاغِي۔ جَمَلًا رَجَمًا، نَهْ پُوْهِدِلِ، نَابُوِي  
اَنْ پَرَا كِيْدِلِ۔ جَبِيْلٌ عَلَيْهِ، بے علمہ كِيْدِلِ، بے وقوفہ كِيْدِلِ۔ صِفْتِ نَزَتْ نَهْ جَاهِلٌ رَاغِي۔ چہ  
جَمْعُ جَبِيْلٍ اَوْ جَمَلًا دَا۔

۶۔ الْمُعَايِنَةُ، عَايَنَتٌ مُعَايِنَةٌ، مَشَاهِدَةٌ كَوْلٍ، پے خُپَلُوْسْتَرَكِرِ لِيْدِلِ۔ نَارِسِي كَبِيْرٌ مَسَلٌ دَا چہ،  
سُنِيْدَةٌ كَهْ بُوْدِ مَانَسِدِ دِيْدَةٌ، يَعْنِي اُوْرِيْدِلِ دَلِيْدٌ لُوْ غُوْبِيْدِ نَهْ دِي۔



# الشَّرْطُ وَالْجَزَاءُ

(دایان دمثالوؤد شرط او د جزا دے)

۱- (۱۹) مَنْ تَوَاضَعَ لِجَاهَةِ عَمَّانِ كَزورِی اَوْ كَنَزَلُو لِلَّهِ دَالله دَرِیْرے) دوج رَفَعَهُ  
اللَّهُ به بهغه پورته كمری ایعی عزت به در كمری) وَمَنْ تَكَبَّرَ اوجاچه عَمَّان  
لَوْی اوكنزولو وَضَعَهُ اللَّهُ الله به هغه ذلیل كمری

ابن ماجه (۲۱۹۶)، مسند احمد (۳: ۴۶)، الإحسان في تفریبه معجم ابن خباز (۵۶۷۸)، مشکاة (۱۹۱: ۱۵)  
دے روایت مركزی راوی دراج بن سمعان ابو الستم المصوبی دے اود هغه  
أستاذ ابو الستم دے . ددراج به حقله امام ابوداؤد وائی، دده عام احادیث مستقیمدی  
مایبواد هغه احادیثونه كورچه د ابو البیهم نه نقل كوی (تهذیب التهذیب ۳: ۱۸۹)  
امام احمد فرمائی، ددے راوی روایتونه منكرودی (العلل ومعرفة الرجال  
۱۱۶۱۳-رقم النص، ۲۲۸۲)

امام نسائی فرمائی، دارادی قوی نه دے (الضعفاء والمتروكين ص: ۱۰۲، الترجمة، ۱۹)  
خوبه مسند احمد (۲۲۱) اود امام طبرانی المعجم الصغير، (۲۳)، كنبی داروایت په صحیح  
مسند سید په داسے الفاضل كنبی نقل دے . يقول الله تبارك وتعالى، من تواضع لي هكذا  
رفعتة هكذا. لهذا داروایت صحیح دے . والله اعلم -

۲- (۱۸) مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ شَوْكُ چَه دخالقو شكويه نه ادا كوی لَمْ  
يَشْكُرِ اللَّهُ هغه دالله تعالى شكويه (هَمْ) نه ادا كوی.

ترمذی (۱۹۵۵)، مسند احمد (۲: ۲۵۸، ۳: ۲۲، ۴: ۲۷۸، ۳: ۳۴۵، مشکاة (۳: ۲۵)

له تَوَاضَعَ، تَوَاضَعَ، هغه عَمَّان كزورے اوكنزولو. وَضَعَ (باب ضرب) وَضَعًا، كَوَّلَ، ذَلِيلَهُ كَوَّلَ  
كَمَوَّزِرٍ كَوَّلَ، الشُّيُورُ مِنْ يَدَيْهِ، شَوْكُ شَيْخِزْدَلَسُ نَه غورزوكے -

۳ (۱۸۱) — مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ ثَوْبَ جَدِّهِ دَانَ اللَّهُ تَعَالَى نَهْ سَوَالِ نَهْ عَجْوِي يُعْصِبُ عَلَيْهِ (نَوَالِلُهُ تَعَالَى) هَعْنَهُ تَهْ عَضْتَهُ كَبِيرِي.

ترمذی (۲۳۷۳)، مشکاة (۲۲۳۸)

۴ (۱۸۲) — مَنْ دَلَّ بِحَاجَةٍ خُودِنَهُ اَوْ كَرِهًا عَلٰى خَيْرٍ دَنِيكَوْ فَلَهُ نَوَشْتَهُ دِي هَعْنَهُ لَوْكَ مِثْلُ اَجْرٍ فَاَعْلِيهِ بِهٖ شَانِ دَا جَرِدِ كَوْنِكَ دَهْفَهُ.

۵ (۱۸۳) — مَنْ اَنْهَبَ حَاجَةً دَاكِهِ وَاچَوْلَهُ نُهَبَةً دَمَالِ لَوْتِ كَوَلُوْ فَاَيْسَرٌ مِّنَّا نَوْ هَعْنَهُ جَمُوْنِكَ (دَمَلُكَوْنَهُ) نَهْ دِي.

ترمذی (۱۱۲۳)، (۱۶۰۱)، ابن جبه (۳۹۳۵)، مشکاة (۲۹۳۷).

۶ (۱۸۴) — مَنْ صَمَّتْ ثَوْبَ جَدِّهِ خَامُوْشٍ (عَلَى شَوْ) نَجَا هَعْنَهُ نَجَاتٍ (اَخْلَاصِ) اَوْ مَوْنَدِ

ترمذی (۲۵۰۱) مسند احمد ۲، ۱۵۹، ۲، ۱۷۷، المعجم الاوسط (۱۹۵۴)، مشکاة (۳۸۳۶).

علامه مناوی لیکن: حافظ زین الدین عراقی وکیل دی چہ، د امام ترمذی سند کتب کہ عوند کزوری دہ حکمہ چہ، د ابن لیبہ عنعنہ دہ پکنس اد ابن لیبہ مدلس دے اود مدلس راوی معنف روایت قابل قبول نہ دی۔ خود امام طبرانی سند کتب داکزوری نیشہ حکمہ چہ ابن لیبہ پکنس اُخْبَرْتَنِي وَالِي (فيض القدير ۶، ۱۷۱)

۷ (۱۸۵) — مَنْ جَمَلَ حَاجَةً پُورْتَهُ كَرِهًا عَلَيْنَا السِّلَاحَ بِهٖ مَوْنَدِ كَسِيْ سِ وَ سَلَهُ فَاَيْسَرٌ مِّنَّا نَوْ هَعْنَهُ جَمُوْنِكَ نَهْ نَهْ دِي.

بخاری ۹، ۶۲، مسلم ۶، (۶۱)، (۱۶۳)، (۶۴)، مشکاة (۳۵۲۰).

لَهُ يُعْصِبُ، عَصِبَ (بَابِ سَمِعَ) عَصَبًا، عَلَيْهِ، عَضَهُ كَيْدَلِ، صَفَتْ تَرَمِ عَصَبٌ، عَصَبٌ اَوْ عَصَبَانٌ رَاحِيٌّ اَوْ مَوْثٌ تَرَمِ عَصْبًا دَا، عَصَبٌ لِعُلَانٍ، دِجَادِ پَارَا عَضَهُ كَيْدَلِ، عَصَبٌ مِّنْ لَّاشِيْعِيٍّ، بِخَيْرِ دَخُّهُ وَ جِهَهُ عَضَهُ كَسُوْلِ.

لَهُ دَلَّ (بَابِ نَفَرَ) دَلَّالَةٌ وَ دَلَّالَةٌ، اِلَى الشَّيْءِ دَعَلِيَهُ، لَارَا بِنُوْدَلِ، دِهْمَانِي كَسُوْلِ.

لَهُ اَنْهَبَ، بَابِ اِفْتَعَالَ دِي نُهَبَ (بَابِ فَعَمَّ، نَفَرَ، سَمِعَ) نُهَبًا، لَوْتِ، دَاكِهِ اچول، نُهَبَةً دَدْنَهُ وَ تَلِيْ دِي، لَوْتِ مَادِ

لَهُ صَمَّتْ، (بَابِ نَفَرَ) صَمَّتًا، خَامُوْشَهُ كَيْدَلِ، عَلَيَّ كَيْدَلِ، بِهٖ حَاجِيَهُ نَهْ لَكِيَا كَيْدَلِ.

لَهُ السِّلَاحُ، كِبَرِ الْعَيْنِ، اَوْ سَلَهُ، دَمَلُكَ اَوْ مَوْثٌ دَوَارِ دِ پَارَا يَوْمَانِ اسْتَعْمَالِيَكِي - اَسْبَحَةٌ، سَلَمٌ، اَوْ سَاعَانٌ مِّنْ جَمْعِ رَاحِيٍّ - سَلَمٌ، اَوْ سَلَهُ بِنْدِ كَيْدَلِ.

۸ (۱۸۶) — مَنْ جَمَعَ بَاحَةَ سَامَانَ (دجماد) ودرگرو غازی یا یوغازی له  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ (چہ غزا کوی د) اللہ پہ لادکین فَقَدْ عَزَا نَوَيْقِنًا دَهْمُ  
عَزَا اُوکِرَا وَمَنْ خَلَفَ اُوخُوكَ چہ خلیفہ شو غازی یا دیو غازی فِي اَهْلِهِ  
دَهْمُهُ دُكُورًا وَاَوْ فَقَدْ عَزَا نَوَيْقِنًا دَهْمُ عَزَا اُوکِرَا

بخاری ۲۲، ۳، مسلم (۹۵۱۸)، ترمذی (۱۶۲۸)، (۱۶۳۱)، مشکاة (۳۷۹۷)۔

۹ (۱۸۷) — مَنْ يَحْرَمُ هَذِهِ خُوكَ چہ بند کوی اَلرَّفِيقِ نَزِي (اومہ سوبانی) يَحْرَمُ  
الْخَيْرِ هَذِهِ به دهر خیر نہ محرومہ کرے شی۔

مسلم (۲۵۹۲)، ابوداؤد (۲۸۰۹)، مشکاة (۵۰۶۹)۔

۱۰ (۱۸۸) — مَنْ سَكَنَ خُوكَ چہ میشتہ شو اَلْبَادِيَّةِ پُہ بیدیا کبیر جَعَا  
سَخَتْ ذِرَّةً به شی وَمَنْ اَبْعَ اُوخُوكَ چہ پے شو اَلصَّيْدِ دَخَار  
عَقَلَ بے پرواہ به شی وَمَنْ اَتَى السُّلْطَانَ اُوخُوكَ چہ بادشاہ تہ  
عِي رَاغِي اُقْتِنِ بِه پُہ فتنہ کبیر به و اچولے شی

ابوداؤد (۲۸۵۶)، ترمذی (۲۲۵۶)، نائی (۳۳۰۹)، مشکاة (۳۷۰۱)۔

لہ جَمَعَ، سَامَانَ تيار ذل۔ جَمِعَ هَذِهِ سَامَانَ چہ ناوے سے دیلار دکورہ راوری۔ تَجَمَّعَ، تَجَمَّعَ  
اُو دَخُولُو دِيَارَ تيار ذل۔ جَمَّاز، دَجَّارَتِ سَامَانَ۔ وَاَلَمْ يَجْمَعُوهُمْ يَجْمَعُونَ، (سورۃ یوسف ۲: ۵۹) اُوکلہ چہ  
لہ دَهْمُوهُ سَامَانَ تيار کبرو۔

لہ اَلرَّفِيقِ، رَفِيقِ (باب سَمِعَ، كَرَّمَ، نَفَرَ) رَفِيقًا بِه، لَه، عَلَيْهِ، نَزِي كُول، مہربانی کول۔

لہ اَلْبَادِيَّةِ، حُنْكَل، صَحْرًا اُو بیدیا۔ جَمَعَ عَمَّ بَادِيَاتٍ اُو بُوَادِ رَاغِي۔

لہ جَعَا، (باب نَفَرَ) جَعَا وَاَجْفَاءً: سَخَتْ كُول، ذِرَّةً سَخْتِيْدَل۔

لہ اَلصَّيْدِ، خُكَار۔ جَمَعَ عَمَّ صَيْوُدًا دَه۔ صَادَ (باب ضَرَبَ) صَيْدًا، خُكَار كُول۔

لہ اُقْتِنِ، دِيَابِ اِقْتَعَالَ نَه دِمَاضِي مَجْمُولِ صَيْغَةِ دَه، مَبْتَلَا كَيْدَل، فِتْنَةً كَبِيْرًا اِنْتَل، فَتَنَ  
(باب ضَرَبَ) فِتْنَةً۔ فَلَانَا، خُوكَ كَمْرَا كُول، بَعَلَارَه كُول، اَزْمَايَل۔

۱۱۹) مَنْ صَلَّى بِحَاجَةٍ مَوْفِعٌ أَوْ كَرِهٌ يَرَأَى بِهٖ دَأْسَ حَالِ كَبْنِ حَاجَةٍ رِيَاءِ كَوْلِهِ  
 فَقَدْ أَشْرَكَ لَوْ يَقِينَادُهُ شَرِكٌ أَوْ كَرِهٌ وَمَنْ صَامَ أَوْ حَاجَهُ رَوْثَةً أَوْ نَسِيْلَةً  
 يَرَأَى بِهٖ دَأْسَ حَالِ كَبْنِ حَاجَةٍ رِيَاءِ كَوْلِهِ فَقَدْ أَشْرَكَ لَوْ يَقِينَادُهُ شَرِكٌ أَوْ كَرِهٌ  
 وَمَنْ تَصَدَّقَ أَوْ حَاجَهُ خَيْرَاتٍ أَوْ كَرِهٌ يَرَأَى بِهٖ دَأْسَ حَالِ كَبْنِ حَاجَةٍ رِيَاءِ كَوْلِهِ  
 فَقَدْ أَشْرَكَ لَوْ يَقِينَادُهُ شَرِكٌ أَوْ كَرِهٌ .

مسند احمد ۲: ۱۱۲۶، التدرک ۲: ۳۲۹، مشکاة (۵۳۳۱)  
 دد سے روایت ہے سند کبھی شہر بن حوشب نو سے راوی دے۔ دھفہ ہے بارہ کبھی  
 امام ابن عدی والی: حدیث ہے معاملہ کبھی قوی نہ دے۔ روایت کے ناقابل  
 استدلال اور ناقابل اعتماد ہی۔ (الکامل فی ضعفاء الرجال ۲: ۸۰: ۱۳۵)

۱۲) ۱۹۰) مَنْ تَشَبَّهَ بِحَاجَةٍ مُشَابِهَتٍ أَوْ كَرِهٍ (بِهٖ عَقِيدَةٌ أَوْ عَمَلٌ كَبْنِ) بِقَوْمٍ دِيْقَوْمٍ  
 سِرَّةً فَرُؤْمِهِمْ لَوْ دَعَى دَهْفُوئِي (دِدْ لِي) نَهْ دَعَى .

مسند احمد ۲: ۵۰، ۹۲، ۱۲، ابوداؤد (۲۰۳۱)، مشکاة (۲۲۲۷)۔

۱۳) ۱۹۱) مَنْ تَرَعَّبَ بِحَاجَةٍ مِنْ دَاوُلُو عَنْ سُنَّتِي حَمَادٌ طَرِيقَهُ نَهْ فَلَيْسَ مِنَّا  
 لَوْحَمًا (دَفْرَمَانِ بَرْدَارُو) نَهْ نَهْ دَعَى .

بخاری ۲: ۲۰۷، مسلم (۱۲۰۱) نسائی (۳۲۱۷)، مشکاة (۱۲۵)۔

۱۴) ۱۹۲) مَنْ أَرَادَ الْحَجَّ حَوْكٌ حَاجَةً دَجْمٌ أَرَادَهُ أَوْ كَرِهِي فَلْيَجْعَلْ لَوْحَا مَخَاتَلُوَارٍ كَوِي

لِي يَرَأَى دَأْسَ مَرَأَةٍ وَرِيَاءٍ، خَلْقُو تَهْ سَبُوْدَنَهْ، رِيَا كَارِي كَوْلِ - رَأَى (بَابِ فَعَمَ) رُوْيَةً  
 لِيْدَلِ، كَتَلِ -

۱۵) أَشْرَكَ، إِشْرَاكَ - أَشْرَكَ فِي أَمْرٍ، دَهْفَهُ لِي بِهٖ كَارِ كَبْنِ دَحَانَ سِرَّةً مَلَكْرِي كَرُو - أَشْرَكَ بِاللَّهِ،  
 اللّٰهُ سِرَّةً دَبْرِي خَاوَنَدِ جَوْرِكُرُو - دَمَشْرِكِ لَفْظُهُمْ دَدِي نَهْ وَتَلِي دَعَى، دَبْرِي مَالِكُ كَنُرُو كِي  
 شَرِكٌ (بَابِ سَمِعَ) شَرِكًا دَبْرِي كَهْ، شَرِيكِي كِيْدَلِ، دَبْرِي خَاوَنَدِ جَوْرِيْدَلِ -

۱۶) تَشَبَّهَ، أَشْبَهَ وَشَابَهَ، دَحَايَهُ شَانَ كِيْدَلِ، مُشَابَهَتٌ پِيْدَا كَوْلِ -

۱۷) رَعِبَ، (بَابِ سَمِعَ) رَعِبًا وَرَعْبَةً، رَعِبَ عِنْدَهُ، دَهْفَهُ نَهْ لِي مِنْ دَاوُلُو - رَعِبَ فِيْهِ، دَهْفَهُ سِرَّةً  
 لِي مِيْنَهْ پِيْدَا شَوْهَ -

۱۵ (۱۹۳) — مَنْ رَغَسْنَا بِمَا نَسَا دَهْوَكَة اَوْ كَرِي فَيَسِرْنَا لَوْ حَمُونَك (دمگرو) بوداؤد (۱۷۲۲)، المستدرك (۲۳۸، ۲۳۹)، مشكاة (۲۵۲۳) -  
 نَه نَه دے -

۱۶ (۱۹۳) — مَنْ صَلَّى عَلَيَّ بِمَا بَانَ دَرُودِ اَوْ يَتْلُو وَاحِدَةً يَوْحَلُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ تَعَالَى بِهِ بِه هَذِهِ بَرَكْتُونَه نَازِل كَرِي عَشْرًا لِس عَمَلِه  
 مسلم (۱۶۲)، مسند احمد ۳، ۲۹۸، مشكاة (۳۵۲) -

۱۷ (۱۹۵) — مَنْ عَزَى بِه بِمَا نَسَا دَهْوَكَة اَوْ كَرِي فَيَسِرْنَا لَوْ حَمُونَك (دمگرو) بوداؤد (۱۷۲۲)، المستدرك (۲۳۸، ۲۳۹)، مشكاة (۲۵۲۳) -  
 شومے (یا مرشومے) وی گسی۔ ہفتہ تہ بہ اغوستولے شی۔ پُرْدَا یو خاص خادر  
 فِي الْجَنَّةِ بِه جنت کیں -

ترمذی (۱۰۷۶)، مشكاة (۱۷۲۲)،  
 امام ترمذی دانی، واحديث عزيز (يعني ضعيفا) دے۔ او دودہ سند قوی نہ دے  
 خوابن باجہ (۱۶۰۱)، (۱۶۰۲)، او دخطیب بغدادی دتاریخ بغداد (۳۹۷: ۷) د بعض  
 روایتوں ترمذی د روایت حسن، درجے تہ وررسی۔ واللہ اعلم -

لہ عَشْرَ (باب نَقْر) عَشَا، دھوکہ کول، مغالطہ کول، دھوکہ ورگولگی تہ عَشْرَ ویتلے شی۔  
 لہ عَزَى تَعَزِيَةً: تَعَزِيَت کول، ہم دَرُودِ کول، تَتَلَى وِرْکُول۔ عَزَى (باب سَمِع) عَزَاؤُ: پہ مصیبت  
 مبرکول، زعم کول، برداشت کولے -

تہ نَسَا، دصفت صیغہ دہ، دمؤنث دپانہ رَاحِي۔ ہفتہ بیخ تہ ویتلے شی چہ، دہفتے ماشوم یا بوکشی  
 او یا مرشی۔ جمع سے تَوَاجِلْ اَوْ تَكَالِي رَاحِي۔ تَكَلَّتْ وَاسْتَكَلَّتِ الْاَمْرَ وَكَلَهَا: دموردنہ خیل ماشوم  
 روکتے شو۔

لہ كَسِي، دماضی مجول صیغہ دہ۔ كَسَا (باب نَقْر) كَسَا، التَّوْبُ، جاعے بل تہ اغوستول۔ كَسِي (باب  
 سَمِع) كَسَا وَكَسِي وَكَلَّتْ، پچھلہ جاعے اغوستول۔ كَسَاؤُ: ہم ددے نہ ویتلے دے۔ تَخَادَرْتَهُ ویتلے  
 شی۔ جمع سے الْكِسِيَّةُ دہ۔

ہے بَرْدًا (بضم الباء) خادر، چارخانہ دارہ کپرا۔ جمع سے بَرُودًا، اَبْرَادًا اَوْ اَبْرَادًا رَاحِي۔

۱۸ (۱۹۶) مَنْ هَذِهِ تَوَكُّبٌ يُرَدُّ لِلَّهِ بِهِ جَهَّ اللَّهُ او عنوا بری هغه ته خیراً خیر  
رسول یَقْرِئُهُ هغه له پوهه درکړی فی الدین په دین کښی -

بخاری (۲۴۱) ۳: ۱۰۳، ۱۲۵، ۹۶، ۱۰۳، ۲، مسلم (۱۰۳۷)، مشکاة (۲۰۰) -

۱۹ (۱۹۷) مَنْ قَتَلَ بِحَاجَةٍ قَتَلَ كُفْرًا وَمَعَاهِدًا هغه غیر مسلم چه هغه لوظ دامن سره  
داوسید وکړه وی. لَمْ يَرِحْ نَهْ بِه محسوسوی دا (قال)، رَأَيْتَ الْجَنَّةَ بُوَيَّ بَجَنَّتْ

بخاری (۱۷۹) ۱، ابن ماجه (۲۶۸۶)، مشکاة (۳۳۵۲) -

۲۰ (۱۹۸) مَنْ صُنِعَ إِلَيْهِ هَذِهِ تَوَكُّبٌ او کړه شوکه هغه سره مَعْرُوفٌ نیکي  
فَقَالَ لِفَاعِلِهِ نو هغه اوئیل کونکی دد (نیکي) ته جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ  
د تاله خه بدله درکړی فَقَدْ أَبْلَغَ نُوْقِيْنَا دَاخَهُ كُوشَشِ او کړو فِي الشَّاعِرِ به  
تعریف کولو کښی -

ترمذی (۲۰۳۵)، عمل اليوم للنساء (۱۸۰)، مشکاة (۳۰۳۳) -

۲۱ (۱۹۹) مَنْ بَنَى بِحَاجَةٍ جَوْرًا كَرِهَ لِلَّهِ د الله (درضا) د پارا مَسْجِدًا اجمات

له يَفْقِهِي، فَفَقَّهٌ وَافَقَهُ فَلَانَا، پوهول، د دین پوهه درکول، فَفَقَّهٌ (باب سَمِعَ) فَفَقَّهًا وَتَفَقَّهًا، حَافِظًا پوهول  
د دین پوهه حاصلول. فَفَقِيهُهُم د دے نه د تلے دے، هغه چاته د تیلے شی چه په دین مابند  
پوهیگی. جمع له فُقَّهَاءُ دة -

له مَعَاهِدًا، د اسم فاعل صیغه دة. مَعَاهِدًا مَعَاهِدَةً، د آمن و عده کول، دوست جوړیدل. عَمِدًا (باب  
سَمِعَ) عَمِدًا، الشَّيْءُ، د خه خیر حفاظت کول -

له يَرِحْ، رَاحٌ (باب مَرَبٍ) رَاحًا، الشَّيْءُ، د خه خیر بوی محسوسول. رَأَيْتَ هَم د دے نه د تلے دے  
بوی ته د تیلے شی. چه جمع له رَوَاحٍ "اور رَاحَاتُ دة -

له أَبْلَغَ، پورا کوشش کول، انتها ته رسول. بَلَّغَ (باب نَصَرَ) بَلَّغًا، بَلَّغًا، رسیدل -

له الشَّاعِرِ، تعریف کول، خه صفت کول. جمع له أَشْيَاءُ دة. أَشْيَاءٌ عَلَيْهِ، د چا شتایته کول  
له بَنَى (باب مَرَبٍ) بَنَى وَبَنَاءً وَبَنِيَانًا، الْبَيْتَ، تعمیر کول، آبادی کول. بَنَاءٌ د دے نه د تلے دے  
عمارت آبادی، نه د تیلے شی. جمع له أَبْنِيَاءُ دة او جمع الجمع له أَبْنِيَاءُ دة -

بَنَى اللَّهُ لَهُ جُورِيَهُ كَرِي اللَّهِ دَدَهُ دِيَارَةَ بَيْتًا يُعْظِيمُ الشَّانَ كُورِي فِي الْجَنَّةِ  
بِهِ جَنَّتْ كَبْنِي .

بخاری ۱، ۱۲۲، مسلم (۵۳۳)، مشکاة (۶۹۷)۔

۲۲ (۲۰۰) — مَنْ كَانَ خَوْجَةً وَى ذَاوَجَهَيْنِ دُووِ مَخُولُووَالَا (یعنی: دودا ژبے)  
فِي الدُّنْيَا بِهِ دُنْيَا كَبْنِي كَانَ لَهُ وَى بِهِ دَدَهُ دِيَارَةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ دَقِيَامَتِ بِهِ وَرَحِ  
لِسَانًا دُووِ ثَبِي مِنْ النَّارِ دَاوِر .

بوداؤد (۲۸۷۳)، الاحان بقريب صحيح ابن حبان (۵۷۷)، الدرر (۲۷۶۳)، السنن الكبرى  
للبيهقي (۲۲۶، ۱۰)، مشکاة (۲۸۳۶)۔

۲۳ (۲۰۱) — مَنْ رَأَى عَوْرَتَهُ چَاچَهُ خَه (حَاكِي يَاكَاوِد) شَرْمِ اَوْلِيْدِ وَفَسَاثَرَهَا نُوْبَهُ  
هَفَعِي بِرَدَةِ وَاچُولَه كَانَ مَكْنُ وَى بِهِ دَا (يَا، شَوْلُووِي) بِهِ شَانِ دَهْفَه چَا (بِهِ ثَوَابِ  
بِنِي) أَحَى چَه هَفَعِي ژَوْنْدِي رَا اِيَسْتَلِي وَى مَوُووِدَا يُووَا ژَوْنْدِي سَبْخَه كَبْرِي  
شُووِي جِيْنِي .

بوداؤد (۲۸۹۱) نصب الرايه (۳۰۷، ۳) مشکاة (۲۹۸۳)

۲۴ (۲۰۲) — مَنْ خَزَنَ چَاچَهُ بِنْدَةَ اَوْسَاتِلَه (دَ فُضُولِ خَبْرُوْنَه) لِسَانَهُ خِيْلَه ثَبِي  
سَتَرَ اللَّهُ اَللَّهَ تَعَالَى بِهِ بِرَدَةِ وَاچَرِي عَوْرَتَهُ دَهْفَه بِهِ شَرْمِ وَمِنْ كَفَا

له عَوْرَتَهُ، دَشْرَمِ حَاكِي، هَرَهْفَه خِيْرَجَه دَهْفَه نَه شَرْمِ كُووِي شِي . هَفَعِي اِنْدَ اَمُوْنَه چَه دَشْرَمِ  
اَوْحِيَادِ وَجِي پَتَا سَاتِي شِي . جَمْعُ نِي عَوْرَاتٍ دَا . بِهِ قِرَانِ مَجِيْدِ كَبْنِي رَا حَى چَه؛ اِرْدَ اَلْفُلِّ اَلَّذِيْنَ  
لَعْنَةُ مَرْوَالَى اَعْوَرَتِ النَّسَاءِ (سُوْرَةُ النُّوْرِ ۳۱، ۳۲) يَاهَعَه مَاشُوْمَانِ چَه هَفَعِي نَه وَى اَبُوْهَه شُوِي دَزَنَانِ  
دِيْرِدِي بِهِ حَايِلُوْبَانْدِ (نُزْكَهَ دَهْفَعِي نَه بِرَدَتَه وَى نُوْخِيْرِدِي هِي)  
هِي سَتَرَ (بَابِ نَصْرِ، ضَرْبِ) سَتْرًا: بِرَدَةِ اچُولِ، پَتُووِي . سِتْرٌ دَدِي نَه وَتَلِي دَدِي . بِرَدَتَه دِيْلِي  
شِي . چَه جَمْعُ سِتْرٍ اَوْ سِتْرًا دَا .

له مَوُووِدَا، دَا سَمِ مَفْعُوْلِ صِيغَه دَا . ژَوْنْدِي خِيْلَه كَبْرِي شُووِي . دَدِي مَطْلَبِ دِيَارَةَ دَعِيْدُ اَوْ دَعِيْدَتَا  
هَمِ اسْتِمَالِيْرِي . وَعَدَدُ (بَابِ ضَرْبِ) وَدَدُ اَلْبَيْتِ: جِيْنِي ژَوْنْدِي خِيْلَه  
هِي خَزَنَ (بَابِ نَصْرِ) خَزَنًا، اَللِّسَانَ ثَبِي بِنْدَةَ سَاتِلِ . خَزَنَ الْمَالَ، مَالِ جَمْعِ كُووِي .

اوچاچہ بندہ اوساتلہ (دچلولونہ) عَصَبَهُ  
 خپلہ غمٹہ کفَّ اللَّهُ عَنْهُ اللہ بہ ددہ نہ بند  
 اوسات عَذَابَهُ خپلہ عذاب یَوْمَ الْقِيَامَةِ د قیامت  
 پہ وریخ وَمَنْ اعْتَدَرَ اوچاچہ بنیانی خکارہ  
 کَرَّ إِلَى اللَّهِ اللہ سے قَبْلَ اللَّهِ عُدُّرًا  
 اللہ تقالی بہ دہفہ بنیانی قبولہ کری (یعنی معافی  
 بہ ورتہ اوکری)

شعب الایمان (۸۳۱۱) مشکاة (۲۱/۵۱)

امام ہیثمی والی ددے پہ سند کثیر  
 الربیع بن سلیم، الازدی الخلقانی نوے رووی  
 دے اوفہ ضعیف دے. (مجمع الزوائد ۱۰: ۲۹۸)  
 امام ابن معین ددے رووی پہ حقلہ والی، "لیس  
 بشیخ" (التاریخ ۲: ۱۶۱، النق ۱۵۰۶)  
 امام ابن الجاحق والی "شیخ" (الجمع والتعديل  
 ۳: ۲۶۳) الترجمة: ۲۰۸۰ او د شیخ مطلب امام یحیی بن  
 سعید القطان خہ داسے بیان کرے دے، ہفہ راوی چہ،  
 روایتونہ خو ورسدہ وی لیکن علو ورسدہ نہ وی  
 (لضب الرایہ ۳: ۲۳۳)

۲۵ (۲۰۳) مَنْ سُئِلَ دِجَانَهُ چہ تیوس او کرے شوکتِ علمِ دِ هغه علمِ  
عَمَلَهُ چہ دے پہ ہخ پوہیدو کتہ کتہ بیادہ ہخ پتہ کرد الجہ  
دہ تہ بہ واکے و اچولے شی یومہ القیمہ د قیامت پہ ورخ بلجہ مین  
نار واکے داور۔

البوداؤد (۳۶۵۸)، ترمذی (۲۶۳۹)، ابن ماجہ (۲۶۴) (۲۶۵) مشکاۃ (۲۲۳)

۲۶ (۲۰۳) مَنْ وَفِيَ جَالَهُ چہ فتویٰ در کرے شوکہ بغیر علمِ بغیر علم نہ  
كَانَ اِثْمُهُ دے بہ گناہ دہخہ علی من پہ ہعہ چاہند افتا  
چہ ہخہ لہ تہ فتویٰ در کرے دی وَمِنْ اَشَارٍ او چاہہ مشورہ در کرے  
عَلَى اَخِيهِ خیل و رورتہ بامر دے کار یعلم چہ دے  
پوہیدو ان الرشد چہ بے شکہ خیر (اد کامیابی) فغیرہ دے  
نہ سیواپہ بل (کار) کبندہ فقد خاسه نوبقینا دہ دہخہ سرہ خیانت او کرد

البوداؤد (۳۶۵۷)، مشکاۃ (۲۲۲)

لہ کتہ (باب نصر) کتہا و کتہانا، پستول، پتہ ساتل۔ کتہ من ذید الحویث، ماخبرہ د زیدنہ  
پتہ اوساتلہ۔ پتہ قرآن عزیز کین راحی چہ، دیکمرون ما اتاهم اللہ من فضلہ (سورۃ النسا ۴، ۳۷)  
یعنی اوپتوی (منافقان) ہخہ شہ چہ اللہ دے لہ در کریدی د فضل خیل نہ۔

لہ الجہ الجاما، الدابة، واکے اچول۔

لہ الجہ (بکسر اللام) واکے۔ جمع جہز او جہز دہ۔

لہ افتی (صیغہ فعل ماضی جہول) افتی افتاء، فتویٰ در کول۔ قلا نافی المسئلة، مسئلہ خودل۔

لہ اشم، (بکسر الهمزة) گناہ، جرم، ناجائزہ کار۔ جمع لئ اشارہ دہ۔ اشم (باب سبع) اشمًا گناہ کول۔

صفت تہ اشمی او اشمی راحی

لہ الرشد: (بضم الراء) ہدایت، نیکی۔ رشد (باب نصر) رشدًا، ہدایت موندل۔ رشیدی: ہخہ چاتہ و میلہ شی

چہ پہ ہدایت باسند روان دی۔

۲۵ — مَنْ وَقَّرَ چاچه تعظیم او کړو صَاحِبَ بَدْعَةٍ دبدعت والا فَعَدُّ  
أَعَانَ نَزِيْقِيْنَادَةَ امِيَاد او کړو عَلَي هَدَمِ الْإِسْلَامِ د اسلام په نړۍ ولو کښ

شعب الایمان (۹۳۶۳) حلیة الاولیاء (۵، ۲۱۸)، مشکاة (۱۸۹)  
د دے روایت مطلب ملا علی قاری الحنفی داسے لیکے د ہے، کان قاهره وهدرک  
فی مجلسی أو خذمه من غیر عذیر (مرقاة (۱، ۲۳۳) یعنی بدعتی تعظیم کول  
دادی چه دهغه دعزت دپارلا دخپل حائے نه پاسی یا هغه د مجلس مشر کړی یا ینیر  
دخه عذرتنه دهغه خدمت کوی.

۲۸ — مَنْ تَحَلَّى چاچه حَان خکارا کړو بِمَا بِهِ هَفَهُ اَرَبَكْ کښن لَمُرِيْعَط  
چه هغه له نه دے د ر کړپه شوے کَانَ کَلَابِسِي دے په شان د اغوستونکی دے  
لَوْ بَدَّ زُوْرٍ د دُوو د روغتر نوجامو

ترمذی (۲۰۲۳)، مشکاة (۳۰۲۳)

۲۹ — مَنْ أَحَدَثَ چاچه اَضَافَه او کړو فِي أَمْرِنَا هَذَا ز موندکه پدے  
دین کښی ما هغه (اضافه) لَيْسَ مِنْهُ چه د دینه نه وی فَمَوْرَدُ

له وَقَّرَ كَوْتِيْرًا - الشَّيْخُ ، د چا تعظیم او تکویر کول.

له پدے عتۍ (بکسر الباء) نوزے چیز، په دین کښی نوزے رسم او داسے اضافه چه د هغه بنیاد نه وی  
جمع لئ یدع دے ندع (باب فتح) بدعًا، ایجاد کول. اما مراغب دبدعت شرعی تعریف داسے کوی،  
البدعت فی المذهب ای د قول لرستق قائلها و فاعلها فیہ بصاحب الشریعة و أمثلها المتقدمة  
د اصولها المتقنة (المفردات فی غریب القرآن ص: ۳۹) یعنی: په شرعی کښی دبدعت اطلاق  
په داسے قول یا (فعل) باند کیکی چه د هغه ویونکے یا کونکے په دغه کار کښی د رسول الله  
صلی الله علیه وسلم په لقی قدم باند روان نه وی او په شرعی کښی د هغه مثال  
هم نه وی موجود او نه د هغه کونکے د شرعی په مضبوطو اصولو روان وی.

له هَدَمَ، (باب ضرب) هَدَمًا عَمُورَ زُوْل، ماتول.

له تَحَلَّى، خایسته کیدل، د وړی کیدل، حَان ظاهِرُوْل، خکارا کول.  
له لَیْسَ، (اسم فاعل) لَیْسَ، لَیْسًا، اغوستل.  
له زُوْرٍ (بضم الزای): دروغ، بے بنیاد، باطل.

لَوْ دَعَا ضَافَهُ أَوْ ضَافَهُ كَوْنَهُ، رَفَعُ مَرْدُودٍ دَعَا.

بخاری (۳)، (۲۳۱) مسلم (۱۷۱۸) ابوداؤد (۲۶۰۶) ابن ماجہ (۱۳) شکاۃ (۱۳۰)

۲۰۸) مَنْ تَمَسَّكَ بِحَبْلِ جَاهِلِيَّةٍ أَوْ لَكَوَلِيٍّ لِسُنَّتِي حَسَابُهُ طَرِيقَةٌ عِنْدَ  
فَسَادِ أُمَّتِي حُمَاةٌ مَتَّ دَفْسَادِيَّةً زَمَانَهُ كَبِنِي فَكُلُّهُ لَوْ شِئْتُمْ دَعَا دِيَارَةَ  
أَجْرِمَاءَ شَرِيدٍ اجْر دَسَلُو شَهِيدٍ لَوْ -

الکامل فی المنعفاء (۲: ۲۳۹) المعجم الأوسط (۵۴۰: ۵۴۱) حلیة الأولیاء (۸: ۲۰۰-۲۰۱)  
مشکاۃ (۱۷۹)

داروایت سخت ضعیفاد سے . د ابن عدی پہ سند کبھی حسن بن قتیبة نوے  
راوی سے . حافظ ذہبی ہخہ تہ (هَالِكًا) وائی او امام آزدی دہتہ "واھی الحدیث"  
وائی . (میزان الاعتدال ۱: ۵۱۹)

امام عقیلی وائی "کثیر الوهم" د سے (المنعفاء الکبیر ۱: ۲۳۱)  
او د حسن بن قتیبة د استاد چہ پہ ابن منذر نومیکی د اسماء رجال پہ کتاب دینو  
سے خہ درک نہ لگی . د طبرانی او ابو نعیم پہ سند کبھی محمد بن صالح العدوی  
نوے راوی سے دہخہ پہ حقلہ حافظ ہیثمی وائی ،  
مانہ د سے لیدلے چہ د د سے راوی ترجمہ چا لیکل دی (مجمع الزوائد ۱: ۱۷۲)

۲۰۹) مَنْ يَضْمَنُ خَوْكُ جَهْلِيَّةٍ ضَمَانٌ رَاكِرِي مَاتَهُ مَا دَهْخَ اَنْدَامُ بَايِنَ

لِحَيِّيَّةٍ جَهْلِيَّةٍ دَهْخَةُ دَوَارِوَجَامُو تَرْمِيْنُهُ دَهْ (يعني: دَثْرَبِ) وَمَا اَوْ دَهْخَ

(اند ام) بَايِنَ رَجَلِيَّةٍ جَهْلِيَّةٍ دَهْخَةُ دَوَارِوَجَامُو تَرْمِيْنُهُ دَهْ (يعني دَوْرُو

بولواند ام) اَضْمَنُ لَهُ الْجَنَّةَ حُهُ ضَمَانٌ وَرَكُومٌ هَخَهُ لَهْ دَجَنَّتْ

(بخاری ۱۸: ۱۲۵) السنن الکبری للبیہقی (۸: ۱۶۶)، مشکاۃ (۳۸۱۲)

لَهْ يَضْمَنُ ، ضَمِنَ (بَابُ سَمِعَ) ضَمْنًا وَضَمَانًا، ضَمِنَ كَيْدَلٌ ، زَمَهُ وَارَكَيْدَلٌ .

۳۲ (۲۱۰) — مَنْ شَهِدَ چاچہ کو اھی او کربہ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ چہ نیشہ دے اختیار مند دفع اود نقصان إِلَّا اللَّهُ سواد اللہ نہ بل خوک وَأَنْ مُحَمَّدًا او (د اکو اھی ئے ہم وکربہ چہ) بے شکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم رَسُولَ اللَّهِ د اللہ تعالیٰ رسول دے حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ اللہ تعالیٰ بہ حرام کبری پے دکا باند اور (د دوزخ)۔

مسلم (۴۷) ترمذی (۲۶۳۸) مشکاة (۳۶)

۳۳ (۲۱۱) — مَنْ أَحَبَّ چاچہ د بل سوہ مینہ او کربہ لِلَّهِ د اللہ د پارا وَالْبُغْضِ او (چاچہ) د بل سوہ دشمنی او کربہ لِلَّهِ د اللہ تعالیٰ د پارا وَأَعْطَى او خہ خیز مے (چالہ) وکربہ لِلَّهِ د اللہ تعالیٰ د پارا وَمَنْعَ او (د چانہ مے خہ خیز) منع کربہ لِلَّهِ د اللہ تعالیٰ د پارا فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ نوزیقینا د خہ کوشش او کسی و ایمان د مکمل کید لو۔

ابوداؤد (۳۶۸۱)، مشکاة (۳۰)

۳۴ (۲۱۲) — مَنْ أَنْظَرَ چاچہ مہلت وکربہ مَعْصِرًا یو تک دست تہ اُو وَضَعَ عَنْهُ یائے لو مے کربہ دھنہ نہ بوجہ (دقرض) أَظْلَمَ اللَّهُ د بے اللہ تعالیٰ د عذابہ پم کبری فِي ظِلِّهِ (د خیل رحم) پے سوری کینی۔

مسلم (۳۳۰۶)، ترمذی (۱۳۰۶) مشکاة (۲۹۰۳)

۳۵ (۲۱۳) — مَنْ كَذَبَ عَلَىَّ چاچہ پہ ماباند دروغ جو کربہ مُتَعَمِّدًا تصدًا

لہ أَنْظَرَ أَنْظَارًا، الدَّيْرُ : دقرض پہ ادا کولو کینی مہلت وکربہ۔ پہ قرآن عزیز کینی دی چہ أَنْكَرَ مِنَ الْمُتَكَبِّرِينَ۔ (سورۃ الاعراف ۱۵: ۷) تہ مے مہلت وکربہ شود نہ۔  
مے مَعْصِرًا: تنگ دست، عزیز؛ اسم فاعل دے

فَلْيَتَّبِعُوا نُوذِي دِخَامَا أَوْ كُنْرِي مَقْعَدًا خَيْلٍ دَوْرَتَلُو حَائِي مَهْمَا  
السَّارِ دَاوْرِنَه -

بخاری (۲۸۲۱)، (۱۰۲۱۲)، (۲۴۰۳)، (۵۴۱۸)، مسلم (۲۳)، (۲۴)، مشکاۃ (۱۹۸)۔

۲۴ (۲۱۳) — مَنْ خَرَجَ خَوْفَ چِه (باصر) اَو دَتَلُو فِي طَلَبِ الْعِلْمِ دِ عِلْمِ يَه طَلَبِ  
كَبِي قَرَمُو فِي سَبِيلِ اللّٰهِ نُوذِي دِ دَ اللّٰهِ تَعَالَى يَه لَار كَبِي دِ مَه حَتَّى  
يَرْجِعَ تَر وَاپس كَعِيد لَو پُورِي۔  
ترمذی (۲۶۴۰)، مشکاۃ (۲۲۰)۔

امام ترمذی دانی، داروایت حسن او عزیز دے۔ او بعضی خلقو د امووقوف  
نقل کرے دے۔ ددے اختلاف دوجے چہ آیا داروایت موقوف دے یا  
مرفوع دے۔ داروایت ضعیف شو۔

بلہ داچہ ددے راوی ابو جعفر الرازی دحافظ دخراب والی دکیبلہ ضعیف دے  
اودرچہ وجہ داچہ ددے یو راوی خالد بن یزید العتکی دے اودھنہ دیر  
روایتونہ داسے دی چہ دھنہ نور مکتوبی دے ددہ پہ شان نہ بیاتوی۔  
او امام عقیلی ددے پہ مثال کینی ہو داروایت پیش کریدے۔ (الضعفاء الکبیر ۲: ۱۰۰)

۲۴ (۲۱۵) — مَنْ أَدَانَ چَاچِه اَذَانَ اَو كَبِ وَسَبَّحَ بِسِنِينَ اَو وَكَلَهُ مُحْتَسِبًا  
دِلْثَابِ يَه اُمَيْدُ كِتَابِ لَه دَدَه دِيَارَا بَه اَو لِيكِي شَي بَرَاءَةً مِنْ  
السَّارِ نَجَاتِ دَاوْرِنَه -

ترمذی (۲۰۶)، مشکاۃ (۶۶۳)

لَه فَلْيَتَّبِعُوا تَبَوَّءَ: داس تو کنے دپارلا حائے جو رؤل۔ پہ قرآن مجید کینی دی چہ:  
وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا النَّارَ وَالْإِيمَانَ (سورة الخمر: ۹۰، ۵۹) اودھنہ کسان چہ حاصل  
کریدی کورونہ او ایمان دمنکینونہ۔  
لَه مَقْعَدٌ: دناستے حائے۔ لکانہ، جمع فی مَقَاعِدُ دَه۔ قَعَدَ (باب نصر) قَعُودًا، کینا ستل۔  
لَه مُحْتَسِبًا (اسم فاعل) اِحْتَسَبَ: شمیرل۔ اِحْتَسَبَ عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرًا، د اللّٰهِ تَعَالَى نَه دِلْثَابِ پُوخ  
اُمَيْدُ سَائِلٍ۔ حَسِبَ (باب سب) حَسِبًا وَحَسْبَانًا، کسان کولے۔

امام ترمذی والی، دار روایت عزیز (یعنی ضعیف) دے گئے چہ، دد پہ سند کینی  
 جابر بن یزید الجعفی لوی راوی دے۔ اور معنی تین ہفتہ تہ ضعیف والی۔  
 ددے راوی پہ حقلہ امام ابن ابی لیلی والی، حکم دے اللہ تعالیٰ قسم دے چہ  
 دروغ ن و۔ اور الی عقیدہ و لا چہ ہل رہی اللہ تعالیٰ عنہ، بہ دوبارہ دنیا  
 تہ راہی۔

او امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرمائی، ما تر اوسہ د جابر جعفی عنود سے دروغ ن  
 نہ دے لید لے۔ ما بہ چہ کلہ ہفتہ تہ خیلہ رائے پیش کرے لڑھفہ بہ پہ ہفتہ حدیث  
 پیش کرو اور ہفتہ کمان داوچہ کوند سے ددیر شوزردا اہا دیشوعالم دے  
 (تہذیب الکمال ۳: ۳۶۸، ۳۶۹)

۲۸ (۲۱۶) — مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ چاہے جمعہ پر بخود لے من غیر ضرورتاً  
 بغیر ضرورت نہ کتب منافقاً دے یہ منافق اولیکے شی فی کتاب  
 پہ لےو داسے کتاب کینی لا یحییٰ چہ ہفتہ نہ ورائولے شی ولا یبدل اونہ  
 بدل لے شی۔

مسند الشافعی (ص: ۶۰)، مشکاة (۱۳۷۹)

دے پہ سند کینی ابراہیم بن محمد بن ابی یحییٰ الاسلمی لوی راوی دے  
 د ہفتہ پہ حقلہ امام ابن معین والی، دروغ ن اور افضی و۔ (التاریخ ۱۳۱۲)  
 امام نسائی والی، متروک الحدیث و (الضعفاء والمتروکین ص: ۴۰)  
 امام یحییٰ بن سعید القطان والی، پہ دہ کینی در سے نا کارا خویونہ و، دروغ ن  
 و، د تقدیر منکر و، ۴، رافضی و۔  
 امام بندار والی، دکان نہ بہ سے احادیث جو رول۔ (تہذیب التہذیب ۱: ۱۲۳، ۱۲۴)  
 لہذا دار روایت موموعی شو۔

لے یحییٰ: د مضارع مجہول صیغہ دکا۔ معاً (باب نصر) نحو ورائول۔ قرآن مجید کینی دی چہ: یحییٰ اللہ  
 ما یشاء ویثبت، (سورۃ الرعد ۱۳: ۳۹) ورائوی اللہ تعالیٰ خہ چہ او غواہی او برقرارہ سلو  
 رختہ چہ او غواہی۔



أُولِيَّارِيَّ يَادِ مِ دِپَارَا چہ جکرہ بہ کوی پُہ ہنِ السُّفْرَاءِ دے وقوفان  
 سَرَا أَوْلِيَّارِيَّ بِيہ يَادِ مِ دِپَارَا چہ راوروی پُہ ہنِ وَجُورَا النَّاسِ  
 مخونہ دخلقو إِلِيہ خپل طرف تہ اَدْخَلَهُ اللّٰهُ النَّارَ داخل  
 بہ کبری اللہ ہنہ لولا اور تہ ۔

ترمذی (۲۶۵۳) مشکاة (۲۲۵)۔

۲۲۱) مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا چَا چہ علم اُكْرَمَ مِمَّا دِ هُنِ (علم) تہ يَبْتَغِي بِيہ  
 چہ طلب كونه شَيءٍ پُہ ہنِ سَرَا وَجْهَ اللّٰهِ دِ اللّٰهُ رِضَا مَنِّيَا لَا يَتَعَلَّمُهُ  
 دے نہ حاصل كوي (داعلم) إِلَّا لِيُصِيبَ بِيہ مَكْرَمًا دِپَارَا چہ حاصل كوي  
 پُہ دے باند تہ عَرَفَاتِ الدُّنْيَا سَامَانَ دِ دُنْيَا لَعَرَجِدُ كَبِيہ چرے  
 اونہ موي عَرَفَ الْجَنَّةِ خَوْشَبُونِي دِجَنَتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ دِ قِيَامَتِ  
 پُہ دَرِيح۔

البوداؤد (۳۶۶۳) ابن ماجہ (۲۵۲) مسند احمد ۳۲۸:۲، مشکاة (۲۲۴)

۲۲۲) مَنْ آتَى عَرَفَاتَ خَرَجَ چہ نَجْوَى لَه لَارِشِي فَسَأَلَهُ لَوْدَه وَنَه تَبِيَسِ  
 اوكري عَن شَيْءٍ دِخَةُ غِيْزِيَّةٍ يَارَا كَبِي (دغيبو) لَقَبْلُ لَه

لہ مَارِيَا، مَسَارَا وَ مِرَاءُ: جَدَالِ اَوْ جُكْرَا كَوْلِ، بَحْثِ اَوْ مَنَظَرَا كَوْلِ۔ پُہ قرآن مجید كَبِي دِي چہ  
 فَلَا تَمَارِقِيْہُمْ (سورۃ الكہف ۸: ۲۲) لَوْتَهُ بَحْثِ مَكْرَا دِدُوِي پُہ يَارَا كَبِي، مَرِيَا (بَابُ مَرَبِ)  
 مَرِيَا، حَقُّہ، دِحَقُّہ نَه اِكَاكِر كَوْلِ۔  
 تَعَلَّمَ اَوْلِيَّارِيَّ مَرَبِنِ (بَابُ مَرَبِ) مَرَبِنَا، اَمْرٌ اَوْ لُ، بِلِ طَرَفِ تہ كَوْلِ۔ پُہ قرآن مجید كَبِي دِي چہ، مَرَبِنِ اللّٰهُ  
 كُؤِبِيْہُمْ (سورۃ التوبہ ۱۹: ۱۲) اللّٰهُ دِهَنُوِي زِرُونَه دِحَقُّہ نَه وَاَمْرٌ اَوْ لُ۔  
 تہ عَرَفَ، (بِقِطْمِ الْعَيْنِ وَ سَكُونِ الرَّاءِ) اَصْلُ مَعْنَى كَيْ بُوِي دِي كَيْ خَوْبِ دِي اوكہ تَرِيح۔  
 لِيَكِن نِيَا تِ اسْتِمَالُ دِ خَوْبِ بُوِي دِپَارَا كَبِي۔ مَا اَطْيَبَ عَرَفَةَ، اَخْمَرَا خَوْبِ بُوِي دِي دِي  
 تہ عَرَفَاتِ۔ عَرَفَ، نَجْوَى، كَاهِنِ، تَرَوِيْتِي۔ عَرَفَةُ الْاَمْرُ، خَبْرٌ وَ كَوْلِ۔ عَرَفَ (بَابُ مَرَبِ)  
 عَرَفَةُ وَ عَرَفَاتَا، بِيْزَنَدَلِ۔

نه به شی قبلو له ددکانه صلاوة اربعین لیلته مونخ د  
 خولینتوشپو (اوورخو)

(مسلم ۲۲۳۰) السنن الکبری للبیهقی (۱۳۸:۸)، مشکاة (۲۵۹۵)

۲۵ (۲۲۳) — مَنْ اسْتَعَاذَ مِنْكُمْ خَوْفُكُمْ جَهَنَّمُ سَأَسْأَلُ عَنْهُ بِنَاهِي أَوْ غَوَارِي  
 بِاللَّهِ دَالِلًا عَلَيْهِ لَوْ مَرَّ قَاعًا عِيدُوكُمْ وَكَأَنَّهُ لَوْ هَمَّ بِهَا أَنْ يَرْكَبَ رَكْبًا  
 سَأَلَ بِاللَّهِ أَوْ جَاحِدًا سَوَالِ أَوْ كَرِهَ دَالِلًا عَلَيْهِ لَوْ مَرَّ قَاعًا عَطُوكُمْ لَوْ  
 هَمَّ بِهَا أَنْ يَرْكَبَ رَكْبًا وَخَيْرًا وَرَكْبًا وَمَنْ دَعَاكُمْ أَوْ جَاحِدًا تَسْوَلُهُ دَعْوَتِ دَرَكْبٍ  
 فَأَجِيبُوهُ لَوْ هَمَّ بِهَا دَعْوَتِ تَبُولِ كَرِيٍّ وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ قَعْرًا  
 أَوْ جَاحِدًا تَسْوَلُهُ خَيْرًا نِيكًا أَوْ كَرِهَ فَكَافِرًا لَوْ هَمَّ بِهَا أَنْ يَرْكَبَ رَكْبًا  
 فَإِنْ لَمْ يَجِدُوا لَوْ كَرِهَ تَسْوَلُهُ مَرِيٍّ مَا كَفَرُوا هَمَّ بِهَا أَنْ يَرْكَبَ رَكْبًا  
 جَهَنَّمُ دَعْوَتِ دَرَكْبٍ فَأَدْعُوهُ لَوْ هَمَّ بِهَا أَنْ يَرْكَبَ رَكْبًا دَعْوَتِ دَرَكْبٍ حَتَّى  
 تَشْرَوْا تَرْجِيحًا تَسْوَلِيٍّ رَاشِيٍّ أَنْ قَدْ كَفَرُوا جَهَنَّمُ لَوْ هَمَّ بِهَا أَنْ يَرْكَبَ رَكْبًا  
 دَعْوَتِ دَرَكْبٍ خَلَاصِ كَرِيٍّ.

(بوداؤد (۵۱۰۸)، (۵۱۰۹)، مسند احمد (۹۹:۲)، مشکاة (۱۹۳۳)

۲۶ (۲۲۳) — مَنْ رَأَى مِنْكُمْ جَاحِدًا أَوْ لَوْ يَه تَسْوَلِيٍّ مُنْكَرًا خَلْفًا  
 شَرِيعَتِ (سار یا خبره) فَلْيُخَايَرُوا بِبَيْدَةٍ خَوْفًا خَلْفًا هَمَّ بِهَا أَنْ يَرْكَبَ رَكْبًا لَوْ هَمَّ بِهَا أَنْ يَرْكَبَ رَكْبًا

له اسْتَعَاذَ وَتَعَوَّذَ بِنَاهِي أَوْ غَوَارِيٍّ غَوَابَتِ - فَإِذَا أَرَاتِ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
 (سور الغل (۹۸:۱۶)، كَلِمَةٌ دَقْرَانِ دَلُوسَتُو أَدَاةَ أَوْ كَرِهَ لَوْ هَمَّ بِهَا أَنْ يَرْكَبَ رَكْبًا رَجُلًا شَوِيئًا  
 دَالِلًا سَرًا بِنَاهِي أَوْ غَوَارِيٍّ - أَعَاذَ، إِعَاذَةً، بِنَاهِي وَرَكْبًا -  
 تَهْ مُنْكَرًا دَعْوَتِ مُتَضَادِ أَوْ مُقَابِلِ هَمَّ - نَاجِيَةٌ أَوْ غَيْرُ شَرِيٍّ دِينًا يَكْفُرُ بِهِ وَيَتَلَبَّسُ بِهِ جَمْعُ  
 فِي مُنْكَرَاتٍ دَعْوَتِ نِكْرًا (بَابِ سَمْعٍ) تَكْرًا، نَاقِفُهُ كَيْدًا، نَهْ بِمُتْرَدَلِ -

یعنی پہ زور) باند بدل کری۔ **فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ** تو کہ چرے (د د سے) دس  
 نہ لری۔ **فَلَيْسَ بِهِ** تو پہ خیلہ ڈبہ دہغہ (منع کری) **فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ**  
 تو کہ چرے (د د سے) دس (ہم) نہ لری **فَبِقَلْبِهِ** تو (کم از کم) پہ خیل زری  
 کبی دہغہ تہ (بند او کوری) **وَذَلِكَ** اوداد اخرن مرتبہ **أَضْعَفُ الْإِيمَانِ**  
 د ایمان دیرہ کمزور کے درجہ دہ۔

مسلم (۲۸)، ترمذی (۲۱۶۲)، نسائی (۵۰۸)، (۵۰۰۹) مشکاة (۵۱۳۷)

۲۲۵ — **مَنْ أَخَذَ چاچہ واخستل أموال الناس** مالونہ دخلقو  
**يُرِيدُ أَدَاءَهَا** اوحال داد سے چہ ارادہ ہے وہ دہغہ داد احوال خپلو  
 مال کا نوتہ) **أَدَى اللّٰهُ عَنْهُ** اللہ بہ سے ادا کری دہغہ دطرفہ  
**وَمَنْ أَخَذَ** اوچاچہ واخستل (مالونہ دخلقو) **يُرِيدُ إِتْلَافَهَا**  
 اوحال داد سے چہ ارادہ ہے وہ دہغہ مضایع کولو **أَتْلَفَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ**  
 اللہ بہ سے دہغہ نہ ضایع کری۔

بخاری (۱۵۲۳)، مسند احمد (۲، ۳۶۱)، (۴۱۷) مشکاة (۲۹۱۰)

۲۲۶ — **مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا چاچہ یوکہ ورج روژہ ماتہ کمرہ** **مِنْ رَمَضَانَ**  
 د رمضان (دمیانتہ) **مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ** بغیر خہ دعدرنہ **وَلَا**  
**قَرْنٍ** او بغیر د خہ بیماری نہ **لَمْ يَقْضِ عَنْهُ** تو قضا بہ سے ادا نہ کری  
 دہغہ نہ **صَوْمَ الدَّهْرِ كَلِمٍ** دتول عمر روژہ **وَإِنْ صَامَهُ**  
 اکمرہ دے دا (تول عمر) روژہ اونیسی۔

بخاری تعلقاً (۳، ۴۱)، ابوداؤد (۲۳۹۶)، ترمذی (۷۲۳)، مشکاة (۲۰۱۳)

لہ **أَتْلَفَهُ** ایتلاف، خرابول، ضایع کول، بربادول۔ **تَلَفَ** (باب سبغ) تلفا، ہلاکول۔  
**تَمَّ الدَّهْرَ**، زمانہ، او بڑدہ مودہ۔ **جَمَعَ** جمع سے **أَدَّهْرَهُ** او دھور دہ۔

امام ترمذی فرمائی، ما دام بخاری نہ داخلہ اور بیدلے دلا چہ ماتہ ددی  
روایت دردی ابو المطوس یزید بن المطوس غہ بل روایت معلوم مذ  
ترمذی (۱۰۱:۱)

امام بخاری داهم فرمائی، ماتہ دانہ دلا معلومہ چہ دلا داروایت د  
سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نہ اور بیدلے دے اوکہ نہ (التغیب والترہیب ۱۰۸:۲)  
امام ابن حبان وائی، دے چہ پہ کور روایت کینی یواکھے دی نو  
دھخہ پہ دلیل کینی پیش کول جائز نہ دی (المجروحین ۳، ۱۵۷)

۴۹ (۲۲۷) — مَنْ فَطَّرَ چاچہ بوڑھا ماتے وکر و صَاعًا یورو و ثرکا دارتہ او  
جَمْرًا یاکے دجہاد سامان وکر و عَازِیًا یو غزا کو تکی تہ فلہ نوشتہ  
دے دلا لہ مثل اَجْرًا پہ شان د اجر دھخہ۔

شرح السنۃ (۶: ۲۷۷)، مصنف ابن الجثیہ (۵، ۳۵۱)، السنۃ الکبریٰ (۳: ۲۴۰)  
مشکاۃ (۱۹۹۲)

۵۰ (۲۲۸) — مَنْ أَطَاعَنِي چاچہ عہما فرمان برداری اوکریا فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ  
لوزیقینا د اللہ فرمان برداری عہ اوکریا وَمَنْ عَصَانِي اوچاچہ عہما نافرمانی  
اوکریا فَقَدْ عَصَى اللَّهَ لوزیقینا د اللہ نافرمانی عہ اوکریا وَمَنْ  
يَطْعُ الْأَمِيرَ اوخوک چہ فرمان برداری اوکری د امیر (دجہاد) فَقَدْ  
أَطَاعَنِي لوزیقینا عہما فرمان برداری عہ اوکریا وَمَنْ يَعْصِي الْأَمِيرَ  
اوخوک چہ نافرمانی اوکری د امیر (دجہاد) فَقَدْ عَصَانِي لوزیقینا عہما  
نافرمانی عہ اوکریا۔

بخاری (۹: ۷۷)، مسلم (۱۸۳۵)، نسائی (۳۱۹۳)، (۵۵۱۰) مشکات (۳۶۶۱)

لہ الْأَمِيرَ، مشر، دجہاد کمانہ ر، امیر الجہاد، بحری کمانہ ر، جمیع کے امراء دے۔

۵۱ (۲۲۹) — مَنْ أَخَذَ چاچہ وَاخْتَلَه (یعنی قبضہ کے کرے) مِنْ الْأَرْضِ شَيْئًا  
خه لہذا غوندہ مرکزہ بِغَيْرِ حَقِّهِ بِغَيْرِ دَدَا دَخَّ حَقُّ نَهْ حُسْفَ لَهْ بِه  
راخکے کیکی بہ ددہ و جے یَوَدُّ الْقِيَمَةَ دقیامت پہ و رُحُّ إِلَى سَبِيحِ  
أَرْضِيَّتِ تہ اوڈ مزکو پورے۔

بخاری ۱۳۰۰۴، مسلم (۱۶۱۰)، مشکاۃ (۲۹۳۸) ۳  
۵۲ (۲۳۰) — مَنْ رَأَى چاچہ نرہ اولیدلم فِي الْمَنَامِ پہ خوب کبئی فَقَدَرَ أَنِي  
لذیقینا ہفہ خہ اولیدلم فَإِنَّ الشَّيْطَانَ حَكَمَ چہ یقینا شیطان لایتمثل  
نہ شی متمثل کیدے فِي صُورَتِي حَمَیْہ شکل کبئی۔

بخاری ۱۳۸۱۱، ۵۳۱۸، ۴۲۱۹، ۴۳، مسلم (۲۲۶۶)، مشکاۃ (۲۶۰۹)

۵۳ (۲۳۱) — مَنْ ادَّعَى چاچہ دعویٰ اوکرے مَا لَيْسَ لَهُ پہ ہفہ خیرچہ ددہ  
نہ وی قَلِيْسَ مَنَّا نوزمونک (دفرمان بردارونہ) نہ دے وَلِيْتَبَوُا  
اوڈے دِخَانَا اوکزی مَقْعَدَا خیلہ تھکانہ مِنَ النَّارِ داورنہ۔

مسلم (۱۱۱۲)، البوعوانہ (۲۳۰۱) ابن ماجہ (۲۳۱۹)، مشکاۃ (۶۶۳)

۵۳ (۲۳۲) — مَنْ صَامَ رَمَضَانَ چاچہ دَرَمَضَانَ روژہ اونیولہ اِيْمَانًا دایمان  
( مضبوطولو) دپارے وَاِحْسَابًا اود لثواب دپارے عَفْلَةً ہفہ تہ بہ اوبخلے  
شی مَا لَقَدَّرَ ہفہ چہ ویرانہ شوی وی مِنْ ذَنْبِهِ ددہ دکناہ نہ

لہ حُفِيف (فعل ماضی) حَسَفَ (باب ضرب) حَسَفَ فِي الْأَرْضِ: پہ مرکزہ کبئی غرقیدل - حَسَفَ الْقَمَرُ  
سپوزن وی بے لوزہ شولہ، تندرا ویولہ۔

۳۰ اَرْضِيَّتِ: دَرْضُتْ جمع سالم دہ، مرکزہ۔ دجمع پہ حالت کبئی د "ر" فتحہ وی - اَرْضَاتْ  
اَرْضِيَّتِ او اَرْضِيَّتِ کے ہم جمع راجحی۔

۳۱ مَنَامٌ: خوب، د اودہ کید لہو حاعے۔ جمع کے مَنَامَاتٌ دہ۔ نَامٌ نِيَامٌ و نِيَامًا، اودہ کیدل۔

۳۲ مَثَلٌ، مَثَابَةٌ کیدل، ہم شکلے کیدل۔ مَثَلٌ (باب نصر) مَثُولًا: پہ شان کیدل۔

وَمَنْ قَامَ رَمَه تَانِ اوجاچه د شے عبادت اوکړه په رَمَضَانَ کېښي اِيْمَانًا  
 د ايمان (مضبوطولو) دپاره وَاِحْتِسَابًا اود ثواب دپاره غُفْرَانَهُ دده ته به  
 اوبخښه شي مَا اَقْدَمَ هغه چته وړاند تير شوي وي مِنْ ذَنْبِهِ  
 دده دگناه نه وَمَنْ قَامَ اوجاچه عبادت اوکړه لَيْلَةَ الْقَدْرِ په  
 ليله القدر کېښي. اِيْمَانًا د ايمان (مضبوطولو) دپاره وَاِحْتِسَابًا اود ثواب  
 دپاره غُفْرَانَهُ دده ته به اوبخښه شي مَا اَقْدَمَ هغه چته وړاند تير  
 شوي وي مِنْ ذَنْبِهِ دده دگناه نه -

بخاری ۱۶۰۱، ۳۳۱۳، سلم (۲۰۵۹)، مشکاة (۱۹۵۸) -

۵۵ (۲۳۳) — مَنْ اَكَلَ چا په (کچا) او خورله مِنْ هَذِهِ الشَّجَرِ الْمَنْتَهَةِ  
 د ابد بودار بوټي (چه په بازده) فَلَا يَقْرَبَنَّ لَوْعَهُ د چرته هم نژدې  
 نه شي مَسْجِدَنَا حَتَّىٰ كُفِّرَ عَنْهُ جَمَاتٌ تَه فَانَّ الْمَلِيكَةَ تَتَاذَرُ  
 عَنكَ چه يَقْرَبُ الْمَلِيكَةَ ته تَكْلِيفٌ وَرَرَسَى مِمَّا د هغه خيږنه يَتَاذَرُ  
 مِنْهُ الْاِنْسَانُ ته چه د هغه نه انسانانوته تَكْلِيفٌ وَرَرَسَى -

بخاری (۲۱۶۰)، مسلم (۵۶۳)، مشر ۲۴ (۲۰۰۰)

۵۶ (۲۳۴) — مَنْ جَعَلَ خُوكَ چه مقره كُوكُ شَوْ قَاضِيًا فيصَله كونه بَيْنَ  
 النَّاسِ د خلقو تر مينځ فَفَرَّ ذُبْحٌ لَوْ يقينا هغه حلال كړه شو

له قَامَ ، (باب نصر) قَوْمًا وَقِيَامًا، اود ريدل - دا ته تَرَسَى نقل مَوْفُوعٌ كَوْلُ مَرَادِدِي  
 لَيْلَةَ الْمَنْتَهَةِ ، (اسم فاعل) تَنَنَ (باب ضرب) ، جمع تَنَنَاتٌ ، (باب كَرَمٌ) تَنَانَةٌ وَاتَّزَنَ ،  
 بَدَلِيَهُ كَيْدَل -  
 لَيْلَةَ الْاِنْسَانِ ، بِنَى اَدَمَ . اِنْسَى ، اُنْسَى ، اُنْسَى (باب) بَسِيحٌ ، كَرَمٌ ، ضَرْبٌ ، اِنْسَاءٌ بِهِ ، اِلَيْهِ : چاسپه  
 مانوسه كيدل ، تَجَبَّتْ كَوْل -

بِغَيْرِ سَكِينٍ بِغَيْرِ دَجْرٍ مِنْهُ . ابوداؤد (۲۵۴۲) ترمذی (۱۳۲۵) مشکاة (۳۴۲۲)  
 ۲۳۵۵۷ — مَنْ خَلَفَ بِهٖ چاچه قسم او کړو بِغَيْرِ اللّٰهِ د اللّٰه نه سوا د بل  
 چا فَقَدْ اَشْرَكَ لَوْ قِيْنَا هغه شرک او کړو .

ترمذی (۱۵۳۵) مسند احمد ۲: ۶۷، ۸۷، ۱۲۵، مشکاة (۳۲۱۹) -

۲۳۶۵۸ — مَنْ كَانَ يَوْمًا خَوْكُ چه ایمان لری بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ بِهٖ اللّٰه  
 اوپه ورځ دوستی باندې فَلَیْکُمْ رَضِیْفَةٌ لَوْ هُنَّ د خاندان خپل میلمه عزت او کړی  
 وَمَنْ كَانَ يَوْمًا اَوْ خَوْكُ چه ایمان لری بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ بِهٖ اللّٰه  
 اوپه ورځ دوستی باندې فَلَا یُؤَدُّ لَوْ هُنَّ د تکلیف نه وړ کوی جَارًا  
 خپل کار وندی لری وَمَنْ كَانَ يَوْمًا اَوْ خَوْكُ چه ایمان لری بِاللّٰهِ  
 وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ بِهٖ اللّٰه اوپه ورځ دوستی باندې فَلِیُقَلَّ خَیْرًا  
 لَوْ خَانِد خیر خبره و کوی اُولَیْمَتْ یَا خَانِد خا موش و دی .

بخاری ۸: ۱۱۳، ۳۹، ۱۲۵، مسلم (۴۴) / مشکاة (۳۲۳۳) -

۲۳۷۵۹ — مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ چاچه د ماسختن مونځ او کړو فِيْ جَمَاعَةٍ  
 د جمع سره فَكَانَتْ لَهٗ نَزْوِیَا کِه د ه نغد او کړ لِيَصْفُ الْبَيْلَ تَرْنِیْهٖ شِیْ  
 وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ او چاچه (ورسځ) د صبح مونځ (هَمْ) او کړو فِيْ جَمَاعَةٍ  
 د جمع سره فَكَانَتْ لَهٗ نَزْوِیَا کِه د ه لوله شپه (نقل) مونځ او کړو  
 مسلم (۶۵۶)، ابوعوانه ۲: ۴، مشکاة (۶۳۰) -

له سَكِينٍ ، چاچه جمع له سَكَايْتٍ ده  
 له خَلَفَ ، (باب متراب) خَلَفًا وَخَلِيفًا بِاللّٰهِ ، قسم کول ، اَخْلَفَهُ ، بل چاله قسم وړ کول .  
 له فَلَیْکُمْ ، اَلرَّمَا اَلرَّمَا ، تعظیم کول ، عزت کول .  
 له فَلَا یُؤَدُّ ، اَذَى اِیْدًا ، تکلیف وړ کول ، تنکول .

۴۰ (۲۳۸) — مَنْ بَطَّأَ بِهِ هَنَهُ خَرَّكَ حِجَّةَ هَنَهُ رَوَسْتُ كَرُو عَمَلُهُ خَيْدِ عَمَلِ  
 (جنت تہ دتلونہ) لَمْ يُسْرِعْ بِهٖ هَنَهُ چرے نہ شی وپانڈو گولے (جنت  
 تہ) نَسَبُهُ دهنہ نسب .

مسلم (۲۶۹۹)، ابوداؤد (۳۶۴۳)، ترمذی (۲۹۴۵)، مشکاة (۲۰۴)۔

۴۱ (۲۳۹) — مَنْ حَجَّ حَاجًّا أَوْ كَرِهَ لِلَّهِ دَ اللَّهُ تَعَالَى دَ (رَضَامَتِيَاد) پَارَا  
 فَلَمْ يَرْفُتْ لَنْخَةً كُنْدَةَ خَبْرًا لَ اُونَهُ كَرَا وَ لَمْ يَفْسُقْ اُونَهُ لَ نَخَةً د  
 كِنَاہ كَار اوكرو (دجج پے دوران كنبی) رَجَعَ هَنَهُ بَہ واپس راجی كِيَوْمِ  
 پَ شَان د (پاك والی دهنہ) وِرَجَّ وَ لَدَّتْهُ حَمْرًا زَيْبًا وَ لَ دُو اُمُّهُ خَيْلًا مَو  
 جَاهِي ۲، ۱۶۴۲، ۱۴۰۳، مسلم (۱۳۵۰)، مشکاة (۲۵۰۰)۔

۴۰ (۲۴۰) — مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ حَاجَّةً دَ اللَّهُ نَهَ شَهَادَاتٍ اَوْ غُو خَسَلُو  
 بِصِدْقِي پَہ اِخْلَاصًا لِيَا، دَ زَيْبًا پَہ صَدَقَ سَرًا بَلَّغَهُ اللَّهُ اَللَّهُ بَہ هَنَهُ  
 اَوْ رَسُو مَنَازِلَ الشُّهُدَاءِ دَ يَنْهَيْدُ النُّو دَ رَجُو (اَوْ مَرْتَبُو تَه) وَ اِنْ  
 مَاتَ اَكْرَمًا دَ مَرِيضًا عَلَى فِرَاشِهِ پَہ خَيْلًا كَتَا پُو زِي كِنِي .  
 مسلم (۱۹۰۹)، ترمذی (۱۶۵۳)، نسائي (۳۱۶۲)، مشکاة (۳۸۰۸)۔

لَ يَطَّأُ، دَابَاب تَفْعِيلُ نَه فَعْلُ مَاضِي دَا دَ (عَجَّلَ) تَلَوَار كُو لَوْ صَدَا اَوْ مَقَابِلُ دَ : رَوَسْتُ كُو لَ، مَوْخَرُ  
 كُو لَ . بَطَّأُ (بَابُ كَرَمٍ) يُطَاؤُ وَ يُطَوُّوْا - سَسْتُ سَهْمِي تَه بَطُّوتٌ وَ يَطُّوتُ  
 تَه لَمْ يُسْرِعْ، تِيَزِي كُو لَ، تَلَوَار كُو لَ - فِي الْمَشِي : حَاقَ حَاقًا تَلَلًا، زَرَزَرَتَلَلًا، پَہ تَلَوَار تَلَلًا  
 تَه فَلَمْ يَرْفُتْ، رَفَّتْ (بَابُ نَفَرٍ، ضَرْبُ اَرْفَاتٍ فِي الْكَلَامِ، كُنْدَةُ خَبْرًا كُو لَ، بَكُو اَسِي كُو لَ، دَجْمَاعُ خَبْرًا  
 كُو لَ - پَہ قُرْآنَ مَجِيدِ كِنِي رَاجِي، فَلَا رَفَّتْ وَ لَا فَسُقَتْ، (سُورَةُ الْبَقَرَةِ ۱۲، ۱۹۰) يَعْنِي دَجْمُ پَہ  
 دُورَانَ كِنِي دَ فَضُولِ خَبْرًا اَوْ كِنَاہ خَبْرًا نَه كُو ي .  
 تَه وَ لَمْ يَفْسُقْ، (بَابُ نَفَرٍ، ضَرْبُ اَكْرَمٍ) فَتَقَا وَ فَسُقُوْا : نَافِرَانِي كُو لَ، بَدَكَرِي اَوْ غَلَطَكَ اَكْرَمًا، دِيغِ  
 لَار مَ نَه اَوْ مَرِيْدَل . فَاسْتَقَّ دَدَمُهُ وَ تَلَا دَ حِجَّةً جَمْعُ مَ فَسَقَةٌ اَوْ فَسَاقٌ دَا .  
 ۵۰ وَ لَدَّتْهُ ۱ - وَ لَدَّ (بَابُ ضَرْبٍ) وَ لَدَّ دَا : پَيْدَا كِيْدَل، زَيْبِيْدَل  
 تَه فِرَاشًا ۱ - (اَلَيْلَةُ الْفَارُ) بَمَرَّةُ كَتَا، پُوْرَجَمْعُ اَفْرِشَتَا اَوْ فَرِشَتَا نَه حَرِشَتَا (بَابُ نَفَرٍ وَ ضَرْبٍ) فَرِشَتَا، دُغُوْرِيْدَلُو خَبْرًا، تَوَلَّوْا

۶۱ — (۲۳۱) مَنْ أَحْتَبَسَ فِرْسًا چاچہ آس اوساتو فی سبیل اللہ واللہ  
 بہ لارکین (دجہاد کولو پارے) ایمان باللہ بہ دا سے حال کینی چہ اللہ نے  
 ایمان لرو ولصدیقاً بوعدہ اور بتیا کے کنزلہ دھنہ وعدہ فان شبعہ  
 نو یقینا وی بہ خوراک دھنہ (آس) وریہ او خبناک دھنہ (آس) وروثہ  
 او خنزیرہ دھنہ (آس) ولولہ اولول دھنہ (آس) فی میزانہ دھنہ  
 تلہ کین لوقہ القیمۃ دقیامت پہ ورخ۔

بخاری ۲، ۳۳۲، نسائی (۳۵۸۲)، مشکاة (۳۸۶۸)۔

۶۲ — (۲۳۲) مَنْ كَانَ لَهُ شَعْرٌ دچاچہ ویسبتہ وی فلیکرہ لوزھنہ ودا  
 خامصفا ساق۔

(بوداؤد (۲۸۷۳)، مشکاة (۲۲۵۰)۔

لہ اِحْتَبَسَ - ساتل، ایسارول۔ لازمی امتعدی دوار۔ دیلا یوشان استمالیکن۔ حَبَسَ (باب ضرب)  
 حَبَسًا، ساتل، ایسارول، قید کول۔  
 لہ شَبَعٌ، (کبیر الشین) ددومہ خوراک چہ بہ ہف خبتہ مرہ شی۔ شَبَعٌ (باب سبج) شَبَعًا،  
 مریدل، آسودہ کیدل، حالت خہ کیدل۔  
 لہ رَوَى، (باب سبج) رَیًا۔ مِ الْمَاءِ، بہ اولو مریدل۔  
 لہ رَوَتْ (بفتح الراء) د آسونو، قعد۔ اوخر و لوی بول۔ جمع کے آرواٹ دہ۔ رَاَتْ (باب نصر) رَوَاتًا  
 الْقَرَسُ، آس خنزیرہ اوکری۔  
 لہ بُولٌ، داری بُول۔ بَالٌ (باب نصر) بُولًا وَمَبَالًا، وارک بول کول۔

# نوع آخر منه

۱ — (۲۳۳) اِذَا سَرَّكَ كَلِمَةٌ تَأْخُذُ بِحَالِهِ كَرِيحٌ حَسَنَتِكَ سَانِيكَ كَوْلٍ  
وَسَاءَتِكَ اَوْ كَلِمَةٌ تَأْخُذُ بِحَالِهِ كَرِيحٌ سَيِّئَتِكَ سَابِدُ كَوْلٍ فَاَنْتَ  
مُؤْمِنٌ لَوْ تَهْ مُؤْمِنٌ عَمَّ

مسند احمد (۲۵۲: ۵)، المستدرک (۱۳: ۲)، مشکاة (۳۵)

۲ — (۲۳۴) اِذَا وُسِّدَ الْأَمْرُ كَلِمَةٌ تَأْخُذُ بِحَالِهِ كَرِيحٌ اَوْ سَابِدُ كَوْلٍ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ  
نَاهِيَتُهُ فَاَنْتَ نَظِيرُ السَّاعَةِ لَوْ اَنْظَارُ كَوْلٍ دَقِيَمَتٍ -

بخاری ۲۳: ۱، مشکات (۵۲۳۹)

۳ — (۲۳۵) اِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً كَلِمَةٌ تَأْخُذُ بِحَالِهِ كَرِيحٌ تَسْوَدُّ رُءُوسَهُمْ فَلَا يَتَنَاجَوْنَ  
لَوْ يَتَنَاجَوْنَ خَبْرَهُمْ وَنَهْ كَوْلٍ اِثْنَانِ دَوْلَةٌ كَسَانِ دَوْلَانِ الْآخِرِ دَوْلَةٍ  
(دریم) نہ بغیر۔

لَهُ سَرٌّ (بَابُ نَفْرٍ) سُرُورًا وَسُرْرَةً: خَوْشِ حَالِهِ كَوْلٍ، خَوْشِ حَالِهِ دَوْلٍ .

لَهُ حَسَنَةٌ، (بِفَتْحَتَيْنِ) نِيكَ، جَمْعُ حَسَنَاتٍ دَوْلَةٍ .

لَهُ سَاءٌ، (بَابُ نَفْرٍ) سُوءًا، خَرَابِيْدٌ، قَبِيْحَةٌ كِيْدٌ . سَاءَتْ سِيْرَتُهُ، دَهْفُهُ عَادَةُ خَرَابِيْدِي .

لَهُ سَيِّئَةٌ، كِنَاةٌ، بِيْدِي، جُرْمٌ . جَمْعُ سَيِّئَاتٍ دَوْلَةٍ .

لَهُ وُسَيْدٌ، تَوْسِيْدًا، الْأَمْرُ، رِخَّةٌ كَارِجَاتُهُ سِيَارِلٌ . خَوْلٌ ذَمُّهُ دَارِيْكَوْلٍ .

لَهُ تَنَاجَى الْقَوْمِ، يَتَنَاجَوْنَ خَبْرَهُمْ كَوْلٍ . يَهْ قِرَانٌ بِجِيْدِ كِنِي دِي چَهْ فَلَا تَتَنَاجَوْنَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ

(سُوْرَةُ الْمَجَادِلَةِ ۵۸: ۹) لَوْ يَتَنَاجَوْنَ مَعَهُ كَوْلٍ دَكْنَاهُ اَوْ دَعْلَمُ كَوْلٍ .

لَهُ دَوْلَانٌ . دَعِيْرَةٌ مَعْنَى رَاحِيٍّ مِنْ دَوْلَانٍ اَنْ يَفْعَلَ: بِغَيْرِ دَخَّةٍ كَارِكَوْلَانَهُ . دَكْمٌ، لَانْدٌ، سِيْكٌ

اَوْ ذَلِيْلٌ يَهْ مَعْنَى هُمْ اسْتَعْمَالِيْكِي .

حَتَّى تَخْتَلِطُوا تَرَدُّ بِرُجَّةٍ كَدِّ وَدَشِي تَأْسُو بِالنَّاسِ بِهٖ خَلَقُو  
 كَبِي مِنْ أَجْلِ أَنْ يَحْرَبَتْهٗ بِهٖ وَجْهٌ جَهٗ لَدَدُو وَكَسَالُو بِتِهٖ خَبَرَتْ  
 (كول) هغه (دریم) حفه کوی

بخاری ۸۰: ۸، مسلم (۲۱۸۳)، والفظالہ مشکاة (۳۹۶۵)۔

۳ — (۲۳۶) إِذَا قَضَى اللَّهُ كَلِمَةً فَصَلَّهٗ أَوْ كَرِهَى اللَّهُ تَعَالَى لِعَبْدٍ دَ يُو  
 بِنْدَهٗ بِهٖ حَتَّى أَنْ يَمُوتَ بِأَرْضِي جَهٗ هُغْهٗ مَرَكَبِي بِهٖ يَوْمَ مَلِكِ كَبِي  
 جَعَلَ لَهُ يَبْدَا كَرِي (الله) ددغ (سوی) إِلَيْهَا حَاجَةٌ بِهٗ هُغْهٗ  
 (ملك) كَبِي خَهٗ ضَرُورَتِ -

ترمذی (۲۱۳۶)، (۲۱۳۷)، مسند احمد (۲۳۷، ۲۳۸)، مشکاة (۱۱۰)۔

۵ — (۲۳۷) إِذَا طَبَعَتْ كَلِمَةً تَهٗ يَخْهٗ كَرِي قَرَقَةً شُورًا فَالْكَرْمَاعَهَا  
 لَوَاوِبَهٗ يَكْبِي دِيرِ كَرِي وَلَعَاهَدُ جِيرَانِكَ اُوخِلُو كَا وَنَهٗ يَانُوسِرَا خَهٗ  
 سَلُوكِ كَوَا (اوپنجر) و رلوا و ركوة)  
 مسلم (۲۶۲۵)، مشکاة (۱۹۳۷)۔

۶ — (۲۳۸) إِذَا لَسْتُمْ كَلِمَةً اعْتَوَدْتُمْ تَأْسُو رَقِيصِي، پَرْتُو كِ اُوخِلِي، وَإِذَا  
 تَوَضَّأْتُمْ اَوَكَلَهٗ جَهٗ اَوَدَسُ كَوِي تَأْسُو فَايْدُو اُو شُرُوعِ كَوِي

لَهٗ اِخْتَلَطَ اِخْتِلَاطًا، يُوْحَا تُعِي نِيدَلْ، كَدِّ وَد كِيدَلْ خَلَطَ (باب ضرب) خَلَطًا وَخَلَطَ: يُوْحَا تُعِي كُول  
 كَدِّ وَد ذَلْ۔

لَهٗ اِحْرَانُ الرَّجُلِ، خَوْكُ خَتَا كُولِ حَرْنِ (باب سوج) حَرْنًا، كَهٗ، عَلَيْهِ: خَتَا كِيدَلْ، صِفَتُ تَرِي نَهٗ  
 حَرِيَّتُ كَهٗ جَهٗ جِهٗ لَهٗ حَرْنًا اُو حِرَانُ دَلَا۔

لَهٗ قَضَى (باب ضرب) قَضَاءً، فَصَلَّهٗ كُولِ۔

لَهٗ طَبَعَتْ، (باب فتم و نصر) طَبَعًا، يَخُولُ، مَطْبَعٌ، يَادِرْجِي خَانَهٗ، طَبَاخٌ، يَادِرْجِي۔

لَهٗ مَرَقَةٌ: شُورًا، مَرَقًا (باب نصر، ضرب) مَرَقًا، الْقَدْرُ، شُورًا، وَارِيَا تَهٗ كُولِ۔

لَهٗ تَوَضَّأْتُمْ بِالْمَاءِ، چَا، اِنْدَامِ يَنْجَلُ، وَضُوءًا (باب كرم) وَضُوءًا، يَاطِكِيدَلْ۔

بِمَيَامِنِكُمْ د خپلو بڼی طرفونو ته .

ابوداؤد (۳۱۳۱) ابن ماجه (۲۰۲) ، مسند احمد ۲ : ۳۵۲ ، مشکاۃ (۲۰۱) .

۲۳۹ — اِذَا تَوَضَّأْتَ كَلِمَةً تَهْ أَوْ دَسْ كَوْنٌ فَخَلَّلْ لَوْ خَلَّالٌ كَرَاهِيَةً بَيْنَ  
أَصْبَاحِ يَدَيْكَ د خپلو لاسونو دکوتو تر مينځ وِرْجَلَيْكَ اود خپلو  
خپو (د کوتو تر مينځ) .

ترمذی (۳۸) مشکاۃ (۲۰۶)

۲۵۰ — اِذَا وَضَعَ الطَّعَامُ كَلِمَةً خَوْرًا كَيْخُوْدُ شَيْءٍ فَاخْلَعُوا نِغَالَكُمْ  
لَوْ خَلَّلَ بِيَزَارُونَ اوباسی فَاِنَّهُ اَرْوَحُ حَكَمَهُ دَاخَةً اِرَامٌ دَرْوَكُو  
دَى لِاَقْدَامِكُمْ سَا سَوْقَد مَوْلُوهُ .

الدارمی ۲ : ۱۲۸ ، المعجم الاوسط (۲۲۲۶) ، المستدرک ۱ : ۲۳۰ ، مسند ابی یعلیٰ ۲ : ۴۰۰  
(۳۱۸۸) - مشکاۃ (۲۲۲۰) .

امام مناوی وائی ، د احکم ارشاد دی (یعنی استجابی) د دے د دے د پارچه

خپوته ارام او ترسی - فیض القدير ۱ : ۲۵۲

د دے روایت سند دیر سخت ضعیف او کمزور دے دے حکم چه موسیٰ بن محمد

ابن ابراهیم الیمی لوی راوی پکښی موجود دے . د دے راوی په حقله امام بخاری

فرصاتی ، احادیثی سنکیروی (التاریخ الکبیر ۴ : ۲۹۵) (التاریخ الصغیر ۲ : ۱۳۳)

امام نسائی وائی ، منکر الحدیث دے (الضعفاء و المتروکین ص ۲۲۵ تا ۵۸۴)

امام دارقطنی وائی ، متروک الحدیث دے (میزان الاعتدال ۳ : ۲۱۸)

له مَيَامِنٌ ، د مَيَامِنَةٌ جمع دے : ښه طرف .

له خَلَّلٌ ، (فعل امر) خَلَّلَ اَلْاَسْنَانَ ، د غاښونو لور لور کول . خَلَّلَ (باب نفتح) خَلَّلًا : سور کول

له اصْبَاحٌ ، د اصْبَحَ جمع دے ، کول ته و ښه شی .

له خَلَجٌ (باب فتم) خَلَجًا ، الشَّيْرُ : څه څیز اوباسل . نَعْلَيْهِ : پیزار او پیزر اوباسل . په قرآن مجید

کښی دې چه فَاخْلَجْ نَعْلَيْكَ ، (سورقه طه ۲ : ۱۲) ته خَلَجٌ پیزر اوباسل .

له نِغَالٌ د نَعَلَ جمع دے : پیزار ، خپلی ، چپل ، پیره - نَتَخَلَّ ، اِنْتَحَلَ . نَعَلَ (باب سجع) نَعْلًا .

امام حاکم دے روایت دلفند کولونہ روستولیکی، دے روایت سند صحیح دے  
 خو حافظ ذہبی د امام حاکم قول رد کوی او وائی، اَحْبَبَهُ مَوْضُوعًا، وَاسْتَادَهُ  
 مُظْلَمًا وَمَوْسَى تَرَكَهُ الْبَارِقَطْنِي (تلخیص المستدرک ۱: ۲۴۰) یعنی نرہ داروایت  
 موضوعی کمتر ددہ سند دیرونہ دلک دے او موسی دد ارقطنی پہ نزد متروک دے۔  
 دالبو یعلیٰ پہ سند کبی داؤد بن زہیرقان نوے راوی دے دہخہ پہ حقلہ  
 امام نسائی وائی، ثقہ نہ دے (الضعفاء والمتروکین ص ۹۹، ت ۱۸۹)  
 امام جوزجانی وائی، کذاب دے (احوال الرجال ص ۱۱۱، ت ۱۷۶) امام  
 البزرعہ نہ دد۔ م راوی پہ حقلہ پتوس او کرے شو لوهغوی او ویل۔ متروک  
 الحدیث دے۔ بیاتے پتوس او کرے شو ایامونکہ ددہ روایتونہ یاد کرو او  
 دخان سرے دے اولیکو، لوهغوی پہ نفی کبی جواب ویکرو (تاریخ بغداد ۸، ۳۵۸،  
 ۳۵۹)

۹ (۲۵۱) — إِذَا لَمْ تَسْقَىٰ كَلْبٌ جَهْدَهُ بِئِذَا تَكُنِي حَيَاةً وَيَ قَاصِحٌ لَوْ بِيَا (خو)  
 کوه مَاشَعْتُمْ جَهْدَهُ وَخَوْخَهُ شَى

بخاری ۳: ۲۱۵، مؤطا امام مالک ۱: ۱۵۸، مشکاة (۵۰۷)

۱۰ (۲۵۲) — إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ كَلْبًا جَهْدَهُ بِئِذَا تَكُنِي يَوْمَئِذٍ خَوْرًا كَوِي  
 فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ لَوْغَنَهُ وَخَانَهَا بِه جِنْدِ بِنِي لَاسِ بَانِدِ خَوْرًا كَوِي  
 وَإِذَا شَرِبَ أَوْجَهَ كَلْبِ خَبَاكِ كَوِي فَلْيَشْرِبْ بِيَمِينِهِ لَوْخَانَهَا  
 پہ جِنْدِ بِنِي لَاسِ خَبَاكِ كَوِي۔

مسلم (۲۰۲۰)، البوداؤد (۳۷۷)، مشکاة (۳۱۶۲)۔

۱۱ (۲۵۳) — إِذَا سَعَلَ أَحَدُكُمْ كَلْبًا جَهْدَهُ بِئِذَا تَكُنِي يَوْمَئِذٍ بِيَارًا أَوْجِي  
 فَلْيَسْأَلْهُ بِالْيَمِينِ لَوْخَانَهَا بِه بِنِي خِيَه وَشُرُوعِ أَوْكِرِي وَإِذَا

لہ یَمِينًا، بے لاس، طرف۔ جمع لہ یَمِينًا، اَيْمَانًا، اَيْمَانًا او اَيْمَانِيًا رَاحِي۔  
 لہ اَيْمَانِيًا۔ بے لاس، طرف، خپہ۔

تَزَعُ اوكه چه (پیزار) اوباسی فَلَیْبَدُ بِالشِّمَالِ لِنَخَاعِدَ سَمَسِ  
غارے نہ شروع کوی لَتَكُنِ الیْمٰنِی دے پارہ چه دی بنی خپہ اَوْلَمَا  
تُعَلُّ چه اول درتہ پیزار اچولے شی وَاخِرُهَا تَزَعُ اور توتوتے پیزار اوباسے شی

بخاری ۱۹۹۲۷، مسلم (۲۰۹۷)، مشکاة (۲۳۱۰)

۱۲ (۲۵۴) — اِذَا اَطَالَ اَحَدُكُمْ الْغَيْبَةَ چه کله یوتف پہ تاسولنبی دخیل  
اَهْلِنَه اؤکده غیر حاضری اوکری، فَلَا يَطْرُقُ اَهْلَهُ لِيَكُلَّ نُوْهْغَه دخیل  
اَهْلَتَه د شپے نہ راحی۔

بخاری ۵۰۲۷، مسند احمد ۳۹۶۲۳، مشکاة (۳۹۰۳)

۱۳ (۲۵۵) — اِذَا دَخَلْتُمْ عَلٰی الْمُرِيْضِ کله چه تاسومریضی له ورشی وَاَنْفَسُوا  
لَهْ نود هغه نم غلط کری فی اَجَلِهْ د هغه دمک پہ باره کنبی فَاِنْ  
ذٰلِكَ كُحْکَه چه یقیناً داکار لَآ يَرُوْهُ شَيْئًا خَه خیز (د تقدیر) نه رگوی  
وَيَطِيْبُ بِنَفْسِهْ اود هغه زبره پرے خوشی حالیکہ۔

ترمذی (۲۰۸۷)، ابن ماجه (۱۲۳۸)، مشکاة (۱۵۷۲)

د دے روایت مسند بیہقیف دے کھکھ چه مرکزی راوی دے موسیٰ بن  
محمد بن ابراهیم التیمی د حدیث (۲۵۰) لاند دے د هغه پہ باره کنب  
کلام نقل کرے شوکے امام ابن ابی حاتم د دے روایت پہ حقلہ لیکن، ماد دے

له تَزَعُ، (باب تَمَم) تَزَعًا، اوباسل۔  
بِالشِّمَالِ، کسی لاس، خپہ، طرف۔ جمع دے اَشْمَلُ "اوشمل" راحی۔  
بِغَايِبِ (باب ضرب) غَيْبًا وَاغْيَابًا، عَنَهُ، غَائِبًا، مجرکیدل، غیر حاضر کیدل۔  
بِطَرَقٍ، (باب نصر) طَرَقًا وَطَرَقًا، الْقَوْرُ، د شپے تلال، طَرَقًا، د شپے راتوںکی تہ والی، جمع دے  
طَرَقًا دے۔

بِالنَّفْسِ، نَفْسًا نَفِيْسًا، عَنَهُ، عَمَّ غَلَطًا، لَرَبِّ كَوْلٍ۔  
بِاَجَلٍ (بفتح) زمانہ، مودہ، وخت، مرگ۔ جمع دے اَجَالٌ دے۔  
بِطَابٍ، (باب مزیا) طَبِيًّا، خَه کیدل، عَمَدَةٌ اَوْلَیْدُ کیدل، طَابَتْ النَّفْسُ، رُوْغُ خوشی حالیدل۔

روایت پیر باره کنی دخیل پلارنه پیوس اوکر لوهغوی راته اودئیل  
 داروایت منکرده گو یا که موضو بی ده - اوموسی دیرسخت ضعیف ده -  
 اودده پلار محمد بن ابراهیم الیمی نه د جابر رضی الله نه آحادیث اوریل  
 ده اوننه دابوسعید خدری نه - هسه هغوی نه نسبتونه کوی

(علا الحدیث ۲۲۱۳)

۱۳ (۲۵۶) — اِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ مَلَهُ چه پیه تاسو کینی یوتن داخل شی  
 الْمَسْجِدَ جُمَات تَه فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ لَوْ خَانَهَا دَوْرَةٌ رَكْعَتَهُ  
 (موفع) د اوکری - قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ د کیناستلونه مخکینر -

بخاری ۱۰۲۱، مسلم (۲۱۳)، مشکاة (۲۰۳)



# ذِكْرُ بَعْضِ الْمَغِيبَاتِ

الَّتِي أَخْبَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا وَظَهَرَتْ بَعْدَ وَفَاتِهَا

د بعضے غیبیوں کو ذکر چہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پہ چل ژوند کینی د بعض اطلاق  
د کھپوے اوہنے دھنوی دوفات نہ روستوخکارا شو۔

۱۵۰) — قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَمَا يَلِي دِي وَهُوَ سَيِّدُ الصَّادِقِينَ . احوال دادے چہ ہنہ د  
رشتینو سردار دے . لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي صليشه به وي حماپہ ائت  
کين امة يوه ديه قائمه بامر الله قائمہ به وي د الله تعالى په  
دين باند لَا يَضُرُّهُمَنْ دوى له به نقصان نہ ورکوي هغه خوک  
خَذَلَهُمْ چه ددوي امداد پريکدي وَلَا مَمْنٌ اونه هغه خوک ددوي  
له نقصان ورکولے شي خالفهم چه ددوي مخالف وي . حَتَّى  
يَأْتِيَ تَرْدَهُمْ پورے چه رابه شي اَمْرُ اللَّهِ د الله حکم (چہ مرک او قیامت د)

له المغيبات : د مغيبه جمع د ہے : پيشي کوئی ، د غيب خبره .  
به سيد : سردار ، مشر ، عزت مند . جمع ہے اسياد ، سادات . اوسيايد راحي . پديکين يولغت د  
سيد هم د ہے ، ساد (باب نصر) سياده ، قومہ ، د قوم مشرکيدل .  
له امر : د دين معاملہ . جمع ہے امور دہ .  
به مخر (باب نصر) مخرًا : نقصان ورکول .  
هه خذل (باب نصر) خذلاً وخذلاً : امداد پريخودل ، امداد نہ کول .  
له امر : حکم ، مرک ، قیامت .

وَهُوَ عَلَىٰ ذَٰلِكَ اَدْوَىٰ بِهِ دَوَىٰ بِهِ (رخیل کار) بانو کلک

بخاری ۲، ۲۵۲، ۱۶۷۹، مشکاة (۶۲۷)۔

۲ (۱۵۸) — یَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ وَی بِهِ پُءِ آخِرُهُ زَمَانَهُ كَبِنِ كَجَالُونَ  
 دیر فریب زن گدالوں دیر دروغ زن یا تَوْتَكُمْ مِنَ الْاِحَادِيثِ  
 را دہری بہ تاسوتہ دا سے احادیث بمالہ تسمعون انتم چہ نہ بہ تاسو  
 اوریدلی وی وَلَا اَبَاؤُكُمْ اُونہ بہ سنا سوشرانو اوریدلی وی فَايَاكُمْ  
 وَايَاهُمْ لَوْحَانِ د هغوی نہ دیر دے تہ ساتی لَا يُضِلُّوْكُمْ  
 چرے تاسو بے لارے نہ کہری وَلَا يَفْتِنُوْكُمْ اوچرے تاسو  
 از مینت کینی وانہ چوی۔

مسلم (ع) مشکل الآثار ۴، ۲۰۳، مشکاة (۱۵۳)

۱ دَجَّالُونَ ، دَجَّالٌ جمع دہ . بلہ جمع ءے دَجَّالَةٌ دہ : دیر فریب زن ،  
 دھوکہ باز او دروغ زن تہ دَجَّلَ شئٌ . دَجَّلَ (باب نصر) دَجَّلًا  
 فریب کول ، دروغ و تیلے ، دھوکہ کول۔

۲ لَا يُضِلُّوْكُمْ ، اَضَلَّ ، اَضْلَالًا : بے لارے کول ، گمراہ کول . پہ قرآن مجید  
 کینی دہ چہ ، وَمَا يُضِلُّ بِهِ اِلَّا الْفٰسِقِيْنَ ط (سورۃ البقرہ ۲، ۲۶) ،  
 یعنی : نہ بے لارے کیسے پدے (قرآن) مگر کافران۔

۳ وَلَا يَفْتِنُوْكُمْ ، فَتَنَ (باب طرب) فِتْنَةٌ . فِتْنَةٌ ، خَوَّكْ بے لارے کولے  
 از مینت کینی اچولے ، فتنہ کینی اچولے۔

۲۵۹) خَيْرُ النَّاسِ بِهٖ خَلَقُو كُنِيَ غَوْرًا قَرْنِي زَمَانِ مَانِه دَا  
 ثُمَّ الذِّئْبِ بِهَا هَفَه خَلَقَ (غَوْرًا دَا) يَلُو زَمَانِ مَانِه دَا تَه نَزْدِي  
 دَا ثُمَّ الذِّئْبِ بِهَا هَفَه خَلَقَ (غَوْرًا دَا) يَلُو زَمَانِ مَانِه دَا  
 نَزْدِي ثُمَّ يَحْيَى قَوْمٌ بِأَبِهٖ يُوْدَا سَ قَوْمِ رَاشِي لَسْبَقِي مَانِه دَا  
 وَرَآئِهِ كِبْرِي بِهٖ شَهَادَةٌ أَحَدِهِ كَوَاهِي دِلْوَتِ دَهْنُو دَا  
 يَمِينُهُ دَهْنُهُ دَقْسَرُهُ وَيَمِينُهُ أَوْ قَسْرُهُ دَهْنُهُ بِهٖ (وَرِآئِهِ لَيْكِي)  
 شَهَادَتُهُ دَهْنُهُ دَكْوَاهِي نَه.

بخاری ۳: ۲۲۳، ۸، ۱۱۳، مسلم (۲۵۳۲) ترمذی (۳۱۵۹) مشکاۃ (۲۴۶۷)  
 امام ابن جوزی وائی، مطلب دادے چہ دے روستن و خلقو کین بہ  
 دالتہ تقالی نہ ویرا نہ دی: اود وئی بہ گواہی اوقسر دیرسپک او  
 کمزوری خیزونہ کنری۔  
 قال ابن الجوزی: المراد انہم لایتورعون ویستہینون بأمر الشہادۃ والیمین  
 (فتح الباری ۵، ۲۶۱)

۲۶۰) لَيَاتِيَنَّ خَاخِرَآئِي بِهٖ عَلَي النَّاسِ بِهٖ خَلَقُو بَانِدِ زَمَانِ  
 لِيُوَّة (دَا سَ) زَمَانِه لَا يَبْقَى أَحَدٌ مَانِه دَا تَه نَزْدِي (پہ ہفہ کین)

۱۔ قَرْنِي۔ بفتح القاف۔ صَدِي، سَلْ كَلُونِه، يُو دَحْتِ اُو زَمَانِه، جَمْعُ قَرُونٍ  
 دَا۔ قَرْنٍ (بَابُ نَفْرٍ) قَرْنًا۔  
 ۲۔ وَاِي (بَابُ ضَرْبٍ، حِيَابٍ) وَكَلِيًا، يُو سَتِيْدِل، مَتَّصِلٌ كِيْدَل، نَزْدِي كِيْدَل، عَرَبٌ وَاِي،  
 جَلَسْتُ مِمَّا يَلِيْهِ، حَه هَفَه تَه نَزْدِي كِيْنَا سَتَم۔  
 ۳۔ تَسْبَقِي، سَبَقَ (بَابُ نَفْرٍ، ضَرْبٍ) سَبَقًا، سَبَقَ اِلَيْهِ، هَفَه تَه وَرِآئِهِ مَانِه دَا، سَبَقَ عَلَيْهِ،  
 پَه هَفَه زُوْرًا وَرِشَه۔  
 ۴۔ يَمِيْنُهُ، يَمِيْنٌ، قَسْرٌ، جَمْعُ اِيْمَانٍ دَا، دَالِفُظٌ مُؤَنَّثٌ اسْتِهَالِيْكِي۔

هَيَّوْكَ إِلَّا أَكَلَ الرَّبُّوَا مَكَر سَوْد بَه خَوْرِي فَإِنَّ لَمْ يَأْكُلَهُ  
 كَه چَرَه خَوْرِي دَانَه خَوْرِي أَصَابَه رَسِيكِي بَه هَفَه تَه مَرَمَر  
 بُجَارَه خَم بَعْضِي بَه رَاسِ دَدَه .

البود اؤد (۲۳۳۱)، نسائی (۲۴۵۵)، ابن ماجه (۲۲۴۸) مشکاة (۲۸۱۸).

۵ (۲۶۱) — **ابن الدِّينِ** يَقِينًا دِينَ اسْلَامٍ بَدَأَ عَرَبِيًّا دِيرِنَا اِسْتَا شَرَعِي  
 شَوَّه دُو وَسَيَعُوْدُ اودَه بَه دِير زَرَشِي كَمَا بَدَأَ اَعْرَافَه شَان  
 (نا اشنا) لَكَه چَه شَرَع شَوَّه دُو . فَطُوْبِي لِلْعَرَبِيَّةِ نُوخُوشِ حَالِي  
 دِي د نَا اِسْتَا خَلَقُو دِيَا رَه وَهُوَ الَّذِيْنَ اودَا (نا اشنا خَلَقَ) هَذِ  
 دِي يُصَالِحُوْنَ چَه اِمْلَاحِ كَوِي مَا اَفْسَدَ النَّاسُ دَه چَه  
 وَرَانَ كَرِي دِي خَلَقُو مِنْ بَعْدِي حَمَانَه رُوَسْتُو مِنْ سُنِّي  
 حَمَاد طَرِيقُو نَه .

ملم (۲۳۲)، ترمذی (۲۶۳۹)، ابن ماجه (۳۹۸۸)، مشکاة (۱۴۰)  
 سیدنا عبد الله بن مسعود به خیلو مکروتہ فرمائیل، کیف انتم  
 اذا بستم فتنة يهرم فيها الكبير ويربوا فيها الصغير ويتخذها الناس سنة  
 فاذا غيرت . قالوا غير السنة . قالوا ومتى ذلك يا ابا عبد الرحمن . قال :  
 اذا كثرت قراءكم وقلت نقباءكم وكثرت امراءكم وقلت امناؤكم  
 والتمت الدنيا بعلم الاخرى (سنن الدارمی ۱: ۵) مقدمه باب ۲۲  
 حديث ۱۸۵

۶ (۲۶۲) — **يَحْمِلُ** حِفَاظَتَ بَه كَوِي هَذَا الْعِلْمُ دَدَه اِلْمِ دَقْرَانِ

لَه الرَّبُّوَا : سَوْد . رَبَا (بَاب نَصْر) رَبَاؤُ رَبَا الْمَالُ : مَال دِير شَو ، زِيَا تَشَو .  
 لَه بُجَارَه ، بُجَارُ ، بَعْدَمَ الْبَاؤِ : بَه رَاسِ ، تَاؤُ ، دُوْرَه ، اَثَرُ . جَمْعُ اَبْخِرَه دَه . بَعْدَر (بَاب  
 فَتْح) بَعْرُ : بَه رَاسِ اُوْيَا سَل .

اوستت) **مَنْ كَلَّ خَلْفَهُ** پہ ہرے دوستی پیری کبی **عُدُولُهُ**  
 ثقہ (خلق) ددے **يَنْفُونَ عَنْهُ** لرے کوی بہ ہنوی ددے (دین) نہ  
**تَحْرِيفِ الْعَالِيَتِ** اولون بدلون د تجاوز کونکو **وَأَنْتَعَالِ الْمُبْطِلِينَ**  
 اود روغ د باطل پرستو **وَتَأْوِيلِ الْجَاهِلِينَ** اود تاویل د جاہلانو  
 السن الکبریٰ ۱۰: ۲۰۹، مناقب الشافعی ۱: ۷۰، دلائل النبوة ۱: ۴۴، کلم

للبيهقي مصابيح السنه (۱۹۰) مشکاة (۲۴۸)

ددے روایت دار و مدار پہ معان بن رفاعۃ السلاسی باندے ددے  
 دہخہ پہ حقلہ اماو اب جبان وائی، مسکوحدیشونہ بیانوی۔ میرزیات  
 مراسیل ہم بیانوی اود مجہول راویانونہ احادیث نقل کوی۔ ددہ روایتونہ  
 ثقہ راویانو ذر وایتونو غوند نہ وی۔ ہر کلمہ چہ پہ دہ باندہ داحال غالب  
 شو لود دے لائق شو چہ ددہ در وایتونونہ د استدل لال اونکرے شی۔  
 (المجروحین ۳: ۲۶)

حافظ ذہبی وائی: حدیث والاخوذ **خَوَّلَكَ** نہ دے (میزان الاعتدال ۴: ۱۳۴)  
 حافظ ذہبی دار وایت دابراہیم بن عبد الرحمن العذری پہ ترجمہ کبی **يَسْجَلُ** دے  
 اود وائی چہ: داراوی قلیل الروایۃ نابجی دے زماخیال نہ دے چہ دے بہ  
 واہی وی (میزان الاعتدال ۱: ۲۵)

۱ **خَلَفَ** (بفتحتین) جانشین، قائم مقام، بدل، وارث، دروستی زمانے لحیزہ۔ **خَلَفَ** (باب نصر) **خَلَافَةً**، خلیفہ کیدل، دوستو راتل، پیداکیدل۔  
 ۲ **عُدُولٌ**، (بالضم) عدل جمع دہ: عدل کونکے، ثقہ، محترم۔ **عَدَل** (باب ضرب) **عَدَلًا** و**عَدَالَةً**، انصاف کول۔ **عَدَلَ السُّمُّورُ**، غصے نیخول۔  
 ۳ **لَفِيَ** (باب ضرب) **لَفِيًا**، لفی عتہ، لرے کول، جداکول۔ **لَفَاةٌ**: دمنکہ شہل۔  
 ۴ **حَرَفٌ** **تَحْرِيفًا**، حرف القول، سہمہ وینا کب ادل بدل کول، مطلب غلطول، تغیر کول۔  
 پہ قرآن مجید کبی دہی چہ **يَحْرِفُونَ** الکلم عن مواضعہ (سورۃ النساء ۳: ۲۶): اودی  
 کلمات دخیلو محالونونہ۔

۵ **الْعَالِيَتِ**، اسم فاعل دے۔ **عَالِيَتٌ** و**عَالِيَةٌ**، **عَالِيَةٌ** (باب نصر) **عُلُوًّا**، دحدہ تجاوز کول  
 د حدہ تیریدل۔ دلته مطلب ہخہ خلق دے چہ دقرآن اوحدیث غلط مطلبونہ بیانوی، بدلون کوی  
 تہ **أَنْتَعَلَ الْعُلُوًّا**، اظہار خبر سے خیل حان تہ نسبت کول۔ دروغ و تیل۔  
 ۶ **الْمُبْطِلِينَ**، اسم فاعل دے **الْمُبْطِلُ** جمع دہ۔ **أَبْطَلَ** **إِبْطَالًا**، بے فائدے اولغو کار کول

علامہ جمال الدین القاسمی وائی: دوسری حدیث کنز مرقا دی اور ہفتہ پہ سبب دے  
دحسن درجے تہ رسیدی۔ مکہ چہ امام العلانی ددے تقریم کرے دے۔  
اقواعد التحدیث (۲۴۹)۔

۲۶۲) وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِكَ حُمَا دِيَهْ هَذِهِ ذَاتُ قَسْرٍ وَى چہ حُمَا نَفْسِي  
دہخہ پہ لاس کبئی دے لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا چہ نہ بہ ختمیکى دنیا حَتَّى يَأْتِيَ  
عَلَى النَّاسِ تَرْدٌ چہ رابشی پہ خلقو باندِ يَوْمَ يَوْمِ يَوْمِ يَوْمِ وَخْت  
لَا يَدْرِي الْقَاتِلُ چہ قاتل تہ بہ نہ وی معلومہ فِيمَ قَتَلَ چہ ہذ  
قتل وے کرے دے وَلَا الْمُقْتُولُ اُونہ بہ مقتول تہ علم وی  
فِيمَ قَتَلَ چہ ہخہ وے قتل کرے شوے دے فِقِيلٌ لَوْ اُوْتِيَتْ شَوْ  
كَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ دابہ لاشنکہ زمانہ وی قَالَ هَذِهِ اَوْ فَرَمَائِلِ  
الْمَرْجِ د فتنہ زمانہ بہ وی الْقَاتِلُ وَالْمُقْتُولُ فِي النَّارِ قَاتِل  
او مقتول دوا کرے بہ پہ اور کبئی وی۔

مسلم (۲۹۰۸) مشکاة (۲۵۳۹)

۲۶۳) ۸) يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ دیرہ پہ تیزئی بہ تیریکى زمانہ وَيُقْبَضُ  
الْعِلْمُ او علم بہ قبض کرے شی وَلَظَهْرُ الْفِتَنِ او فتنہ بہ خکارہ شی

لے دَرِي (باب ضرب) دَرَايَةٌ : علم حاصلیدل، پوهیدل۔

لے الْمَرْج : فتنہ او فساد، بد امنی، قتل و غارت۔

لے تَقَارَبٌ : نزد کے کیدل۔ قَرَبَ (باب سبع) کرے قَرَبًا۔

لے قَبَضَ : (باب ضرب) قبضاً: اوچتول، لے کول، قبضہ کبئی اخستل۔ قَبَضَ الطَّائِرُ جَنَاحَهُ، مرغی

خپلے دزرے غونڈے کرے۔

وَيُلْقِي الشَّمَّ أَوْ شَوْمِيَا بِهِ بِدَاكِرٍ فِي شَيْءٍ وَيَكْثُرُ الْمَرْجُ أَوْ بَدَا مَنِي  
 بِهِ دِيرَةً شَيْءٌ قَالُوا هَعْوَى أَوْ دَسِيلٌ وَمَا الْمَرْجُ أَوْ بَدَا مَنِي خَةٌ دَا ؟  
 قَالَ : الْقَتْلُ ، رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ فَرْمَائِلُ ، قَتْلُ

بخاری ۸ : ۱۰۰ مسلم (۲۶۷۲) ، مشکاة (۳۸۹)

۹ (۲۶۵) — وَالَّذِي حَمَادٌ قَسْرَوِي بِهِ هَذِهِ ذَاتُ لَفْسِي بِيَدِكَ چہ حَمَا نَفْسِ  
 دہخہ پہ لاس کبنی دے لَا تَذُهِبُ اللَّهُ نِيَا چہ نہ بہ ختمیکی دنیا حَتَّى  
 يَمَسَّ الرَّجُلُ تَرِيْمًا چہ ورتیریکی بہ یو سرے عَلَى الْقَبْرِ دِيُو  
 قَبْرٍ بِه خَوَا كَبْنِي فَيَمْرَغُ فِيهِ نَدَا رَعْرِي بِهِ هَفِ كَبْنِي وَيَقُولُ اِدْوَانُ  
 بِهِ يَلِيْتِي هَاءُ هَلَاكَتِ مَالِي كُنْتُ مَكَانَ صَاحِبِ هَذَا الْقَبْرِ  
 کہ چرے دے حَہ پہ حَاءُ دے قَبْرٍ وَالَا (نوخومرہ بہ خہ دے) وَلَيْسَ بِهِ  
 الدَّيْنُ اُوْتَهَ بِهِ وَهِيَ دَا بَانِدِ قَرْضِ اِلَّا الْبَلَاءُ مَكْرُوِي بِهِ  
 دَا بَانِدِ مَصِيْبَتِ .

مسلم (۱۵۷) ابن ماجہ (۴۰۳۷) ، مشکاة (۵۴۲۵)

۱۰ (۲۶۶) — يُوْشِكُ أَنْ يَأْتِيَنِي نَزْدٌ دَا چہ رَا بِهِ شَيْءٌ عَلَى النَّاسِ  
 نَزْمَانُ بِهِ خَلْقُو بَانِدِ يُوَا دَا سَمَ زَمَانَهُ لَا يَبْقَى مِنَ الْإِسْلَامِ  
 چہ باقی بہ پانے نہ شے دَا سَلَامَتَهُ اِلَّا اِسْمُهُ مَكْرَتَشُ نَزْمَ دَهْفَه

لَا الْقَى الشَّيْءُ ، خَه خِيَزِ اِجْوَلُ ، اَلْقَا فِيْهِ الشَّيْءُ ، خَه خِيَزِ كَيْسِيُو دَل . بِهِ قَرَانُ بَعِيْدِ كَبْنِي دِي چہ ،  
 دَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي (سورة الطه ۲۰ ، ۳۹) اوما پہ تا بَانِدِ د حِنْدِلِ طَرَفِ نَه مِيْسَه  
 دَا جَوْلَه . لَقِيَ (بَابُ سَمِعَ) لِقَاءً ، مَلَا قَاتِ كَوْلِ .  
 لَه شَمَّ (بَابُ لَفْرٍ وَتَرَبٍ) شَمَّ ، شَمَّ بِهِ ، شَمَّ عَلَيْهِ ، شَوْمِيَا اِجْوَلِ - شَمَّيْتُمْ ، شَمَّوْا ، بَعِيْلُ كَبْنِي  
 لَه شَمْرَغُ ، بِهِ خَاوَرِ دَكَبْنِي لَوْعَرِيْدِل - مِرْعَ (بَابُ سَمِعَ) مِرْعَا ، مِرْعَ عَرْمَتُهُ ، دَهخَه پہ عَزْتِ دَاغِ  
 اولگیدہ .

وَلَا يَبْقَى مِنَ الْقُرْآنِ اوباقی بہ پاتے نہ شی قرآن نہ اِلَّا رِسْمُهُ  
 مکتبہ لیکل (یا: لوسند) ددہ مَسَاجِدُهُ عَامِرَةٌ دهنوی  
 جمالتونہ بہ ابادوی وَهِيَ خَرَابٌ اوحال دادے چہ ہخہ بہ سٹار  
 دے مِنَ الْهُدَى دہدایت نہ عِلْمًا هُوَ شَرُّ مَنْ دهنوی  
 عالمان بہ دیوناکارے دی دهنہ چانہ تَحْتَ اَدِيمِ السَّمَاءِ چہ د  
 اسمان دھر من لاندی مِنْ عِنْدِهِمْ دهنوی دخوانہ بہ تخریج  
 الْفِتْنَةِ فَتَنَهُ رَاوَنرِی وَفِيهِمْ لَقُودٌ اوهم دهنوی تہ بہ واپی  
 کیری۔

الکامل فی معنی الرجال ۳: ۱۵۳۳، شعب الایمان ۲: ۳۱۱ (۱۹۰۸) - مشکاۃ (۲۷۱)  
 ددے دوامی وہ سندنکین عبد اللہ بن دکیو نوے راوی موجود دے۔  
 اودهنہ پہ بارے تخریح و تقدیر دعالمانو اختلاف دے۔ امام البخاری و ابوی  
 پہ احادیثو کینی منعیف دے اومسکر وایتونہ بیانوی۔ (المرج و التعلیل ۱۹۰۵)  
 امام اب معین و ابی ہخہ دیرزیات بیکارے نہ دے (تمذیب الکمال  
 ۱۳، ۲۴۰)

حافظ اب حجر و ابی یشتی دے خوخطا کیری۔ (الایزان: ۲: ۳۳۵)۔

۱۱ (۲۶) — يَكُونُ دِي بِيهِ فِي الْاٰخِرِ الزَّمَانِ پي اخرة زمانہ کینی اقوام رخہ  
 داسے قومونہ اِحْوَانٌ الْعَلَانِيَّةُ پي ظاہر کینی بہ رونرہ دی

عے عَامِرَةٌ: اباد، دُول، مزین، منقش۔ عَمْرٌ (باب نصر) عَمْرًا، اباد دُول۔ عَمْرُ الْمَنْزِلِ بِأَهْلِهِ: کورپہ  
 کوربنو و دان شو۔  
 عے خَرَابٌ: خراب (باب سمع) خَرَبًا وَخَرَابًا، وَرَأْسِيْدٌ: خراب البیت، کور و ران شہ۔  
 عے الْهُدَى، هَدَايَت، لارموندل دالفظ مذکر ہم استعما لیکي اومونث ہو۔  
 عے اَدِيمٌ: جَمِيعٌ عے اَدَمٌ، اَدِمَةٌ اوداؤدی: دھر کے اود اسمان ظاہری حصہ۔  
 عے اِحْوَانٌ د اَخٌ جَمِيعٌ دے: رور۔ اَحَا (باب نصر) اِحْوَانٌ: دوست کیدل، رور کیدل۔  
 عے الْعَلَانِيَّةُ، ظاہر، سبکا۔ عَلَنٌ (باب نصر) مَرَب، سَمِع، کُرْم، عَلَنَّا وَعَلَانِيَّةً: ظاہر کیدل۔

أَعْدَاءُ السَّرِيَّةِ خَوِّتْ بِهِ دَشْمَانِ وَي فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 لَوْ أَوْدَيْتَ شَوْجَهَ أُمَّ دَانَ رَسُوْلَهُ وَكَيْفَ يَكُوْنُ ذَٰلِكَ أَوْ دَا  
 كَارِبَهُ خَنَكَ وَ؟ قَالَ هَخَوِي أَوْ فَرْمَايِدُ ذَٰلِكَ بِرَغْبَةِ بَعْضِهِمْ  
 دَا دَ بَعْضُو دِلَا لِح (حَرْصِ) دَوَجِي إِلَى الْبَعْضِ چِه دَ بَعْضُو نَهْ بِهْ مَعِي كَوِي  
 وَرَهْبَةِ بَعْضِهِمْ دَا دَ بَعْضُو دَوِي رَمِي دَوَجِي مِنْ بَعْضِ دَ بَعْضُو نَهْ

مسند احمد ۵: ۲۳۵، المعجم الاوسط (۲۳۴)، مشکاة (۵۳۳۰)

امام طبرانی وائی، ددے پہ روایت کولو کینی ابوبکر (بن عبد اللہ) بن ابی  
 ہریم منفرد دے (المعجم الاوسط ۱: ۲۴۲) ددے ہادی پہ حقلہ حاقظ ابن  
 حجر لیکن، چہ دے ضعیف دے۔ پہ کورے داکہ اچولے شوے دلا او  
 دھغ نہ روستو دکد دد والی مرینا شو۔ (تقریب التہذیب ص: ۳۹۶)

۱۲ (۲۶۸) — يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلِ نِيكَانَ (خَلْق) بِهْ يُوْبَلِ پَسِي

اد دنیانہ الارشی وَتَقِي حَفَالَةَ اولتس بھوس بہ پاتے شی

كُفَّالَةَ الشَّعِيرِ وَالْتَمَّ دَ كَجَوْرٍ وَاوَدَ وَرَبِشُو دَ بھوسو عو سَدَ

لَا يَبَالِيهِمُ اللَّهُ بِالَّةَ اللهُ تَعَالَى بِهْ دَهخَوِي هِيْمَ پَرَوَا نَهْ سَاتِي

بخاری ۵: ۱۵۷، ۸: ۱۱۳، مشکاة (۵۳۶۲)

لے أَعْدَاءُ، دَعْدُ وَجَمْعُ دَشْمَانِ. عَدَا (بَابُ نَفَرٍ) عَدُوًّا، عَدَا عَلَيْهِ، بِهْ چَا بَانُو ظَلَمَ  
 كَوْلٍ، چَا سَرِيَّةِ دَشْمَانِي كَوْلِ-

لے السَّرِيَّةُ: بَاطِنِ، پَتَا خِيَز. هُوَطِيْبُ السَّرِيَّةِ، دَهخه بامن خه دے، زِرَا مَعِي صَفَادِ دے. جَمْعُ مَعِي  
 سَرَايِرُ دَا-

سے رَهْبًا، (بَابُ سَمِحَ) رَهْبَةً دَرُهْبًا، دَوِي رِيدَل-

مَعِي حَفَالَةَ، (بَصْمَةُ الْحَاءِ) مَعِي، بھوس، کم تيمته، دَعْوَرُ زُوْلُو خِيَز-

هے الشَّعِيرُ، دَرِ بَشِي. وَاحِدُ مَعِي شَعِيرَةٌ دَا، بله جَمْعُ مَعِي شَعِيرَاتُ دَا

۱۳ (۲۶۹) — لَا تَقْوَمُ السَّاعَةُ نَهْ بِه قَائِمِيكَ قِيَامَتٍ حَتَّىٰ يَكُونَ تَرَدُّعٌ  
پورے چہ شیء بہ اَسْعَدَ النَّاسِ زِيَاتٍ لَفِيْبٍ دَارٍ دَخَلُوْهُ بِالْذُّبِيَا  
د دنیا دارمی پہ معاملہ کبھی لَكَعَ ابْنُ لَكَعَ رزید درزید خوے۔

ترمذی (۲۲۰۹)، مسند احمد ۵ : ۳۸۹، التاریخ الکبیر ۷ : ۹۶، دلائل النبوة  
للبیهقی ۴ : ۳۹۲، مشکاة (۵۳۶۵)۔

۱۳ (۲۷۰) — يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ بِه خَلْقُوْهُ بِه لَوْعَةٍ دَا سَمَ زَمَانَهُ رَاشِي  
الصَّابِرِيْمُوْرُ چہ وی بہ تینکید و نکه پہ هغوی کبھی عَلَى دِيْنِهِ پِه  
خپل دیب باندِ كَالْقَابِضِ عَلَى الْجَمْرِ پِه شان دینوونکی دسروونکی  
ترمذی (۲۲۶۰)، مشکاة (۵۳۶۷)۔

۱۵ (۲۷۱) — يُوْشِكُ الْأَمْرُ نَزْدَمَ دَا چہ مختلف د لے اَنْ تَدَاعَى يُو  
بل را او بلن عَلِيْكُمْ متاسو پِه خلاف کبھی. كَمَا تَدَاعَى الْأَكَلَةُ  
نکه چہ رابلی کنزخوے و سکی یوبل اِلَى قَصْعَتِهَا خِطَّةً كَا سَمَ تَه فَقَالَ  
قَائِلٌ "نَدِيُو وَيُوْنَسِي اُووَسِيْلٌ، وَمِنْ قَلَّةٍ نَحْتُ يَوْمِيْدٍ اِيَادَانِه  
پِه دغه و رُحْ حُوْنَكِ دَمِ وَالِي دُوْبِي وَي قَالَ هَعُوْئِي اُوْفَرَمَائِيْلُ بَلْ  
اَنْتُمْ يُوْمِيْدٌ كَثِيْرٌ" نَه، بَلَكِه تَاسُوْبِه پِه دغه و رُحْ دِيْر زِيَاتِ نِي  
وَ اِكْتَنُوْهُ غَنَاءٌ بِيَكْت تَاسُوْبِه خَارِشَلَاكِي نِي

لے لَكَعَ، (بضم اللام وفتح الكاف)؛ رزید، حراي۔ چہ کلہ معرفہ استعمال شیء لَوْبِيَا غَيْرِ مَنفَرَفٍ وَي  
لَه الْجَمْرُ؛ جمع دے دَجْمَرَةٌ؛ اَسْكَار، خَر و نَكِه۔

سَمَ تَدَاعَى؛ دِيَابِ لِفَاعِلٍ نَه فَعْلٌ مَضَارِعٌ دَا يُو سَمَتٍ تَرْتَبُ نَه مَحْذُوْفٌ دَا؛ يُو بِل رَابِلِ۔  
سَمَ قَصْعَةٍ؛ (بفتح الفاق)؛ كِنْدُوْل، كَاسِه۔ جَمْعُ قَصْعٍ، قِصَاعٌ اَوْ قِصَاعَاتٌ رَاشِي۔

هَه غَنَاءٌ؛ (بضم الغين) المَعْجَمَةُ وَتَشْدِيْدُ التَّاءِ وَتَخْفِيْفُهَا)؛ زَكِي، كِبَارٌ، خَارِشَلَاكِي، خَاوَرٌ، خَطَلٌ  
غَنَاءٌ (بَابِ نَفَرٍ) غَشَوًا. غَنَاءُ الْوَادِي؛ مِيْدَانٌ دَخَاوَرٌ وَخَطَلُوْهُ نَه دَلِي شَه۔

كُفْتَاءِ السَّيْلِ بِه شان دخار شلاك دسيلاب وَلَيُنزِعَنَّ اللَّهُ  
 اوخاخالتو به كرى الله تعالى مِنْ صُدُورِ عَدُوِّكُمْ سَتَسُوذُ  
 دشمنان خود زبرونونه الْمُهَابَةِ مِنْكُمْ سَتَسُوذِرُهُ وَلَيَقْدِرَنَّ  
 اوخاخاوابه چوى فَيَقُولُ لَكُمْ الْوَهْنُ سَتَسُوذُ بِهِ زَبْرُونَكُنِي  
 كزورى بزولى) قَالَ قَائِلٌ يُوْدِيُونَكَ اودئيل يَا رَسُولَ اللَّهِ اءِ  
 دالله بوله مَا الْوَهْنُ بُزْدَلِي خه ده؟ قَالَ هَعُوْى اوفرمائيل حُبُّ  
 الدُّنْيَا دِنِي سَوِيْنَه كَوْلٍ وَكَرَاهِيَةُ الْمَوْتِ اومر بديكترى.

الرواؤد (۲۲۰۰)، مسند احمد ۵: ۲۵۸، حلية الاولياء ۱: ۱۸۲  
 تهذيب ابريم دمشق الكبير ۶: ۳۸۰، المعجم الاوسط (۲۱۱) مشكاة  
 (۲۵۳).

۱۶ (۲۷۲) — لَا تَقَوْمُ السَّاعَةَ بِه به قائمى تيامت حَتَّى يَخْرُجَ قَوْمٌ  
 ترچه بيد به شى يودا سے قوم ياكلون بالسنة هم چه هعوى  
 به خوراك كوى به خيلو تر بو كَمَا تَأْكُلُ الْبَقَرَةُ كه چه غواك  
 خوراك كوى بِالسِّنِّهَا به خيلو تر بو .

مسند احمد (۱۰۵۱، ۱۰۶، ۱۸۴)، شرح السنة ۲: ۳۶۸، مصابيح السنة  
 (۳۷۳)، مشكاة (۲۷۰).

ملا على قاره الحنفى . امام لقرىشتى نه نقد كوى چه د ابو ظرر المتل  
 دى او مطلب دى داد به چه كله تخنكه يوه عنوانه شنه كيا او از عنى كينى فرق

له السَّيْلِ، سِيْلَاب - جمع السَّيْلِ، ده  
 له هَابٌ، (باب سوج) هَيْبَةٌ وَهَمَّاءٌ، وِيْرَا كَوْلٌ، دِيرِيدَل -  
 له قَدَفٌ، (باب ضرب) قَدَفًا: اَجْرٌ، عَدْرُ زَوْلٌ -  
 له الْوَهْنُ كزورى، بزولى دُستى . وَهْنٌ (باب ضرب) سِجٌّ، كَرَمٌ وَهْنًا، كزورى كيدل -

نہ شی کو لے اونہ پہ خوگ اوتریم کینی فرق کولے شی۔ نہ شی  
خپلہ خپلہ نہ کوی۔ بانکل داخلق بہ ہم دغہ شان دحق اوباطل اود  
حلل اوحرام مابین کینی فرق نہ کوی۔ ستاعون للکتاب الکاملون للبحث  
(مرقاۃ المفاتیح ۸ : ۵۵۱)

۲۴۳۱۷ — یَا أَيُّهَا النَّاسُ زَمَانٌ رَابِعٌ شَيْءٌ فِيهِ خَلَقُوا يَوْمَهُ دَاعٍ  
زَمَانَهُ لَا يَبَالِي الْمَرْءُ بِشَيْءٍ يَكُونُ لَهُ مِنْهُ كَوَيْ هَيْتُكَ مَا أَخَذَ  
مِنْهُ دَهْنَهُ خَيْرٌ مِنْهُ بِأَنَّ كَيْفَ كَانَ حَاصِلُ كَيْفِ دَعَى. (دَد د نیا نہ)  
أَمِنَ الْحَلَالِ فِيهِ أَيَادٍ حَلَالُونَ مِنْهُ حَاصِلُ كَيْفِ دَعَى أَمْ مِنْ  
الْحَرَامِ أَوْ كَيْفَ نَهَى دَحَامُونَ.

بخاری ۳ : ۷۱، مشکاة (۲۴۶۱)

۲۴۳۱۸ — إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ يَقِينًا دَقِيَامَتِ دَنَبُونَ نَهَ (یوہ)  
د اھودہ، اَنْ يَتَدَفَّعَ فِيهِ يُوْبَلُ بِهِ ذَمُّ دَارِي وَرَأْوِي  
أَهْلُ الْمَسْجِدِ يُوْجِبَاتُ وَالْأَلَا لَا يَجِدُونَ إِمَامًا مَعْنَى بِهِ  
یو د د اے، امانہ موم یُقَالُ بِهَرٍ فِيهِ دَوِي لَه مَوْفِعٌ وَكَهَرِي

الوداؤد (۵۸۱) ابن ماجہ (۹۸۲) مشکاة (۱۱۲۳) سنن احمد ۶ : ۳۸  
د دے روایت سنن کزورک دے حکم چہ عقيلة الضارية نوزے راویة  
دہ پکینی چہ دعلی بن عراب نیادہ. حافظ ذہبی ہخ تہ مجموعۃ والی. او  
ہم داروایت دہخ د ضعیف والی پہ دلیل کینی پیشی کوی (میرزا الامتدال  
۳ : ۱۹۶)

حافظ ابن حجر ہم دے زمانہ پہ حقلہ والی : لا یعرف حالہا. (السان المیزن ۹ : ۵۲۸)

لہ تَدَافَعٌ، پہ یوبل ذمہ داری اچول، یوبل ذمہ وار کول او پہ خپلہ د ذمہ داری نہ خان خلاص  
عرب والی اضیف یَتَدَفَّعُهُ لَعْنٌ، یو د اے میلمہ چہ د قبیلے خلق دے بل تہ شپاری  
او خپلہ دہخہ میلمستیا نہ کوی.

۱۹ (۲۴۵) — **إِنَّ مِنْ أَشَدِّ أُمَّتِي** يقينا ذيات سخت حمايه امت کبني لي  
 حبا ماسوه ديسه په اعتبار ناس (هنه) خلق دي يگولون بعدي  
 چخمانه روستوبه (پيدا) کيکي يوده احد ههم غزاري به يوتن  
 دهغوي کوراني چه کاش ما اوديني باهله وماله د خپل اهل او  
 مال په بد زکبني .

مسلم (۲۸۳۲)، مستد احمد ۵ : ۱۵۶، ۱۰۰، ۱۰۱، مصابيح السنة (۲۹۲۴)، مشکاة  
 (۶۲۸۳) -

دهميم مسلم او مصابيح السنة د روايت په ابتداو کبني « إِنَّ » نيشته  
 او مستد احمد حديث کبني « إِنَّ » او من « دواړه نيشته -

۲۰ (۲۴۶) — **إِنَّهُ سَيَكُونُ** يقينا خانغاوي به في اخر هذه الاممة  
 په اخر دده امت کبني قوم (يودا سے) قوم لهم چه وي به دهغوي  
 دپاره مثل اجر اولهم په شان د اجر د اول دده (امت) يامرون  
 هغوي به حکم کوي بالمعروف د شريعت د فرمان برداري ويتهون  
 او منع کول به کوي عن المنکر د غير شرعي خيزولو نه  
 ويقاتلون او هغوي به جنک کوي اهل الفتن د فتنو والوسوه .

دلائل النبوة للبيهقي ۶ : ۵۱۳، ۲۶، مشکاة (۶۲۸۰)

۲۱ (۲۴۷) — **لَيَأْتِيَنَّ** خانغاوي به على الناس په خلقو باند زمان  
 يودا سے) زمانه لا ينفع فيه چه فائده به نه ورکوي په هغه  
 (زمانه) کبني هيتم خين الا الدينار والدينهم مکررو پي  
 او اشرفوي .

مسند احمد ۳ : ۱۳۳، مجمع الزوائد ۳ : ۶۵، مشکاة (۲۴۸۳)

۲۲ (۲۴۸) — **صِنْفَانِ** دوه قسمه (خلق) دي من اهل النار د اور والونه

لَمْ أَرَهَا مَا هَذِهِ دَوَاہِرَ لَا یَدُلُّ نَهْ دَی (خو اللہ دھنوی رحالہ خبر  
 کرے یہ) قَوَّوْرُ یُودَا سے قوم دے مَحْرُوسِیَا <sup>تے</sup> چہ دھنوی  
 سہ چاہکونہ دی **كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ** د عَوَاذِ لَکَ پہ شان  
 یَحْرَبُونَ بِهَا التَّاسِی پہ ہنہ باندِ خَلْقِ وَہی و لِسَاءِ اوبل داسے  
 بِنَعْدِی **كَاسِیَاتٍ** چہ جائے اے اَعُوْثِلَ دَی عَارِیَاتِ  
 (خود ہنہ باوجود) بے پردے دی **مَمِیْلَاتٍ** مائلہ کھونکی دی  
 (پڑوسی ولہ خیل عخان طرفتہ) **مَائِلَاتٍ** (خپلہ ہم) مائلہ کید ونکی  
 دی (پڑوونارہنوتہ) یا، نازن فزوسہ کرخید ونکی دی **رُؤْسَانِ**  
 دھنوی سر ونہ **كَاسِیْمَةِ الْبَحْتِ الْمَائِلَةِ** داوکہ وختونو  
 والو اونبالو د کید ونکو قوبونو عوند دی. **لَا یَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ**  
 دوی بہ جنت تہ نہ وز داخلیکی دپہ دخول اولی سر، **وَلَا یَجِدَنَّ**  
**رِجْحًا** اونہ موی دوی بُوئی دے (جنت ترقیر زمانے پورے) **وَأَنَّ**

تے سیاط، دَسُوْطِ جَمْعِ دَا۔ چاک، کوبل، ہنتر۔ تے اَذْنَابِ، دَذْنَبِ جَمْعِ دِ۔ دغاری لکے  
 تے کاسیات: د کسبی نہ دے، اَعُوْثِلَ، کسبی (باب سیمج)، کس۔  
 تے عاریات، د عری نہ دے: بر بندیدل، بے پردہ کیدل۔ عری (باب سیمج) عربیہ، من ثیابہ۔  
 تے مَمِیْلَاتِ: د اَمَالِ نہ دے، یل خوک عخان تہ مائلہ کول، تہ تہ ل۔  
 تے مَائِلَاتِ، د مَالِ نہ دے۔ مَالِ (باب ضرب) مَائِلًا وَمَمِیْلًا: تہ تہیدل، مَالِ فِي الْمَثَلِ: پہ ناز او نخر تہ ل۔  
 تے رُؤْسَانِ، سر ونہ، د رَأْسِ جَمْعِ دَا۔ اَرُوْسِ، اَرُوْسِ، اَدْرَأْسِ، اَدْرَأْسِ جَمْعِ دَی۔  
 تے اَسْمِیْمَةِ (بالفتح) دَسَامِ جَمْعِ دَا۔ اوچت او اعلیٰ خیزتہ د تیلہ شی: تَب۔ قُلَانِ سَامِ قَوْمِہ:  
 فلا تے پہ خپلہ قوم کینی اعلیٰ دے، لوہار دے، مشرد ہے۔  
 تے الْبَحْتِ: او کود ستہ والا اوبنی۔  
 تے رِجْحًا: بُوئی، خوش بو دالفظ مؤنث استعمالیکی۔ جَمْعُ اَرِيَاخِ، رِيَاخِ او رِيَاخِ دَا  
 جَمْعِ الْجَمْعِ اَرَاوِیْمِ، او اَرَاوِیْمِ رَاوِیْمِ۔

رَبِّهَا اَوْ يَقِينًا خَانِغَا بُوِي دَدِ (جنت) لَتُوَجِدُ خَانِغَا موند لے شی  
 مِنْ مَسِيرَةٍ كَذَا وَكَذَا دِير لے غایہ۔

مسلم (۲۱۲۸)، المعجم الاوسط (۹۳۲۷)، مشکاة (۳۵۲۳)

حافظ ابن کثیر دمشقی راجح چہ، ہ ایوہ دلہ ہر حالہ او جانڈ اہیہ  
 (دپولیس بحکمہ) دہ چہ، بے کناہ خلق تنگوی۔ اودا سے بیخ دی چہ  
 جائے لے اغوستے دی خو پتیکئی پکینی نہ۔ بلکہ یہ ہفتہ جامو کینی لے وجود  
 نائش دیر زیات کیسکی۔ کجے وکے و انے دی او پڑدی سہری خیل  
 طرف تہ مائے کوی (البداية والنهاية ۶: ۲۸۶)

۲۳ (۲۷۹) — اِنَّ اللّٰهَ يٰقِيْنًا اللّٰهَ تَعَالٰى لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ نَه قَبْضِ كَوِي  
 عِلْمِ اِنْتِرَاعًا يَه رَابِنِكُلُو سِرَا يَنْتَرِعُهُ مِنَ الْعِبَادَةِ يَه رَابِنِكُو  
 لے د بندگانو نہ وَاكُوْنُ يَقْبِضُ الْعِلْمَ لِيَكُنْ قَبْضِ كَوِي عِلْمِ  
 يَقْبِضُ الْعُلَمَاءِ يَه مِرَا كُو لُو د عِلْمَا وُ حَتّٰى اِذَا الرُّسُلُ  
 عَالِمًا تَرَدُّو پورے چہ ہیثم عالمہ پاتے نہ شی اِتَّخَذَ النَّاسُ  
 جُو رَا بَہ کوی خلق مَرُو سَا جَمَالًا بَہ علمہ مشان فَسْئَلُوْا  
 لُو د هغوی نہ بہ تپو سونہ کولے شی فَا فَتُوْا لُو د هغوی بہ فتوے  
 و رکوئی بَغَيْرِ عِلْمٍ بَغَيْرِ عِلْمٍ فَصَلُوْا لُو د هغوی بہ پخپلہ ہم

لے مَسِيرَةٍ : مسافت، منزل۔ سَمَرًا (باب ضرب) سَيْرًا وَمَسِيْرًا : تلال، سفر کول  
 لے اِنْتِرَاعًا، اِنْتِرَاعًا الشَّيْءِ : یو خیز را خل، را او با ستل۔ دجر نہ را ویستل۔ لازہ ہم استعما لیکن  
 او متعده ہم۔ نَزَعًا (باب ضرب) نَزَعًا۔ نَزَع الشَّيْءِ مِنْ مَكَانٍ۔  
 لے الْعِبَادَةِ : (بکسر العین) د عِبْدٌ جَمْعُ دے، بندہ، انسان، مرے، عاجز۔ عَبَدًا (باب نصر) عِبَادَةً  
 بندگی او عبادت کول۔ عَبَدًا (باب کفر) عِبُوْدَةٌ : مرے کیدل، غلام جو رہیدل۔  
 لے اَفْتًا اِفْتَاءً : فِتْوٰی و ر کول۔ فِتْوٰی و ر کونکی تہ مفتی و تیلے شی۔ او خولک چہ فتوی طلب  
 کوی ہفتہ تہ مفتی و تیلے شی۔

بے لارے شی وَاَصَلُوا اولو خلق بہ ہم بے لارے کوی۔

بخاری (۳۶۵) مسلم (۲۶۷۳) ترمذی (۲۶۵۲) مشکاة (۲۰۶)۔

۲۸۰ — تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ عِلْمَ حَاصِلُوهُ وَعَلِمُوا النَّاسَ اود اخلقو

تہ خانی تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ (علم) میراث زدہ کریں وَعَلِمُوا

النَّاسَ اود اخلقو تہ خانی فَايِدِ اَقْرَبُ وَمَقْبُوضٌ حُكْمٌ چہ یقیناً

حُكْمٌ وفات کیدونکے سرے الْعِلْمُ سَيَنْقُضُ اود خانا علم بہ قبض

کولے شی وَتَطْرُقُ الْفِتْنُ اوقتنے بہ سبکارے کیسی حَتَّى يَخْتَلِفَ

اِشْتَانِ تدر دے چہ اختلاف بہ کوی دوا تنانِ فِي فَرِيضَةٍ د میراث

پہ یوہ مسئلہ کینی لَا يَجْدَانِ اَحَدًا هُوَ يَهْدِي بِهِ يوت ہم داسے اونہ

مومی يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا چہ ددوئی پہ مینم کینی فیصلہ اوکری۔

الدارع (۲۲۱) المعجم الاوسط (۵۷۱۶) مشکاة (۲۷۹)

دے روایت پہ سنہ کینی سلیمان بن جابر ہجری نوے راوی دے ہذا

پہ حقلہ حافظ ذہبی والی، پیٹرنڈ سے بھی (میزان الاعتدال ۲: ۱۹۸) المعجم

الاوسط (۲۰۸۷) کینی ہم دغہ قنہ یوبل روایت پہ یوبل سند سہ موجود

دے خو پہ ہنے کینی یورادی سعید بن ابی کعب نوے مجبول دے (فتح الباری ۱۲: ۵۱)

امام ترمذی ہم پہ خیل جامع (۲۰۹۱) کینی دغہ قنہ یوبل مختصرشان

روایت نقل کیری خو ورپسے لیکے چہ، دد حدیث پہ سند کینی اضطراب

دگہ دوالے دے اود دلا راوی محمد بن القاسم الاسدی تہ امام احمد

بن حنبل اود نوے اتموضیف دنیلی دی۔ (ترمذی ۳: ۳۶)

لے الْفَرَائِضُ: دَفَرِيضَةٍ جمع دے۔ حَرَضٌ، دینی احکام، د میراث مقررة حصہ۔ علم فَرَأَى هَذِهِ

علم دے چہ پہ ہنے کینی دفری دوار ثا نو دحصو پ حقلہ بحث دی۔ علم میراث

لے مَقْبُوضٌ (اسم مفعول) قَبَضَ (باب ضرب) قَبْضًا: نِيُول، اوچتول،

اقْرَأُوا الْقُرْآنَ قَرَأَن لَوْلَا بِأَلْحُونَ الْعَرَبِ دَعْرِبُوْهُ  
 لَسَجُوْا وَاَصْوَاتَهَا اودھغوی پہ او ازلونو وَاَيَّاكُمْ اوحان دیر  
 بِمَسَاتٍ وَّلْحُوْنِ اَهْلِ الْفِسْقِ د فسق والود و نزلونونہ اهل  
 الْكِتَابِيْنَ (اود و نزلونود) دو و کتابونو والونہ فَاِنَّهٗ سَيَجِيْءُ  
 مَحْكَمًا چہ یقیناً خانجاری بہ بَعْدِي حمانہ روستو قَوْمٌ يُّودُ اے  
 قَوْمٌ يَّرْجِعُوْنَ بِالْقُرْآنِ چہ هغوی بہ قرآن پہ مری کبی تا وہی  
 تَرْجِعُ الْفِتَاءِ پہ شان د تا وہلو دکانے وَالرَّهْبَانِيَّةِ اود ہیائیت

۱ لَحُوْنٌ: د لَحْنٌ جمع دہا، لہجہ، اواز، سُر - موزون او مناسب اواز تہ و پیلے شی . د لَحْنٌ  
 جمع لَحَانٌ ہم دہا - لَحْنٌ فِي الْقُرْآنِ ہفہ قرآن پہ خوشی اوازنی اولوست .

۲ پہ مشکاة اوجامع الاصول کبی د لفظ اهل العشق د ہے . ما نصحیح دطبرانی اد بیہقی ذکر ہے دہ  
 اهل الکتابین، دو و کتابونو والہا، یہود اولصاری .

۳ یَرْجِعُوْنَ، رَجَعٌ تَرْجِيْعًا، فِي صَوْتِهٖ: چیل اواز پہ مری کبی تا وہل، د فَن کارانہ غونہ  
 لہجہ او وزن جوہ اول . رَجَعٌ (باب ضرب) رَجُوْعًا، واپسی کیدل، واپسی راتل .

اما ابن الاثیر (وفات ۷۶۶ھ) وائی: حُمونکہ در زمانے قاریان دواعظینو دواعظانہ  
 مخکن چہ کوم تلاوت کوی . د اترجیح دہ اود عجیباً لولہجہ دہ او مونکہ د داسے کار  
 کولونہ منع کری شو یو (جامع الاصول ۳: ۱۶۳) اویوبل حائے کبی لیکے:

حُمونکہ در زمانے قاریان چہ پہ مختلفو مجلسونو کبی پہ مختلفو قرءونو سقر دقرآن  
 تلاوت کوی . اویا بیا دہ اندر وسلو کیگی . داغہ مناسب عمل نہ دے . او یہود

اولصاری چیل کتابونہ ہم دغہ شان لولی . (النهاية ۲: ۲۳۲، ۲۳۳)

ہم داخبرہ علامہ طیبی د مشکاة پہ شرح الکاشف عن حقائق السنن ۵: ۱۶۹

کبی اوملا علی قاری پہ مرقاة ۳: ۲۰۶ اد علامہ طاہر فتنی پہ مجمع بھار الالوار  
 ۳: ۲۸۷ کبی کر ہے دہا .

۴ د لفظ پہ مشکاة اوجامع الاصول کبی نیشتہ ما دطبرانی اد بیہقی نہ نقد کر ہے دے .

وَالنَّوْخِ اُوپہ شان دویر کولو لَا یَجَاوِزُ حَنَا جَرُّهُمُ نَهْ پورستہ  
 کیکی (دالوستل) ددوی دمرونہ مَفْتُونَةٌ قَلْبِهِمْ پہ فتنہ  
 کینی اچولے شوی دی ددوی نہرونہ وَقُلُوبُ مَنْ اوزرونہ  
 دہخہ چا (ہم پہ فتنو کینی اچولے شوی دی) یُوجِبُ شَأْنَهُمْ  
 حیرانوی ہغوی لہ حالت ددوی .

جامع الاصول (۹۱۱) المعجم الاوسط (۲۱۹) شعب الایمان (۲۶۴۹) (۲۶۵۰) مشکاة (۲۲۰۷)

امام ابن الجوزی والی، داروایت صحیحہ نہ دے حکم چہ یو راوی  
 ابو محمد نے پکینی بجمول دے۔ اویلہ داچہ بقیہ بن ولید نے راوی دے  
 پکینی، ہخہ مدلس دے اوتد لیس دضیف راویانوکوی (العلل المتناہیة  
 ۱: ۱۱۱)

حافظ ذہبی داروایت دحمین بن مالک الفزازی پہ ترجمہ کینی نقل کرے  
 دے اودا اچہ دحمین بن مالک داروایت دچاسری نہ اوهخہ دحلیفہ  
 نہ لقتل کرے دے اوبیا دحمین نہ بقیہ دے روایت پہ لقتل کرلو کینی  
 منفرد دے۔ اوحال داد دے چہ بقیہ معتمد راوی نہ دے اودا روایت منکر  
 (میزان الاعتدال ۱: ۵۵۳)

۱۔ نُوْخٌ، بفتح النون. دینکو ہخہ تہ لہ چہ پہ یوحاے بانید ویر کوی۔ پد وجہ داہمیشہ  
 دینکو پہ صفت کینی استعمال کیکی۔ نَسَاؤُ نُوْخٍ، دیر کونکی بنیے۔  
 ۲۔ حَنَاجِرٌ، دَحَنَجْرٌ جمع دے۔ مَرَى حلق۔

## الباب الثاني

### في الواقعات والقصص

دویم باب پہ واقعات او قصو کبھی دے

### وفيه أربعون قصة

او پندرہ کبھی خلوی نیت قیصر دے۔

۲۸۲ — عَنْ عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسْتِيدَانَا عَمْرِبِن

خطاب رضی اللہ عنہ نہ روایت دے قال فرمائی بَيْنَانَا عَمْرِبِن

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَمَنْكَه دَرْسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ يَوْمِ يَوْمِ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا

رَجُلٌ جَه نَاسَا پَه خَكَرَا شُو مَوْنَكَا تَه يُو سَكْرَا شَدِيدُ بِيَاضِ

التَّيَابِ تَكَو سَپِينُو جَامُو وَالْأَشَدُّ سَوَادِ الشَّعْرِ

تَكَو نَوْرُو دِيْبِنْتُو وَالْأَلْيَرِي عَلَيْهِ نَشُولِيدِي پَه غَنَه

بَانِدِ أَثَرِ السَّفْرِ أَثَرُ دَسْفَرِ وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ اَوْ غَنَه

پَه مَوْنَكَا كَبْنِي هِيچَا نَه پِيژَنْدَلُو حَتَّى جَلَسَى إِلَيَّ الْبَيْتِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَدَدِي چَه رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَه

لَهُ طَلَعَ (باب نظر) طَلَعْنَا، طَلَعَ عَلَيْهِ، رَاتَل، خَكَرَا كِيدَل، مَتَوَجَه كِيدَل

مغناخ کیناست فَاَسْتَدَّ نَوْمَاتِ عِ كَرِي رُكْبَتَيْهِ خِيَلِ كَمُودِ عِ  
 اِلَى رُكْبَتَيْهِ دَهْنَه كَمُودِ وَتَه مَغَاخِ وَوَضَعَ كَفْيَيْهِ اَوْخِيَلِ  
 وَرَعْوَى كَيْبُودِ عَلَى فِخْدَيْهِ پَه پَتُو نَانُو خِيَلُو (يَا دَهْنَه)  
 وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اَوْ وَدَتِيَلِ اَمِ مَحْتَدِ (صَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
 اَخْبِرْنِي عَنِ الْاِسْلَامِ مَا دَا سَلَامُ پَه حَقْلَه خَبْرِكِرَه قَالَ  
 هَعْوَى وَرَبْتَه اَوْ فَرْمَايِيْدُ الْاِسْلَامُ اَنْ لَسْتَشْرِدَ اِسْلَامَ خُو دَا دِ عِ  
 چَه تَه كُوَا هِي اَوْ كَرِي اَنْ لَا اِلَهَ دَدِ عِ خَبْرِي چَه يَشْتَدِ دِ عِ  
 اَخْتِيَارْمَنَدِ دَنْفَعِ اَوْ دَضْرَرِ اِلَّا اللّٰهُ سِيُوَا دِ اللّٰهُ نَه بَدِ خُو كِ وَاَنْ  
 مَحْتَدِ اَرْسُوْلُ اللّٰهِ اَوْ دَا چَه مَحْتَدِ صَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِ اللّٰهُ  
 رَسُوْلِ دِ عِ وَلَقِيْمِ الصَّلَاةِ اَوْ دَا چَه دِ مَوْنَعِ پَا بِنْدِي اَوْ كَرِي  
 وَتَوَاتِي الرِّزَاكَةِ اَوْ دَا چَه زَكَاتِ وَرَكِي عِ وَلَقُوْهُ رَمَضَانَ  
 اَوْ دَا چَه دِ رَمَضَانَ رُوْثِ عِ اَوْ نِيْسِ عِ وَتَخَرَّجَ الْبَيْتِ اَوْ دَا چَه حِجِ اَوْ كَرِي  
 دِ اللّٰهُ دِ كُوْرِ اِنْ اَسْتَطَعْتَ كَه چَرِي سَتَاوَسِ سِيْرِي اِلَيْهِ سَبِيْلًا  
 هَعِي تَه دِ تَلُوْرَا تَلُوْ قَالَ صَدَقْتَ هَعِي اَوْ دَتِيَلِ تَا رَهْشْتِيَا اَوْ دِيْلِ فَجَبِيْنَا  
 لَه لَوْ مَوْنِي هَعِي تَه حِيْرَانِ شُوِيْسَالَه چَه دِ دِ نَبِي صَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ نَه تِيُوْسِ (هَمْ كُوِي وَيَصْدِقُهْ) اَوْ دِدَا تَقْدِيْقِ هَمْ كُوِي  
 قَالَ (هَعِي يَا) اَوْ دَتِيَلِ فَاخْبِرْنِي عَنِ الْاِيْمَانِ نَوْمَا دِ اِيْمَانَه خَبْرِكِرَه

لَهُ اَسْتَدَّ اِلَى الشَّيْءِ : غه خيزته دجه لکول . سَنَدَ (باب نَصْر) سَنُوْدًا وَاَسْتَدَّ وَتَسَانَدَ اِلَيْهِ :  
 اعتماد کول ، يقين سائل ، بجز سه کول .

عَه رُكْبَةٍ (بضم الراي) اکوده ، پتون ، ورون . رُكْبَتٌ ، رُكْبَاتٌ اَوْ رُكْبَاتٌ عِ جَمْعِ دَه .  
 تَه كَفٌ ، (بفتح الكاف) سَلَا - دالفظ مؤنث استعمالیکی . جَمْعُ عِ اَلْفٌ ، اَلْفُوْقُ اَوْ كَفٌ دَه  
 تَه فِخْدٌ : (بفتح الفاء) دسكون للغاؤ ویکره ) پشوف ، مؤنث استعمالیکی . جَمْعُ عِ اَفْخَاذٌ دَه .

قَالَ هَفَه وِرْتَه اوفرمائیل اَنْ لَوَمِنَ بِاللّٰهِ (ایمان دادے) چہ تہ ایمان  
 راورہا پہ اللہ باند و ملائکتہ اودھفہ ملائکو وکتبہ اود  
 ہفہ پہ کتابونو ورسیلہ اودھفہ پہ رسولانو وایومہ الآخر  
 اوپہ ورمح د اخرت و لومِن بِالْقَدْرِ اوتہ ایمان اولرے پہ  
 تقدیر باند خیرہ وشرکہ پہ خیر اوشرودکہ قَالَ صَدَقْتَ  
 وے وئیل تارشتیا اودئیل قَالَ (بیائے) اودئیل فَأَخْبِرْنِي  
 عَنِ الْإِحْسَانِ نو ماد احسان نہ خبر کرکہ قَالَ هَفَوِي ورتہ  
 اودئیل اَنْ تَعْبُدَ اللّٰهَ (احسان دادے) چہ تہ عبادت کوے د  
 اللّٰه تعالیٰ کانتہ تراک کویا کہ تہ ہفہ وینے فَاَنْ لَمْ  
 تَكُنْ تَرَاكَ نو کہ چہ تہ ہفہ نہ تہ لید لے فَاَنْهَ يُرَاكَ نو  
 یقینا ہفہ تاوینی قَالَ هَفَه (بیالوئیل) فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ  
 نو ماد قیامت پہ حقلہ خبر کرکہ قَالَ هَفَوِي ورتہ اوفرمائیل مَا الْمَسْئُولُ  
 عَنْهَا نہ دے ہفہ خوک چہ تپوس ترے کرے شوے دے دے دے  
 (قیامت) پہ بارکبی بَاعِلُومِنَ السَّاعِلِ زیات پوہہ د  
 تپوس کونکی نہ قال ہفہ (بیایا) اودئیل فَأَخْبِرْنِي نو ما خبر  
 کرکہ عَنِ أَمَارَاتِهَا د هَفَه دعتو غتو نبنو نہ قَالَ هَفَوِي  
 اوفرمائیل اَنْ تَلِدَ الْأُمَّةَ (د قیامت یوکہ لنبہ دادا) چہ اوزیرودی

لے القَدْرَ ، (بفتحین) ، تقدیر الہی ، جمع لے اَقْدَارٌ دہ  
 لے اَمَارَاتٌ دہ اَمَارَةٌ جمع دے ، علامات ، نبطے نبتانے  
 لے تَلِدُ ، وَوَلَدَتْ (باب جنس) وولادۃ ، زین ذلے  
 لے الْأُمَّةِ (بفتحین) ، اونحہ ، جمع لے اِمَاءٌ دہ

وَيَتَعَهُ رَبِّيَّهَا حَبْدُ مَالِكٍ وَأَنَّ تَتَرَى الْحَفَاةَ اؤبله داچه ته  
 اؤو يني خي ابلے (خلق) اَلْحَرَاةُ بريند (خلق) اَلْعَالَةَ عزيزانان  
 (خلق) رِعَاءُ الشَّاءِ دكد و بيزوخره وونكي يَتَطَاوَلُونَ  
 په يوبله به فخر و نه كوي فِي السَّبِيَّانِ د آباؤپه وجه قال  
 عمر رضی اللہ عنہ فرمائي سُئِرَ اَنْطَلَقَ بيلا بروهغه (سرپه) كَلْبَتْ  
 مَلِيًّا نوحه لبر وخت ايسار شور سُئِرَ قَالَ لِي يَا عَمْرُؤُ بِيَامَاتِه  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اؤ فرمائي ائ عمرة اَلَّذِي  
 اياتہ خبرے مِّنَ السَّبَائِلِ چه (دا) تپوس كوئے خوك  
 وَ قُلْتُ مَا اَوْسَيْدُ اَللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ اللّٰهُ اؤدهغه  
 رسول بنه پوهه دي قال وئ فرمائي فَاِنَّهُ جَبْرِيْلُ يَقِيْنَا دَا  
 جبريْلُ وَ اَتَاكُمْ تَا سُوْتَه رَا غَلِي وَ وُ يُعَايِمُكُمْ دِيكُمْ تَا سُوْتَه  
 ئے ستاؤ دين بنودلو۔

بخاری ۱: ۲۰، مسلم (۱۸)، (۱۹)، (۱۰) مشکاة (۲)

۱۔ رَبِّيَّهَا : دَرَبٌ مُّوْتَدٌ مِّنْ : مَالِكٌ ، مَالِكَةٌ ۔  
 ۲۔ الْحَفَاةُ : دَحَاظِفُ جَمْعُ دَحَا : خَيْبَةُ اَبْلَةٍ ، بِيْءُ زَارَةٍ . حَفِيٌّ (بَابُ سَجْعٍ) حَفَا ، خَيْبَةُ اَبْلَةٍ تَلَلُ ۔  
 ۳۔ اَلْحَرَاةُ ، دَعَايِرُ جَمْعُ دَعَا : عَرَبِيٌّ (بَابُ سَجْعٍ) عَرَبِيَّةٌ ، بَرَبِنْدُ يَدُلُ . عَزِيْزَانٌ هُمُ تَرِيْءُ صِفَتُهُ مِّنْ  
 ۴۔ اَلْعَالَةُ ، دَعَايِلُ جَمْعُ دَعَا : فُقِيْرٌ اَوْ مَعْنَاجٌ . نُوْرٌ جَمْعُ نُوْرٍ ، عَيْلٌ ، عَيْلٌ ، اُدْعِيْلِيْ دِي  
 ۵۔ رِعَاءُ (بَصْمَةُ الرَّاءِ كَسْرًا) دَرَاْعِيٌّ جَمْعُ دَرَاْعٍ ، اَلْمَاشِيَّةُ ، غَوْبَةٌ ، دَكْدُؤٌ وَ بِيْزُوخْرَةٌ وَ وِنْتِكِيْ ۔ رِعَاةٌ  
 اَوْ رِعْيَانٌ ئے هُمُ جَمْعُ دِي ۔  
 ۶۔ الشَّاءُ : بِيْزٌ ، دَشَاةٌ جَمْعُ دَشَاةٍ ۔ دَشَاةٌ نُوْرٌ جَمْعُ نُوْرٍ ، اَشْوَاةٌ ، اَشَاةٌ دِي  
 ۷۔ تَطَاوَلٌ : فُخْرٌ كَوَلٌ ، لَوْنٌ كَوَلٌ ، لَوْنٌ خَمْرًا كَوَلٌ ۔  
 ۸۔ السَّبِيَّانُ (بَصْمَةُ السِّبَاوِ) اَبَادِيٌّ ، اَبَادِيٌّ كَوَلٌ ۔  
 ۹۔ اِنْتَطَلَقَ (بَابُ اِنْفَعَالٍ) دِي مِّنْ حُرُوْفِ اَصْلِيْهِ ئے ط ، ل ، ق ۔ دِي ، تَلَلُ ، رَوَانِيْدُلُ ۔  
 ۱۰۔ كَلْبَتْ ، (بَابُ سَجْعٍ) نَبِيْنَا وَ نَبِيْنَا ۔ بِالْمَكَانِ ، اِيْسَارِيْدُلُ ، رُوْسُوْكَيْدُلُ ۔



عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . د سيدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ  
 عنہ نہ روایت دے اَنّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چہ نبی  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ بِأَمْرِ أَوْتُو زَمَنَ الشِّتَاءِ وَسَرَّوْهُ  
 بِه زَمَانَهُ كَبْنِي وَ الْوَرَقُ يَتَهَافَتُ اود اوتو پانہ سے متواتر دوہریکے  
 فَأَخَذَ بَعْضَيْنِ لَوْ هُوَ دَوْلَا خَاكِهِ وَ أَخْتَلَّ مِنْ شَجَرَةٍ دِيوے وے نہ  
 قَالَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ ابْنُ ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَعَلَ ذَلِكَ  
 الْوَرَقُ نَوْشَرَعُ شَوْهَهُ هَذِهِ پَانہ سے يَتَهَافَتُ متواتر دیتے دوہریکے  
 قَالَ فَقَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَمَانُ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ فَرَمَانِ اے ابو ذر قلے  
 مَا أَوْدَيْتُ لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَهُ حَاضِرِيعَ رَسُولِ اللَّهِ !  
 قَالَ هُوَ اَوْ فَرَمَانِ اِنَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمَ يَقِينًا يُوَسِّلُ مَسْلَمَانِ بِنْدَةِ  
 لِيُصَلِّيَ الصَّلَاةَ خَاخَا مَوْفِقُ كَوِي ، د اسے مَوْفِقُ يَرْكُ بِهَا  
 چہ غواہری دھخ دوجے وَجْهَ اللَّهِ د اللہ رضامنیًا فَتَهَافَتُ  
 عَنْهُ لَوْ دُوہریکی دھخ نہ ذَلْوَبَهُ دھخ کتاہونہ کَمَا  
 تَهَافَتُ هَذَا الْوَرَقُ لَكِه خَنَكِه چہ دوہریکی د پَانہ سے عَنْ  
 هَذِهِ الشَّجَرَةِ د دے دے نہ

مسند احمد ۵ : ۱۷۹ ، مشکاة (۵۷۶)

لَهُ الْبِتَارُ ، دِيخْفِي مَوْسَمُ . جَمْعُ اِغْتِيَّةٍ دَا . نَتْنَا (بَابُ لَفْرِ) شَتْوَا ، پِيغْنِي كَبْنِي چَدْرَةُ اسْتَوَكُنْ  
 اِخْتِيَارُوكِ -

عَنْ يَتَهَافَتُ ، تَهَافَتَ عَلَى الشَّيْءِ ، مَتَوَاتَرَ غَوْرًا زَيْدًا ، دُوہریکے دے  
 عَصْنٌ (بِعَنْمِ الْعَيْنِ) خَاكِهِ . جَمْعُ عَصْوَانٍ اَوْ عَصْنَةٍ دِي -  
 وَجْهٌ ، دَلْتَهُ مَرَادُ رِضَا مَنِتْيَا دَا .

دے پہ سند کئی مزاحمت معاویہ (۱) دے ادھخہ بجمول دے (الجراح  
 والتعدیل ۱۸، ۲۰۵)، لسان المیزان ۱۶، ۱۹) دے باوجود چہ پہ سند کئی  
 بجمول راوی دے امام منذری دے (الترغیب والترہیب ۱۱، ۲۳۸)  
 او امام ہیثمی دے (رجالہ ثقات لجمہ الزوائد ۲، ۲۳۸) حہ دے  
 پوہیکم چہ بجمول راوی شکرہ ثقہ شو۔ لغوذ باللہ من زلۃ الأقدام والاقلام۔

۴ (۲۸۵) — عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَيِّدَنَا رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، نَهْ رَوَيْتُ دے قَالَ فَمَا كُنْتُ أَلِيًّا حَمَاشِيَه وَكَ  
 مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم فَأَتَيْتُهُ بَوْصُوِيَه لَو مَا هُوَ لِي د او دس  
 اوبہ راوی دے وَحَاجَتِهِ اودھخہ (نور) د ضرورت شیزونہ فَقَالَ لِي  
 لَو مَا تَهْ اوفرمائیل سَلْ عَوَارَةَ (خہ چہ عوارہ دے) فَقُلْتُ لَو مَا  
 د رتہ اودئیل اَسْأَلُكَ مُرَافَقَتِكَ عَوَارَةَ سَأَلْتُهُ سَأَلْتُهُ  
 فِي الْجَنَّةِ پہ جنت کئی قَالَ دے فَمَا يَدُ اَوْ غَيْرُ ذَلِكَ أَيَا  
 د دے سیوا (نور خہ ہم عوارہ دے) قُلْتُ مَا اودئیل هُوَ ذَلِكَ  
 پس دغہ خبرہ دہ قَالَ هُوَ اَوْ فَمَا يَدُ فَاَعْنِي د لَو حَمَا امداد اوکرا  
 عَلَى نَفْسِكَ د خپل نفس پہ بارہ کئی بِكَثْرَةِ السُّجُودِ د  
 سجدو پہ دیر والی۔

مسلم (۳۸۹) ابو عوانہ ۱: ۲۹۳، مشکاة (۱۸۹۶)

۵ (۲۸۶) — عَنْ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَيِّدَنَا نَعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَيْتُ دے قَالَ فَمَا كُنْتُ أَلِيًّا حَمَاشِيَه وَكَ  
 مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم فَأَتَيْتُهُ بَوْصُوِيَه لَو مَا هُوَ لِي د او دس  
 اوبہ راوی دے وَحَاجَتِهِ اودھخہ (نور) د ضرورت شیزونہ فَقَالَ لِي  
 لَو مَا تَهْ اوفرمائیل سَلْ عَوَارَةَ (خہ چہ عوارہ دے) فَقُلْتُ لَو مَا  
 د رتہ اودئیل اَسْأَلُكَ مُرَافَقَتِكَ عَوَارَةَ سَأَلْتُهُ سَأَلْتُهُ  
 فِي الْجَنَّةِ پہ جنت کئی قَالَ دے فَمَا يَدُ اَوْ غَيْرُ ذَلِكَ أَيَا  
 د دے سیوا (نور خہ ہم عوارہ دے) قُلْتُ مَا اودئیل هُوَ ذَلِكَ  
 پس دغہ خبرہ دہ قَالَ هُوَ اَوْ فَمَا يَدُ فَاَعْنِي د لَو حَمَا امداد اوکرا  
 عَلَى نَفْسِكَ د خپل نفس پہ بارہ کئی بِكَثْرَةِ السُّجُودِ د  
 سجدو پہ دیر والی۔

لہ اَبِيَّتْ، بَات (باب ضرب) بَيْتُوْتَه، شپہ تیروں۔

وَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ وَيُصَوِّفُنَا بِهِ  
 نِيغُولُ بِهِ مَعَهُ حُمُونُكَ صَفُونَهُ كَمَا نَيْسُ وَيُهَا الْقِدَاحُ وَمَكُونَا  
 كَمَا هَعُوقُ بِرُحْمَةٍ غَشِي نِيغُولُ حَتَّى رَأَى تَرَدُّهُ بِرُحْمَةٍ  
 هَعُوقُ بِرُحْمَةٍ خِيَالُ كَبْنِي بِرُحْمَةٍ إِنْ أَقْدَدُ عَقْلَنَا عَنْهُ حَمُوقُ يَقِينَا مَوْنُكَ  
 وَ (مَعْلَهُ) دَهَعُوقُ نَهْ زِدَةٌ كَرَاهِيَةٌ تَفْرَخُ رَجَاحٌ يَوْمًا بِبَايَةِ وَرُحْمَةٍ  
 بِمَرَاوِئِهِ فَتَقَامُ لَوْ أَوْ رِيْدُو (مَوْنُكَ) كَوْنُ وَبَايَةِ حَتَّى كَادَ  
 تَرَدُّهُ حَمُوقُ نَهْ وَهْ أَنْ يَكْبُرَ حَمُوقُ تَكْبِيرُهُ وَيَلِي وَفِي فَرَأَى  
 رَجُلًا لَوْ يُوَسِّرُهُ أَوْلِيْدُو بَأَدِيَا مَدْرَكًا خَلِي سَيْنُهُ بَاهِرٍ  
 أَيْتُونُكَ وَرَمِي الصَّفِيْ دَمْفُونَهُ فَقَالَ لَوْ وَفِي فَرَمِي يَلِي  
 عِبَادَةَ اللَّهِ أَيْ دَالِلُهُ بِنَدَاكَ لَشَوْرُ صُفُوقُكُمْ تَأَسُو  
 خَالِفَا خِيَلُ صَفُونَهُ نِيغُوقُ أَوْلِيْ خَالِفِي اللَّهِ كَمَا اللَّهُ بِهِ  
 مَخَالِفَتُ بِيْدَا كَمَا يَأْتِي وَجُوهِكُمْ سَأَسُودُ مَشْرَانُو تَرَمِيْنُ.

مسلم (۳۳۶) مشکاة (۱۰۸۵)

۶ (۲۸۷) — عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيْدَانُ عَبْدِ اللَّهِ  
 بِنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَايَتُ دَسِيْدَانُ فَرَمَانِي كَأَقْدَرِ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْدِيْنَةُ كَمَا حَمُوقُ نِيغُولُ السَّلَامُ

لَيْسَ وَيُصَوِّفُنَا بِهِ مَعَهُ حُمُونُكَ صَفُونَهُ كَمَا نَيْسُ وَيُهَا الْقِدَاحُ وَمَكُونَا  
 نِيغُولُ بِهِ مَعَهُ حُمُونُكَ صَفُونَهُ كَمَا نَيْسُ وَيُهَا الْقِدَاحُ وَمَكُونَا  
 كَمَا هَعُوقُ بِرُحْمَةٍ غَشِي نِيغُولُ حَتَّى رَأَى تَرَدُّهُ بِرُحْمَةٍ  
 هَعُوقُ بِرُحْمَةٍ خِيَالُ كَبْنِي بِرُحْمَةٍ إِنْ أَقْدَدُ عَقْلَنَا عَنْهُ حَمُوقُ يَقِينَا مَوْنُكَ  
 وَ (مَعْلَهُ) دَهَعُوقُ نَهْ زِدَةٌ كَرَاهِيَةٌ تَفْرَخُ رَجَاحٌ يَوْمًا بِبَايَةِ وَرُحْمَةٍ  
 بِمَرَاوِئِهِ فَتَقَامُ لَوْ أَوْ رِيْدُو (مَوْنُكَ) كَوْنُ وَبَايَةِ حَتَّى كَادَ  
 تَرَدُّهُ حَمُوقُ نَهْ وَهْ أَنْ يَكْبُرَ حَمُوقُ تَكْبِيرُهُ وَيَلِي وَفِي فَرَأَى  
 رَجُلًا لَوْ يُوَسِّرُهُ أَوْلِيْدُو بَأَدِيَا مَدْرَكًا خَلِي سَيْنُهُ بَاهِرٍ  
 أَيْتُونُكَ وَرَمِي الصَّفِيْ دَمْفُونَهُ فَقَالَ لَوْ وَفِي فَرَمِي يَلِي  
 عِبَادَةَ اللَّهِ أَيْ دَالِلُهُ بِنَدَاكَ لَشَوْرُ صُفُوقُكُمْ تَأَسُو  
 خَالِفَا خِيَلُ صَفُونَهُ نِيغُوقُ أَوْلِيْ خَالِفِي اللَّهِ كَمَا اللَّهُ بِهِ  
 مَخَالِفَتُ بِيْدَا كَمَا يَأْتِي وَجُوهِكُمْ سَأَسُودُ مَشْرَانُو تَرَمِيْنُ.

مدینے منور سے تہ تشریف نادر و جنت حہ (ہغوی لہ) براغلم فلما  
 تَبَيَّنَتْ وَجْهَهُ كُلَّ جِهَةٍ مَادْهُغُوِيْ فَمِنْ خَهْ خَكَارَهْ اُولِيْدُو عَمَرَتْ  
 لَوْحَهْ پُوْهَهْ شَوْمِ اَنْ وَجْهَهُ جِهَةً يَقِيْنًا دَهغُوِيْ فَمِنْ لَيْسَ يُوْجِدُ  
 كَذَابٍ دَرُوْعِ زَنْخِ نَهْ دَهْ فَكَانَ اَوَّلَ مَا قَالَتْ لَوْ رُوِيْ  
 خَبْرَهْ جِهَهْ هَغُوِيْ اَوْ كَرِهْ (دَاوَدَهْ) يَا اَيُّهَا النَّاسُ اَنْ خَلَقُوا اَنْشُوْا  
 السَّلَامَ سَلَامَ خُوْرَسِيْ وَاطْعَمُوْا الطَّعَامَ اَوْ رِيْهَ يُوْبَلْ دُوِيْ  
 خُوْرُوِيْ وَصَلُّوْا الْاَرْحَامَ اَوْ رِيْشْتَهْ پَالِيْ وَصَلُّوْا بِالْيَدِ  
 اَوْ دِشْتَهْ مَوْلَمْ كُوِيْ وَالنَّاسُ نِيَامٌ پَدَا سَهْ حَالِ كِيْنِيْ جِهَهْ لَوْ  
 مَخْلُقِ اَوْ دَهْ كُوِيْ تَدْخَلُوْا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ تَا سُوْبَهْ پَدَا سَلَامَتِيَا  
 جنت تہ ورد اخل شہ .

ترمذی (۲۲۸۵)، ابن ماجہ (۱۳۳۳)، (۳۲۵۱)، الدارمی (۱۲۶۸)، مشکاۃ (۱۹۰۷)

۲۱۸ ﴿ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَيِّدَةَ عَالَمِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
 رَوَيْتُ دَهْ اَنْفَرُ ذَبْحُوْا شَاةً جِهَهْ دُوِيْ يُوْهَ بِيْزَهْ حَلَالَهْ كَرِهْ وَكَ  
 فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ بَنِي عَلَيْهِ السَّلَامُ تَبُوْسُ  
 اَوْ كَرِهْ وَمَا بَقِيَ مِنْهَا ثَوْمَةٌ يَكْبِيْنِيْ بِحَمِيْ پَاتَهْ دَهْ (دَقْتَسِيْمُوْلُوْنَهْ)  
 قَالَتْ هِيَ اَوْ دَعِيْلٌ مَا بَقِيَ مِنْهَا بَاقِيْ پَاتَهْ تَهْ دَهْ دَهْ هَغْ نَهْ اَلَا كُنْضَهَا  
 مَ دَهْ وَ لَهْ قَالَ هَغُوِيْ اَوْ فَرَمَائِيْلٌ يَبْقَى كَلْمًا لَوْ لَهْ بَاقِيْ دَهْ

لَهْ اَنْشُوْا : نَعْدَ اَمْرٍ دَا اَنْشَاوْنَهْ . اَنْشَا ، اَنْشَاوْ - سَمْرَا : رَا نَخَكَارَهْ كُوْل . الشَّيْءُ ، غَضِيْبُوْا رَ وِل  
 اَنْ صِلُوْا : مَعْرَا مَرْدٌ دَقْدَلَهْ نَهْ . وَصَلَّ (بَابُ ضَرَبٍ) وَصَلَّ : مَلَاوُوْلٌ ، يُوْحَا اَيْ كُوْل .  
 اَنْ نِيَامٌ دَا يُفْجِعُ دَهْ : اَوْ دَهْ ، مَلَا سَتَ ، جَمِيْعٌ لَهْ لَوْ رُوِيْ ، نِيَامٌ ، لَوْ رُوِيْ ، نِيَامٌ ، نِيَامٌ : اَوْ دَكِيْلٌ  
 اَنْ كَيْفًا ، كَيْفًا ، وَ لَهْ ، اَوْ بِيْزَهْ . دَا لَغْظُ مَوْتٍ دَهْ ، جَمِيْعٌ لَهْ كَيْفَةً اَوْ اَلْشَّافِ دَهْ .

غَيْرَ كَتِّبَهَا مَا سِيَوَادُ هَفْ دَوْلِي نَه

ترمذی (۲۲۲۰۰) مشکاة (۱۹۱۹)

۸ (۲۸۹) — عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدَنَا ابُو قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 نه روایت ہے کہ اُنہ کان یُحَدِّثُ چہ یقیناً وہ بہ خبرہ کولہ آنَّ ابْنِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَّ عَلَيْهِ چہ یقیناً د رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم پہ خوا کبب اور لے شوقہ بجانرہ کتہ دمری فقال  
 لَوْ هَوِيَ اَوْ فَرَمَائِلُ مُسْتَرِيحٍ اَوْ مُسْتَرَاخٍ مِنْهُ يَخُودِي  
 په چلہ اراو کونکے دے یا ترے نہ خلق پہ اراوشول فقال لَوَايَا  
 رَسُولِ اللَّهِ لَوْ هَوِيَ اَوْ فَرَمَائِلُ اَوْ دَسِيدِ اَنْ دَاللَّهِ رَسُولَهُ مَا الْمُسْتَرِيحُ  
 اراو کونکے شوق دے وَالْمُسْتَرَاخُ مِنْهُ اَوْ دِجَانَهُ خَلَقَ بِهِ اراو  
 شول؟ فقال لَوْ هَوِيَ اَوْ فَرَمَائِلُ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ يَوْمَئِذٍ  
 بندہ (چہ کلمہ مرثی) یَسْتَرِيحُ لَوْ هَوِيَ اراو اوموی مِنْ  
 لُصْبِ الدُّنْيَا د دینا دشترونہ وَاذَاهَا اودکے دتکلیفونونہ  
 اِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ د اللہ رحمت سے وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ اوكافر  
 بندہ یَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ د هغه نہ پہ اراوشی بندہ کان  
 وَالْبِلَادُ اوملکونہ وَالشَّجَرُ اودنے وَالذَّوَابُ اونور زندہ سر

بخاری ۸، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چه سيدنا بلال رضی اللہ عنہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم له دے وَهُوَ يَتَّقِي احوال  
دا دچہ عنوی ناشتہ کولہ فَقَالَ لَوْ دے فَمَا يَدُ الْغَدَا عِيَا  
بِلَالُ اے بلالہ مونک سدا ناشتہ اوکری فَقَالَ لَوْ هُوَ اَوْ وُجِل  
اِنِّي صَائِمٌ حَه روثہ داریم فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَوْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ فَمَا سِيدُ نَاكُلِ  
اَمْ رَزَقْنَا مونکہ خیل رزقونہ اوخوہل وَفَضْلُ رِزْقِ بِلَالٍ ا و  
نریات کمرے شو رزق دبلال فِي الْجَنَّةِ بِه جنت کبی اَشْعَرَاتِ يَا  
بِلَالُ اے بلالہ آیاتہ پوہیکے اَنَّ الصَّائِمَ چه یقیناروثہ دار لیسیم  
عِظَامَهُ خَانِمَا تَسِيمٍ وَاِنْ دَهْفَه هَدَوِي وَلِيَسْتَعْمِرَ الْمَلَائِكَةُ ا و بجنہ عنوی  
هغه لہ ملایکے مَا اَكَلَ عِنْدَكَ تَرَكَهُ چه دہفہ پخو اکینی خوراک کولے شی

ابن ماجہ (۱۷۶) شعب الایمان (۳۵۸۶)، تہذیب تاریخ دمشق الکبیر ۳: ۳۱۳

مشکاۃ (۲۰۸۲)۔

امام ابن عساکر والی: داروایت ضعیفہ تہذیب تاریخ دمشق

۳: ۳۱۳) امام ابو صیری والی: ددے پہ سند کبی محمد بن عبد الرحمن لوزے

راوی دے اودہفہ پہ ضعف لاند دائموا اتفاق دے . امام ابو حاتم دے راوی

بہ دروعزق والی (مصباح الزجاجة ۲: ۳۷)

امام منذری والی: داروایت امام ابن ماجہ او امام بیہقی دوارو

دبیتہ بن الولید پہ سند لقل کھیک بقیتہ مدلس دے . خود اے روایت عنی سکا

لہ يتغذوا ، تغذوا وعدى (باب سمع) عداء ، دسرخوراک ، ناشتہ . عداؤدکے نہ وے دے دسرخوراک

دے مقابلہ عتار دے ، دما بناو خوراک .

اے اَشْعَرَاتِ ، (استقام) شَعْرٌ (باب نصر) شَعْرٌ وشعورًا . لہ اہیہ : پوہیدل بحسوسول ، معلول

تہ عِظَامًا ، (بکسرالعين) دَعَطْلَمُ جمع دے ، ہدو کے .

نه نقل كوي بلكه حدَّثنا پکبنی والی . خوبیا هم دے سند د کمزوری نه خالی  
نه دے . حُكْمُ چه محمد بن عبد الرَّحْمَنِ پکبنی بمصر دے (التَّزْغِيبُ وَالتَّهْيِيبُ  
(۱۳۶:۳)

۱۰ (۲۹۱) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُ دَسَيْدَا جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَوَيْتُ دَسْ  
قَالَ فَرَمَانُ أَيْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُ دَبْنِي عَلَيْهِ السَّلَامُ  
حُواله را غلوه فی دین دیو قرض په باره کبني كان على ابي حوچه  
حُما د پلار په ذمه دُو فَدَقَّقْتُ الْبَابَ نوما در وازره او تکه له فقال  
مَنْ ذَا نُوهُوِي اُو وئيل : ثَوِي فِي فَقُلْتُ اَنَا نوما او وئيل  
حُهميم فقال نُوهُوِي اُو فرمائي اَنَا اَنَا حُهميم حُهميم كَانَتْهُ  
كِرْهَمَا كُو يَا كِه هُوِي د اجواب بد او كتر لو .

بخاری ۶۸۰۸ ، مسلم (۲۱۵۵) ، مشكاة (۳۶۶۹)

۱۱ (۲۹۲) عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسَيْدَا اَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَه رَوَيْتُ  
دَسْ قَالَ فَرَمَانُ ، كَانَ أَخْوَانِ دُوهُ وَوَنِيهُ وَوَعَلِي عَمْرٍ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د رسول الله صلى الله عليه وسلم په زمانه  
کبني فَكَانَ أَحَدَهُمَا نُو دُو يوتن د دوتی نه يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چه رسول الله صلى الله عليه وسلم له به را تلو وَالْآخَرِ يَحْتَرِفُ  
او هغه بل په کار کسب کولو فَشَكَا الْمُحَاتَرِفُ نُو هغه کار کونکی شکایت  
او کولو آخَاكَ د خپل ور په باره کبني النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نبي صلى الله عليه وسلم ته فقال نُوهُوِي ورته او فرمائي لَعَلَّكَ

له دَقَّقْتُ ، (واحد متکلمه) فعل ماضی معروف (دَقَّ (باب نصر) دَقَّا- الْبَابُ : دروازه کول ، وَهَل-  
له يَحْتَرِفُ ، اِحْتَرَفَ : کتبه کول ، کار کسب کول .

تُرْتَقِبُ بِهِ شَائِدَاتُهُ دَهْفَهُ وَجِهَهُ رِزْقِ دَرَكُو لَيْ شَيْ (لَوْ هَفَهُ  
شكایت مہ گھوکا)

ترمذی (۲۳۳۵)، المستدرک (۹۳۱)، مشکاة (۵۳۰۸)

۱۲ (۲۹۳) — عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَيِّدِنَا وَائِلَةَ بِنْتِ  
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَيْتُ دَعَى قَالَ فَرَمَانُ دَخَلَ رَجُلٌ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ دَرَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ خَوْلَهُ رَاغِي وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ أَوْحَالَ دَادِي فِي هَفُوِي فِي هَفُوِي فِي  
جُمَاتِ كَيْنِي دُو فَتَرَحَّرِحَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُو  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَهْفَهُ دِيَارًا دَخَلَ حَيَاهِ أَوْخُوَا زِيدَلُو  
فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نُو هَفِي سِرِّي أَوْوَيْلِ أَيْ دَالَلَهُ رَسُوْلَهُ  
إِنَّ فِي الْمَكَانِ سَعَةً يَتِيْنَا حَاكِي خُو دِيرِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُو نَبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ فَرَمَانِي أَنْ لِلْمُسْلِمِ كَحَقًّا  
يَتِيْنَا دَمَلْمَانِ يُو (د) حَقُّ هَمِي إِذَا رَاكَ أَوْخُوَا كَلِهَ فِي هَفُوِي  
دَكَ لَرَا رُو دَرَدَا أَنْ يَتَرَحَّرِحَ لَهُ فِي هَفَهُ دِيَارًا كَلِ أَوْخُوَا زَيْكِي

العجم الكبير للطبرانی ۹۵۱۲۲، شعب الايمان (۱۹۳۳) مشکاة (۲۲۰۶)

دطبرانی پہ سند کینی دوا راویان الغریابی او ابو الأسود دوا راویان سے  
راویان دی چہ ماتہ دفن پہ کتابوں کینی دھغوی خہ درک میلانہ شو  
چہ ثقہ دی او کہ غیر ثقہ دی -  
دیبیتی پہ سند کینی دوا خرابی دی : یوکہ د اچہ : اسماعیل بن عیاش نوزے  
راوی دے پکینی . اہفہ چہ دشامیانو راویان نہ کوم احادیث نقل کوی  
پہ ہف کینی خون ثقہ دے . خوچہ د حجازی راویان زویہ سند کوم احادیث نقل  
کوی نوز دھغوی پہ بارے کینی د اختلاط بشکارت دے حکمہ چہ کتابونہ لئ سوزید لئ

لے تَرَحَّرِحَ ، هَفَهُ خَوَا كَيْدَل ، خَوَيْدَل ، لَرَكَيْدَل ، چَاتَه حَاكِي پَرِيخُوْدَل .  
لَه سَعَةً ، دَسِيحَ ، يَسِيحُ ، سَعَةً : حَاكِي دِيرِيدَل ، اَرْتِ بِيْرْتِ كَيْدَل .

(تہذیب الکمال ۳، ۱۷۴)

بلہ دا چہ پہ دے کبھی مجاہد بن فرقا لوزے راوی دے۔ دھخہ پہ حقلہ حافظ  
ذہبی راوی، حدیث کے منکر دی او محدثین پہ دہ کبھی کلام کوی (میزان  
الاعتدال ۳، ۲۴۰)

۱۳ (۲۹۳) — عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعَمْرِو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
نه روایت دے قال فرمائی کنتُ عَلَامًا نَزَا مَا شِوَرُؤُمُ فِي حَجْرِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د رسول الله صلوات الله عليه وسلّم پہ غیر کبھی  
وَكَاثَتْ يَدِي تَعْيِشُ اوجھالاس چکر نکولو فی الصَّحْفَةِ پہ تالی کبھی  
فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَوْمَاتِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افرماید، يَا عَلَامُ اے ہنکہ سَعِيَ اللَّهُ بِسْمِ اللَّهِ  
(وَبَرَكَاتِهِ) اداویہ وَكُلُّ بَيْمِينِكَ اداپہ خیل نبی لاس خورہ وَكُلُّ  
مَتَائِلِكَ ادا دھخہ نہ خورہ چہ تاتہ نزدی وی فَأَزَالَتْ تِلْكَ  
طَعْمَتِي بَعْدُ نود دے نہ روستو ہمیشہ حما خوراک دغہ شان وُو۔

بخاری ۷: ۸۸، مسلم (۲۰۲۲)، مشکاة (۳۱۵۹)

۱۳ (۲۹۵) — عَنْ أُمِّيَّةَ بِنْتِ مَخْشِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د سیدنا امیة بنت مخشی رضی اللہ عنہا  
نه روایت دے قال فرمائی، كَانَ رَجُلٌ يَأْكُلُ يوسری دود و خورہ

لے تَعْيِشُ، طَاش (باب ضرب) طِيشًا، چکر نکول، حنطاکیدل، عب وائی طَاشِ السَّمِّ عَنِ الْعَرَبِ،  
غشی تک خطا کرد، بے حایہ او کیدو۔

لے صَحْفَةٌ، (فتح المصاد): تالی، غتہ کاسہ، جمع کے صَحْفَاتُ دہ، پہ قرآن عزیز کبھی دی چہ ا  
يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِمِخَابِ مِثْ ذَهَبٍ وَ اَكْوَابِ (سوق الزخرف ۲۳، ۲۷) دیر بے کورخو لے شی پہ دوی  
بانڈ کاسے دشر زرد او کلا سونہ۔

لے سَعِيَ (فعل امر) سَعَى، اِسْتَعَى، تَسْمِيَةٌ، سَمَى الشَّارِبُ فِي الْعَمَلِ، کار شروع کوئی د اللہ  
نوم و لخشو۔

فَلَمْ يُسَمِّرْ لَوْ بِسَمِ اللَّهِ عُنْ نَهْ وَكَدَمِيَا حَتَّى لَمَرِيْقٍ تَرَدُّجَهُ پَاتِي  
 نَه شَوْءٌ مِّنْ طَعَامِهِ دَهْنُهُ دَخْرَاكٌ نَه اِلَّا لَقْمَةً مَكْرِيُوهُ نُوْبَرِي  
 فَلَمَّا رَفَعَهَا اِلَى فَيْهِ نُوْكَلُهُ عُنْ چَه هَضَفَ خَيْطِ خُوْلِي تَه پُوْرَتَه كَرِهَ قَالَ  
 بِسْمِ اللّٰهِ اَوَّلُهُ وَاٰخِرُهُ نُوْبِسْمِ اللّٰهِ اَوَّلُهُ وَاٰخِرُهُ عُنْ اُوْوِيْلُ فَضَعُوْكَ  
 اَلَّتِي صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُوْبِنِي صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُوْخَانْدَلُ ثُمَّ قَالَ  
 بِيَا عُنْ اُوْفَرَمَائِيْدُ قَاَزَالَ الشَّيْطَانُ مَشْرُوْعٌ وُّوْشَيْطَانٌ يَّاكُلُ مَعَهُ  
 چَه دَه سُوْرَه عُنْ خُوْرَاكٌ كُوْلُو فَلَمَّا ذَكَرَ اسْمَ اللّٰهِ نُوْكَلُهُ چَه دَه دُ اللّٰهُ  
 نُوْمُوْا حَتْلُو اِسْتِقَاءٌ دِيْرِيْهَ مَشْكَلُهُ عُنْ قَه كَرَلُ مَا فِي بَطْنِهِ هَضَفَ چَه  
 دَهْنَه پَه خِيْتَه كَبْنِي وُّو .

ابن داؤد (۳۶۸)، النسائي في الكبرى (۱۰۱۳)، ابن السني (۲۶۱) المتدرج ۳، ۱۸۱

۱۱۹، مشکاة (۳۲۰۳).

۱۵ (۲۹۶) — عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَيِّدِنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَه رَوَايَتُ دَه قَالَ فَرَمَانِي، كُنَّا يَوْمَ بَدْرٍ وُّوْمُوْنَكُه  
 د (جنگِ ابد، پَه وَرَجُ كُلِّ ثَلَاثَةٍ عَلَيَّ بَعِيْرٌ هَرْدَرُ كَسَانِ يَه يُوَاوِيْنِي  
 بَانِي فَكَانَ اَبُو لُبَابَةَ وَعَلِيُّ بْنُ اَبِي طَالِبٍ نُوْوُكُو اَبُو لُبَابَه  
 اُوْعَلِيُّ بْنُ اَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا رَمِيْلِي رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَقْمَةً، نُوْرُو، جَمْعُ لُقْمَةٍ دَه، اَلْقَمَةُ وُّو لَقْمَةٌ، الطَّعَامُ، نُوْرُو جَوْرُوْلُ .  
 لَه اِسْتِقَاءٌ، پَه تَكْلِيْفُ خَه خِيْرَةُ كُوْلُ، قَاَزَ (بَابُ مَرْبٍ) قِيْنَا مَا اَكَلَهُ دَه كُوْلُ، قَاِي تَرَا سَمِ عَلِ دَه  
 لَه بَعِيْرٌ: اُوْبِنِي، چَه عَمْرُ عُنْ خُوْرُو يَا هَضَفَ كَالَه وَی، جَمْعُ عُنْ بُعْرَانُ دَه، جَمْعُ اَبَاعِرُ دَه،  
 عُنْ دَمِيْلِي، دَرَمِيْلُ تَشْبِيْهَ دَه، دَوَا مَكْرِي، دَوَا دَا سَه كَسَانِ چَه يُوْبَلُ پَسَه پَه سُوْرُوِي سُوْرِيْكِي،  
 هَمُّ جَمَاعَتِ تَه هَمُّ دَمِيْلُ وَيْلِي شَيْ، جَمْعُ عُنْ دَمَلَاؤُ دَه.

دوہ منکری در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ فرمائی فَكَانَتْ إِذَا  
 جَاعَتْ نُوَكَّهَ بِهِ رَاغِلَهُ عُقْبَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وینزی در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ هَوَى دواہو بہ او وئیل  
 نَحْنُ فَمَشَى عَنْكَ مَوْتِكُ بِه سَنَسُو بِه حَائِطِ پیا دہ لار شو قَالَ نُوَهْوَى  
 بہ ورتہ او فرمائیل مَا أَنْتَ بِأَقْوَى مِنِّي تاسود واپہ خو حمانہ نخہ زیات  
 تکرہ نہی وَمَا أَنَا بِأَعْنَى عَنِ الْأَجْرِ مِنْكُمَا اوحہ نہ یم سناسو  
 دواہو بہ مقابلہ نخہ کم حاجت مند د آجر (واللہ)

سند احمد ۱: (۴۱۱، ۴۲۲) شرح السنۃ (۲۶۸۶) مصابیح السنۃ (۲۹۶۶) مشکا (۲۹۱۵)

۱۶ (۲۹۷) — عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدًا عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَيْتُ فِي قَالَ فرمائی لَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 حَهُ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سلاؤ میلاؤ شومر فَقُلْتُ نوما او وئیل  
 مَا النَّجَاةُ؟ خَلَاةٌ (دعد ابہ) بہ خنکہ وی فَقَالَ نُوَهْوَى راتہ  
 او فرمائیل أَمَلِكُ عَلَيْكَ لِسَانُكَ خپلہ تر بہ خپل قابو کین اوساتہ  
 وَلَيْسَ عَكَ بَيْتُكَ اوخا غاسنا کورد سنا د پارہ فراخہ وی (یعنی بے ضرورتہ  
 بہرہ ما اوحہ وَاَبِيكَ عَلَي خَطِيئَتِكَ او پہ خپلہ کناہ باندہ تراپہ

ترمذی (۲۲۰۶)، مسند احمد ۵: ۲۵۹، مشکاة (۲۸۳۷)

د امام ترمذی روایت کینی در أمَلِكُ، پہ حَائِطِ «أَمَلِكُ» دے اودا  
 زیات مناسب معلومید.

۱۷ (۲۹۸) — عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدًا عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَيْتُ فِي  
 قَالَ فرمائی بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ

لہ عُقْبَةُ، وینزی، وار، غیر، نوبت، جمع عے عُقْبَةُ دہ، عَائِبُ، مُعَاتِبَةٌ، فی الراحلة، یوبل پے شوریدل۔

يَصَلِّي يَوْمَ شَيْبِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْغَمٌ كَوَلُو فَوْضَحَ  
يَدَكَ لَوْ هَوَى خَيْلٌ لَأَسَ كَيْفُو دَلُو عَلَى الْأَرْهَفِ بِهِ مَرْكَه بَانِدِ  
فَلَدَعَتْهُ عَقْرَبٌ لَوْ هَوَى لِيَوْمِ أَوْجِيحِلِ فَنَأَوَّلَهَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَعْلِهِ لَوْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ  
خَيْلَهُ بِنَزْرَةٍ أَوْ هَلُو فُقْتَلَهَا لَوْ هَوَى فِي مَرْكَه وَفَأَمَّا الْفَرْفَ لَوْ كَلَهْجَه  
فِي سَلَامٍ أَوْ كَرَزُو لَوْ قَالَ دَعَى فَمَا تَيْلُ لَعَنَ اللَّهُ الْعَقْرَبَ دَلُو لَعْنَتِ  
دَوَى بِهِ لِيَوْمِ مَاتَ دَعَى مُصَلِّيًا وَلَا غَيْرًا نَهْ مَوْغَمٌ كَذَاهِرٍ بِرِيكِي أَوْ نَهْ بِلِ  
شَوَكٍ أَوْ قَالَ يَا مَعْ دَا سَعَى أَوْ فَمَا تَيْلُ بِنِيًّا وَغَيْرًا نَهْ بِنِي بِرِيكِي أَوْ نَهْ بِلِ  
شَوَكٍ ثُمَّ دَعَا بِيَا مَعْ مَا أَوْ غَوَخْتِ بِمَلِمٍ وَمَاءٍ مَا نَكَهْ أَوْ أَوْ بَهْ فُجَعَلَهُ فِي  
إِنَاءٍ لَوْ دَوَا لَوْ مَعْ بِهِ (يَوْمِ) لَوْ بِنِي كَبِنِي يَوْمِ خَا مَعْ كَرَلِ ثُمَّ جَعَلِ بِيَا شَرُوعِ شَوِ  
يُصْبِيهِ دَا مَعْ مَا أَرَدَلِ عَلَى أَصْبُعِهِ بِهِ خَيْلَهُ كَوْتَهْ بَانِدِ حَيْتِهِ  
لَدَعَتْهُ كَوْمِ خَا مَعْ جَهْ هَذِهِ جِيحِلِ دُو وَيَسْحَرُهَا أَوْ دَا مَعْ مَكُو وَيَكُونُهَا

لَهُ لَدَعَتْهُ لَدَعَى (بَابِ فَعَمَ) لَدَعَا وَتَدَلُّعًا، جِيحِلِ، تَكْ وَرَجُولِ.

عَنْ عَقْرَبٍ، لِيَوْمِ، دَلُو، الْعَقْرَبُ مَوْغَمٌ اسْتَعْمَالِيكِي، جَمْعُ عَقْرَابٍ دَلُو، جَدِيدٌ عَرَبِيٌّ كَبِنِي دَكْرِي سَتْنِي تَهْ هَمَّ عَقْرَبِ وَأَنْ-  
عَمَّ نَأَوَّلَهَا، نَأَوَّلَهُ، مَنَاوَلَةٌ، خَيْلَهُ مَعْنَى مَعْ وَرَجُولِ دِي، دَلُو كَبِنِي دَلُو تَنَاوَلٌ بِهْ مَعْنَى دَعَى يَعْنِي، اخْتَلِ  
مَرَادُ تَرْتِي دَهْلِ أَوْ دَرَلِ دَوَى، كَأَوَّلَهُ بِنَعَالِهِ، خَهْ غَيْرُ بِهِ بِنَزْرَةٍ وَهَلِ.

كَمَّ مِيَامٌ، بَكْسِ الْمِيَمِ، مَا نَكَهْ، دَلُو مَذَكْرُهُمْ اسْتَعْمَالِيكِي أَوْ مَوْغَمٌ هُمْ، لِيَكُنْ أَكْثَرُ مَوْغَمَاتِ اسْتَعْمَالِيكِي  
جَمْعُ مَيْلَاحٍ دَلُو. مَاؤُ مَلِمٌ، مَا كَبِنِي أَوْ بَهْ، تَرْتِي أَوْ بَهْ.

هَمْ يُصْبِيهِ، صَبَّ (بَابِ لَفَعَى) صَبَّأَ، أَلْمَأُ، أَوْ بَهْ مَا أَرَدَلِ، تَوَيُولِ.

تَهْ يَمْتَحِمًا، مَسَحَمَ (بَابِ فَعَمَ) مَسَحَا، يَدَكَ، لَأَسَ كَرَجُولِ، لَأَسَ وَهَلِ.

عَمَّ يُعَوِّذُهَا، عَوَّذَ، تَعَوِّذًا، بِهِ حَفَظْتُ كَبِنِي وَرَجُولِ، سِيَارِلِ، دَمُولِ. تَقِيَّ ذَ، هَذِهِ بِنَاهِي  
حَاصِلُهُ كَرَى.

اوپر دے تھے دم کھولو بِالْمَعْوِذِ تَيِّبِ دسورۃ الفلق اوسورۃ الناس

ابن ماجہ (۱۲۴۶)، المعجم الصغير للطبرانی ۴: ۲۳، اخبار اصہبان ۲: ۲۲۳

مشکاۃ (۵۶۷)

۱۸ (۲۹۹) عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَيِّدِنا أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 نہ روایت دے قال فرمائی: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اولیکو اِلَى الْحَرْقِ حَرْقِ نَوْءِ  
 حائے تہ (چہ دچینہ قبیلہ وڈ) فَصَبَّحْنَا الْقَوْمَ نَوْمَانِكَ پہ صباکین پہ  
 ہنہ قوم حملہ اوکری فَمَزْمَنَا هُرَ نَوْمَانِكَ هغوی لہ شکست و رکھو  
 وَلِحَقَّتْ أَنَا اَوْحُهُ اُولَكِيدِمَ وَرَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ اِوْمَاسِي  
 یوبلسہ انصار و رَجُلًا مِّنْهُمْ يوسہی پے دھغوی تہ فَلَمَّا  
 غَشِينَاكَ نَوْكَلَهَ چہ مونکہ ہنہ اِلَا نِدْ كَرُو قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 نَوْعَهَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اودے فَكَفَّ الْأَنْصَارِيُّ نَوْمَانِي مَنَعِ شَوْ  
 (دھغہ دقتلو لوند) وَطَعْنَتْهُ اوما ہنہ زحی کھی لو بِرُحْمِي  
 پہ خپلہ نیوزہ باندِ حَتَّى قَتَلْتَهُ تَرَدَّجَهَ ماہنہ قتل کولو فَلَمَّا قَدِمْنَا  
 نَوْكَلَهَ چہ مونکہ واپس (مدینے تہ) رَاغْلُو بَلَغَ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 دا خبرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تہ اور سید لہ فَقَالَ يَا أُسَامَةَ  
 نَوْمَانِي اَوْفَرَمَائِيلَ ائْتِي أُسَامَةَ أَقْتَلْتَهُ آيَا نَابِيَا هَمَّ هَغَه قَتَل  
 كَرُو بَعْدَ مَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سَوَّ دَجَهَ هَغَه لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 دخیلی و د قَلْتُ مَا اَوْوَيْدَكَ كَانَ مُتَعَوِّذًا هَغَه هَسَّ حَانَ پچھ کو نکے  
 و (پہ دھویناسہ) فَمَا زَالَ يَكْرِرُهَا نَوْمَانِي دا خبرہ بیا بیا دمرہ

لہ الْمُعْوِذِ تَيِّبِ ، ددمولو دوا سورتوتہ ، سورۃ الفلق ، سورۃ الناس -  
 تہ طعننتہ ، طعن (باب نصر، فتم) طعننا پہ نیوزہ دھل ، زحی کھول .

او کہہ حتیٰ ممیت تدریجہ حکما پہ زہر کبھی راغلل اَللّٰی لَمَّا كُنْ  
 اَسْمَتُ چہ ما اسلام نہ دے قبول کرے قَبْلَ ذَٰلِكَ الْیَوْمِ  
 ددے ور کے نہ مخکینی ۔

بخاری ۵: ۱۱۸۳، ۲: ۹، مسلم (۱۵۸)، (۱۵۹)، مشکاۃ (۳۲۵۰)

۱۹ (۳۰۰) — عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسَيْدِنَا دِ الْبُؤْهِرَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 نہ روایت ہے قَالَ ذِمَائِ اِن رَجُلًا تَقَامَنِي رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوَسِّرِي د رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 د قَرْضِ دَوِ اِيسَى كَوْلُو مَطَالِبَهُ اُو كَرِهَةً فَاَعْلَظْ لَهُ نُو هَعُو ي تَه عَس دِي سِي  
 سَخْتَه خَبْرَه اُو كَرِهَةً فَمَقْرَامَعَابُهُ نُو دَهْفَه مَلَكْرُو اِرَادَه اُو كَرِهَةً (دَهْفَه د  
 مَنَعِ كَوْلُو) فَقَالَ دَعُوكَ نُو هَعُو اُو فَرَسِيْل، دَه پَرِي كِدِي فَاِنَّ لِصَاحِبِ  
 الْحَقِّ مَقَالًا حَكْمَه چَه يَقِيْنًا دَحَقِّ وَاَلَا دَخْبَرَه كَوْلُو حَقِّ وِي وَاَشْتَرُوْ  
 لَهُ بَعِيْرًا اُو دَدَه دِي سَارَه يُو اُو بِنِي وَاخْلِي فَاَعْطُوْهُ اِيَّاكَ نُو هَعُو دَه لَرَه وِر كَرِي  
 قَالُوْا هَعُو اُو وِيْل لَا يَجِدُ مَوْتَكَه نَه مَوْتُو اِلَّا اَفْضَلُ مِنْ سِيْتَه  
 مَكْرَعُوْه دَدَه دَاوِيْبِنَه قَالَ هَعُو اُو فَرَسِيْل اَشْتَرُوْكَ هُم دَعَه  
 وَاخْلِي فَاَعْطُوْهُ اِيَّاكَ اُو دَعَه دَه لَه وِر كَرِي فَاِنَّ خَيْرَكُمُ حَكْمَه چَه

لَه تَقَامَنِي، اَلْيَوْمِ، دَقْرَضِ دَوِ وِ صَوْلُو لُو خَبْرَه كَوْلُو، قَضِي (بَابِ مَرَبٍ) قَضَاءً - حَاجَتَه، حَاجَتِ يُو اِرْحَلُو  
 تَه اَعْلَظْ، اَعْلَظْ (بَابِ نَصْرِ، مَرَبٍ، كَرَمٍ) اَعْلَظًا وَاَعْلَظَةً، عَن تِيْدَل، سَخْتَه خَبْرَه كَوْلُو - اَعْلَظْ فِي الْقَوْلِ:  
 سَخْتَه خَبْرَه عَس اُو كَرِهَةً

تَه هَمَّ (بَابِ نَفْرِ) هَمًّا - بِالشَّيْءِ، دِيُو خَبْرِن اِرَادَه كَوْلُو -

تَه مَقَالًا، دَقَالَ يَقُوْلُ مَصْدَرٌ دِي، وِيْل، خَبْرَه كَوْلُو، وِيْنَا كَوْلُو -

تَه سِيْتِ، (بِكِسْرِ السِّينِ) دَعْمَرٌ، هُو حَدِيْثُ السِّينِ، هَذَه كَم عَمْرَه دَه -

پہ تاسو کبھی غوراً (ہفتہ خوک دے) اَحْسَنَکُمْ قَضَاءً چہ پہ تاسو کبھی  
پہ خہ طریقتہ قرصن واپس کوئے دی .

بخاری ۳ ، ۱۳۰ ، ۱۵۳ ، ۱۵۵ ، ۲۱۱ ، مسلم (۱۲۰۱) مشکاۃ (۲۹۰۶)

۲۰ (۳۰۱) — وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا دَسِيْدَةَ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
نہ روایت دے اَتَمَّا كَانَتْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
چہ بے شکہ داناستہ دے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سرکہ و  
مَيْمُونَةَ اوسیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہم وہ اِذَا قَبِلَ چہ  
ناساپہ ماخکارا شو اِبْنُ اُمِّ فِكْتُوْمٍ سیدنا ابن مکتوم رضی اللہ عنہ  
فَدَخَلَ عَلَيْهِ نُوْدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَلَسَ تَرَاوَسِيكًا  
فَقَالَ لَوْ هَوَيْتُ اَوْفَرَمَائِيلَ اِحْتِجَابًا مِنْهُ تاسود واریہ ددکانہ  
پزردہ اوکری قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ مَا اَوْدَعِيْلُ اُدُّدُ اللّٰهُ رَسُوْلَهُ  
اَلَيْسَ هُوَ اَعْمَى ایا دے روند نہ دے لَا يُبْصِرُنَا مَوْتَكَ نَهْ وَيْنِ  
فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ رَسُوْلُ اللّٰهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اَوْفَرَمَائِيلَ اَفْعَمِيَاوَانِ اَنْتُمَا اَيَا تاسود واریہ ہم رندے یئُ اَلْسَمَا  
تُبْصِرَانِيهْ اَيَا تاسود واریہ دے نہ وینے .

ترمذی (۲۴۷۸) ، ابوداؤد (۳۱۱۲) ، مسند احمد ۶ : ۲۹۶ ، مشکاۃ (۳۱۱۶)  
امام قرطبی وائی ، د اهل نقل پہ نزد د احادیث صحیحہ نہ دے حکم چہ  
د سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نہ دے روایت راوی نبھان دے ، کوم چہ د ہف  
ازاد کرے شو غلام دے . اودہفہ روایت د استدلال او احتجاج لائق نہ دی .  
(تفسیر القرطبی ۱۲ : ۲۰۷ تفسیر سورۃ النور ۲۳ : ۳۱)

لہ اَقْبَلَ ، متوجہ کیدل ، مخ کول ، راتل ، مخ نہ کیدل -  
لہ اِحْتِجَابًا (تشیہ نخل امر) اِحْتِجَابٌ ، پتیدل ، پردہ کول -  
لہ اَعْمِيَاوَانِ ، د عَمِيَاؤُ تَشْبِيْهًا دَا ، مؤنث دے ، عَمِيَا (باب سوج) عَمِيَا : رہنڈیدل .

حافظ ابن حجر والی، در حدیث پہ صحیح والی کینی اختلاف دے۔

(فقہ الباری ۱، ۵۵۰) وجہ سے دادہ چہ سیدۃ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
 فرمائی، چہ کلمہ دخیلو وفد مدینے منور کے تہ راعی لڑھون پ مسجد نبوی  
 کینی جنگی کرتیونہ کول اوزہ در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شانہ و فلا رادوم  
 اودھغوی دشا در پردہ نہم دھغوی تماشہ کولہ، سان رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم یستزنی بردائہ والحیثۃ یلعبون بجرابہم فی المسجد النذر الیہم  
 (بخاری ۱۲۳۱)

اوپہ یوبل روایت کینی راہی، چہ ماتہ سے اوفزاسیل، آیا ددوی تماشہ کول  
 عوارے، ماورتہ اودیل، اودھغوی حہ دخیل جان نہ روستو اودر ولیم  
 حیا انکی دھغوی دانتکو دیاسہ و ترد سے چہ زہستہ شومہ مانہ  
 دھغوی تپوس اوکر وچہ بس، ماورتہ اودیل چہ اود۔ لڑھغوی اوفزاسیل  
 حہ۔ قال لثنتین تنظیرین فقلت نعم، فأقامنی وراوہ، أخذنی علی خدہ  
 دھویعتول، دونکم یا بنی ارفدہ، حتی اذا مللت، قال حبیبک، قلت: نعم۔  
 قال فاذہبی۔ (بخاری ۲۰۱۲)

حافظ ابن حجر والی، دیسترنی بردائہ، نہ دامعلومیبری چہ دا واقعہ  
 دھباب دحکم نہ روستو شویدہ اوبلہ دا چہ دابن حبان در روایت نہ معلومیبری  
 چہ دحبشو دوفد در اتلو نہ روستو دا واقعہ شوکے دلا۔ اودغہ وفد د  
 ہجرت پہ ودم سال راعی وود۔ لڑسیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پہ دغہ  
 وخت کینی دپنخلی کالو ولا (فقہ الباری ۲، ۲۲۵۵)۔

اہل علم حضرات د الکاشف من حقائق السنن (۲۲۵۱۴) اور ثابۃ المفاتیح  
 (۲۸۵۲۶) تہ ہم رجوع اودھرو۔

۲۱ (۳۰۲) — عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسَيِّدِنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 نہ روایت دے عَنْ أَبِي بَلِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَخَهُ دِنِي صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ نَه رَوَايَتِ كَوِي قَالَ زَمَانٌ كَانَتْ أَهْرَاءَتَانِ دَوَا بِي  
 د مَعَهَا ابْنَاهَا اودوار دسہ خیل دوا حامن ووجاء الذئب

لہ الذئب، شرف، بدلیوڈ، جمع سے ذئاب، اذؤب اودؤبان راہی۔ ذئب دباب سمع، ذئبا پہ  
 نجاست کینی دشرخ عنونہ کیدل۔

یو شریخ رائے فَذَهَبَ بِابْنِ اِحْدَاهَا نُوْپَه هَعْوَى كَبِيْبٌ عَمَّ دِيُوْءِ  
 حُوْءِ عَمَّ اُوْرَلُوْ فَقَالَتْ صَاحِبَتُهَا نُوْد هَعْمُ مَكْرَمٌ اُوْدِيْل اِنَّمَا ذَهَبَ  
 بِابْنِ سِتَا حُوْءِ عَمَّ تَحْتُوْلِيْ وَ قَالَتْ الْاُخْرَى اُوْدِيْل اُوْدِيْل  
 اُوْدِيْل اِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِ سِتَا حُوْءِ عَمَّ تَحْتُوْلِيْ دَعَمُ فَتَوَاكَمْتَا  
 اِلَى دَاوُدَ نُوْد وَاوْدَ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمَّا فَيَصَلُهُ يُوْرُوْ فَقَضَى بِه  
 نُوْد هَعْمُ فَيَصَلُهُ اُوْكُرُوْ دَعَمُ (بِجِي) بِه حَقْلَهُ لِلْكُبْرَى دَمَشْرَمُ بِنَعْمُ بِه حَقْ كَبِيْبُ  
 فَخَرَجَتَا نُوْد وَاوْدَ بِه اُوْدَ تَلِيْ عَلَى سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ اُوْدِيْل وَرَلَهُ  
 سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَغَمُ جِهَ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ حُوْءِ وَوَاخْبَرَتَا  
 نُوْد وَاوْدَ هَعْمُ خَبْرُ كُرُوْ فَقَالَ نُوْمَعُوْ اُوْفَرَمَائِيْل اِسْتُوْنِيْ بِالسِّكِيْنِ  
 مَالَهُ جَابَةُ رَاوْدِيْ اَسْقِيْهِ بَيْنَمَا فِيْ دِيَارِهِ جِهَ دَعَمُ سِتَا سُوْرَمِيْنَمُ  
 نِيْمُ كَرَمُ فَقَالَتْ الصُّغْرَى نُوْد كَشْرَمُ اُوْدِيْل لَا تَفْعَلْ دَاوْدَ مَهْ كُوْ  
 يَرْحَمُكَ اللهُ بِه تَاوُ اللهُ تَعَالَى رَحِمُ اُوْكُرِيْ هُوَ اَبْنُهَا دَاوْدَ  
 حُوْءِ دَعَمُ فَقَضَى بِه لِلصُّغْرَى نُوْد هَعْمُ دَكْرَمُ عَمَّ دِيَارِهِ دِيَجِي  
 دَوْرَهُ لَوْ فَيَصَلُهُ اُوْكُرُوْ .

بخاری ۳: ۱۹۸، ۸، ۱۹۳، مسلم (۱۴۲۰) مشکاة (۵۷۱۹)

۲۲ (۳۰۳) — عَنْ بَرِيْدَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَسَيِّدَاتِ بَرِيْدَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ  
 رَوَيْتُ دَعَمُ قَالَ زَمَانِيْ بَيْنَمَا رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يَمْشِيْ يُوْحَلُ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبِيَادَةِ رَوَانُوْ اُوْجَاعًا  
 رَجُلٌ جِهَ هَعْوَى لَهْ يُوْسُرُوْ عَمَّ لَهْ مَالُهُ مَعَهُ حِمَارٌ هَدَسَتْ خَرُوْ

لَهْ صَاحِبَةُ . دَمَاحِبُ مَوْتِ دَعَمُ . بِنَعْمُهُ ، مَكْرَمُ ، جِيْعُ عَمَّ كَمَاجِبَاتُ اُوْمَوَاجِبُ مَالُهُ .  
 دَعَمُ تَوَاكَمْتَا ، تَوَاكَمُ اِلَى التَّوَاكَمِ ، حَاكِمُ لَهْ مَقْدَمُهُ اُوْرَلُوْ .

فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ كُنْتُ نَبِيًّا لَكُنْتُ نَبِيًّا مِثْلَكَ وَتَأَخَّرَ الرَّجُلُ أَوْ هَذِهِ سَهْرٌ كَعُونِيهِ وَوَسْتَوْشُو فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ تَهْ أَوْ فَرَمَائِيلَ لَا تَهْ (حَهْ مَخْبِسِي تَهْ كَيْنَم) أَنْتَ أَحَقُّ تَهْ دِي رِحْقِ دَارِي بِصَدْرِي دَابَّيْلَ دِ خِي سَوْرَلِي بِه سِينَه إِلا أَنْ جَعَلَهُ لِي مَكْرَكَهْ چَهْ دَامَالَهْ اَصْرَا حَهْ اَرَا هَهْ قَالَ هَهْ أَوْ وِيْلَ جَعَلْتَهْ لَكَ دَامَاتَسُو لَهْ دَرَكِهْ وَفَرَكِبَ لَوْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوْرَشُو .

البوداؤد (۲۵۴۲) مستد احمد ۵: ۲۵۳، مشکاة (۳۹۱۸)

۲۳ (۳۰۳) عَنْ أَبِي النَّبِيِّ رَفِي اللَّهِ عَنْهُ دَسْتِيدَانَا لِنِي رَفِي اللَّهِ عَنْهُ تَهْ رَوَايَتِ دِهْ أَنَّ رَجُلًا اسْتَحْمَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يوسرى در رسول الله صلى الله عليه وسلم تَهْ سَوْرَلِي اَوْ عَوْحَنْتَهْ فَقَالَ لَوْ هَعُوِي اَوْ فَرَمَائِيلَ اِنِّي حَامِلٌ حَهْ تَالَهْ سَوْرِدَوْنَكِيْمِ عَلِيْ وَلِدِ نَاقَةٍ دِ اُو بِنِي بِه پِي بَابِدِ فَقَالَ لَوْ هَهْ سَهْرِي اَوْ وِيْلَ مَا اَصْنَعُ حَهْ بِه خَهْ اوكه و بولدِ الناقه دِ اُو بِنِي بِه پِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ فَرَمَائِيلَ وَهَلْ تِلْدُ الْاِبِلَ اُونَهْ پِي دِ اَكُوِي اَوْ سَبَاوَهْ اِلَّا التَّوَقُّعُ

له تأخر، روستوشه، روستواو خوئيد۴۰

له صدره، سينه، د هه غاڤه حفته، جمع هه منه و ژرد۴۰

له جعله: جعل (باب فتح) جعلاً، جوړول، مقررېكول، بڼكاره اجازت وركول.

له استحمَلَ، فلانا، دلپورته كولو درخواست، سوري عوحنتل.

له حامِلكَ، اسم فاعل هه: سوره ردونكي، حمل (باب ضرب) حملاً، اوچتول، شورول.

له التوقُّع، دناقه جمع د: اوبنه، دناقه لور جمع ناق، التوق، اوتوق، اتوق، نياق، ناماښ او الواق دي جمع الجمع.

آب

مکر اونے (مے پیدا کوی)۔

ابوداؤد (۲۹۹۸)، ترمذی (۱۹۹۱)، مشکاة (۲۸۸۶)

۲۳ (۳۵) — وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيْدًا ابْنُ  
 أَيُّوبَ خَالِدِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَهُ رَوَايَاتٌ فِي قَالَ فَمَا إِذَا جَاءَ رَجُلٌ  
 إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوَسِّسُ بِنِي مَلِكِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ رَأْيٌ  
 فَقَالَ لَوْ دَعَا دَسِيْدٌ عِظْمِيَّ مَاتَهُ نَفِيْعَتٌ أَوْ كَرِهَتْ وَأَوْجِرُ دَسِيْدٌ أَوْ اخْتَصَارُ  
 (سندہ شان خیر) اوجرہ فقال لَوْ هَوَى أَوْ فَرَمَيْدٌ إِذَا قَمَّتْ كَلْبَةٌ  
 تَهْ أَوْ دَرِيْنٌ فِي صَلَاتِكَ خِيْلَ مَانَعَةٌ تَهْ فَصَلِّ لَوْ مَوْنٌ كَوَى  
 صَلَاةٌ مَوْجِعٌ دَسِيْدٌ وَتَكِي دَسِيْدٌ مَوْنٌ بِهْ شَانٌ وَلَا تَكْفُرْ أَوْ خَبْرٌ  
 مَهْ كَوَى بِكَلَامٍ دَسِيْدٌ خَبْرٌ لَعْتَدِرْ مِنْهُ عَدَاً چہ مَبَاتِرٌ  
 عَدْرٌ وَنَهْ پِيشِ كَوَى وَأَجْمَعُ النَّاسُ أَوْ حَانَ سَوْ نَا أُمِيْدِي رَاجِعٌ  
 كَوَى عَمَّا دَهْ خَيْرٌ وَنَوْنٌ فِي دَسِيْدِي النَّاسِ چہ دَخْلَقُوْهُ لَاسُوْفٌ  
 كَبِيْدِي۔

ابن ماجہ (۳۱۷۱) سند احمد ۵، ۴۱۲، مشکاة (۵۲۲۶)

امام بوصیری والی: دے روایت سند ضعیف دے، محکمہ چہ دے راوی عقاب

ابن جبیر تہ حافظ ذہبی پہ میزان الاعتدال (۳: ۳۱) کبی بجمول و تیلی دی۔ او ابن جناب

دراوی پہ محلی الثقات (۱۹۳۱) کبی ذکر کوی دے۔ (مصباح الزجاجة ۳: ۲۱۵)

۱۔ عِظْمِيٌّ: فعل امر، وَعِظْ (باب ضرب) وَعِظًا وَعِظَةً: نهيته كول، اسم فاعل تَوَاعَظَ وَعِظَ وَجَمْعُ وَعِظًا وَدَسِيْدٌ۔

۲۔ أَوْجِرُ: فعل امر دے۔ أَوْجِرُ إِجْرًا۔ الْكَلَامُ: خبره مختصر كول۔

۳۔ مَوْجِعٌ: اسم فاعل دے۔ دَوَّعٌ تَوْدِيْعًا: پريخود ل، رخصتيد ل۔ صَلَاةٌ مَوْجِعٌ: آخری مونغ۔

۴۔ لَعْتَدِرْ: عَدْرٌ (باب ضرب) عَدْرًا: محذرت كول، بهانه جو، دل۔

۵۔ الْإِيَّاسُ: ناامیدی۔ أَيْسَى (باب ضرب) إِيَّاسًا: منہ، ناامید کيد ل۔ صفت تے أَيْسٌ دے۔



خَيْرٍ مِنْ هَذَا الْبَوْلِ وَالْقَدْرِ دے بولو اوگند کئی نہ وانما  
 هِيَ لِذِكْرِ اللَّهِ اویقینا داخوجو ہدی دالٹہ د ذکر د پاره وَالصَّلَاةِ  
 اود مونج کولو د پاره وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ اود قرآن کریم د تلاوت د پاره  
 اَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يادغہ قسمہ نوره وینا  
 ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اوفرمائیلہ قَالَ سَيِّدَنَا اِنْسِي رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهُ فَرَمَانِي، وَأَمْرٌ رَجُلًا اوحکم اوکرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 يُوَسِّدِي تَه مِنْ الْقَوْمِ پہ دے دلہ کینی فجاءَ بَدَلُوْمِنْ مَاءٍ  
 نُوْحَنَه د اوبونہ دکہ یو کہ بوقہ راوہلہ فَشَنَّهُ عَلَيْهِ نُوْحَنَه  
 پہ ہغہ حائے باند وائر ولہ۔

بخاری ۸: ۱۱۳، مسلم (۲۸۵)، مشکاۃ (۳۹۲)۔

۲۶ (۳۰) عَنْ طَلْحِ بْنِ عَمِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَيِّدِ نَاطِقِ بْنِ عَلِيٍّ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَه رَوَيْت دے قَالَ فَرَمَانِي خَرَجْنَا وَفَدًا إِلَى  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْنَكَه د و فد (جرکہ) پہ شکل  
 کینی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لہ راغلو فَبَايَعَنَا كَا نُوْمَوْنَكَه هَذِهِ

لہ القَدْرُ، (بفتح تین) : خیر سے، گندھی، لوی بول، جمع سے اَقْدَارُهُ، خلاف قیاس جمع سے وَقَادِرٌ  
 ہم راہی۔

تہ دَلْوٌ، بوقہ، بالیہ، عام طور، دالفظ مؤنث استعمال کی کلہ کلہ مذکرہم استعمال شی، جمع سے  
 جَلَاوٌ، اَدْلٌ، دُلْبٌ، اُدْلِبٌ دے۔

تہ شَتٌّ، (باب نصر) شَتًّا، نُوْسْتَلٌ، اَنْرَوْلٌ۔

تہ وَقَدْرٌ : دوافد جمع دے، دیرخلق چہ چالہ یو حائے لاریشی، جرکہ، دَوْقَدْ جَمْعٌ وَفُوْدٌ اَوْ فُوْدٌ اَوْ فُوْدٌ  
 وَفَدٌ (باب ضرب) وَفَدًا۔ اِیْہ۔ عَلَیْہ۔ اَسَاذِے تَلَلٌ۔ نُوَاْفِدُ الْقَوْمِ عَلَیْہ، چالہ پجرکہ تَلَلٌ۔  
 ہہ بَايَعًا، بَايَعٌ مَبَايَعَةٌ، بیعت کول، لوظ کول، بَايَعُوْهُ بِالْخُلَافَةِ، دچا دخلافت بیعت  
 کول۔

بیعت اوکرو وَصَلِيْنَا مَعَهُ اودھنہ سے مومنم اوکرو وَاٰخِرُنَا كَا  
 اومونکہ ہنہ خبر کرو اَنْ بَا رُضِنَا چہ یقیناً شیبہ سے مومنک پہ کامی کبھی  
 بِيْعَةٌ لَنَا حَمُوْنَكَ يُوَدُّ كِرْجَا فَاَسْتَوْهَبْنَا كَا لومونکہ طلب اوکرو  
 دھنہ نہ دراکولومِنْ فَضْلِ طَرُوْرَا د باقی ماندہ دھنہ د  
 اودس د اولوبونہ فَدَعَا عَامَاءَ نُوْهِنَ اوبہ را اونوغتے فَتَوَضَّأُوْا اودس  
 سے اوکرو وَتَمَضَّضَ اوبہ خلیہ کبھی سے اوبہ و اچولے لُتْمَ صَبَّه  
 بیاتے ہنہ اوبہ را وارولے فِيْ اِدَاوَا پہ یو ورا کی لوبنی کبھی وَاَمْرًا  
 فَقَالَ اومونک تہ سے حکم اوکرو نودے وکیل اُخْرَجُوْا حَىٰ فَاذَا  
 اَتَيْتُمْ اَرْضَكُمْ نوزکھ چہ تاسو چیل کلی تہ اورسی فَاكْسِرُوْا بِيْعَتَكُمْ  
 نوزیلہ کرجا ورا نہ کری وَالْفَحْوَا مَكَانَهَا اوجھہ کاؤ اوکری پہ ہنہ  
 حائے باند بہذ الْمَاءِ د اوبہ وَاَتَّخِذُوْهَا مَسْجِدًا اودغہ حائے  
 جومات جوہ کری قُلْنَا مَوْنَكَ اودیل اِنَّ الْبَلَدَ بَعِيْدٌ حَمُوْنَكَ  
 کلرے سے وَالْحَرُّ شَدِيْدٌ اوکری ویرا دہا وَالْمَاءُ يَنْشَفُ اواوبہ  
 جذب کیکی (اوچیکی) فَقَالَ نُوْغُوْی اوفرمائیل مَدُوْكَ مِنَ الْمَاءِ

لے بِيْعَةٌ (بکر الباء) کرجا کھر۔ کلیسا۔ دیہودیانو د عبادت حائے۔ بِيْعٌ، بِيْعَاتٌ، اوبِيْعَاتٌ سے جمع دی۔  
 سے نَاسْتَوْهَبْنَا، اِسْتَوْهَبٌ، غوختل، طلب کول، دَوْر بَجَلُو درخواست کول۔  
 سے فَضْلٌ، زیاتی، باقی ماندہ، پم شوے، پاتے شوے وغیر۔  
 سے اِدَاوَا، (بکر الهمزة)، د اودس کول ورا وکے لوبنے، جمع سے اِدَاوَا دہا۔  
 سے اَنْفَحُوا (فعل امر) نَفَمَ (باب فتم) نَفَمًا غمہ خیز لوستل، اوبہ شیندل، نوستل، چھہ کاؤ کول۔  
 سے يَنْشَفُ، (فعل معنارع جہول) نَشَفَ (باب سوج، فتم) نَشَفًا، اُچیدل، اوبہ جذب کیدل۔  
 سے مَدُوْكَ، (فعل امر) مَدَّ (باب نشر) مَدًّا، دیروول، زیاتوال، اوکدول، خُوْءُ، وُل۔

دے سرے نورے اوہ کلمے کھری (یاہ وازیاتے کھری پہ نور و اولو) **فَانَّهُ لَا**  
**يَزِيدُكَ حِكْمَةً** دانہ زیاتوی دے (اولو) **لَوْ اَلَا طَيْبًا مِمَّنْ بَرَكَتِ**  
**فَخَرَجْنَا** نومونکہ (دمدینے منورے نہ) را او تو حتی **قَدَمْنَا بِلَدَانَا**  
تد دے چہ مونکہ خیل کی تہ را اور سیدو **فَكَسَّرْنَا بِعَيْنِنَا** نومونکہ خیلہ  
گر جا ورنہ کرے **ثُمَّ نَضَخْنَا مَكَانَهَا** اوپہ ہنہ کلمے مو (ہنہ) اوپہ اولو سٹے  
**وَإِخْتَدْنَا هَا مَسْجِدًا** اوپہ ہنہ کلمے موجبات جوہ کرو **فَنَادَيْنَا فِيهِ**  
**بِالْأَذَانِ** اوپہ ہنہ کبھی موپہ اوچت او از سرے اذان او کہو **وَالرَّاهِبُ**  
**رَجُلٌ مِنْ طَيْبٍ** او (نومونکہ) راہب دطی (قیبے) سرے و **فَلَمَّا**  
**سَمِعَ الْأَذَانَ** نوہنہ چہ کلمہ اذان و اوریدہ **قَالَ** (نو) دے و میل **دَعْوَةَ**  
**حَقٍّ** ریشینہ چنہ دہ **ثُمَّ اسْتَقْبَلَ** بیائے ہنہ او ترلہ **ثَلَاثَةَ** یوے دیرکی  
**تَه مِنْ تِلَاعِنَا** حونکہ دے دیرکونہ **فَلَمْ نَرَكَ بَعْدُ** نوہنہ بیاد دے  
نہ روستو مونکہ اونہ لیدلو۔

نَسَائِي (۷۰) مَشَاة (۶۱)

۳۰۸ — **عَنْ جُوَيْرِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا** دستیدہ جویریہ رضی اللہ عنہا سہ  
روایت دے **أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** چہ بے شکہ نبی  
علیہ السلام **خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا** دے دے نہ بہر لار و پگڑا **سُحْرًا**  
**حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ** کلمہ چہ ہنوی دسہ مونکہ او کہو **وَهِيَ فِي**  
**مَسْجِدِهَا** اوداد خیل مانجہ پہ کلمے کبھی ناستہ و **ثُمَّ رَجَعَ** یا ہنوی  
واپس را غل **بَعْدَ أَنْ أَصْحَى** دسخت (دوخت) دد اخلید و نہ روستو

لے پگڑا، (یعنی الباء) سحر، دختی، پگڑا (باب نمر) بگڑا، ایہ، علیہ: سحر راتل۔  
سے اصحی، دسخت وخت داخلیدل۔ داد افعال ناقصہ تہ دے خود لنتہ فعل نام دے۔

وہی جالِسۃً احوال داد چہ د اہفہ شان ناستہ و کَقَالَ نُوهُغُوٰی اُوْفَرَمَائِلَ  
 مَا زِلْتِ عَلٰی الْحَالِ التَّحِيُّ ایا تہ ہفہ شان پہ ہفہ حال ناستہ عے  
 فَارَقْتِكِ عَلِيَّهَا چہ زہ ستانہ پہ ہفہ جد اشوے ووم ۹ قَالَتْ نَعَمْ  
 ہفہ اودیل آو قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بنی صلی اللہ علیہ وسلم  
 اوفرمائیل لَقَدْ قُلْتِ يَقِيْنًا مَا وُئِيْلِي دے بَعْدَكَ ستا (نہ دجد اکید لو)  
 نہ روستو اَرْبَعُ كَلِمَاتٍ خلو ر کلمے ثَلَاثُ مَرَّاتٍ درے حَلَّه  
 لَوْ وُزِنَتْ کہ ہفہ (کلمات) چرے او تلی شی بَمَا قُلْتِ ہفہ (ذکر) سِرَّة  
 چہ تا کرے دے اَلْيَوْمِ نَف د و ریح لَوْ رُتْمَتْ نُو داپہ پہ ہفہ ذُرْنِي  
 دے سُبْحَانَ اللهِ پاکي دہ اللہ لہ دہر عیبہ و بِحَمْدِهِ سِرَّة د عقیدہ  
 د خدائی د صفتو نو خاص ہفہ لہ عَدَدَ خَلْقِهِ د ہفہ د مخلوق پہ شمیر  
 وَرِمَانِ قَسْبِهِ اود ہفہ د نفس تر رضاپور و وَزِنَةَ عَرْشِهِ اود ہفہ  
 د عرش د وزن برابر و هِدَادُ كَلِمَاتِهِ اود ہفہ د کلماتو برابر۔

مسلم (۲۴۲۶)، ترمذی (۲۵۵۵)، مشکاۃ (۲۳۰۱)

۲۸ (۳۰۹) — عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَسَيِّدِنَا ابوقَتَادَةَ رَضِيَ اللهُ  
 عَنْهُ نَه رَوَيْتُ دے قَالَ وَمَا قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللهِ يوسرہ  
 اودیل یا رسول اللہ اَرَأَيْتَ ستا سوخہ خیال دے اِنْ قُلْتِ کہ چرے  
 زہ قتل کرے شوم فِي سَبِيلِ اللهِ د اللہ پہ لار کبنی صَابِرًا پہ د اسے  
 حال کبنی چہ زہ صبر کو تکیم مَحْتَسِبًا اود اللہ تعالیٰ نہ د اجر د ملاوید و نیت

لہ مِدَادُہ مِثَال، طَرِيقَتَه - دلتہ ترے تعداد مرداد

کو تکے یم مُقْبِلًا دشمن سے بخ کو تکے یم غَيْرِ مُدْبِرٍ دشمن سے شا  
 کو تکے نہ یم یُكْفِرُ اللَّهُ عَنِّي نُو آيا حمانہ به الله اور یُذَوِي خَطَايَايَ  
 حمانہ ہونہ فقال نَعَمْ لَوْ هَوَىٰ او فرمائیل اَوْ فَلَمَّا اَدْبَرَ کلمہ چہ  
 چہ ہنہ روان شہ نَادَا اَکَ لَوْ هَوَىٰ لہ سے اواز ور کہو فقال لَوْ دَعَا فرمائیل  
 نَعَمْ اِلَّا التَّيْنِ او مکر قرصی (نہ معاف کیجی) کَذَلِكَ قَالَ جَبْرِئِيلُ  
 دغہ شان جبرئیل او وئیل۔

سلم (۱۸۸۵)، نَسَائِي (۳۱۵۶)، موطا و مالک ۲، ۳۶۱، مشکاۃ (۲۹۱)

۲۹ (۳۱) — عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدَنَا ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَه رَوَايَت  
 دے قَالَ ذَمَائِي وَ خَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 حه در رسول الله صلى الله عليه وسلم خواله لازم — فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلٍ  
 راوی وائی، لَو ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُو او کد حدیث ذکر کرو اِلَى اَنْ قَالَ  
 تَرَىٰ يَوْمَئِذٍ وَ دَسِيدٍ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا اُو وئیل: يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 اُو وئیلی ماتہ وصیت او کہی قَالَ اُو وئیکَ هَوَىٰ رَاثَه اُو وئیل چہ زہ  
 تاتہ وصیت کوم بِتَقْوَى اللَّهِ د الله نہ دیریدلو فَإِنَّهُ اَرَزَيْتُ  
 حکہ چہ دادیرہ دہ لی کو تکے دہ لَا مَرِكَ كَلِمَةً سَاهَرًا لَه قُلْتُ مَا  
 او وئیل زِدْنِي مَاتَه نَوْرٍ وَ صِيَّتْ هَم اُو کہی قَالَ هَوَىٰ رَاثَه اُو فرمائیل  
 عَلَيْكَ بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ لَازِم کبہ پہ حمان بانہ د قرآن تلاوت و ذکر  
 اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اُو د الله تعالیٰ ذکر کول فَإِنَّهُ ذَكَرْتُ لَكَ حُكْمَ چہ داستا

لہ مُدْبِرٍ، اَدْبَرَ عَنْهُ، شَاكَرَ رَوَى، تَبَيَّنَتْ كَوْل، مُدْبِرًا مِ فاعل د۔ دَبْرًا دَبْرًا وَ دُبْرًا بِرُوسْتِ كَيْدَل۔  
 تَه يُكْفِرُ، فَعَلَ مَعَارِعَ دَا، كَفَرَ اللَّهُ لَهُ الذَّنْبُ ۲۔ اللَّهُ هَوَىٰ كِنَاةَ مَعَانِ كَرِهَ۔  
 تَه اُو وئیلی: مَعْلَمٌ مَرَدٌ۔ اَوْصَى اِيضًا، وَ صِيَّتْ، كَلِمَةً خَبْرًا كَوْل۔



عَنِ النَّاسِ دَخَلُوا (د عیبوں نے) مَا هَذِهِ (عیبوں نے) تَعْلَمُ چہ تہ  
ہذہ پڑنے سے مَنْ نَفْسِكَ پہ خپل حآن کینی ۔

سوارد الظمان (۹۳)، الاحسان (۳۶۱)، المعجم الكبير للطبرانی (۱۶۵۱)، حلیۃ الاولیاء  
۱، ۱۶۶، شعب الایمان (۲۹۳۲) ابن عدی ۷ : ۲۶۹۹، مشکاۃ (۲۸۶۶)  
دے حدیث سند دیر سخت کمزور ہے دے حکہ چہ راوی نے ابراہیم بن  
ہشام بن یحییٰ بن سعید الخسانی دے ادھخہ دا روایت عن ابیہ عن جدہ بیانوی  
حافظ ذہبی وائی، دے پہ روایت کولو کینی ابراہیم مفرد دے (میزان الاعتدال  
۷ : ۲۶۱) حافظ ابن حجر وائی، دا راوی متروک ہے (لسان المیزان ۱ : ۳۷۱)۔

۴۱ البوحاتم وائی ا حیا خیال تہ دے چہ دہ چرتہ د علم طلب کرے وی ۔ او حال  
دادے چہ دے کذاب راوی دے (المرحج والتعدیل ۲ : ۱۳۳) امام ابن حبان  
وائی، د اب جریج پہ سند مقلہ بات (مات کلمہ) روایتونہ، او دنور راویانوںہ  
ملزقات (خوبہ دو تک روایات) نقل کوی۔ چہ کلمہ دیوحدیث پہ بیان کینی  
یوازے وی نونا قابل احتجاج دے (المجرحین ۳ : ۱۲۹) پہ سبب امام  
ابن عدی وائی، ہذا انکر الروایات (الکامل فی منقضاء الرجال ۷ : ۲۶۹۹)۔

د شعب الایمان، حلیۃ الاولیاء او ابن عدی پہ سند کینی یوہ دویمہ  
کمزوری دا بن جریج "عنعنہ" ہم دہ، حکہ چہ دا راوی مدلس ہے او امام  
دارقطنی وائی، ذبن جریج دتد لیس نہ حآن پیم ساتھ حکہ چہ ددہ تدلیس  
دیر قبیحہ (ناکاح) دے ۔ دے تد لیس نہ کوی مگر پہ ہخہ روایت کینی چہ ہخہ  
تے دجروح راوی نہ او ریدے وی تکہ ابراہیم بن ابی یحییٰ او موسیٰ بن  
عبیدہ وغیرہ (تہذیب التہذیب ۶ : ۳۵۵)۔

۳۱۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسَيِّدَنَا الْبُوْهَيْرِيَّةُ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ نَه رَوَيْت دے اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ چہ رسول الله صلى الله عليه او فرمائیل اَتَدْرُونَ آيَا نَسُو  
پوهيكني مَا الْعَيْبَةُ چہ غيبت شه خيزد دے ؟ قَالُوا هَوَى او وئيل

لے اَتَدْرُونَ، دَرِي (باب مَرَب) دَرَايَةُ، پوهيدل، پڙندل ۔  
لے الْعَيْبَةُ، اِعْتَابُهُ اِعْتَابًا، دچاپہ غير موجودگی دھخہ دشهر مولوپہ ارادہ دھخہ بد وئيل ۔

اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ اللهُ اودھنہ رسول خہ پوہہ دی قَالَ هغوی اوفرمائیل  
 ذِكْرِكَ أَخَاكَ ذکر کول ستا خپد رورلہوہ ہمایگر کا پہ ہنخہ چہ  
 ہنہ پرید کتری قیل اودیتلشو افرعیت لوما خبرکہہ ان کان  
 فِي آخِي کہ چرے وی خما پہ رور کبنی مَا قَوْلُ هغہ (بد) چہ خہ عے  
 بیا نوم ہ قَالَ هغوی اوفرمائیل ان کان فِيهِ کہ چرے وی پہ ہنخہ کبنی  
 مَا قَوْلُ هغہ (بد) چہ تہ عے وَا عے فَقَدْ اَعْتَبْتَهُ لوبے شکہ  
 تادھنہ عیت اوکرو وَا ان لم يكن فِيهِ اوکہ چرے وی پہ ہنخہ کبنی  
 مَا قَوْلُ هغہ (بد) چہ تہ عے وَا عے فَقَدْ اَعْتَبْتَهُ لوبے شکہ تاپہ  
 هغہ باند الزام اولکولو۔

مسلم (۲۵۸۹)، مشکاة (۳۸۲۸)

۳۱۲ — عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُ دَسِيد نا جابر رضی اللہ عنہ نہ روایت  
 دے قَالَ فَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا سِيلِي دِي اَوْحَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اللَّهُ تَعَالَى  
 دِي اوکہہ اِلَى مَلِكٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ پہ ملائکو کبنی یوملک تہ اَنْ  
 اِقْلِبْ د دے (خبری) چہ واروا مَدِينَةَ كَذَا وَكَذَا فَلَانے سبار  
 بِاهْلِهَا د هغے داوسید ونکوسہ قَالَ يَا رَبِّ هغہ (ملک) اوویل اے  
 خما رہہ ان فِيهِ يَقِينًا شتہ دے پہ دغہ (کلی) کبنی عَبْدِكَ فَلَا نَا  
 ستا فلانے بندہ لَمْ يُعْصِكَ هغہ چرے ستا نافرمانی نہ دہ کرے طَرْفَةَ عَيْنٍ  
 دسترگے دہپ برابر قَالَ اللَّهُ اوفرمائیل اِقْلِبْهَا عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ د دہ

لہ بہتہ بہتہ (باب فتم) بہتہ و بہتہ تا بہتہ او الزام کول ، اسم فاعل تریاہتہ او بہتہ دے۔  
 تہ اُدحی ارجاء - اللہ الیہ دحی کول - الی فلان چاہتہ بہتہ اشارہ کول۔

سورۃ سے پہ ہخوی باندِ فار و لا فان وجرہ لم یتمغر حکہ چہ دہنہ د مخ  
ونک چہ ہم بدل نہ شو لی حما دپارہ ساعۃ قطہ دنگ رخت دپارہ ہم چرے

المعجم الاوسط (۲۶۵۷)، شعب الایمان (۷۹۵) مشکاة (۵۱۵۲)  
پہ مشکاة کتب د «مَلَكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ» پر حاکے جبرئیل علیہ السلام « اود «لِي سَاعَةً»  
پہ حاکے «فِي سَاعَةٍ» لیکے مشوے دے اودھم دمشکاة دعبارت عونید د شعب الایمان  
روایت ہم دے۔ حافظ ہیثمی وانی اود دودہ برادیان عبید بن اسحاق الطار اوعمار بن  
سیف ضعیفان دی خوامام ابن مبارک عمار بن سیف تہ ثقہ وکیلی دی اوامام ابو  
حاتم دعبید بن اسحاق تہ رضادے۔ (تجمع الزوائد ۷ : ۲۷۰)

۲۴ (۳۱۳) — عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَيِّدِنَا ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
روایت دے قال فرمائی نَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
شو رسول الله صلى الله عليه وسلم على حصارٍ به پوزی باند فقہ  
لوچہ راپاسید لو وَقَدْ أَثَرَ اوهنہ نینے کہے دے فِي جَنْبِهِ  
هغه پہ چجوکبنی فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ مَوْتَكُ اودئیل یارسول الله لو  
اتَّخَذْنَا لَكَ وَطَاءً کہ چرے موتکہ تاسولہ لولاک جوڑا کرہ (لوخہ بہ نہ دی ۹)  
فَقَالَ بُوْهُنُونَ اوفرمائیل مَالِي وَمَا لِلدُّنْيَا حُمَا ددنیا سہو خہ کارڈ ما انا  
فِي الدُّنْيَا حُهْ خوپہ دنیا کبنی نہ یم اِلَّا كَرَائِبٍ مکر دیو مسافر عونید اسنظّل  
چہ هغه پہ سورہ کیناستلو تَحْتَ شَجَرَةٍ دیو ونہ دلاندے ثُمَّ رَاحَ  
بیاروان شو وَتَرَ كَمَا اودا (ونہ) عے پرینو دلہ۔

ترمذی (۲۳۷۷)، ابن ماجہ (۳۱۰۹)، مستد احمد (۳۹۱) (۲۳۱)، مشکاة (۵۱۸۸)

۱۔ تَعَرَّبَهُ دفتح رنگ بدلیدل، غصہ کیدل، مِعْر (باب سیم) مَعْر۔ اَلشَّعْرُ، ولینتہ دوسرے بدل۔  
۲۔ حَمِيرٌ، پوزے حَضْرًا اود اَحْمَرَةً عے جیجی دی۔  
۳۔ اَثَرٌ تَأْتِيْرًا، اشکول، غنہ پیدا کیدل۔  
۴۔ اسنظّل، بیہ، سیورے حاصلول۔ ظَلَّ (باب سیم) ظَلَّالَةٌ، سیوری والاکیدل۔  
۵۔ رَاحَ (باب نصر) رَوَّاحًا، دمانبائے تلل، مطلق تللو تہ ہم دئیلے شی۔

۳۱۳ — عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسَيْدًا ابْنًا لِبُومَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 نه روایت دے قال فرمائی کنت اضرِبُ ما وهدو عِلْمًا لِي حَيْدَ لِي  
 مَرِيءٍ فَسَمِعْتُ لَوْحًا تَرَعُوبُ وَشَوْ مِنْ خَلْفِي حَمَادٌ طَرَفَهُ صَوْتًا  
 يُوَاوِرُ اِعْلَمُ اَبَا مَسْعُودٍ اے ابو مسعود! خہ پوہہ شہہ لَلَّهِ اَقْدَرُ  
 عَلَيْكَ خَالِعًا اَللَّهُ تَعَالَى ذِي اَيِّ قَدْرَتٍ لِرَوْنِكَ دے پہ تَابَانِدٍ مِنْكَ بِمِقَابِلِ  
 سِتَادٍ قَدْرَتٍ لِرَبِوَكُنِي عَلَيْهِ پھ دے قَرِيْبِي بَانِدٍ فَالْتَفَتُ لَوْ مَا شَاتِه اَوْ كَتَلِ  
 فَاذَا هُوَ رَسُوْلُ اَللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ هَغَه (اواز کو تے) رَسُوْلُ اَللَّهِ  
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُو فِقَلْتُ يَا رَسُوْلَ اَللَّهِ لَوْ مَا اُو وِيْلُ يَا رَسُوْلَ اَللَّهِ  
 هُوَ حَرُّ دے اَزَاد دے لَوْ جِهَ اَللَّهِ د اَللَّهُ تَعَالَى د رَهْنَامَتِيَا دِيَارًا فَقَالَ  
 لَوْ هَغَوِي اُو فَرَمَائِلُ اَمَّا لَوْ لَمْ تَفْعَلْ خَبْرًا اَرَا كِه چَر تَاد اَكَارَ نَه دے  
 كَرِهَ لَلْفَحْتَاكَ النَّارُ لَوْ تَه بَه خَالِعًا اُو ر رِيْتِ بِبِيْتِ كَرِيْمِي اُو قَالَ  
 يَا عَمِّي دَا سَ اُو فَرَمَائِلُ لَمَسَّتَاكَ النَّارُ خَالِعًا اَتَه بَه اُو ر رَسِيْدِي دے۔

سلم (۱۶۵۹) البعداؤد (۵۱۵۹) ترمذی (۱۹۳۸) مشکاة (۳۳۵۳)

۳۱۵ — عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا دَسَيْدًا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهُمَا نه روایت دے قال فرمائی کنت خلف رسول الله صلى الله عليه  
 وَسَلَّمَ يَوْمًا حَه يُوَّةَ وَرَحَ رَسُوْلُ اَللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسِرْوَانٍ دَوْمِ  
 فَقَالَ لَوْ هَغَوِي اُو فَرَمَائِلُ يَا غَلَامُ اے هَلَكَةُ اِنِّي اَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ  
 حَه تَاتَه يُوخُو كِه بِنَايِمِ اِحْفَظِ اَللَّهَ د اَللَّهُ د حَقُوْقُو خِيَالِ سَاتَه بِحَفْظِكَ

لے اَقْدَرُ : اسم تفضیل دے، میر قدرت لردیکے۔ قَدِرٌ (باب نصر، ضرب، جمع) قَدْرًا وَقَدْرًا وَمَقْدَرًا، قَدْرِي كَيْدَل، قَادِر كَيْدَل۔  
 تَه فَالْتَفَتُ، اِنْتَفَتَ اَلْبِقَا تَا، اَلْبِي، مَتَوَجِّه كَيْدَل، مَخ اِرْوَل، مَخ كَوْل۔ لَفَتَّ (باب ضرب) لَفَتًا، اَلشَّيْءُ : يُوخُو اَبْلِخُو اُو رِيْل  
 بَادِرِيْدَل، لَفَتَّ فَلَا اَعْن رَأْيِيه، فَلَا تَه دَجَلِي خَيْر مَنَه وَاوَرِيْدَه۔  
 تَه لَفَتَّ، (باب ضم) لَفَتًا لَفَتًا، النَّارُ، مَسْوَزُول، رِيْتُول۔ لَفَتُّمْ وُجُوْهُهُمْ النَّارُ (سُوْرَةُ اَلْعَنْفُوْلُ ۲۳-۱۰۴) رِيْتُوِي بَه  
 دُو دِي حَزُوْلُوْرَه اُو ر۔

اللہ بہ ستا خیال اوساتی **اِحْفَظِ اللّٰهَ** د اللہ دا حکامو خیال ساتھ **تَجَدُّدًا**  
**بِحَاهِدِكَ** تہ بہ ہفتہ خپے تہ اویسے **وَ اِذَا سَأَلْتَ** او کھلہ چہ سوال کوئے  
**فَسَأَلَ اللّٰهَ** نو د اللہ نہ سوال کوئے **وَ اِذَا اسْتَعْنَيْتَ** او کھلہ چہ امداد غوارے  
**فَسْتَعْنِ بِاللّٰهِ** نو د اللہ نہ امداد غوارے **وَ اعْلَمْ** او خہ پوہسہ شہہ **اَنَّ**  
**الْاُمَّةَ** کہ چرے بقول **اُمَّتٍ لَوْ اجْتَمَعَتْ** بالفرض کہ جمع شی **عَلَىٰ** پردے  
**خَبْرًا** باند **اَنَّ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ** چہ تالہ خہ لجزہ غونید فائدہ درکری  
**لَمْ يَنْفَعُوكَ** دوی تالہ نفع نہ شی درکولے **اِلَّا بِشَيْءٍ** مگر دہفتہ خپین  
**قَدْ كَتَبَهُ اللّٰهُ لَكَ** چہ ہفتہ اللہ سنا د پارے مقرر کرے وی **وَلَوْ اجْتَمَعُوا** او کہ  
بالفرض دوی بقول جمع شی **عَلَىٰ** پردے خبر باند **اَنَّ يَصْرُوْكَ بِشَيْءٍ** چہ  
تالہ خہ لک غونید نقصان درکری **لَمْ يَصْرُوْكَ** دوی تالہ نقصان نہ شی درکولے  
**اِلَّا بِشَيْءٍ** مگر دہفتہ خپین **قَدْ كَتَبَهُ اللّٰهُ عَلَيْكَ** چہ اللہ ستاد پارے مقرر  
کرے دے **رُفِعَتِ الْاَقْلَامُ** قلمونہ (دقتیر) پور تہ کرے شوی دی  
**وَجَفَّتِ الصُّفُوفُ** اومحیفے اوچے شوی دی۔

تمذی (۲۵۱۶) المستدرک ۳: ۵۳۱، مشکاة (۵۳۰۲)

۳۵ (۳۱۶) — **عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ** د عبد الرحمن بن عبد اللہ منہ  
روایت دے **عَنْ أَبِيهِ** ہفتہ دخپل پلار (سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ)  
نہ روایت کوی **قَالَ** ہفتہ فرمائی **كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ**  
**وَسَلَّمَ** مونکہ در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سورہ **وَوُفِيَ** سفر پہ یوسف  
کبی **فَانْطَلَقَ لِحَاجَتِهِ** نو ہغوی (حمنونگ نہ) خپلخہ حاجت د پارے لارل

لہ **بِحَاهِدِكَ** (بکسر التاء و ضمها)، **بِحَافِ**، **مَقَابِلِ**، **بِحَافِ**، **عَرَبِ** و **اَوْتِ**، **تَعَدُّ** و **بِحَاهِدِكَ**، **هَغْوِي** دہفتہ  
بغی تہ کینا ستل۔ حروف اصلہ کے **د** و **ج**، **د** و **ی**، **پہ** «ت» بدل مشوع۔ لکھ تراش۔



کینی (کیا) دی وَاَحَدُهُمَا اویوہ دلہ دے دواہونہ اَفْضَلُ دیر غورہ  
 دہ من صَاحِبِهِ د خیلے مکرے نہ اَمَّا هُوَ لَآءِ د اویوہ دلہ چہ دہ  
 فَيَدْعُونَ اللّٰهَ نود اللہ طرف تہ رابلل کوی وَاَيُّرَعْبُونَ اِلَيْهِ  
 او خلقولہ رَغِبَت و رکوی ہذہ طرف تہ فَاِنْ شَاءَ نُوَكِّهَ حَرَمَ هَذِهِ اوعنوارہ  
 اَعْطَاهُمْ دوی نہ بہ (ثواب) و رکوی وَاِنْ شَاءَ اُوَكِّهَ حَرَمَ اوعنوارہ مَنَعَهُمْ  
 ددوی نہ بہ (ثواب) منع کوی وَاَمَّا هُوَ لَآءِ اود ابلہ دلہ چہ کوم دہ  
 فَيَتَعَلَّمُونَ الْفِقْهَ نودوی ددین پوہہ حاصلوی — اَوْ قَالَ الْعِلْمَ —  
 یاعے اود تیل، علم حاصلوی وَاَيُّرَعْبُونَ الْجَاهِلَ اوبے علمہ تہ بنود نہ  
 کوی فَرِمُّ اَفْضَلُ نودوی دیر غورہ دی ادرے بیلے دلے نہ) وَاِنَّمَا بُعِثْتُ  
 اوبے شکہ خہ لیکے شوے ہم مُعَلِّمًا بنودونکے (دین) ثُمَّ جَلَسَ فِيهِمْ  
 بیاہنوی سرے کینا ستلو۔

ابن ماجہ (۲۴۹) الطیالسی (۲۲۵۱)، الدرہمی (۳۳۹)، مشکاۃ (۲۵۴)  
 امام بوسیری دانی، دابن ماجہ پے سند کینی داود بن زریقان، بکر بن خنیس او  
 عبد الرحمن بن زیاد موجود دی اود ادرے دواہ رادیان ضعیف دی۔ (مصباح الزجاجة  
 ۹۴ : ۱)

ددرہمی اوطیالسی پے سند و لو کینی عبد الرحمن بن زیاد بن أنعم او عبد الرحمن بن رافع  
 نودے دواہ رادیان ضعیفان دی (تقریب التہذیب ص : ۲۰۱، ۲۰۲)

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَيِّدَةَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا رَوَيْت  
 دے قَالَتْ فَمَاءُ جَاءَ رَجُلٌ يُوسِرُهُ فَأَقْعَدَ بَيْنَ يَدَيِ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

لے بُعِثْتُ، بُعِثَ (باب فتم) بُعِثًا، لیکل، استاذے جوہر ڈل۔

نے تہ کیناستہ فقال یا رسول اللہ لڑوے وکیل یا رسول اللہ  
 ان لی مملوکین یقیناً حادوہ غلامان دی یکدی بونتی ہنوی  
 ماتہ دروغ واپی و یخولوننی اوماسہ حیات کوی و یعصوننی  
 اوخمانا فرمانی کوی و اشتمہم اوحہ ہنوی تہ بذر د وایم وافرہم  
 اومحوی وہم فکیف انا منہم لوتخنکہ بہ وی حمال ددوی دوجہ فقال  
 لوهنوی او فرماییل یحسب ماخالوک حساب کتاب بہ کو لے شی دہنچہ  
 ہنوی ستا خیانت کرے دے و عصوک اوچہ سنا نافرمانی کے کہ دہ  
 وکدی بولک اوچہ تاتہ دے دروغ و تیلی دی و عقابک ایہم  
 اود حساب بہ کو لے شی) ستا د سزا دوی لڑے فان کان عقابک ایہم  
 لڑو کہ چرے وی ستا سزا (ورکول) دوی لڑے بقدر ذلوتہم ددوی د  
 کنا ہونو برابر کان کفافاً لڑیا خوب برابر لی لاک نہ سنا دپارے  
 غہ فاندہ شتہ ولا علیک اوتہ پہ تاباندہ خہ تاون شتہ وان کان  
 عقابک ایہم اوکہ چرے وی ستا سزا ورکول دوی لڑے ووت  
 ذلوتہم ددوی د کنا ہونو نہ کہ کان فضلاًک دی بہ داستا  
 دپارے بچت وان کان عقابک ایہم اوکہ چرے وی ستا سزا ورکول  
 دوی لڑے فوق ذلوتہم ددوی د جرمونو نہ زیاتہ افضلہم  
 منک الفضل بدلہ بہ اختلے شی ستانہ دہنوی دپارے دزیاتہ قالت

لہ مملوکین، تشبیہ دہ مملوک، دودہ غلامان، ممالیک کے جمع دہ۔

یحسب ماخالوک، عصبی (باب ضرب) عصبیاً و معصیہ، نافرمانی کول، کناہ کول، مخالفت کول۔

اشتمہم، شتم (باب ضرب، نضر) بذر د وکیل، تنقید کول، سیکے سپورے وکیل۔

کان کفافاً، د حاجت مطابق گذارے۔ عرب والی قوتہ کفاف حاجتہ، دہنہ، ورنہ د ضرورت مطابق دہ۔

افضلہم، بدلہ اخیل، قصاص اخیل۔

سَيِّدَةَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَرَمَانِ فَفَتَحَى الرَّجُلُ نَوْحَهُ سِرِّي يَوْمَ دَرَسَ  
 تَلَّشُو وَجَعَلَ يَبْكِي لَوْ شَرَعُ شَوْجَه زُر لَعَمِي وَجَعَلَ يَهْتِفُ وَهُوَ  
 اَوْجَعْتُهُ وَهَلْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ رَسُو اللَّهُ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ فَرَمَانِ اَمَّا تَقْرَأُ كِتَابَ اللَّهِ آيَاتِهِ دَالَّةً  
 كِتَابِ نَه لَوْلِي وَلَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ اَوْ مَوْتِكَ بِه كَيْدٍ دَو تَلِّ الصَّفَا  
 وَالْاَيُّومِ الْقِيَامَةِ دَقِيَامَتِ بِه دَرَجٌ فَلَا تُظْلَمُ لَوْ ظَلَمَ بِه نَه شَيْءٌ كَوَلِ  
 نَفْسٍ بِه مِثْقَالِ نَفْسٍ بَانِدِ شَيْئًا مِثْمٌ قَسْمٌ وَاِنْ كَانَ اَوْ كِه چَرَوِي  
 (عَمَلِ دِلَوْتِ) مِثْقَالِ حَبَّةٍ بِه وَزَنَ دَانِ مِّنْ خَرْدَلٍ دَاوَرِي  
 اَتَيْتَابَهَا مَوْزَنَ بِه هَعَه رَاوَرُو وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ اَوْ كَا فَيُو مَوْنَكِه  
 حَسَابِ كُو تَكِي فَقَالَ الرَّجُلُ نَوْحَهُ سِرِّي اَوْ دَوَيْدُ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ  
 اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ حُمَادٍ بِه اَللَّهُ بَانِدِ قَسْمِ وَي مَا اَجْدَلِي حُهُ نَه  
 مَوْمِ دَخِيْلُ حَانَ دِيَاوَرِ وَلِهَوْلَاءِ اَوْ دَرَسِ غَلَا مَالُو دِيَاوَرِ شَيْئًا حُهُ دَاوِي  
 حَيَزَ خَيْرًا چَه هَعَه دِيَرِ عَوْرَةِ وَي مِّنْ مَّفَارِقِهِمْ دَوِي دَجْدَائِي نَه  
 اَشْهَدُكُمْ حُهُ تَا سُو كَوَا لَكُم اَنْتُمْ اَحْرَارُ كَلِمٌ چَه يَقِيْنًا دَوِي تُوْلِ اَزَادِي

ترمذی (۳۱۶۵)، مسند احمد (۲/۲۸۰)، مشکاة (۵۵۶۱)

۱۔ تَنَحَّى، لَرَكِيْدَل، عَاوَرِ لَه كِيْدَل، اُو دَرَسِ تَكِيْدَل، دَفْعًا يَحُو نَه دِيَاوَرِ تَفَعَّلَ مِيْعَه دَا۔  
 ۲۔ يَهْتِفُ، هَتَفٌ (بَابُ مَضْرَبٍ) هَتَفًا وَهَتَفَانًا: چَعِي وَهَل، بَرِي وَهَل، بِه تَرَا اُو اَزِ پُوْرْتَه كُوْل۔  
 ۳۔ الْمَوَازِينُ، دِيْمِيْرَانُ جَمْعُ دَا: ثَمَلَةٌ - دَوْنٌ (بَابُ مَضْرَبٍ) دَوْنًا وَزِنَةٌ: وَزَنَ كُوْل، تَلَّلَ۔  
 ۴۔ الْقِسْطُ: عَدْلٌ، اِنصَافٌ - مُقْسِطٌ عَادِلٌ تَه اَوْ قَاسِطٌ ظَالِمٌ تَه دِيْمَلِ شِي۔  
 ۵۔ مِثْقَالٌ، وَزَنٌ، مَقْدَارٌ، بَرَابَرٌ - جَمْعُ مِثْقَالٍ دَا۔  
 ۶۔ حَبَّةٌ: دَانَه - جَمْعُ حَبَائِثٍ دَا۔  
 ۷۔ خَرْدَلٌ، دَخْرَدَلَةٌ جَمْعُ دَا: دَاوَرِي دَانَه۔  
 ۸۔ سُوْرَةُ الْاَنْبِيَاءِ ۲۴/۲۱۔

امام تمیزی والی : ہذا حدیث غریب (تمیزی ۵ : ۳۱)  
 امام منذری والی : دتمیزی اود احمد در روایتوں سندونہ مستند دی  
 اور اویان کے ثقہ دی . اوعبد الرحمن بن غزوان چہ کنیت کے البولوح دے ثقہ . ت  
 او امام بخاری ددہ نہ روایتونہ اختلی دی (التوغیب والترہیب ۲ : ۲۰۳)  
 اصل خبر کا دادہ چہ داراوی ثقہ ہے لیکن خطا کیکی . اود دہا ہفتہ روایتونہ  
 پہ نہ کینی شکونہ پیدا کوی کوم چہ دے دلیث عن مالک عن الزہری پہ سند  
 دستیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نہ نقل کوی چہ ہفتہ حدیث الممالیک دے (الثقات  
 لابن حبان ۸ : ۲۶۵) ، تہذیب الکمال ۱۷ : ۳۳۷

حافظ ذہبی والی : ددہ بعضی روایتونہ منکر دی (الکاشف ۲ : ۱۸۰)  
 حافظ ذہبی دہم والی چہ دمحدث احمد بن صالح نہ دے روایت پہ حقلہ  
 تپوس او کیرے شو لوزہفتہ اود تیل چہ دا حدیث موضوعی دے (میزان الخ عدل  
 ۲ : ۵۸۱)

حافظ ابن حجر والی : احمد بن صالح والی : داروایت باطل دے او خلقونہ خانہ  
 جوہر کے دے او پہ کباند ہر خوک نہ پوہیکنی . لیث ددے روایت دزیاد  
 ابن عجلان نہ منقطعاً کیرے دے . دے محدث تہ او تیلے شو چہ داروایت امام  
 احمد ہم پہ خیل مستد کینی ذکر کیرے دے . لودہ ورقہ پہ جواب کینی او وئیل  
 امام احمد دیر لوی فضیلت اود دیر لوی علم خاوند دے خود لیث بن صالح  
 د روایتونہ پیڑند کونہ لوی (تہذیب التہذیب ۶ : ۲۲۳)

۳۱۹ ۳۸ — عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَسَيِّدَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَيْتُ دَ  
 قَالَ زِمَانٌ جَاءَتْهُ ثَلَاثَةٌ رَهْطٍ د د ريو كسانو يوكا دلہ راعلہ  
 إِلَىٰ أَرْوَاحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 د بیبیان خوالہ یَسْأَلُونَ هَعْوَى تپوس کولو عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د نبی صلی اللہ علیہ وسلم د (کورد) عبادت پہ بارہ  
 کتب فلما أُخْبِرُوا بِهَا كَلِمَةٌ دوی دہفتہ نہ خبر کیرے شول کاتھم  
 تَقَالُوهَا لَو كَوِيَا كَه دوی ہفتہ (عبادت) کم او کیر لو فقا لُوا لَو دے وئیل

لہ اَرْوَاحُ ، جوہری ، بنجھہ او خاوند . واحد کے رَوَّج کے  
 لہ تَقَالُوهَا ، کلام (باب ضرب) قَلَّ ، وَقَلَّ وَقَلَّتْ ، کیدل . تَقَالُ الشَّيْءُ : بَخَّخِرْ كُمْ ، معمولی یا لگ کرل .

اَيْنَ نَحْنُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چرتہ مونکہ اوچرستہ  
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم وَقَدْ غَفَرَ اللهُ لَهُ اویقینا اللہ معاف  
 کبری دی ہخہ تہ فَاَتَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ہخہ چہ و ہراند تیرے شوی  
 دی دہخہ دخطا کالو و فَاَتَأَخَّرَ اوهخہ چہ روسلو دی فَقَالَ أَخَذَهُمْ  
 لُوْپَه هخوی کینر بوتن اودتیل اَمَّا اَنَا هخہ چہ یو فَاَصَلَى التَّيْلَ  
 اَبَدًا لُو هیشہ بہ تولہ شپہ مونہ کور وَقَالَ الْاٰخِرُ اوهخہ بل  
 اودتیل اَنَا اَصُوْرُ الدَّهْرِ زہ بہ تول عمر ورتہ نیسم وَلَا اُفْطِرُ  
 اور ورتہ بہ نہ ماتوم (یا: کوجہ کوم بہ نہ) وَقَالَ الْاٰخِرُ اوهخہ بل اودتیل  
 اَنَا اَعْتَرِلُ النِّسَاءَ هخہ بہ دینخو نہ پہ ددہ یم فَلَآ اَتَزَوَّجُ  
 اَبَدًا لُو هخہ بہ چرے چرے ہم وَاَذَّةٌ اونه کور فِجَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَيْهِمْ لُو نبی صلی اللہ علیہ وسلم چہ راستے لُو دوی پسے لارہ  
 فَقَالَ لُو (دوی تہ ہے) اوفر مائیل اَنْتُمْ الَّذِيْنَ اَيَا ناسو ہخہ  
 کسانہی قُلْتُمْ كَذًا وَاَوْ كَذًا چہ داسے داسے وینا موکرے دہ اَمَّا وَاللَّهِ  
 خبردار! پہ اللہ ہم دقسیم دی اِنِّي لَا اَخْشَاكُمْ ایتہ یقینا حہ سنا سو پہ مقابلہ  
 کبی دیر یرید و نکیم لِلَّهِ داللہ نہ وَاَتَقَاكُمْ لَهُ اوسنا سو پہ مقابلہ  
 کبی زیات تقوی دارہم دہخہ اَلِكُنِّي دَاَصُوْمُ لیکن حہ خور ورتہ ہم نیسم  
 وَاُفْطِرُ اوحما کوجہ ہم دی وَاُصَلِّيْ اومونہ ہم کوم وَاَرْقُءُ

لہ اَعْتَرِلُ، (واحد متکلم ختل مضارع - اَعْتَرَلَ - عَنْهُ وَجَدَ اَكِيدَل -

ہم اَخْشَاكُمْ، اَحْتَشَى اسم تفضیل ہے: دیر یرید و نکے - خَشِيَ (باب سیم) خَشِيَةٌ: یریدل -

ہم اَتَقَاكُمْ، اَتَقَى اسم تفضیل ہے: دیر یچ کید و نکے، دیر تقوی دار - وَقِيَ (باب ضرب) دِقَايَةٌ: پیم کول

حفاظت کول. اِتَقَى اِتْقَانًا: پرهیز کول، پرهیز کار کیدل -

ہم اَرْقُءُ رَقْدًا (باب نصر) رَقْدًا و رُقُوْدًا، آرام کول، اودہ کیدل - رُقْدٌ: د خوب کول و حاکم ہے -

اودو کبیر مہم وَاَتَزَوَّجُ النَّسَاءَ اوسنحو سہ وادہ ہم کوم فَمَنْ  
رَغِبَ لِنُحُورِكُمْ فَخِجْ دَارَ دِي عَنِ سُنَّتِي حَمَا دطریقہ نہ فَلَيْسَ مِنِّي  
لذہفہ حَمَا (دفرمان بردار کنتہ نہ دے

بخاری ۲۱۷، مسلم (۱۲۰۱)، نسائی (۳۲۱۷)، مشکاۃ (۱۲۵)۔

۳۲۰ — عَنِ الْعَرِيَّانِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدَانَا عَرِيَّانِ بْنِ سَارِيَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَه رَوَايَتِ دَعَى قَالَ زَمَانِي صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ يَوْمَ دَرَجُ مَوْتِكَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْتُهُ مَا كَرِهْتُ تَقَرُّ أَيْدِيَنَا بِوَجْهِهِ بِيَا عَمَّ مَوْتِكَ تَه  
خِيَلْ خِجْ مَا اؤكردو لَوْ فَوْعَطْنَا لَمَوْتِكَ تَه عَمَّ وَعَطَّ اؤكردو مَوْعِظَةً  
بَلِيغَةً زَبُّ تَه كَوْنِيْدُ دَعَى وَعَطَّ ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعِيُونَ جَه دَعَى د  
دَجَسْتَرَكَمَّ اؤبِيْدَلْ دَوَجَلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ اؤدَعَى دَوَجَسْتَرُوْبُ  
اؤبِيْدَلْ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَزِي سَرِي اؤوَيْدِلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
كَأَنَّ هَذِهِ كَوِيَا كَه دَا مَوْعِظَةٌ مَوْعِظٌ دَرَحْضَتِيْدُ وَتَكِي وَعَطَّ  
دَعَى فَاَوْصِنَا لَمَوْنِيْدُ تَه وَصِيَّتِ اؤبَرِيْدَلْ لَمَعْوِي اؤفَرَمَائِلْ اؤوَصِيْكُمُ  
حَه تَاَسُوْتَه وَصِيَّتِ كَوِي بَتَّقُوِي اللّٰهَ دَاللّٰهَ لُغَالِي نَه دِيْرِيْدَلُو وَالتَّمْعُ اؤ  
(دَامِيْر) دَحْمُ دَمْنُو وَالتَّطَاعَةُ اؤ (دَهْفَه) دَفَرْمَان بَرْدَارِي كُولُو وَارْتِ

لہ رَغِبًا، (باب سہم) رَغِبَةً عَنْهُ، دچانہ خ اہ ول۔

تہ ذَرَفَتْ، ذَرَفًا (باب ضرب) ذَرَفًا وَذَرَفًا، بِيْدَل۔ اَلدَّمُّ، اؤبَنكے بھیدل۔ ذَرَفَتْ الْعَيْنُ دَمَحَهَا، سَرَكُو

خِيَلْ اؤبَنكے اؤبِيْكُو لے۔ یعنی لازم اومتعدی دواہ استعالیکی۔

تہ دَوَجَلَتْ، دَوَجَلًا (باب سہم) دَجَلًا، بِيْرِيْدَل۔ قَالُوا لَا تَوَجَّلْ (سورۃ الحجر ۵۳، ۱۵)؛ عْوِي اؤوَيْدِلْ، مہ بَرَكِي

تہ مَوْعِظٌ، اسم فاعل دے۔ دَعَى لَوْدِيْعًا، نُحُورِكُمْ رَحْضَتُو ل۔

كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا أَمْرَهُ فِي حَبَشِيٍّ غَلَامٍ وَدَى فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشُ مِنْكُمْ  
 كَمَا كَانَ يَحْيَى يَحْيَى خُورَكِ چہ ژوند پاتی تھی سنا سونہ بَعْدِي خُانَهُ رُوسْتُو  
 فَسِيرِي إِخْتِلَافًا كَثِيرًا لَوْ هَفَفَ بِهِ خَانُهَا دِيرِ زِيَاتِ اخْتِلَافِ أَوْ بِنِي فَعَلَيْكُمْ  
 لَوْ يَهْ نَسُو لَزَمَهُ دَعَا لِسُنِّي چہ خُاسَنَتِ كَلِكِ أَوْ نَيْسِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ  
 الرَّاشِدِينَ أَوْ خُلَفَائِهِ مَا شَدِينُو سُنَّتِ كَلِكِ أَوْ نَيْسِي الْمُهْدِيَيْنِ  
 بِه يَه هِدَايَتِ بَانِدِ دِي مَسْكُو أَيْهَا پَدِ بَانِدِ كَلِكِ مِنْكَلِ أَوْ كَوِي وَعَضُو  
 عَلَيْهِمَا بِالتَّوَجُّدِ أَوْ دِ اِپْ خِيَلُو جَامُو كَبِي كَارِي أَوْ نَيْسِي وَأَيَّاكُمْ أَوْ حَانَ  
 بِه سَاتِ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ دِ تُو لُو كَارِ وَلَوْ نَهْ فَإِنَّ كُلَّ  
 مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٍ كَمَا كَمَا چہ بے شكہ هر نوے خیز بدعت دے وَكُلَّ  
 بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ أَوْ هَرَبِدَعَتِ كَمَا هِيَ دَعَا -

البداء (۲۶۰۷)، ترمذی (۲۶۷۶) مستدرک احمد (۱۲۶۱۳)، مشكاة (۱۶۵)

۳۲۱ عَنْ مَعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسْتِي نَامَعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَوَايَتِ دَسْتِي  
 قَالَ زَيْدٌ كُنْتُ رَدِفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَنَى عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 بِه سُوْرُودِ عَلِيٍّ جَمَارٍ بِه يُوْخِرُ بَانِدِ يُقَالُ لَهُ عَفِيرٌ چہ هَذِهِ بِه  
 عَفِيرٌ بَانِدِ مَشْهُورٌ وَوَلَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ نَهْ وَهَذَا أَوْ هَذِهِ تَرْمِيحُهُ  
 إِلَّا مُؤَخَّرَةً الرَّجُلِ كَمَا دِي كَجَاوَدِ رُوْسْتُو حَقَّقَهُ فَقَالَ يَا مَعَاذُ لَوْ كَمَا مَرَّ بِئِلَ

لَهُ تَمَسَّكُوا، فَعَلُ امْرَأَةٍ، مَصْبُوطٌ أَوْ نَيْسِي -

عَضُوًّا: فَعَلُ امْرَأَةٍ، بَجْكَ أَوْ كَوِي. عَضُوًّا (بَابِ سَمِعَ) عَضَا: غَاثِبُو لَوْ كَبِي نِيُولِ، بَجْكَ لَكُوْلِ -

عَلَى التَّوَجُّدِ: دَنَا جَزْمِ دَعَا: دَجَا مَعِ غَاثِبِي. تَجَدُّدًا (بَابِ مَرَبَ) تَجَدَّدًا: دَجَا مَعِ بِه غَاثِبِي كَبِي نِيُولِ.

عَلَى مُحَدَّثَاتِ: دَعْدَةُ جَمْعِ دَسْتِي، لَوْ كَارِ، جَزْرًا - حَدَّثَتْ (بَابُ لَفَرَ) كَحَدَّثَتْ: لَوْ كَارِ بِبِيْدِ الْكَيْدِلِ -

هَمْ رَدِفٌ: (بِكْسِي الرَّادِ) رُوْسْتُو سُوْرِيْدِ وَكَلِ - رَدِفٌ هُمْ وَرَبْتَهُ دِيْلِي شِي -

عَلَى مُؤَخَّرَةِ الرَّجُلِ: دِي كَجَاوَدِ تَتُو، رُوْسْتُو حَقَّقَهُ، مَوْجُو -

اے معاذ ہل تَدْرِیٰ آیاتِ تہ پتہ شتہ دے مَا حَقَّ اللّٰهُ عَلٰی عِبَادِهِ  
 چہ د اللہ پہ خپلو بندگانو باندِ خہ حق دے وَمَا حَقَّ الْعِبَادِ عَلٰی اللّٰهِ  
 اود بندگانو پہ اللہ باندِ خہ حق دے ۹ قُلْتُ: اللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ مَا اُوْتِيْلُ  
 اللہ اود ہخہ رسول خہ پوھیکی قَالَ هَعُوٰی اوفرمائیل: فَاِنَّ حَقَّ اللّٰهُ عَلٰی  
 الْعِبَادِ اَنْ يَّعْبُدُوْهُ بے شک حق د اللہ پہ بندگانو باندِ دادے چہ یوازے  
 د ہخہ عبادت اوکری وَلَا يَشْرِكُوْا بِهِ شَيْئًا اود ہخہ سرہیم شہزہ شریکوی  
 وَحَقَّ الْعِبَادِ عَلٰی اللّٰهِ اَوْ حَقَّ د بندگانو پہ اللہ باندِ دادے اَنْ لَا  
 يَّعْذِبَ جہ ہخہ بہ عذاب (د ائی) نہ د رکوی فَنُ هخہ چالہ لہ لَا يَشْرِكُ  
 بِهٖ شَيْئًا چہ ہخہ سرہیم شہزہ شریکوی فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ تُوْمَا  
 اود پیل یارسول اللہ اَفَلَا اُبَشِّرُ بِهٖ ایا خلقولہ دے زیرت ورنہ کرم قَالَ  
 لَا بَشِيْرَهُ هَعُوٰی اوفرمائیل: دوی لہ زیرتہ و رکوی فَيَسْئَلُوْا کئی ہخوی  
 بہ پہ دے توکل اوفری (اوعمل بہ پریکدی)

بخاری ۳، ۲۵، ۲۷، ۲۱۸، مسلم (۵۰) مشکاة (۲۳)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ وَتُبَّ عَلَيْنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَوَابُ الرَّحِيْمُ  
 رَبَّنَا عَفِّرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَتُبَّ عَلَيْنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَوَابُ الرَّحِيْمُ  
 اٰمَنُوا اِنَّكُمْ رُفِعْتُمْ رُجُوْمًا

لہ اُبَشِّرُ بِهٖ بَشْرًا بَشِيْرًا بِشَارِت و رکول، زیرت، خوش خبری۔  
 تے يَسْئَلُوْا، اِتْكَال، بھروسہ کول، اعتمال کول، داسے اعتقاد چہ عمل کول پاتے شی۔ وَكَلَّ اَبَاب  
 ضَرْبًا دَكْلًا: شپارے۔

أبو سلمان سراج الاسلام حنیف  
 عفا اللہ عنہ  
 ۲۸ جولائی ۱۹۹۸ء میلادی

# المراجع والمصادر

- ١: احاديث ذر الغنار في الميزان: عبد الله بن يوسف  
 ٢: الاحسان في تقريب صحيح ابن حبان (١-١٨)  
 ٣: احوال الرجال: جوزجاني  
 ٤: اخبار ارضان (٢-١) ابو نعيم  
 ٥: الادب المفرد: بخاري  
 ٦: الاذكار المنتخبة من كلام سيد الابرار: لؤي  
 ٧: البداية والنهاية (١-١٥) ابن كثير  
 ٨: التاريخ (٢-١) ابن معين  
 ٩: تاريخ بغداد (١-١٣) خطيب بخاري  
 ١٠: التاريخ الصغير (٢-١) بخاري  
 ١١: التاريخ الكبير (١-١٠) بخاري  
 ١٢: تدريب الراوي (٢-١) سيوطي  
 ١٣: تذكرة الموضوعات محمد طاهر بن علي هندي  
 ١٤: الترغيب والترهيب (٣-١) ملاذري  
 ١٥: تقريب اهل القلايس - ابن حجر  
 ١٦: تغير القلوب (١-٢)  
 ١٧: تقريب التهذيب: ابن حجر  
 ١٨: تقييد المستدرک (٣-١) ذهبي  
 ١٩: تهذيب تاريخ دمشق الكبير (١-٤): ابن عساکر  
 ٢٠: تهذيب التهذيب (١-١٢) ابن حجر  
 ٢١: تهذيب الكمال (١-٣٥) ميزي  
 ٢٢: الثقات (١-١٠): ابن حبان  
 ٢٣: جامع الاصول من احاديث الرسول (١-١٢)  
 ابن ابي شيبة  
 ٢٤: جامع العلوم والحكم: ابن حبان  
 ٢٥: الجرح والتعديل (١-٩) ابن ابي حاتم  
 ٢٦: حلية الاولياء (١-١١) ابو نعيم  
 ٢٧: دلائل النبوة (١-٤) البيهقي
- ٢٨: الزهد: احمد  
 ٢٩: سلسلة الاحاديث الصحيحة: الباق  
 ٣٠: سلسلة الاحاديث الصحيحة: الباق  
 ٣١: سنن ابن ماجه (١-٢)  
 ٣٢: سنن ابى داود (١-٥)  
 ٣٣: سنن الداريم (١-٢)  
 ٣٤: سنن ترمذي (١-٥)  
 ٣٥: السنن الكبرى (١-١٠) البيهقي  
 ٣٦: السنن الكبرى (١-٦) نسائي  
 ٣٧: سنن نسائي (١-٩)  
 ٣٨: شرح السنة (١-١٦) بخاري  
 ٣٩: شعب الايمان (١-٩) البيهقي  
 ٤٠: صحيح ابن خزيمة (١-٣)  
 ٤١: صحيح بخاري (١-٩)  
 ٤٢: مسلم (١-٥)  
 ٤٣: الضعفاء الكبير (١-٣) عقيلي  
 ٤٤: الضعفاء والمتروكين: نسائي  
 ٤٥: علل الحديث (١-٢) ابن ابي حاتم  
 ٤٦: علل المشاهير (١-٢) ابن الجوزي  
 ٤٧: العلل وحرفه الرجال (١-٣) احمد  
 ٤٨: عمل اليوم والليلة: ابن السني  
 ٤٩: عمل اليوم والليلة: نسائي  
 ٥٠: فتح الباري (١-١٢) ابن حجر  
 ٥١: فيض القدير (١-٣) مستاوي  
 ٥٢: الفوائد المصنوعة في الاحاديث الموضوعية  
 شوکانی  
 ٥٣: قواعد القديس: قاسمي  
 ٥٤: الكاشف (١-٣) ذهبي

- ۱۵۵ : الماشق عن حقائق السنن (۱۳-۱) : طیبی  
 ۱۵۶ : الكامل فی منہج الرجال (۱-۱۸) : ابن عدی  
 ۱۵۷ : کشف الشفاء (۲-۱) : عجلون  
 ۱۵۸ : کثر العمل (۱-۲۴) : علومتقی گجراتی  
 ۱۵۹ : لسان المیزان (۱-۲۰) : ابن حجر  
 ۱۶۰ : المعرجین (۳-۱) : ابن حبان  
 ۱۶۱ : مجمع الزوائد (۱-۱۰) : ہیثمی  
 ۱۶۲ : مجموع فتاویٰ ابن تیمیہ (۱-۳۷)  
 ۱۶۳ : رقاة المغاتیم (۱-۱۱) : مدّ علی قاری  
 ۱۶۴ : المستدرک (۱-۳) : حاکم  
 ۱۶۵ : سند ابی عوانة (۱-۲)  
 ۱۶۶ : سند ابی داؤد الطیالسی (۱-۲)  
 ۱۶۷ : سند ابی یعلیٰ (۱-۱۳)  
 ۱۶۸ : سند احمد (۱-۶)  
 ۱۶۹ : سند الشافعی  
 ۱۷۰ : شکاة الصایح (۱-۲) : تحقیق : سعید العامر
- ۱۷۱ : مشکاة الآثار (۱-۲۳) : طحاوی  
 ۱۷۲ : مصابیح السنة (۱-۳) : بقوی  
 ۱۷۳ : مصباح الزجاجة (۱-۳) : بومیری  
 ۱۷۴ : ممتلئ ابن ابی شیبہ (۱-۱۵)  
 ۱۷۵ : ممتلئ عبد الرزاق (۱-۱۲)  
 ۱۷۶ : المصنوع فی الموضوع : مملّ علی قاری  
 ۱۷۷ : المعجم الاوسط (۱-۱۱) : طبرانی  
 ۱۷۸ : المعجم الصغیر (۱-۲) : طبرانی  
 ۱۷۹ : المعجم الکبیر (۱-۲۵) : طبرانی  
 ۱۸۰ : المقاصد الحسنة : سخاوی  
 ۱۸۱ : مناقب الشافعی (۱-۲) : بیہقی  
 ۱۸۲ : موارد الفہم : ابن حبان  
 ۱۸۳ : الموضوعات (۱-۳) : ابن الجوزی  
 ۱۸۴ : موطأ ماکن (۱-۲)  
 ۱۸۵ : میزان الاعتدال (۱-۲) : ذهبی  
 ۱۸۶ : لخب الروایة (۱-۳) : ذیلی

کاتب : مسیح اللہ طاہری

طاہری خوشنویس اینڈ ڈیزائنرز  
 یوسف مارکیٹ نیولیس ایڈ مرڈان سٹی پاکستان  
 فون: ۶۳۸۱۸

# الفهرست

- ٨ — الباب الاول في جوامع الكلم
- ١٠ — الجملة الاسمية
- ٢٣ — نوع آخر منها
- ٣٤ — نوع آخر منها
- ٣٩ — الجملة الاسمية التي دخلت عليها حركات
- ٣٨ — إنما
- ٣٩ — الجملة الفعلية
- ٥٣ — نوع آخر من الجملة الفعلية
- ٥٤ — صيغ الامر والنهي
- ٦٠ — ليس الناقصة
- ٦٣ — الشرط والجزاء
- ٩٤ — نوع آخر منه
- ١٠٣ — ذكر بعض المغيبات
- ١٢١ — الباب الثاني في الواوئات والقضص
- ١٦٦ — المصادر والمراجع

صِتْرَسَتْ حَدِيثًا (1)

حَدِيثٌ مَقْتَدِرٌ

٨ : اَعْمَالُ اَعْمَالٍ بَدَنِيَّةٍ

٩ : اَلدِّينُ النُّقْمِيَّةِ

١٠ : اَلْمَجَابِسُ بِالْاِمَارَةِ

١١ : اَلدُّعَاءُ صَنِيعُ الْعِبَادَةِ (مُسْتَكْرُوذٌ)

١٢ : اَلْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْاِيْمَانِ

١٣ : اَلْمَرْءُ مَعَ مَنْ اَحْبَبَ

١٤ : اَلْحَمْرُ جَمَاعُ الْاِيْمَانِ وَالنَّسَاءُ حَبَابُ اَلْاَسْطِنَاتِ مَعَهُ اَلدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ قَضِيَّةٍ

١٥ : اَلْاُنَاثَةُ مِنَ اَللّٰهِ وَالْحَبْلَةُ مِنَ اَلْاَسْطِنَاتِ (مُعْتَمِدَةٌ)

١٦ : اَلْمَوْسَىٰ نَزْرُكِيْمٌ وَالْقَاصِرُ خَبْرٌ لِّسَيِّمٍ (حَافِلَا بِنِ جَبْرِيَّةٍ نَزْرُكِيْمَةٌ اِبْنُ بِيْتَرِ مَسِيحِي)

١٧ : اَلظُّلْمُ ظُلُمَاتُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

١٨ : اَبَادِيُّ اَلسَّلَامِ بَيْرُ مَنْ وَكَلِمَةُ

١٩ : اَلدُّنْيَا مَبْنَى الْمَوْمِنِ وَجَنَّةُ الْقَافِرِ

٢٠ : اَلدُّنْيَا مَطْحَرَةٌ وَمَرْضَانَةٌ لِلدِّينِ

٢١ : اَلدُّنْيَا اَلْعِيَاذُ مِنَ اَلدُّنْيَا اَلدُّنْيَا اَلدُّنْيَا

٢٢ : اَلْغَيْبَةُ اَلشَّيْءُ مِنَ الزَّيْنِ (مَوْضُوعٌ)

٢٣ : اَلظُّلْمُ شَطْرُ الْاِيْمَانِ

٢٤ : اَلْقُرْآنُ حَقٌّ دَرَكٌ اَوْ عَيْدٌ

٢٥ : اَلْحَبْرُ مِنَ اَمْرِ الشَّيْطَانِ

٢٦ : اَلرَّطْبُ اَشْرَءُ كَالرَّطْبِ اَلرَّطْبِ اَلرَّطْبِ

٢٧ : اَلْاِقْتِصَادُ فِي اَلنَّفَقَةِ نِصْفُ الْمَعِيْشَةِ وَالتَّوَدُّدُ اِلَى اِمْتِنَانِ سِرِّفِ الْعَقْلِ وَحَسْبُ اَلدُّنْيَا اَلدُّنْيَا (بَاطِلٌ)

٢٨ : اَلتَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ (حَسَنٌ)

٢٩ : اَللَّيْسُ مَنْ رَانَ نَفْسُهُ وَعَمِلَ لِمَا جَعَلَ لَمُوتٍ اَلْعَاجِزُ مَنْ اَتْبَعَ نَفْسَهُ فَوَاقَا وَتَمَنَّى عَلَى اَللّٰهِ -

٣٠ : اَلْمُؤْمِنُ مَأْتَلٌ وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَأْتَلُ وَلَا يُولُفُ

٣١ : اَلْغَنَالُ بِنْتُ اَلنَّفَقَاتِ فِي اَلْقَلْبِ كَمَا بِنْتُ اَلْمَاءِ اَلتَّرْعُ (مُعْتَمِدَةٌ اَوْ مُنْقَلَعَةٌ)

٣٢ : اَلنَّبَارُ يَجْتَمِعُ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ لِحَبَّارِ الْاِيْمَانِ اَتَّقِي وَبِرِّ وَهَدَقْ -

٣٣ : اَلتَّوَابُ اَلصِّدْقُ الْاِيْمَانِ مَعَ الْبَنِيَّةِ وَالْمُهْدِيَّةِ وَالْمُهْدِيَّةِ (مُعْتَمِدَةٌ)

٣٤ : اَلدُّنْيَا اَلْاَسْرَابُ بِاللّٰهِ وَعَقْدُ الْوَالِدِيْنَ وَمِثْلُ اَلنَّفْسِ وَالْمِيْنِ الْغَمُوسِ -

٣٥ : اَلدُّنْيَا حَسَنُ الْخَلْقِ وَالْاَشْمُ مَا حَالَ فِي نَفْسِكَ وَتَبَوَّهْتَ اَنْ تَبْطُلَ عَلَيْهِ اَلنَّاسُ

٣٦ : اَلْخَلْقُ عِيَالُ اَللّٰهِ فَاحْبِبِ الْخَلْقَ اِلَى اَللّٰهِ مِنْ اَحْسَنِ عِيَالِهِ (مَوْضُوعٌ)

٣٧ : اَلْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ نَسَائِهِ وَيَدَاهُ وَالْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اَللّٰهِ

٣٨ : اَلْمُؤْمِنُ مَنْ اَمِنَ اَلنَّاسُ عَلَى دِيْنِهِمْ وَعَلَى اَمْوَالِهِمْ

٣٩ : اَلْمُحَاصِرُ هَجْرُ اَلظُّلْمِ وَالذَّنْبُ

٤٠ : اَلْبَيْتَةُ عَلَى اَلْمَدْعِيِّ وَالْبَيْتُ عَلَى اَلْمَدْعِيِّ عَلَيْهِ

٤١ : اَلْمُؤْمِنُ مِرْءَانُ الْمَوْمِنِ وَالْمُؤْمِنُ اَشْرَ الْمَوْمِنِ يَكْفُرُ عَنْهُ شَيْعَتُهُ وَيُحَوِّطُهُ مِنْ وِرَائِهِ -

عشر سن حديث (٢)

٢٣٣: المؤمنون كثر حل واحار ان تستلني عينه استلني كله وان استلني راسه استلني كله  
\* السفر قطعه من العذاب يمنع احدكم فومه وطعامه فاذا قضى احدكم فومه من وجهه فليعجل الى أهله

توخ اخرتها -

٢٣٤: غنلة تغزوة

\* تغل الغنى ظلم

\* سيد القوم في السفر خاد معهم (صن)

٢٣٥: صدك انسى يحس ويحس (موتوم)

\* طلب العلم فريضة على كل مسلم

\* ما قل وكفى خير مما كثر واولى

٢٣٦: اصدق الرويا بالاسمار (صعيف)

\* طلبا كسب الحلال فريضة بعد الفريضة (صعيف)

\* خيركم من تعلم القرآن وعلمه

٢٣٧: حد الدنيا رأس كل خطيئة (موتوم)

\* اصبر الاعمال الى الله ادومها وان قل

\* افضل الشهادة ان تتبع كيدا جابجا

٢٣٨: من يومن لا يتبعنا سنوم في العلم لا يتبع منه وعينوم في الدنيا لا يتبع منها  
\* آية المناق ثلاث

\* افضل الجهاد من قال كله صح عند سلطان جابر

٢٣٩: لقدوة في سبيل الله اوروة خير من الدنيا وما فيها

\* فقيه واحد الله على الشيطان من الفحابة (صعيف)

٢٤٠: طوبى لمن كان وجهه في صغيفته استغفرا كبيرا

\* رحم ابر في رضى الوالد وسخط الاب في سخط الوالد

٢٤١: حق كبير الاخرة على اصغيرهم حق الوالد على ولده (صعيف)

\* كل بنى آدم خطاء وخير الخطا بين التوابون

٢٤٢: من صابم ليين له من ميامه الا انطماذ وكم من قائم ليين له من قيامه الا الشهد

\* الاكلم راي واكلم مسؤل عن رعيته

\* اصب البلاد الى الله مساعدها وانقض البلاد الى الله اسواتها

\* الوحدة خير من حليس السود والحليس الصبح الصالح خير من الوحدة  
واملاذ الخير خير من السكوت والسكوت خير من املاذ الاسر

\* تحفه المؤمن الموت

## مصنف کی دیگر تصانیف

- ۱۔ ترجمۃ القرآن الکریم
- ۲۔ اللباب فی تأویل الفاظ اشکلت فی کتاب
- ۳۔ قاموس کتاب
- ۴۔ التوثیق والتجریح للأحادیث الواردة فی کتاب المجروحین لابن حبان (تحقیق)
- ۵۔ الآثار المرفوعة فی الاحادیث الموضوعة (تحقیق)
- ۶۔ توضیحات
- ۷۔ انکشافات
- ۸۔ معالم العرفان فی شیء من علوم القرآن
- ۹۔ علوم الحدیث
- ۱۰۔ احکام دعاء